RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SKARBU

REPUBLIQUE POLONAISE
MINISTÈRE DES FINANCES



ROCZNIK
PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI UBEZPIECZEŃ

ANNUAIRE
DE L'OFFICE D'ETAT DU CONTROLE DES ASSURANCES

1927.

W A R S Z A W A

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SKARBU

REPUBLIQUE POLONAISE
MINISTÈRE DES FINANCES



ROCZNIK

PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI UBEZPIECZEŃ

ANNUAIRE

DE L'OFFICE D'ETAT DU CONTROLE DES ASSURANCES

1927.



W A R S Z A W A.



Drukarnia P. K. O., Warszawa, Bugaj 5. Telefon 150-76.

WSTĘP.

1. Zakłady ubezpieczeń, podlegające nadzorowi.

Przy końcu maja 1927 r. nadzorowi Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń podlegało 158 zakładów ubezpieczeń, a mianowicie:

I. krajowych zakładów ubezpieczeń:

1. akcyjnych — 23,

2. wzajemnych:
   a) większych — 11,
   b) mniejszych — 106,

3. publicznych — 6,

II. zagranicznych — 12.

2. Nowe zakłady ubezpieczeń. Likwidacje.

W okresie od 1 lipca 1926 r. (tj. od wydania poprzedniego rocznika) do końca maja 1927 r. nie powstał żaden nowy akcyjny zakład ubezpieczeń, powstało natomiast jedno większe towarzystwo ubezpieczeń wzajemnych, a mianowicie Warszawskie towarzystwo wzajemnego ubezpieczenia trzody chlewnej w Warszawie, którego statut został zatwierdzony 28 września 1926 r. (Monitor Polski Nr. 227 z 4/X 1926 r.). Towarzystwo to zostało założone przez Zrzeszenie kupców polskich handlujących trzodą chlewną, rogacizną, drobiem i końmi, Zgromadzenie mistrzów wędliniarzy m. st. Warszawy i Zgromadzenie rzeźników m. st. Warszawy. Towarzystwo ma na celu ubezpieczanie swych członków od strat wynikłych skutkiem padnięcia zwierząt przeznaczonych na ubój oraz skutkiem zniszczenia lub konfiskaty z urzędu mięsa lub całych tusz dotkniętych różycą, wągrzycą i t. p. W myśl §§ 5 i 12 statutu członkowie Towarzystwa są obowiązani ubezpieczać w niem trzodę bitą w rzeźni warszawskiej. Towarzystwo przyjmuje ubezpieczenia w zasadzie tylko od członków, może jednak zawierać również umowy ubezpieczenia i z niečłonkami za stałą składką.

Na mocy postanowień Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu z dnia 7 sierpnia 1926 r. (Monitor Polski Nr. 194 z 1926 r.) zostały dopuszczone do działalności w Państwie Polskiem dwa zagraniczne zakłady ubezpieczeń: Włoska Spółka Akcyjna Powszechna Asekuracyjna w Tryjeście — Assicurazioni Generali Trieste i Włoska Spółka Akcyjna Riunione Adriatica di Sicurta — Adrjatyckie Towarzystwo Ubezpieczeń w Tryjeście, Dyrekcja dla Rzeczypospolitej Polskiej we Lwowie. Do warunków koncesji należy — między innemi — wykonanie przez wspomniane zakłady postanowień Konwencji, zawartej pomiędzy Rzecząpospolitą Polską a Królestwem Włoskiem, dotyczącej uregulowania stosunków finansowych włoskich towarzystw ubezpieczeń, które działały na obszarze należącym obecnie do Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 439 z r. 1926).

Reskryptem Ministra Skarbu L. 1978/U.U./III z dnia 25 maja 1927 r. zabroniono dalszej działalności Towarzystwu Ubezpieczeń „Mazovia" Sp. Akc. i nakazano jego przymusową likwidację, ponieważ Towarzystwo nie miało funduszów ulokowanych zgodnie z obowiązującemi ustawami.

Szwajcarskie Towarzystwo Ubezpieczeń od wypadków w Winterthurze, działające na górnośląskiej części województwa śląskiego, rozpoczęło z dniem 1/XI 1926 r. likwidację interesu polskiego.

3. Prace ustawodawcze.

W drugiem półroczu 1926 i pierwszem półroczu 1927 r. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń opracował szereg projektów ustawodawczych, które zostały lub będą wydane drogą rozporządzeń Prezydenta Rzeczypospolitej na podstawie ustawy z dnia 2 sierpnia 1926 r. o uprawnieniach Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 78, poz. 443).

W ten sposób dziedzina ubezpieczeń zostanie uporządkowaną pod względem prawnym.

Przepisy o kontroli ubezpieczeń.

Sprawę powstawania i kontroli zakładów ubezpieczeń ujmuje projekt rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o kontroli ubezpieczeń. Projekt ten został już rozpatrzony przez specjalną komisję rzeczoznawców ubezpieczeniowych i prawników.

Drogą rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej uregulowaną została sprawa warunków wzbraniania prywatnym zakładom ubezpieczeń dalszej działalności (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 kwietnia 1927 r. o warunkach wzbraniania prywatnym zakładom ubezpieczeń dalszej działalności ubezpieczeniowej (Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 355)). Rozporządzenie to upoważnia Ministra Skarbu do cofnięcia zezwolenia na działalność tym zakładom ubezpieczeń, które nie mają należycie ulokowanych funduszów, lub które mimo wezwań władzy nadzorczej działają sprzecznie z przepisami ustawowemi, lub z postanowieniami statutów, warunków ubezpieczeń, albo też zatwierdzonego przez władzę nadzorczą planu technicznego. Rozporządzenie ma charakter tymczasowy i jest wywołane koniecznością przeciwdziałania przez władzę nadzorczą w wypadkach, gdy istnienie niepewnych zakładów mogłoby narazić ubezpieczających na szkodę.

Przepisy o umowie ubezpieczenia.

Wydanie jednolitych przepisów o umowie ubezpieczenia wymaga dłuższego czasu, albowiem przepisy takie pozostają w ścisłym związku z kodyfikacją ogólnego, cywilnego ustawodawstwa, będącą przedmiotem prac komisji kodyfikacyjnej.

Obecnie zatem jest przewidziane unormowanie tylko pewnych zagadnień w zakresie przepisów o umowie ubezpieczenia.

Przedewszystkiem więc projektuje się wydanie dla województw b. zaboru rosyjskiego przepisów normujących zasady uiszczania składek za ubezpieczenia. Z powodu braku takich przepisów są obecnie zawierane tylko umowy krótkoterminowe, co wywołuje niepewność portfeli i coroczną walkę o stan posiadania zakładów. Projektowane przepisy mają na celu usunięcie tego szkodliwego zjawiska, utrudniającego normalny rozwój ubezpieczeń.

Drugą sprawą, która podlega uregulowaniu, jest uchylenie rozporządzenia Polskiej Komisji Likwidacyjnej z dnia 24 listopada 1918 r. w przedmiocie odroczenia wejścia w życie postanowień ustawy z dnia 23 grudnia 1917 r. (Austr. Dz. u. p. Nr. 501) o umowie ubezpieczenia (Dz. Rozp. Pol. Kom. Likw. z dnia 30 grudnia 1918 r., poz. 15). W ten sposób na całym obszarze b. zaboru austrjackiego będzie obowiązywać wzmiankowana ustawa z dnia 23 grudnia 1917 r., która obecnie jest stosowaną tylko w okręgu Sądu Apelacyjnego we Lwowie.

Powyższe projekty były przedmiotem obrad Państwowej Rady Ubezpieczeniowej w dniu 3 czerwca 1927 r.

Zmiana przepisów o przymusie ubezpieczenia i o Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Wobec konieczności przeprowadzenia zmian w ustroju Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych opracowano odpowiedni projekt rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej, który ujął wszystkie normy prawne dotyczące przymusu ubezpieczenia od ognia i instytucji przymus ten wykonującej. Projekt był przedłożony Radzie Prawniczej, a następnie po uchwaleniu przez Radę Ministrów podpisany przez Pana Prezydenta Rzeczypospolitej (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 27 maja 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 410)).

Rozporządzenie to utrzymuje nadal na obszarze województw: białostockiego, kieleckiego, krakowskiego, lubelskiego, lwowskiego, łódzkiego, nowogródzkiego, poleskiego, stanisławowskiego, tarnopolskiego, warszawskiego (z wyjątkiem m. st. Warszawy), wileńskiego i wołyńskiego przymus ubezpieczenia budowli od ognia, wyłączając jednak z pod tego przymusu pewne kategorje budowli, a w szczególności budowle fabryczne. Budowle, podlegające przymusowi ubezpieczenia, muszą być ubezpieczone w $^{2}/_{3}$ sumy oszacowania w instytucji przymus wykonującej. Rozporządzenie zawiera pozatem postanowienia uprawniające związki samorządowe na całym obszarze Państwa do wprowadzania przymusu ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych, przymusu ubezpieczenia żywego inwentarza od pomoru oraz przymusu ubezpieczenia plonów od gradobicia, przyczem Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych oraz Ministrem Rolnictwa określi drogą rozporządzenia tryb uchwalania przez związki samorządowe przymusu, jak również sposób wprowadzenia takich uchwał w życie.

Zmiana ustroju Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych obecnie Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych polega na tem, że odpowiedzialnym kierownikiem instytucji jest naczelny dyrektor, którego mianuje i zwalnia Minister Skar-

bu. Organ kolegjalny lub rada Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych będzie mieć funkcje organu uchwalającego. Do rady należy decyzja w najistotniejszych sprawach ogólnych, a mianowicie uchwalanie: taryfy składek, norm szacunkowych, opłat za oszacowanie, budżetu i etatu, zamknięć rachunkowych, podziału nadwyżek i t. d. Rada składa się z 20 członków powoływanych co lat trzy. Trzynastu członków rady wybierać będą sejmiki wojewódzkie, czterech zaś rady miejskie miast: Krakowa, Lwowa, Łodzi i Wilna, trzech pozostałych powoła Minister Skarbu. Członkowie, powoływani przez związki samorządowe, muszą być właścicielami budowli, podlegających przymusowi ubezpieczenia od ognia. Przewodniczącym rady jest naczelny dyrektor.

Ścisłe rozgraniczenie kompetencji i odpowiedzialności, jak również ustawowe stwierdzenie, że naczelny dyrektor jest odpowiedzialnym za bieg spraw oraz za przestrzeganie przepisów prawa, a w szczególności przepisów rozporządzenia z 27 maja 1927 r., przyczyni się do usprawnienia czynności instytucji.

Corocznie specjalna komisja rzeczoznawców, powoływana przez władze nadzorcze dla badania sprawozdania i zamknięć rachunkowych, będzie przeprowadzać rewizję instytucji. Dopiero po wysłuchaniu opinji tej komisji władza nadzorcza wyda decyzję w sprawie zatwierdzenia zamknięć rachunkowych.

Ogólną kontrolę wykonywać będzie władza nadzorcza, której zatwierdzeniu podlegać będą uchwały rady instytucji oraz inne sprawy, wymienione w odnośnych artykułach rozporządzenia. Kontrolę bezpośrednią wykonywać będzie komisarz rządowy.

Przepisy normujące prawa i obowiązki właścicieli budowli uległy naogół tylko zmianom redakcyjnym.

Nowemi są przepisy karne. W myśl tych przepisów ulegać będą karze właściciele niestosujący się do przepisów o przymusie ubezpieczenia od ognia, jak również organy prywatnych zakładów ubezpieczeń, przyjmujące udział w zawarciu z właścicielami budowli umów ubezpieczenia w zakresie zastrzeżonym wyłącznie Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych lub w zawarciu umowy na sumę, która łącznie z sumą ubezpieczenia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych przekracza sumę oszacowania, określoną przez organy tego zakładu. Powyższe przepisy położą ostatecznie kres częstym obecnie jeszcze wypadkom podwójnego ubezpieczenia.

W zakresie ubezpieczeń dobrowolnych instytucja została ograniczoną do działu ubezpieczeń od gradobicia, działu ubezpieczeń żywego inwentarza i działu dobrowolnych ubezpieczeń od ognia, przyczem w tym ostatnim dziale ryzyka fabryczne będą mogły być przyjmowane po uzyskaniu na to zgody władzy nadzorczej.

Ubezpieczenia przymusowe w m. st. Warszawie.

Budowle położone na obszarze m. st. Warszawy podlegają przymusowi ubezpieczenia od ognia na zasadzie ustawy z dnia 5/17 kwietnia 1844 r. o zabezpieczeniu nieruchomości od strat z pożarów wynikających (Dz. Praw Nr. 108, tom 34).

Przymus ubezpieczenia wykonuje m. st. Warszawa.

Przepisy powyższe ustawy okazały się przestarzałemi i dlatego Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń opracował projekt rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o przymusie ubezpieczenia w m. st. Warszawie i o Wzajemnych ubezpieczeniach budowli od ognia m. st. Warszawy, który w sposób jasny i dokładny określa prawa i obowiązki właścicieli budowli, a dla wykonywania przymusu ustanawia ogólną instytucję pod nazwą: „Wzajemne ubezpieczenia budowli od ognia m. st. Warszawy".

Przepisy ubezpieczeniowe wzorowane są naogół na przepisach rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych. Istotna różnica polega na tem, że odszkodowanie ma być wypłacane w zasadzie na odbudowę oraz że przymusowi ubezpieczenia podlegają również budowle fabryczne. Projekt przewiduje jednak zwalnianie właścicieli tych ostatnich budowli od obowiązku ubezpieczenia w instytucji monopolowej.

Wzajemne ubezpieczenia budowli od ognia m. st. Warszawy będą ściśle związane z samorządem m. st. Warszawy, znaczny jednak wpływ na administrację i kontrolę instytucji zapewnia się zarządowi, złożonemu z właścicieli budowli.

Projekt powyższy jest obecnie przedmiotem konsultacji międzyministerjalnej.

4. Wzory bilansów i sprawozdań rocznych.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń opracował również projekty wzorów zamknięć rachunkowych i sprawozdań rocznych. Projekty były przedmiotem obrad komisji rzeczoznawców, powołanej z pośród znawców księgowości zakładów ubezpieczeń, następnie zaś zostały rozesłane do wypowiedzenia się wszystkim akcyjnym i większym wzajemnym zakładom ubezpieczeń.

Uwagi, sformułowane na wspomnianej konferencji oraz nadesłane przez zakłady ubezpieczeń, zostały w znacznej części uwzględnione.

Projekty w ostatecznem brzmieniu były przedłożone do zaopinjowania Państwowej Radzie Ubezpieczeniowej na posiedzeniu w dniu 3 czerwca 1927 r.

5. Kontrola zakładów ubezpieczeń.

Kontrola zakładów ubezpieczeń dokonywaną jest drogą badania miesięcznych wykazów o stanie interesów i aktywów, nadsyłanych przez zakłady, oraz bilansów rocznych, tudzież przez rewizje zakładów, przeprowadzane na miejscu w ich siedzibach.

Wykazy miesięczne dają Urzędowi orjentację co do ruchu ubezpieczeń i szkód, kosztów administracji i stanu majątkowego zakładów w ciągu roku. Dają one możność wkraczania natychmiast, gdy zajdzie tego potrzeba, nie czekając przedłożenia rocznych zamknięć rachunkowych, zawierających z natury rzeczy dane spóźnione.

Badanie rocznych zamknięć rachunkowych prowadzi do ścisłej kontroli, czy przestrzegane są obowiązujące przepisy i statuty dotyczące lokat funduszów, sald ajenturalnych, rezerw i t. p. Badanie to wykazywało niejednokrotnie znaczne odchylenia od obowiązujących przepisów lub też zasad księgowania, tak, że Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń był zmuszony żądać nieraz poczynienia zmian w zamknięciach rachunkowych i zwoływania w tym celu walnych zgromadzeń.

Bardzo ważnym środkiem kontroli jest badanie stanu zakładów przez rewidentów Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń w samych zakładach ubezpieczeń na podstawie oryginalnych ksiąg i dokumentów.

W okresie od 1 lipca 1926 r. do 15 maja 1927 r. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń przeprowadził 19 rewizji zakładów ubezpieczeń.

W czasie rewizji zwracano uwagę na całokształt interesów zakładów, szczególnie zaś na sprawy, których nie można było wyjaśnić przy badaniu zamknięć rachunkowych, lub które w czasie tego badania budziły wątpliwości.

Przedmiotem szczególnych badań w czasie rewizji były księgi szkód i akta szkodowe. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wychodzi bowiem z założenia, że sposób wypełniania obowiązków wobec ubezpieczających jest jednem z najważniejszych kryterjów, czy dany zakład zasługuje na zaufanie i w jakim stopniu winien być poddany kontroli. Badania wykazały uchybienia w tym zakresie ze strony niektórych zakładów ubezpieczeń, co następnie zakładom tym wytknięto, wzywając w sposób stanowczy do zapobieżenia uchybieniom na przyszłość. W szczególności wytykano nieuzasadnioną zwłokę w regulowaniu odszkodowań, przewlekanie likwidacji szkód, wreszcie odmawianie odszkodowań z przyczyn należycie nieuzasadnionych. Uznano za sprzeczne z ogólnemi warunkami ubezpieczeń i zasadami należytego prowadzenia interesów odmawianie odszkodowań np . z powodu nieistotnej zwłoki ubezpieczającego w doniesieniu o wypadku szkody lub z powodu nieopłacenia składki, której jednak równocześnie dochodzono sądownie. Wytknięto też wypadki niejasnego formułowania stanowiska zakładu ubezpieczeń w przedmiocie uznania pretensji tak, że ubezpieczający pozostawał w niepewności, czy zakład odmawia odszkodowania, czy też odracza decyzję.

Wyniki rewizji zmuszały Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń w szeregu wypadków do wydawania stanowczych zarządzeń, mających na celu usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości w prowadzeniu zakładu.

6. Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych.

W zakresie norm regulujących działalność instytucji w przymusowych ubezpieczeniach budowli od ognia nastąpiło szereg poważnych zmian.

Postanowieniem z dnia 30 grudnia 1926 r. L. 4185/U.U./III zatwierdził Urząd taryfę składek na rok 1927 za ubezpieczenie od ognia budowli, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia od ognia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych. Przedstawione przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych wnioski, w przedmiocie zmian w taryfie, uwzględniając uwagi Urzędu, poczynione przy sposobności zatwierdzania taryfy na rok 1926, poszły w kierunku ryczałtowego obniżenia taryfy. W taryfie, stosowanej na obszarze województw: białostockiego, kieleckiego, lubelskiego, łódzkiego, nowogródzkiego, poleskiego, warszawskiego, wileńskiego i wołyńskiego wprowadzono obniżenie wszystkich stawek dla miast i miasteczek o charakterze miejsko-rolnym o 25%, a o 20% dla wsi. W miejsce dotychczasowej taryfy dla świątyń, wprowadziła Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych taką samą taryfę, stosowaną w 1926 r. w Małopolsce. Ponadto w niektórych miejscowościach województw nowogródzkiego i poleskiego Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych obniżyła o 10—25% stawki taryfowe.

W taryfie stosowanej na obszarze województw: krakowskiego, lwowskiego, stanisławowskiego i tarnopolskiego wprowadzono następujące

zmiany: w miastach klasy II stawki dla bloku I obniżono o 30%, zaś dla bloku II i III o 20%, a dla wsi obniżono o 12%. Zaznaczyć należy, że w roku 1926 obniżono taryfę wiejską w tych 4 województwach o 20%.

Obie taryfy uzupełnione zostały nową jednolitą tablicą dla młynów i wiatraków.

Normy szacunkowe budowli, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia od ognia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, zatwierdzone zostały postanowieniem Urzędu z dnia 30 grudnia 1926 r. L. 4422/U.U./III. Określone w normach taksacyjnych Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z roku 1922 ceny w markach za 1 metr sześcienny budowli przelicza się:

a) w województwach: kieleckiem, lubelskiem, łódzkiem, warszawskiem oraz w powiatach województwa białostockiego: augustowskim, kolneńskim, łomżyńskim, ostrołęckim, ostrowskim, szczuczyńskim i wysokomazowieckim — 1.250 mk. = 2,8 zł.;
b) w województwach: krakowskiem, lwowskiem, stanisławowskiem, tarnopolskiem, nowogródzkiem, poleskiem, wileńskiem, wołyńskiem, oraz w powiatach województwa białostockiego: białostockim, bielskim, grodzieńskim, sokolskim i wołkowyskim— 1.250 mk. = 2,1 zł.;
c) powyżej podane normy ulegają obniżeniu o 20% dla budowli drewnianych w województwach: nowogródzkiem, poleskiem, wileńskiem, wołyńskiem, oraz w powiatach województwa białostockiego: białostockim, bielskim, grodzieńskim, sokolskim i wołkowyskim, jak również w miejscowościach podgórskich w województwach: krakowskiem, lwowskiem, stanisławowskiem i tarnopolskiem.

Powyższe normy ogółowego oszacowania budowli nie odpowiadają jeszcze naogół wartości odbudowy i będą musiały ulec podwyższeniu. Znajdzie to wyraz w nowych normach, których opracowanie wymaga jednak wiele czasu ze względu wahania w cenie robocizny i materjałów budowlanych.

Z dniem 1 stycznia 1927 roku Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych, zgodnie z życzeniem Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, zaniechała pobierania opłat za ogółowe oszacowanie budowli.

Na podstawie § 44 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych udzielała pożyczek na ogniotrwałą odbudowę po pożarze i na przekrycie budowli materjałami ogniotrwałemi. Udzielanie tych pożyczek Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń unormował reskryptem z dnia 22 listopada 1926 r. L. 3599/U.U./I w ten sposób, że wydawanie na przyszłość indywidualnych pożyczek ulgowych na przekrycie budowli materjałami ogniotrwałemi należy zawiesić i że pożyczki na przekrycie ogniotrwałe można udzielać jedynie na planową akcję zapobiegawczą, t. j. na planowe przekrywanie budowli w całych dzielnicach poszczególnych miejscowości dla tworzenia w ten sposób skutecznych zapór ogniowych.

Postanowieniem z dnia 22 listopada 1926 r. L. 2246/U.U./III zatwierdził Urząd przepisy, dotyczące ustalania wartości nieruchomości, stanowiących zabezpieczenie udzielanych przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych pożyczek lokacyjnych.

Reskryptami Pana Ministra Skarbu z dnia 25 stycznia 1927 r. L. 251/U.U./III oraz z dnia 11 kwietnia 1927 r. L. 974/U.U./III zostały wydane dla Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przepisy w przedmiocie lokowania funduszów zarówno stałych jak bieżących. Reskrypty te określają szczegółowe instytucje, w których mogą być lokowane fundusze oraz wysokość tych lokat.

7. Ubezpieczenia na życie.

W dziale ubezpieczeń na życie zaznaczyło się w ostatnich czasach silne dążenie zakładów do obniżania taryf, które osiągano dwojakim sposobem — przez zmniejszanie dodatków brutto, oraz przez podwyższanie stopy technicznej (do 4,5%).

W niektórych przypadkach zakłady ubezpieczeń zaczęły odstępować od taryf i planów zatwierdzonych, wskutek czego Urząd był zmuszonym przestrzec je okólnikiem Nr. 56 z dnia 4 lutego 1927 r., że wszelkie odstępstwa od zatwierdzonych taryf i planów będą traktowane, jako wykroczenie przeciwko przepisom obowiązującym.

Po wydaniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o kontroli ubezpieczeń, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zamierza poddać gruntownej rewizji plany techniczne zakładów ubezpieczeń na życie. W związku z powyższem Urząd opracowuje wytyczne normy i wskazówki.

8. Ekspertyzy i opinje fachowe.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń udzielał kilkakrotnie na wezwanie sądów ekspertyz w sprawach ubezpieczeniowych.

Urząd udzielał również w bardzo wielu wypadkach innym Ministerstwom oraz instytucjom

państwowym opinji w sprawach ubezpieczeniowych, względnie w innych sprawach, opartych bądź na podstawach technicznych, bądź też na kalkulacji podobnej do tej, na jakiej opierają się ubezpieczenia na życie.

9. Pretensje obywateli polskich do zagranicznych zakładów ubezpieczeń.

1. Projekt rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o likwidacji mienia rosyjskich zakładów ubezpieczeń znajdującego się w Polsce i zaspokojeniu pretensyj polskich wierzycieli został już rozpatrzony przez Radę Prawniczą.

2. Rokowania z Niemcami w przedmiocie waloryzacji umów ubezpieczenia jak również waloryzacji wierzytelności hipotecznych niemieckich zakładów ubezpieczeń na nieruchomościach położonych w Rzeczypospolitej Polskiej zostaną wkrótce podjęte na nowo. Rząd Polski oświadczył gotowość zwolnienia od przymusowej likwidacji wierzytelności hipotecznych niemieckich zakładów ubezpieczeń, wierzytelności te jednak do czasu uregulowania kwestji waloryzacji umów ubezpieczenia nie mogą być umarzane, obciążane ani też przelewane na ine osoby.

3. W sprawie skierowanych na drogę sądową pretensyj obywateli polskich do amerykańskich zakładów ubezpieczeń z tytułu umów ubezpieczenia na życie, opiewających na ruble, nie zapadł jeszcze dotąd w żadnym wypadku prawomocny wyrok sądów amerykańskich. Akcja sądowa, wstrzymana na skutek wprowadzenia do ustawy postępowania cywilnego w stanie New-York noweli, zawieszającej akcję w sprawach, wynikłych z umów ubezpieczeń płatnych w rublach rosyjskich, została wedle informacyj ostatnio otrzymanych z New-Yorku, podjęta na nowo wobec uznania noweli przez sądy za niekonstytucyjną.

W tej ostatniej sprawie sąd amerykański kierował się przytem następującemi motywami:

a) nowela jest aktem niekonstytucyjnym, obraża bowiem postanowienia art. 1 Konstytucji Stanów Zjednoczonych, głoszącego, iż żaden stan nie może stanowić ustaw, naruszających zobowiązania płynące z umów;

b) chociaż polisa była wydana w Petersburgu, to jednak zobowiązania towarzystwa z tytułu tejże polisy mają swe źródło w prawach Stanu New-York, ponieważ towarzystwo jest korporacją new-yorską i wygotowanie polisy oraz przyjęcie lub odrzucenie wniosku o ubezpieczenie uzależnione było od decyzji centrali towarzystwa w New-Yorku;

c) zgodnie z ogólnemi warunkami ubezpieczeń towarzystwo odpowiada z tytułu zawartych umów nie tylko funduszami zdeponowanemi w Rosji, ale całym swym majątkiem;

d) zawieszenie możności dochodzenia pretensyj jest zawieszeniem obowiązków płynących z umów. Jakkolwiek Państwo ma prawo wydawać ustawy, zawieszające lub anulujące dla ochrony życia, zdrowia, moralności i ogólnego dobra narodu moc zawartych umów, to jednak w sprawach z tytułu ubezpieczeń rublowych nie zachodzi wcale potrzeba wydania takiego prawa, gdyż dotyczą tylko 2 towarzystw, przyczem nie jest zagrożone katastrofą nawet dobro tych towarzystw;

e) towarzystwa nie są pozbawione środków obrony. Środki obrony, o ile wogóle istnieją, mogą być użyte już obecnie i niema potrzeby uciekania się do specjalnych ustaw. Dobro publiczne nie wymaga wcale tego, aby uprawnieni z polis byli zmuszeni do wyczekiwania tej chwili, w której ustawa wręcz niesprawiedliwa i rabunkowa, wydana przez władzę, uznaną wówczas za barbarzyńską, stanie się skutecznym środkiem obrony dla towarzystw w razie uznania tejże władzy za godnego członka zrzeszenia cywilizowanych narodów.

Posiadacze polis w dawnych koronach austro-węgierskich zrzeszyli się i dochodzą swych pretensyj za pośrednictwem adwokata Wiktora E. Gartz'a w New-Yorku.

4. Holenderski zakład ubezpieczeń „Algemeene Maatschappij van Levensverzekering en Lijfrente“ w Amsterdamie stał się w roku 1921 niewypłacalnym, wobec czego przystąpiono do jego likwidacji na zasadzie specjalnego prawa, upoważniającego władze sądowe do zatwierdzenia proponowanego przez sędziego-likwidatora podziału aktywów, modyfikowania uprawnień ubezpieczających i ich przekształcania oraz do przekazywania zawartych umów innym zakładom w sumach zredukowanych do takiej wysokości, na jaką pozwalałyby aktywa zakładu.

W roku 1924 sąd w Amsterdamie zatwierdził wniosek sędziego-likwidatora tej treści, że zobowiązania zakładu „Algemeene" wobec tych wszystkich, którzy zawarli umowę za pośrednictwem generalnej reprezentacji zakładu w Wiedniu, zgasną z chwilą przekazania i zrzeczenia się przez zakład „Algemeene" na rzecz Rządu Rzeczypospolitej Austrjackiej wszelkich praw do kaucji złożonej w Wiedniu.

Równocześnie sąd wyznaczył jednomiesięczny termin do wnoszenia apelacyj przeciwko powyższej decyzji oraz polecił ogłosić ją we wszystkich dziennikach urzędowych zainteresowanych państw. Odwołanie wniosły w należytym terminie jedynie Czechosłowacja i Włochy za pośrednictwem adwokata Dr. E. H. v. Baumhauera, który w skardze swej powołał się na następujące zasady prawne:

a) zakład „Algemeene" posiadał w Wiedniu nieruchomość, którą sprzedał za zezwoleniem władz austrjackich, udzielonem bez porozumienia się z władzami zainteresowanych państw sukcesyjnych;

b) umowy ubezpieczenia zostały zawarte w koronach austro-węgierskich i likwidator niesłusznie je uważa za równoznaczne z koronami Rzeczypospolitej Austrjackiej, ponieważ Rzeczpospolita Austrjacka nie jest prawnym następcą Monarchji Austro-Węgierskiej i jej ustawodawstwo nie ma żadnego zastosowania poza jej granicami;

c) składki były płacone w koronach złotych, wobec tego i świadczenia winny być uskuteczniane w koronach złotych ewentualnie według ostatniego kursu korony austro-węgierskiej (25°/, wartości złota) lub też conajmniej w walutach, które zgodnie z ustawodawstwem państw sukcesyjnych zastąpiły dawną walutę austro-węgierską;

d) sąd jest uprawniony do modyfikowania uprawnień ubezpieczających, całkowite jednak odstąpienie kaucji na rzecz Rzeczypospolitej Austrjackiej połączone z wygaśnięciem uprawnień ubezpieczających wobec zakładu „Algemeene" byłoby przeciwnem prawu wywłaszczeniem bez odszkodowania.

W Polsce decyzja sądu holenderskiego nie była opublikowana z winy władzy holenderskiej, obowiązanej do jej publikacji, wobec czego ubezpieczający obywatele polscy nie mogli wnieść apelacji w wyznaczonym terminie. W listopadzie 1925 r. doszło do wiadomości Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, że likwidacja zakładu „Algemeene" dobiega do końca i to niepomyślnie dla interesów obywateli polskich. Na interwencję Urzędu w porozumieniu z Poselstwem Polskiem w Hadze adwokat Dr. E. H. v. Baumhauer podjął się obrony interesów polskich.

Sąd apelacyjny w Amsterdamie stanął na stanowisku, że nie może zmienić zapadłych już decyzyj w przedmiocie rozdziału aktywów zakładu „Algemeene" pomiędzy ubezpieczonych, przyznał jednak obywatelom polskim pewną sumę z pozostałego z likwidacji salda, którą rozdzielono pomiędzy Polskę, Jugosławję i Rumunję w stosunku do rezerwy składek na koniec roku 1921, przypadającej na portfele ubezpieczeniowe wymienionych państw, oraz prawo do części kaucji, złożonej w Wiedniu, odpowiadającej rezerwie składek, przypadającej na ubezpieczenia obywateli polskich.

Przyznana suma po potrąceniu kosztów wynosi 18.155 florenów. W sprawie rozdziału powyższej sumy będzie powzięta decyzja po uzgodnieniu stanowisk zainteresowanych ministerstw. W sprawie podziału kaucji i uzyskania udziału przypadającego Polsce będą podjęte rokowania z zainteresowanemi państwami.

5. Francuski zakład ubezpieczeń „L'Urbaine" odmawia regulacji swych zobowiązań, zaciągniętych wobec obywateli polskich z tytułu umów ubezpieczenia na życie, opiewających na dawne ruble carskie, wobec czego ubezpieczający wystąpili przeciwko niemu na drogę sądową. Na żądanie sądu okręgowego w Łodzi, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń udzielił opinji w przedmiocie wysokości spółczynnika przerachowania dla zobowiązań z umów ubezpieczeń na życie, zawartych przed końcem 1918 roku. Ubezpieczający obywatele polscy wytoczyli również powództwa przeciwko Towarzystwu Ubezpieczeń „L'Urbaine" przed sądami francuskiemi. Sprawa wykonania przez „L'Urbaine" zobowiązań wobec obywateli polskich była również poruszana na drodze dyplomatycznej.

6. Wobec nikłych portfeli polskich w czeskosłowackich zakładach ubezpieczeń Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zwrócił się do Ministerstwa Spraw Zagranicznych o doprowadzenie do ugody między ubezpieczającymi a zakładami ubezpieczeń na tej podstawie, że umowy w dawnych koronach austro-węgierskich zostaną przera-

chowane na korony czeskosłowackie. W razie niedoprowadzenia do skutku takowej ugody zostaną podjęte w wykonaniu art. 66 polsko-czeskosłowackiej umowy likwidacyjnej z dnia 23 kwietnia 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr. 41, poz. 256 z r. 1926) rokowania celem regulacji pretensyj obywateli polskich wobec czeskosłowackich zakładów ubezpieczeń z tytułu umów ubezpieczenia.

Część I.

Wyniki działalności polskich zakładów ubezpieczeń w roku 1925.



W roku 1925 zawiesiły działalność 2 zakłady ubezpieczeń: Łódzka Akcyjna Spółka Ubezpieczeń „Pax“ w Łodzi i Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie „Varsovia“ S. A. w Warszawie.

W roku sprawozdawczym 6 zakładów (5 akcyjnych i 1 wzajemny) rozpoczęło działalność w innych działach ubezpieczeń, oprócz działów prowadzonych w roku ubiegłym.

Następująca tablica daje przegląd większych polskich zakładów ubezpieczeń, oraz zakres ich działalności przy końcu 1925-go roku.

№	1 Zakłady ubezpieczeń NAZWA	2 Wpłacony kapitał zakładowy (akcyjny) względnie zapożyczony w złotych	3 na życie	4 od wypadków	5 [illegible]	6 od ognia	7 od kradzieży	8 przewozowych	9 koni	10 od gradobicia	11 [illegible]	12 „auto-casco“	13 szyb	14 [illegible]	15 pośrednich	16 Ogółem działów	№
			Działy ubezpieczeń, które zakład prowadził przy końcu roku 1925														
	A. Zakłady akcyjne.																
1	„Europa“	150.000	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	300.000	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	2
3	„Lechja“	150.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	3
4	„Mazovia“	250.000	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4
5	„Omnium“	300.000	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	5
6	„Orzeł“	600.000	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	4	6
7	„Patria“	100.000	—	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	4	7
8	„Piast“	1.000.000	1	1	—	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	7	8
9	„Polonia“	1.000.000	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	1	—	1	5	9
10	„Port“	600.000	—	1	1	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	6	10
11	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	1.000.000	—	1	1	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	6	11
12	„Przezorność“	23	1	1	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	5	12
13	„Przyszłość“	500.000	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	4	13
14	„Reas“	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	14
15	„Silesia“	10.000	—	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	5	15
16	„Vesta“ Tow. Asek. i Reasek.	4.000	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2	16
17	„Vistula“	155.000	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17
18	„Vita“	500	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	18
19	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	3.000.000	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	1	5	19
20	„Warta“	60.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	20
21	„Wilja“	8.000	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	21
22	„Zjednoczenie“ *)	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	22
	22 zakłady akc.	9.187.523	5	9	4	14	10	10	1	3	1	2	2	1	7	69	
	B. Zakłady wzajemne.																
23	Białostockie Tow. Wz. Ubezpieczeń	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	23
24	„Dnister“	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	24
25	„Farmakon“	9.431	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25
26	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	1	1	1	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	7	26
27	„Snop“	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	27
28	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	28
29	„Vesta“ Bank Wzaj. Ubezpieczeń	2.663	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	29
30	„Vesta“ Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	50.000	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3	30
31	Warszawskie Tow. Wz. Ub. Szyb	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	31
32	„Wisła“	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	32
33	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	172.274	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	3	33
	11 zakładów wzaj.	234.398	2	2	2	9	3	1	—	3	—	2	1	—	—	25	

UWAGA: *) Dla Zjednoczenia brak należytych danych.

№	Zakłady ubezpieczeń — Nazwa	Wpłacony kapitał zakładowy (akcyjny) względnie zapożyczony w złotych	Działy ubezpieczeń, które zakład prowadził przy końcu roku 1925: na życie	od wypadków	od odpowiedzialności prawnej	od ognia	od kradzieży	przewozowych	koni	od gradobicia	od szkód wodociągowych	„auto-casco"	szyb	towarów i pakunków podróżnych	pośrednich	Ogółem działów	№
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	C. Zakłady publiczne																
34	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe .	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	34
35	Krajowe Ubezpieczenie na Życie .	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	35
36	Polska Dyrekcja Ubezp. Wzajemnych	[1]) 150.000	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	4	36
37	Pomorskie Stow. Ubezp. od Ognia	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	37
	4 zakł. publicz. .	150.000	1	—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	—	1	8	
	4 zakł. publicz. .	150.000	1	—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	—	1	8	
	11 zakł. wzaj. . .	234.368	2	2	2	9	3	1	—	3	—	2	1	—	—	25	
	22 zakł. akc. . .	9.187.523	5	9	4	14	10	10	1	3	1	2	2	1	7	69	
	37 zakł. razem . .	9.571.891	8	11	6	27	13	11	1	8	1	4	3	1	8	102	

UWAGA: [1]) Kapitał zapożyczony w dziale ubezpieczeń od gradobicia Zł. 100.000.— + kapitał zapożyczony w dziale ubezpieczeń pośrednich — żywego inwentarza Zł. 50.000.—.

Zestawienia za rok 1925 obejmują 33 większe polskie prywatne zakłady ubezpieczeń (22 akcyjne i 11 wzajemnych) oraz 4 zakłady publiczne, 18 małych wzajemnych zakładów ubezpieczeń, oraz 8 zakładów zagranicznych, działających na terytorjum Państwa Polskiego.

Załączone tablice uwidaczniają stan majątkowy zakładów (tabl. 1—4); rachunki wpływów i wydatków w poszczególnych działach ubezpieczeń (tabl. 5—17); ogólny rachunek strat i zysków (tabl. 18—21); podział zysków (tabl. 22—23); główniejsze dane statystyczne, dotyczące stanu i ruchu ubezpieczeń (tabl. 24—39); stan majątkowy mniejszych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (tabl. 40); rachunek wpływów i wydatków mniejszych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (tabl. 41), główniejsze dane, dotyczące stanu ubezpieczeń mniejszych zakładów ubezpieczeń wzajemnych (tabl. 42), oraz w części drugiej wyniki działalności zagranicznych zakładów ubezpieczeń działających na obszarze Państwa Polskiego.

Zbiór składek w roku 1925.

Ogólny zbiór składek z akwizycji własnej 33 większych polskich prywatnych zakładów ubezpieczeń (22 akcyjne i 11 wzajemnych) oraz 4 zakładów publicznych wyniósł w roku 1925 . . . . Zł. 85.715.826

w tej liczbie:

zakłady akcyjne zebrały	Zł. 24.865.294
„ wzajemne „	„ 18.583.406
„ publiczne „	„ 42.267.126
Razem jak powyżej	Zł. 85.715.826

Następująca tablica daje szczegółowe zestawienie zbioru składek według działów ubezpieczeń, z uwzględnieniem także składek za ubezpieczenia przyjęte i oddane do reasekuracji.

ZBIÓR SKŁADEK W DZIAŁACH UBEZPIECZEŃ ZA R. 1925 (w złotych)

1	2 na życie	3 od wypadków	4 od odpowiedzialności prawnej	5 od ognia	6 od kradzieży	7 przewozowych	8 od gradobicia	9 koni	10 od szkód wodociągowych	11 „auto-casco"	12 szyb	13 towarów i pakunków podróżnych	14 pośrednich	15 Razem
A. Zakłady akcyjne	5 zakł.	9 zakł.	4 zakł.	14 zakł.	10 zakł.	10 zakł.	3 zakł.	1 zakł.	1 zakł.	2 zakł.	2 zakł.	1 zakł.	7 zakł.	
a) składki z akwizycji własnej	3.631.829	744.516	655.227	15.816.646	1.083.545	939.686	942.965	11.649	8.421	471.472	386.669	172.649	—	24.865.294
b) „ z przyjętych do reasekur.	70.072	61.353	—	8.863.380	75.729	297.897	—	—	—	—	—	—	9.115.941	18.484.372
razem	**3.701.901**	**805.869**	**655.227**	**24.680.026**	**1.159.274**	**1.237.583**	**942.965**	**11.649**	**8.421**	**471.472**	**386.669**	**172.649**	**9.115.941**	**43.349.666**
od tego składki reasekuracyjne	2.318.100	515.628	358.173	12.760.055	839.942	727.271	622.316	8.814	—	336.256	140.965	138.129	3.429.575	22.195.244
pozostaje na udział własny	**1.383.801**	**290.241**	**297.054**	**11.919.971**	**319.332**	**510.312**	**320.649**	**2.835**	**8.421**	**135.216**	**245.704**	**34.520**	**5.686.366**	**21.154.422**
B. Zakłady wzajemne.	2 zakł.	2 zakł.	2 zakł.	9 zakł.	3 zakł.	1 zakł.	3 zakł.			2 zakł.	1 zakł.			
a) składki z akwizycji własnej	2.839.752	444.271	802.130	9.324.466	250.614	132.053	4.371.492	—	—	377.834	39.994	—	—	18.583.406
b) „ z przyjętych do reasekur.	144.646	81.109	78.083	2.247.167	37.839	—	318.384	—	—	278.715	—	—	—	3.185.943
razem	**2.984.398**	**525.380**	**880.213**	**11.571.633**	**288.453**	**132.053**	**4.689.876**	—	—	**656.549**	**39.994**	—	—	**21.769.349**
od tego składki reasekuracyjne	801.237	244.721	343.861	6.424.609	181.927	84.457	1.382.063	—	—	309.931	—	—	—	9.772.806
pozostaje na udział własny	**2.183.161**	**280.659**	**536.352**	**5.147.024**	**106.526**	**48.396**	**3.307.813**	—	—	**346.618**	**39.994**	—	—	**11.996.543**
C. Zakłady publiczne	1 zakł.			4 zakł.			4 zakł.						1 zakł.	
a) składki z akwizycji własnej	202.528	—	—	40.880.964	—	—	1.183.634	—	—	—	—	—	—	42.267.126
b) „ z przyjętych do reasekur.	921	—	—	2.335.091	—	—	160.321	—	—	—	—	—	367	2.496.700
razem	**203.449**	—	—	**43.216.055**	—	—	**1.343.955**	—	—	—	—	—	**367**	**44.763.826**
od tego składki reasekuracyjne	156.445	—	—	5.930.604	—	—	595.569	—	—	—	—	—	—	6.682.618
pozostaje na udział własny	**47.004**	—	—	**37.285.451**	—	—	**748.386**	—	—	—	—	—	**367**	**38.081.208**
A. B. i C. Razem.														
a) składki z akwizycji własnej	6.674.109	1.188.787	1.457.357	66.022.076	1.334.159	1.072.539	6.498.111	11.649	8.421	649.306	426.663	172.649	—	85.715.826
b) „ z przyjętych do reasekur.	215.639	142.462	78.083	13.445.638	113.568	297.897	478.705	—	—	278.715	—	—	9.116.308	24.167.015
razem	**6.889.748**	**1.331.249**	**1.535.440**	**79.467.714**	**1.447.727**	**1.370.436**	**6.976.816**	**11.649**	**8.421**	**1.128.021**	**426.663**	**172.649**	**9.116.308**	**109.882.841**
od tego składki reasekuracyjne	3.275.782	760.349	702.034	25.115.268	1.021.869	811.728	2.599.968	8.814	—	646.187	140.965	138.129	3.429.575	38.650.668
pozostaje na własny udział	**3.613.966**	**570.900**	**833.406**	**54.352.446**	**425.858**	**558.708**	**4.376.848**	**2.835**	**8.421**	**481.834**	**285.698**	**34.520**	**5.686.733**	**71.232.173**

Ubezpieczenia na życie.

W dziale ubezpieczeń na życie pracowało 8 większych zakładów, w tem prywatnych 7 (5 akcyjnych i 2 wzajemne) i 1 publiczny.

Zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

Zakłady Ubezpieczeń		Składki z akwizycji własnej (a)	Składki z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji (b)	Razem a) i b)	Składki oddane do reasekuracji
№	Nazwa	2	3	4	5
		w z ł o t y c h			
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Europa"	993.243	—	993.243	735.021
2	„Piast"	553.135	—	553.135	460.194
3	„Przezorność"	879.172	47.397	926.569	367.013
4	„Przyszłość"	613.753	—	613.753	526.709
5	„Vita"	592.526	22.675	615.201	229.163
	5 zakł. akc.	**3.631.829**	**70.072**	**3.701.901**	**2.318.100**
	B. Zakłady wzajemne.				
6	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.114.884	—	1.114.884	136.727
7	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	1.724.868	144.646	1.869.514	664.510
	2 zakł. wzaj.	**2.839.752**	**144.646**	**2.984.398**	**801.237**
	C. Zakłady publiczne.				
8	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	202.528	921	203.449	156.445
	1 zakł. publicz.	**202.528**	**921**	**203.449**	**156.445**
	2 „ wzaj.	**2.839.752**	**144.646**	**2.984.398**	**801.237**
	5 „ akc.	**3.631.829**	**70.072**	**3.701.901**	**2.318.100**
	8 „ razem	**6.674.109**	**215.639**	**6.889.748**	**3.275.782**

Stan ubezpieczeń przy końcu roku 1925 podaje następująca tablica:

Rodzaj ubezpieczeń	Liczba polis w zakładach akcyjnych	Liczba polis w zakładach wzajemnych	Liczba polis w zakładach publicznych	Liczba polis Razem	Suma ubezpieczenia w zakładach akcyjnych	Suma ubezpieczenia w zakładach wzajemnych	Suma ubezpieczenia w zakładach publicznych	Suma ubezpieczenia Razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9
					złotych			
Ubezpieczenie kapitałów:								
na wypadek śmierci	7.477	42.533	186	50.196	86.072.631	73.234.367	3.500.420	162.807.418
na dożycie	144	1.396	—	1.540	1.319.103	281.993	—	1.601.096
Ubezpieczenie rent *)	—	353	—	353	—	55.159	—	55.159
Ubezpieczenie ludowe (bez badania lekarskiego)	2.691	10.503	348	13.542	1.923.024	980.261	496.710	3.399.995
Razem	**10.312**	**54.785**	**534**	**65.631**	**89.314.758**	**74.551.780**	**3.997.130**	**167.863.668**

Zestawienie powyższe obejmuje zarówno ubezpieczenia z akwizycji własnej jak i ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji. Potrącając sumy oddane do reasekuracji otrzymamy następujące sumy ubezpieczeń na udział własny przy końcu 1925 r.

	Ubezpieczenie kapitałów na wypadek śmierci	Ubezpieczenie kapitałów na dożycie	Ubezpieczenie rent *)	Ubezpieczenie ludowe (bez badania lekarskiego)
1	2	3	4	5
	złotych			
Zakłady akcyjne	30.612.088	663.543	—	439.540
„ wzajemne	24.305.668	281.993	41.164	789.756
„ publiczne	400.300	—	—	488.710
Razem	**55.318.056**	**945.536**	**41.164**	**1.718.006**

UWAGA: *) renty roczne.

Ruch ubezpieczeń przedstawia się następująco:

1	2	3	4	5
	Ubezpieczenia kapitałów		Ubezpieczenia rent*)	Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego)
	na wypadek śmierci	na dożycie		
	w złotych			
Przybyło w r. 1925.				
Nowozawarte ubezpieczenia	132.688.725	1.062.658	41.146	6.287.115
Wznowione ubezpieczenia	1.179.810	2.001	—	5.681
Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji	2.233.234	—	—	—
Zmiany w ubezpieczeniach bieżących .	828	—	—	—
Razem .	**136.102.597**	**1.064.659**	**41.146**	**6.292.796**
Ubyło w r. 1925.				
Wskutek śmierci	454.288	1	1	37.234
„ upłynięcia terminu	1	1	—	1
„ wykupu	942.594	1.276	—	2.297
„ zaniechania, zerwania umowy	42.204.793	353.610	29.970	3.731.069
Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji	781.374	—	—	—
Zmiany w ubezpieczeniach bieżących .	7.605.802	51.326	991	106.835
Razem .	**51.988.852**	**406.214**	**30.962**	**3.877.436**
Zwiększenie w roku 1925	**84.113.745**	**658.445**	**10.184**	**2.415.360**

UWAGA: *) renty roczne.

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń na życie zawiera tablica 5.

Ubezpieczenia od wypadków.

Dział ubezpieczeń od wypadków prowadziło 11 zakładów prywatnych (9 akcyjnych i 2 wzajemne).

Poniższa tablica wykazuje zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji.

1		2	3	4	
Zakłady ubezpieczeń		Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji	Składki zatrzymane na udział własny	Składki oddane do reasekuracji	
№	Nazwa				%
		w złotych			
	A. Zakłady akcyjne.				
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	337	67	270	80.1
2	„Patria"	166.764	38.791	127.973	76.7
3	„Piast"	26.346	6.630	19.716	74.8
4	„Port" *)	279.033	38.066	240.967	86.4
5	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń . .	154.723	107.294	47.429	30.7
6	„Przezorność"	15.865	5.244	10.621	66.9
7	„Silesia"	36.147	1.725	34.422	95.2
8	„Vita"	126.654	92.424	34.230	27.0
9	„Zjednoczenie" **)	—	—	—	—
	9 zakł. akc. . .	**805.869**	**290.241**	**515.628**	**64.0**
	B. Zakłady wzajemne.				
10	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	46.714	5.028	41.686	89.2
11	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	478.666	275.631	203.035	42.4
	2 zakł. wzaj. . .	**525.380**	**280.659**	**244.721**	**46.6**
	9 „ akc. . .	**805.869**	**290.241**	**515.628**	**64.0**
	11 „ razem .	**1.331.249**	**570.900**	**760.349**	**57.1**

UWAGI: *) „Port" prowadzi dział ubezpieczeń od wypadków łącznie z działem ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej; **) dla „Zjednoczenia" brak należytych danych.

Produkcję ubezpieczeń od wypadków za rok 1925 podaje następująca tablica:

Rodzaj ubezpieczeń	Liczba polis: w zakładach akcyjnych**)	Liczba polis: w zakładach wzajemnych	Liczba polis: Razem	Liczba osób: w zakładach akcyjnych**)	Liczba osób: w zakładach wzajemnych	Liczba osób: Razem	Suma ubezpieczenia: w zakładach akcyjnych**) (w złotych)	Suma ubezpieczenia: w zakładach wzajemnych (w złotych)	Suma ubezpieczenia: Razem (w złotych)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ubezpieczenia jednostkowe: *)									
a) ubezp. kapitału na wyp. śmierci	2.701	1.870	4.571	6.151	1.870	8.021	66.854.184	15.320.408	82.174.592
b) „ „ „ „ inwalid.							108.891.487	15.881.265	124.772.752
c) odszkodowanie dzienne . . .							28.214	11.826	40.040
d) renta roczna							—	—	—
Ubezpieczenia zbiorowe:									
a) ubezp. kapitału na wyp. śmierci	190	743	933	3.164	24.580	27.744	17.222.330	73.225.013	90.447.343
b) „ „ „ „ inwalid.							45.866.620	168.287.112	214.153.732
c) odszkodowanie dzienne . . .							2.512	58.321	60.833
d) renta roczna							—	—	—
Razem .	2.891	2.613	5.504	9.315	26.450	35.765	238.865.347	272.783.945	511.649.292

UWAGI: *) „Patria" podała ubezpieczenia zbiorowe łącznie z ubezpieczeniami jednostkowemi; **) dla „Zjednoczenia" brak należytych danych.

Zestawienie powyższe obejmuje zarówno ubezpieczenia z akwizycji własnej jak i ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji. Potrącając sumy oddane do reasekuracji otrzymamy następujące sumy ubezpieczeń na udział własny przy końcu roku 1925.

1	Ubezpieczenia jednostkowe: kapitał ubezpieczony na wypadek śmierci	Ubezpieczenia jednostkowe: kapitał ubezpieczony na wypadek inwalidności	Ubezpieczenia jednostkowe: Odszkodowania dzienne	Ubezpieczenia jednostkowe: Renta roczna	Ubezpieczenia zbiorowe: kapitał ubezpieczony na wypadek śmierci	Ubezpieczenia zbiorowe: kapitał ubezpieczony na wypadek inwalidności	Ubezpieczenia zbiorowe: Odszkodowania dzienne	Ubezpieczenia zbiorowe: Renta roczna
	2	3	4	5	6	7	8	9
	w złotych							
Zakłady akcyjne. . . .	11.036.861	17.983.655	5.805	—	8.019.436	20.988.451	316	—
„ wzajemne . . .	5.238.432	5.993.588	5.269	—	24.722.322	84.296.955	42.972	—
Razem .	16.275.293	23.987.243	11.074	—	32.841.758	105.285.406	43.288	—

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od wypadków podaje tablica 6.

Ubezpieczenia od odpowiedzialności prawnej.

Dział ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej prowadziło 6 zakładów prywatnych (4 akcyjne i 2 wzajemne).

Poniższa tablica wykazuje zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady z uwzględnieniem reasekuracji:

№	Zakłady ubezpieczeń: Nazwa	Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji (w złotych)	Składki zatrzymane na udział własny (w złotych)	Składki oddane do reasekuracji (w złotych)	%
	1	2	3	4	
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Patria"	399.637	132.770	266.867	66.8
2	„Port" *)	—	—	—	—
3	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń . .	224.606	163.047	61.559	27.4
4	„Silesia"	30.984	1.237	29.747	96.0
	4 zakł. akc. . .	655.227	297.054	358.173	54.7
	B. Zakłady wzajemne.				
5	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	113.101	12.173	100.928	89.2
6	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	767.112	524.179	242.933	31.7
	2 zakł. wzaj. . .	880.213	536.352	343.861	39.1
	4 „ akc. . .	655.227	297.054	358.173	54.7
	6 „ razem .	1.535.440	833.406	702.034	45.7

UWAGA: *) „Port" prowadzi dział ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej łącznie z działem ubezp. od wypadków.

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej podaje tablica 7.

Ubezpieczenia od ognia.

Dział ubezpieczeń od ognia prowadziły w 1925 roku 23 większe zakłady prywatne (14 akcyjnych i 9 wzajemnych), 3 publiczne i Wydział Magistratu m. st. Warszawy.

Zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia następująca tablica:

№	Zakłady ubezpieczeń — Nazwa	Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji	Składki zatrzymane na udział własny	Składki oddane do reasekuracji	%
		w złotych			
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Mazovia"	59.491	9.005	50.486	84.9
2	„Omnium"	539 887	231.235	308.652	57.2
3	„Orzeł"	1.401.409	222.869	1.178.540	84.1
4	„Piast"	1.566.702	543.877	1.022.825	65.3
5	„Polonia"	3.144.574	1.285.198	1.859.376	59.1
6	„Port"	2.202.350	299.842	1.902.508	86.4
7	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	1.230.148	545.435	684.713	55.7
8	„Przezorność"	471.953	117.837	354.116	75.0
9	„Przyszłość"	156.299	17.738	138.561	86.7
10	„Silesia"	1.114.317	103.922	1.010.395	90.7
11	„Vistula"	1.052.753	429.179	623.574	59.2
12	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	11.517.400	7.939.489	3.577.911	31.1
13	„Wilja"	222.743	174.345	48.398	21.7
14	„Zjednoczenie" *)	—	—	—	—
	14 zakł. akc.	**24.680.026**	**11.919.971**	**12.760.055**	**51.7**
	B. Zakłady wzajemne.				
15	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	37.289	1.927	35.362	94.8
16	„Dnister"	1.403.252	1.064.686	338.566	23.5
17	„Farmakon"	27.294	6.393	20.901	76.6
18	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3.594.272	1.470.824	2.123.448	81.9
19	„Snop"	2.124.654	764.011	1.360.643	64.0
20	Tow. Wzaj. Ub. Cukrowni	639.589	50.141	589.448	92.2
21	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	2.183.960	1.189.331	994.629	45.5
22	„Wisła" **)	236.971	86.439	150.532	63.5
23	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	1.324.352	513.272	811.080	61.2
	9 zakł. wzaj.	**11.571.633**	**5.147.024**	**6.424.609**	**55.5**
	C. Zakłady publiczne.				
24	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	7.272.164	5.354.105	1.918.059	26.4
25	Polska Dyrekcja Ubezp. Wzajemnych.				
	a) dział przymusowych ubezpieczeń	29.075.701	28.431.429	644.272	2.2
	b) „ dobrowolnych ubezpieczeń	5.349.186	2.611.004	2.738.182	51.2
26	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń od ognia	1.519.004	888 913	630.091	41.5
	3 zakł. publicz.	**43.216.055**	**37.285.451**	**5.930.604**	**13.7**
	9 „ wzaj.	**11.571.633**	**5.147.024**	**6.424.609**	**55.5**
	14 „ akc.	**24.680.026**	**11.919.971**	**12.760.055**	**51.7**
	26 „ razem	**79.467.714**	**54.352.446**	**25.115.268**	**31.6**

UWAGI: *) brak należytych danych; **) w likwidacji.

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1925 do składek za tenże rok, po potrąceniu udziału reasekuratorów, w szkodach i składkach.

№	Zakłady ubezpieczeń — Nazwa	Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2—3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałymi do uregulowania	Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5—6)	Stosunek procentowy szkód do składek %
	1	2	3	4	5	6	7	8
		w złotych						
	A. Zakłady akcyjne.							
1	„Mazovia"	9.005	—1.811	10.816	21.023	188	20.835	192.6
2	„Omnium"	231.235	44.424	186.811	123.931	16.119	107.812	57.7
3	„Orzeł"	222.869	65.080	157.789	173.948	8.653	165.295	104.8
4	„Piast"	543.877	169.957	373.920	393.082	18.682	374.400	100.1
5	„Polonia"	1.285.198	290 684	994.514	735.185	47.574	687.611	69.1
6	„Port"	299.842	89.511	210.331	101.296	6.517	94.779	45.1
7	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	545.435	—112.654	658.089	284.087	9.640	274.447	41.7
8	„Przezorność"	117.837	32.000	85.837	67.754	3.493	64.261	74.9
9	„Przyszłość"	17.738	53	17.685	14.757	960	13.797	78.0
10	„Silesia"	103.922	7.679	96.243	97.280	6.785	90.495	94.0
11	„Vistula"	429.179	162.420	266.759	90.530	—	90.530	94.1
12	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	7 939.489	510.059	7.429.430	6.502.783	962.338	5.540.445	74.6
13	„Wilja"	174.345	54.347	119.998	82.612	2.133	80.479	67.1
14	„Zjednoczenie" *)	—	—	—	—	—	—	—
	14 zakł. akc.	**11 919.971**	**1.311.749**	**10.608.222**	**8.688.268**	**1.083.082**	**7.605.186**	**71.7**
	B. Zakłady wzajemne.							
15	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.927	407	1.520	5.748	—	5.748	378.2
16	„Dnister"	1.064.686	18.373	1.046.313	138.262	4.206	134.056	12.8
17	„Farmakon"	6.393	—124	6.517	985	—	985	15.1
18	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.470.824	27.633	1.443.191	1.270.649	272.723	997.926	69.1
19	„Snop"	764.011	84.836	679.175	393.031	21.216	371.815	54.7
20	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	50.141	13.601	36.540	3.479	211	3.268	8.9
21	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.189.331	108.516	1.080.815	728.144	28.506	699.638	64.7
22	„Wisła" **)	86 439	—135	86.574	18.752	1.625	17.127	19.8
23	Związek Ubezp. Przemysłowców Pol.	513.272	136.264	377.008	194.564	3.047	191.517	50.8
	9 zakl. wzaj.	**5.147.024**	**389.371**	**4.757.653**	**2.753.614**	**331.534**	**2.422 080**	**50.9**
	C. Zakłady publiczne.							
24	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	5.354.105	—	5.354.105	2.707.959	445.999	2.261.960	42.2
25	Polska Dyrekcja Ubezp. Wzajemnych:							
	a) dział przymusowych ubezpieczeń	28.431.429	—46.808	28.478.237	13.175.532	2.117.625	11.057.907	38.8
	b) „ dobrowolnych ubezpieczeń	2.611.004	479.449	2.131.555	1.568.280	88.085	1.480.195	69.4
26	Pomorskie Stow. Ubezp. od ognia	888.913	—32.800	921.713	764.247	70.725	693.522	75.2
	3 zakl. publicz.	**37.285.451**	**399.841**	**36.885.610**	**18.216.018**	**2.722.434**	**15.493.584**	**42.0**
	9 „ wzaj.	**5.147.024**	**389.371**	**4.757.653**	**2.753.614**	**331.534**	**2.422.080**	**50.9**
	14 „ akc.	**11.919.971**	**1.311.749**	**10.608.222**	**8.688.268**	**1.083.082**	**7.605.186**	**71.7**
	26 „ razem	**54.352.446**	**2.100.961**	**52.251.485**	**29.657.900**	**4.137.050**	**25.520.850**	**48.8**

Produkcja ubezpieczeń z akwizycji własnej za rok 1925:

	W zakładach			Razem
1	2	3	4	5
	akcyjnych	wzajemnych	publicznych	
Liczba polis	315.143	333.352	3.579 809	4.228.304
Suma ubezpieczenia w złotych	6.796.935.235	3.738.203 257	9.794.422.723	20.329.561.215

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od ognia podaje tablica 8.

UWAGI: *) brak należytych danych; **) w likwidacji.

Ubezpieczenia od kradzieży.

W dziale ubezpieczeń od kradzieży pracowało 13 zakładów prywatnych (10 akcyjnych i 3 wzajemne). Poniższa tablica wykazuje zbiór składek osiągniętych w roku 1925 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji.

1		2	3	4	
Zakłady ubezpieczeń		Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji	Składki zatrzymane na udział własny	Składki oddane do reasekuracji	
№	Nazwa				%
		w złotych			
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Omnium"	25.754	18.994	6.760	26.2
2	„Orzeł"	125.005	11.476	113.529	90.8
3	„Piast"	125.871	44.910	80.961	64.3
4	„Polonia"	256.779	83.587	173.192	67.4
5	„Port"	155.576	13.982	141.594	91.0
6	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	78.449	45 078	33.371	42.5
7	„Przezorność"	39.723	9.154	30.569	77.0
8	„Przyszłość"	15.926	815	15.111	94.9
9	„Silesia"	73 426	645	72.781	99.1
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	262 765	90.691	172.074	65.5
	10 zakł. akc.	**1.159.274**	**319.332**	**839.942**	**72.5**
	B. Zakłady wzajemne.				
11	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	123.006	34.079	88.927	72.3
12	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	129.741	66 217	63.524	49.0
13	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	35.706	6.230	29.476	82.6
	3 zakł. wzaj.	**288.453**	**106.526**	**181.927**	**63.1**
	10 „ akc.	**1.159.274**	**319.332**	**839.942**	**72.5**
	13 „ razem	**1.447.727**	**425.858**	**1.021.869**	**70.6**

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód przypadających na rok 1925 do składek za tenże rok, po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach:

1		2	3	4	5	6	7	8
Zakłady ubezpieczeń		Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2—3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami pozostałemi do uregulowania	Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5—6)	Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4) %
№	Nazwa							
		w złotych						
	A. Zakłady akcyjne.							
1	„Omnium"	18.994	6.998	11 996	9.972	1.892	8.080	67.4
2	„Orzeł"	11.476	1.736	9.740	4.686	587	4 099	42.1
3	„Piast"	44.910	13.937	30.973	28.327	2.607	25.720	83.0
4	„Polonia"	83.587	20.301	63.286	13.977	472	13 505	21.3
5	„Port"	13.982	3.886	10.096	6.944	442	6.502	64.4
6	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	45.078	1.983	43.095	23.207	4.079	19.128	44.4
7	„Przezorność"	9.154	3 320	5.834	9.330	—	9.330	159.9
8	„Przyszłość"	815	35	780	726	110	616	79.0
9	„Silesia"	645	— 127	772	5.924	1	5.923	767.2
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	90.691	16.985	73.706	58.209	8.554	49.655	67.4
	10 zakł. akc.	**319.332**	**69 054**	**250.278**	**161.302**	**18.744**	**142.588**	**57.0**
	B. Zakłady wzajemne.							
11	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	34.079	10.961	23 118	17.791	641	17.150	74.2
12	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	66.217	10.984	55.233	30.362	370	29.992	54.3
13	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	6.230	1 498	4.732	2 859	—	2.859	60.4
	3 zakł. wzaj.	**106.526**	**23 443**	**83.083**	**51.012**	**1.011**	**50.001**	**60.2**
	10 „ akc.	**319 332**	**69.054**	**250.278**	**161.302**	**18.744**	**142 558**	**57.0**
	13 „ razem	**425.858**	**92.497**	**333.361**	**212.314**	**19.755**	**192.559**	**57.8**

Produkcja ubezpieczeń z akwizycji własnej za rok 1925.

1	2	3	4	5
	W zakładach			Razem
	akcyjnych	wzajemnych	publicznych	
Liczba polis	29 934	4.056	—	33.990
Suma ubezpieczenia w złotych	345.133.160	64.241.445	—	409.374.605

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od kradzieży zawiera tablica 9.

Ubezpieczenia przewozowe.

W dziale ubezpieczeń przewozowych pracowało 11 zakładów prywatnych (10 akcyjnych i 1 wzajemny).

Zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady, oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

1		2	3	4	
Zakłady ubezpieczeń		Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji	Składki zatrzymane na udział własny	Składki oddane do reasekuracji	
№	Nazwa				%
		w złotych			
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Omnium"	55.284	8.116	47.168	85.3
2	„Orzeł"	50.850	17.147	33.703	66.3
3	„Piast"	237.521	94.213	143.308	60.3
4	„Polonia"	226.641	90.657	135.984	60.0
5	„Port"	37.841	6.136	31.705	83.8
6	„Przezorność"	31.687	10.069	21.618	68.2
7	„Przyszłość"	67.188	11.723	55.465	82.6
8	„Silesia"	34.540	2.223	32.317	93.6
9	„Vesta" Tow. Asek. i Reasek.	44.350	29 483	14 867	33.5
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	451.681	240.545	211.136	46.7
	10 zakl. wzaj.	**1.237.583**	**510 312**	**727.271**	58.8
	B. Zakłady wzajemne.				
11	Związek Ubezp. Przemysłowców Polskich	132.853	48.396	84.457	63.6
	1 zakł. wzaj.	**132 853**	**48.396**	**84.457**	**63.6**
	10 „ akc.	**1.237.583**	**510.312**	**727.271**	**53.8**
	11 „ razem	**1.370.436**	**558 708**	**811.728**	59.2

Produkcja ubezpieczeń z akwizycji własnej za rok 1925.

1	2	3	4	5
	W zakładach			Razem
	akcyjnych	wzajemnych	publicznych	
Liczba polis	69.071	494	—	69.565
Suma ubezpieczenia w złotych	721.565.436	151.834.894	—	873.400.330

Poniższe zestawienie wykazuje stosunek szkód, przypadających na rok 1925 do składek za tenże rok, po potrąceniu udziału reasekuratorów w szkodach i składkach.

№	Zakłady ubezpieczeń — Nazwa	Składki zatrzymane na udział własny	Zwiększenie rezerwy składek przy końcu roku w porównaniu ze stanem na początku roku	Składki przypadające na rok sprawozdawczy (2—3)	Odszkodowania wypłacone łącznie ze szkodami przypadającemi do wypłaty	Rezerwa na szkody nieuregulowane z lat poprzednich	Szkody przypadające na rok sprawozdawczy (5—6)	Stosunek procentowy szkód (7) do składek (4)
	1	2	3	4	5	6	7	8
		w	z ł	o t	y	c	h	%
	A. Zakłady akcyjne.							
1	„Omnium"	8.116	1.151	6.965	5.536	375	5.161	74.1
2	„Orzeł"	17.147	835	16.312	8.049	365	7.684	47.1
3	„Piast"	94.213	26.414	67.799	48.718	11.064	37.654	55.5
4	„Polonia"	90.657	10.739	79.918	22.232	906	21.326	26.7
5	„Port"	6.136	521	5.615	2.028	614	1.414	25.2
6	„Przezorność"	10.069	—	10.069	707	—	707	7.0
7	„Przyszłość"	11.723	1.381	10.342	6.860	1.229	5.631	54.4
8	„Silesia"	2.223	173	2.050	600	104	496	24.2
9	„Vesta" Tow. [illegible] i Reasek.	29.483	89	29.394	29.762	1.939	27.823	94.7
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	240.545	—1.203	241.748	160.323	26.073	134.250	55.5
	10 zakł. akc.	**510.312**	**40.100**	**470.212**	**284.815**	**42.669**	**242.146**	**51.5**
	B. Zakłady wzajemne.							
11	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	48.396	—1.569	49.965	11.331	3.903	7.428	14.9
	1 zakł. wzaj.	**48.396**	**—1.569**	**49.965**	**11.331**	**3.903**	**7.428**	**14.9**
	10 „ akc.	**510.312**	**40.100**	**470.212**	**284.815**	**42.669**	**242.146**	**51.5**
	11 „ razem	**558.708**	**38.531**	**520.177**	**296.146**	**46.572**	**249.574**	**48.0**

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń przewozowych zawiera tablica 10.

Ubezpieczenia od gradobicia.

W dziale ubezpieczeń od gradobicia pracowało 6 zakładów prywatnych (3 akcyjne i 3 wzajemne) i 2 zakłady publiczne. Zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

№	Zakłady ubezpieczeń — Nazwa	Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji	Składki zatrzymane na udział własny	Składki oddane do reasekuracji	
	1	2	3	4	
		w	z ł o	t y c h	%
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Orzeł"	81.312	8.131	73.181	90.0
2	„Port"	134.925	13.493	121.432	90.0
3	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	726.748	299.025	427.723	58.9
	3 zakł. akc.	**942.985**	**320.649**	**622.336**	**66.0**
	B. Zakłady wzajemne.				
4	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	617.264	137.057	480.207	77.8
5	„Snop"	1.220.262	488.105	732.157	60.0
6	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	2.852.350	2.682.651	169.699	5.9
	3 zakł. wzaj.	**4.689.876**	**3.307.813**	**1.382.063**	**29.5**
	C. Zakłady wzajemne.				
7	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	426.103	426.103	—	—
8	Polska Dyrekcja Ubezp. Wzajemnych	917.852	322.283	595.569	64.9
	2 zakł. publicz.	**1.343.955**	**748.386**	**595.569**	**44.3**
	3 „ wzaj.	**4.689.876**	**3.307.813**	**1.382.063**	**29.5**
	3 „ akc.	**942.985**	**320.649**	**622.336**	**66.0**
	8 „ razem	**6.976.816**	**4.376.848**	**2.599.968**	**37.3**

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń od gradobicia zawiera tablica 12.

Ubezpieczenia szyb.

W dziale ubezpieczeń szyb pracowały 3 zakłady prywatne (2 akcyjne i 1 wzajemny). Zbiór składek osiągnięty w roku 1925 przez poszczególne zakłady oraz zakres reasekuracji przedstawia się następująco:

№	1 Zakłady ubezpieczeń Nazwa	2 Składki z akwizycji własnej i z przyjętych do reasekuracji	3 Składki zatrzymane na udział własny	4 Składki oddane do reasekuracji	%
		w złotych			
	A. Zakłady akcyjne.				
1	„Piast"	187.954	46.989	140.965	75.0
2	„Polonia"	198.715	198.715	—	—
	2 zakl. akc.	386.669	245.704	140.965	36.5
	B. Zakłady wzajemne.				
3	Warsz. Tow. Wzaj. Ubezp. Szyb	39.994	39.994	—	—
	1 zakl. wzaj.	39.994	39.994	—	—
	2 „ akc.	386.669	245.704	140.965	36.5
	3 „ razem	426.663	285.698	140.965	33.0

Przegląd operacyj w dziale ubezpieczeń szyb zawiera tablica 15.

Inne działy ubezpieczeń.

1) W dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych pracował 1 zakład akcyjny—Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń w Poznaniu.

Zbiór składek wyniósł w roku 1925 Zł. 8.421.

2) W dziale ubezpieczeń koni pracował 1 zakład akcyjny — „Piast".

Zbiór składek wyniósł w roku 1925 Zł. 11.649. (z tego oddano do reasekuracji Zł. 8.814).

3) W dziale ubezpieczeń „auto-casco" pracowały 4 zakłady prywatne 2 akcyjne („Patria" i Poznańsko-Warsz. Bank Ubezp.) i 2 wzajemne (Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezp. i „Vesta" Bank Wzaj. Ubezp.).

Zbiór składek wyniósł w roku 1925 Zł. 1.128.021 (z tego oddano do reasekuracji Zł. 646.187).

4) W dziale ubezpieczeń towarów i pakunków podróżnych pracował 1 zakład akcyjny—Europejskie Tow. Ubezpieczeń.

Zbiór składek wyniósł w roku 1925 Zł. 172.649 (z tego oddano do reasekuracji Zł. 138.129).

Przegląd operacji w powyższych działach podają tablice 11, 13, 14 i 16.

Dział ubezpieczeń pośrednich.

Oprócz poprzednio wyszczególnionych zakładów ubezpieczeń, z których kilka prowadziło również działy pośrednie, w roku 1924 działały 3 zakłady wyłącznie reasekuracyjne: „Lechja", „Reas" i „Warta".

Zbiór składek z interesu pośredniego wyniósł w roku 1925 Zł. 9.116.308, retrocedowane składki wyniosły Zł. 3.429.575.

Przegląd operacyj w tym dziale zawiera tablica 17.

TABLICE.

Tablica 1.

Bilans przy koń

Bilan à la fin

Stan czyn

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń — Institutions d'assurances — Nazwa — Nom (1)	Gotówka w kasie — En caisse (2)	Instytucje kredytowe — Institutions de crédit (3)	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi — Valeurs de l'entreprise y compris coupons courants (4)	Nieruchomości — Immeubles (5)	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych — Prêts sur valeurs (6)	Pożyczki hipoteczne — Prêts hypothécaires (7)	Pożyczki i zaliczki na polisy — Prêts et avances sur polices (8)
	A. Zakłady akcyjne: *A. Sociétés anonymes:*							
1	„Europa"	18.739	62.542	107.847	—	—	173.250	866
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	5.030	173.189	500	123.171	—	60.000	—
3	„Lechja"	1.702	15.583	2.413	1.624	—	—	—
4	„Mazovia"	5.670	200.794	69.743	—	—	—	—
5	„Omnium"	14.099	252.384	9.785	—	—	—	—
6	„Orzeł"	75.322	31.467	20.874	1 005.182	—	—	—
7	„Patria"	42.348	145.736	23.530	—	—	—	—
8	„Piast"	28.187	26.872	355.476	343.563	—	—	231
9	„Polonia"	49.988	71.439	37.574	1.183.478	—	—	—
10	„Port"	205.944	623.013	85.332	396.950	—	1.200	—
11	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	17.335	133.852	15.974	1.372.000	—	11.527	—
12	„Przezorność"	12.968	5.966	352.823	969.779	81	154.919	1
13	„Przyszłość"	7.082	14.523	153.480	431.500	—	—	—
14	„Reas" *)	700	5.138	3.080	—	—	—	—
15	„Silesia"	19.579	251.642	1.250	136.500	—	—	—
16	„Vesta" Tow. Asek. i Reas.	211	—	—	—	—	—	—
17	„Vistula"	2.853	225.423	4.057	25.000	—	—	—
18	„Vita"	15 254	6 044	20.812	415.839	—	—	—
19	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	63.280	346.009	5.991.199	2.180.380	—	70.890	—
20	„Warta"	7.923	611.259	35.685	197.862	—	32.000	—
21	„Wilja"	760	1.152	11.740	—	—	—	—
22	„Zjednoczenie" **)	—	—	—	—	—	—	—
	22 zakł. akc.	**594.974**	**3.204.027**	**7.303.174**	**8.782.828**	**81**	**503.786**	**1.098**

UWAGI: *) w likwidacji; **) brak należytych danych; [1]) sumy przechodnie; [2]) weksle; [3]) w tem weksle na kwotę zł. 229.579 + znaki ubezpieczeniowe zł. 2.858 + należności wątpliwe zł. 5.022 + sumy przechodnie zł. 142.796 + różni dłużnicy za wydane gwarancje zł. 58.180; [4]) w tem druki zł. 4.010 + wypłaty z funduszu przerachowania zł. 903 + sumy przechodnie zł. 79.777; [5]) w tem kupony do zrealizowania zł. 2.250 + weksle zł. 14.843 + sumy przechodnie zł. 168; [6]) w tem weksle zł. 380.828 + administracja domów zł. 4.064 + grupy rolne zł 14.931.

cu roku 1925. **Tablica 1.**

de l'exercice 1925.

ny. — Actif.

en zlotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymane przez zakłady ubezpieczeń *Réserves de primes retenues par les institutions d'assurances*	Składki odroczone *Fractions de primes non echues*	Dłużnicy *Débiteurs* — Ajenci i reprezentacje *Agents et représentations*	Dłużnicy *Débiteurs* — Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*	Dłużnicy *Débiteurs* — Inni *Divers*	Ruchomości *Mobilier*	Papiery procentowe złożone na kaucje *Valeurs déposées pour cautionnement*	Papiery procentowe należące do funduszów emerytalnych i przezorności pracowników zakładu *Valeurs des fonds de retraite et de prévoyance du personnel*	Inne aktywa *Divers*	Strata *Perte*	Razem *Total*	№
—	102.620	45.932	262.835	9.363	4.389	1.875	—	[1]) 10.366	—	800.624	1
—	—	1.597	38	—	1	—	—	—	—	363.526	2
524.897	—	—	318.698	3.861	14.379	—	—	—	—	883.157	3
—	—	44.934	25.037	418	3.026	2.000	—	[1]) 51.520	71.117	474.259	4
18.485	—	240.541	277.878	208.240	24.633	5.500	—	[1]) 55.915	30.146	1.137.606	5
—	—	790.367	189.017	16.680	15.034	300	—	[1]) 160.485	205.428	2.510.156	6
521.980	—	424.072	497.073	59.652	12.526	2.750	—	[1]) 3.100	—	1.732.767	7
19.357	—	1.259.473	904.786	6.145	37.277	4.500	—	[1]) 144.632	338.129	3.468.628	8
324.608	—	1.156.797	106.310	66.133	7.871	11.250	—	[3]) 438.435	361.526	3.815.409	9
—	—	1.186.380	106.159	27.011	35.337	500	—	[2]) 188.457	—	2.856.283	10
—	—	842.066	203.924	36.584	13.069	—	—	[1]) 23.326	—	2.669.657	11
78.861	—	667.249	312.989	82.664	31.810	3.986	—	[4]) 84.690	1.226.719	3.985.505	12
—	—	313.269	245.315	36.031	20.300	—	—	[2]) 36.739	—	1.258.239	13
—	—	—	244.030	3.182	4.694	37.000	—	—	341.187	639.011	14
42.355	—	436.761	21.601	70.690	12.000	—	—	[2]) 24.373	—	1.016.751	15
120.602	—	4.301	231.187	—	—	—	—	—	—	356.301	16
—	—	127.940	240.605	—	—	21.500	—	—	—	647.378	17
59.034	339.221	377.645	14.672	—	4.050	—	1.152	[5]) 17.261	22.939	1.293.923	18
2.348.096	—	2.091.992	4.600.720	119.513	1	68.114	42.248	[6]) 399.831	—	18.322.273	19
529.063	—	—	394.870	2.786	2.963	—	—	[1]) 8.128	—	1.822.539	20
24.871	—	37.582	47.104	4.688	2.286	—	—	[2]) 150	23.476	153.809	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
4.612.209	**441.841**	**10.048.898**	**9.244.848**	**753.641**	**245.646**	**159.275**	**43.400**	**1.647.408**	**2.620.667**	**50.207.801**	

Tablica 2.

Bilans przy koń

Bilan à la fin

Stan czyn

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	Gotówka w kasie *En caisse*	Instytucje kredytowe *Institutions de crédit*	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi *Valeurs de l'entreprise y compris coupons courants*	Nieruchomości *Immeubles*	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych *Prêts sur valeurs*	Pożyczki hipoteczne *Prêts hypothécaires*	Pożyczki i zaliczki na polisy *Prêts et avances sur polices*
	1	2	3	4	5	6	7	8
	B. Zakłady wzajemne: *Sociétés mutuelles:*							
23	Białostockie Tow. Wz. Ubezpieczeń	88	—	217	160.000	—	—	—
24	„Dnister"	53.137	160.737	66.245	279.255	—	—	—
25	„Farmakon"	1.489	2.653	—	10.611	—	—	—
26	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń.							
	a) dział ub. na życie . . .	32.284	17.491	688.762	1.794.756	—	581.096	1.152
	b) „ „ od ognia . .	95.163	214.073	1.012.837	3.607.586	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży .	295	95	—	3.867	—	—	—
	d) „ „ „ gradobicia.	—	4.270	142.403	655.758	—	—	—
	e) „ „ od wyp. i odp. praw.	106	19	—	—	—	—	—
	f) „ „ „auto-casco" .	59	—	—	—	—	—	—
27	„Snop":							
	a) dział ubezp. od ognia . .	38.997	42.962	16.807	1.060.000	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia	332	1.334	92	—	—	—	—
28	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni . .	3.129	427.785	1.796	—	—	—	—
29	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń .	83.651	369.534	185.819	525.414	287	383.220	66.438
30	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń .	2.588	278.643	9.510	427.900	—	—	—
31	Warsz. Tow. Wzaj. Ubezp. Szyb .	1.787	13	2.500	—	—	—	—
32	„Wisła" *)	483	3.344	9.812	—	—	—	—
33	Związek Ub. Przemysłowców Pol. .	11.437	31.215	105.644	—	—	—	—
	11 zakł. wzaj. .	**325.025**	**1.554.168**	**2.242.444**	**8.525.147**	**287**	**964.316**	**67.590**
	C. Zakłady publiczne: *Sociétés publiques:*							
34	Krajowe Ubezpieczenie na Życie .	112	—	23.569	—	—	39.078	—
35	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe:							
	a) dział ubezp. od ognia	1.058.455	—	231.740	189.628	—	1.994.095	—
	b) „ „ „ gradobicia	39.061	—	—	—	—	—	—
36	Polska Dyrekcja Ub. Wzajemnych:							
	a) dział przymus. ub. od ognia	321.034	6.358.541	1.753.868	1.525.158	—	571.000	—
	b) „ dobrow. „ „ „	—	—	24.152	168.131	—	—	—
	c) „ ubezp. od gradobicia	—	99.198	11.845	—	—	—	—
	d) „ „ pośr. żyw. inwent.	—	—	—	—	—	—	—
37	Pomorskie Stow. Ubezp. od Ognia.	6.600	15.939	39.842	118.333	—	229.904	—
	4 zakł. publicz. .	**1.425.262**	**6.473.678**	**2.085.016**	**2.001.250**	**—**	**2.834.077**	**—**
	11 „ wzaj. . .	**325.025**	**1.554.168**	**2.242.444**	**8.525.147**	**287**	**964.316**	**67.590**
	22 „ akc. . .	**594.974**	**3.204.027**	**7.303.174**	**8.782.828**	**81**	**503.786**	**1.098**
	37 „ razem . .	**2.345.261**	**11.231.873**	**11.630.634**	**19.309.225**	**368**	**4.302.179**	**68.688**

UWAGI: *) w likwidacji; [1]) w tem weksle zł. 4.188 + sumy przechodnie zł. 2.581; [2]) weksle; [3]) fundusz stypendjalny im. ś. p. Dzierzbickiego; [4]) w tem weksle zł. 30.325 + zaległe procenty zł. 4.742 + nadpłacona prowizja od ubezp. wieloletnich zł. 145.326; [5]) szyby; [6]) w tem weksle zł. 18.943 + koszty przebudowy domu zł. 44.118; [7]) zaległe procenty; [8]) w tem znaki ubezpieczeniowe zł. 42.963 + weksle zł. 24.610 + materjały budowlane zł. 136.689 + + pożyczka dla działu ubezp. od gradobicia zł. 100.000 + pożyczka dla działu ubezp. pośr. żyw. inwent. zł. 50.000 +

cu roku 1925. **Tablica 2.**

de l'exercice 1925.

ny. — Actif.

en złotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń *Réserves de primes retenues par les institutions d'assurances*	Składki odroczone *Fractions de primes non echues*	Dłużnicy *Debiteurs*: Ajenci i reprezentacje *Agents et représentations*	Dłużnicy *Debiteurs*: Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*	Dłużnicy *Debiteurs*: Inni *Divers*	Ruchomości *Mobilier*	Papiery procentowe złożone na kaucje *Valeurs deposees pour cautionnement*	Papiery procentowe należące do funduszów emerytalnych i przezorności pracowników w zakładzie *Valeurs des fonds de retraite et de prévoyance du personnel*	Inne aktywa *Divers*	Strata *Perte*	Razem *Total*	№
—	—	12.036	20.598	8.358	1.593	—	—	[1]) 6.769	11.479	221.138	23
—	—	2.052.425	566	68.342	—	17.733	38.585	—	—	2.737.025	24
—	—	5.719	1.439	—	—	—	—	—	—	21.911	25
											26
—	—	511.642	568.752	265.400	1	—	—	—	—	4.461.336	
—	—	1.815.421	492.964	1.740.199	1	—	—	[2]) 78.425	773.089	9.829.758	
—	—	1.904	4.761	104.196	—	—	—	—	—	115.118	
—	—	4.350	30.372	320.756	—	—	—	[2]) 182.210	—	1.340.119	
—	—	9 482	1.846	144.767	—	—	—	[2]) 2.099	—	158.319	
—	—	3 147	23 799	—	—	—	—	—	—	27.005	
											27
9.891	—	989.569	159.838	309.070	38.772	50.816	3.428	[3]) 673	48.137	2.768.960	
—	—	52.419	58	125.023	8.236	10.267	—	—	26.259	224.020	
—	—	364.144	29.128	1.079	5.979	77.111	—	—	—	910.151	28
—	558.285	679 995	809.999	42.196	25.650	—	—	—	—	3.730.488	29
—	—	1.863.288	555.632	3.079	23.762	—	—	[4]) 180.393	—	3.344.795	30
—	—	22.692	—	5.165	2.945	—	—	[5]) 6.369	4.057	45.528	31
—	—	122.462	218.313	1.252	7.790	60.000	—	—	184.138	607.594	32
—	—	749 751	946.065	235 181	38.035	10.000	—	[6]) 63.061	224.870	2 415.259	33
9.891	**558.285**	**9.260.446**	**3.864.130**	**3 374.063**	**152.764**	**225.927**	**42.013**	**519 999**	**1.272.029**	**32.958.524**	
—	—	110.690	—	117.817	—	—	—	[7]) 436	970	292.672	34
											35
—	—	1.068.550	—	547.691	—	—	—	—	—	5 090.159	
—	—	146.269	—	—	—	—	—	—	30.374	215.704	
											36
—	—	13.476.238	287.273	412.282	322.702	60.206	236.791	[8])1.182.678	—	26.507.771	
418.338	—	1.231.545	402.027	29.523	—	—	—	[9]) 511.045	250.248	3.035.009	
—	—	15.002	35.367	—	—	—	—	[4]) 170.580	—	331.992	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	66.013	66.013	
20.072	141.302	—	53.773	149.637	2.729	3.270	—	[10]) 15.824	238.929	1.036.154	37
438 410	**141.302**	**16.048.294**	**778 440**	**1.256.950**	**325 431**	**63 476**	**236 791**	**1.880.563**	**586 534**	**36.575.474**	
9.891	**558.285**	**9.260.446**	**3.864.130**	**3.374.063**	**152.764**	**225.927**	**42.013**	**519.999**	**1.272.029**	**32.958.524**	
4.612.209	**441.841**	**10.048.898**	**9.244.848**	**753.641**	**245.646**	**159.275**	**43.400**	**1.647.408**	**2.620.667**	**50.207.801**	
5.060.510	**1.141.428**	**35.357.638**	**13.887.418**	**5 384.654**	**723.841**	**448.678**	**322.204**	**4.047.970**	**4.479.230**	**119.741.799**	

+ zaliczka dla działu ubezp. pośr. żyw. inwent. zł. 16.013 + zaliczka dla innych działów w organizacji zł. 17.003 + zaliczka dla działu dobrow. ubezp. od ognia zł. 129.273 + pożyczki z funduszów na akcję zapobiegawczą zł. 538.086 + sumy przechodnie zł. 128.036; [9]) w tem weksle zł. 510.120 + sumy przechodnie zł. 925; [10]) w tem znaki ubezpieczeniowe zł. 12 577 + zaległe procenty zł. 3.247.

Tablica 3.

Bilans przy koń

Bilans à la fin

Stan bierny

(w złotych —

Nr	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona) / *Capital social resp. emprunté (versé)*	Fundusz organizacyjny / *Fonds d'organisation*	Kapitał zapasowy / *Réserve statutaire*	Inne kapitały zapasowe / *Réserves spéciales*	Fundusz dywidendowy ubezpieczonych / *Fonds de bénéfices des assurés (participation)*	Rezerwa składek na udział własny zakładu / *Réserves de primes pour risques en cours de l'entreprise (réassurances déduites)*	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu / *Réserves pour sinistres à régler (réassurances déduites)*	Rezerwa składek na ubezpieczenia [illegible] / *Réserves de primes [illegible]*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	A. Zakłady akcyjne: *A. Sociétés anonymes:*								
1	„Europa"	[1]) 150.000	7.800	75	—	—	24.386	—	356.653
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	300.000	—	—	—	—	28.342	529	—
3	„Lechja"	150.000	—	3.287	—	—	346.482	101.969	100.904
4	„Mazovia"	250.000	—	100	—	—	4.449	18.574	—
5	„Omnium"	[6]) 300.000	1.500	29.801	8.470	—	116.246	54.190	153.956
6	„Orzeł"	600.000	—	23.305	2.276	—	94.744	36.694	516.027
7	„Patria"	100.000	—	11.115	—	—	521.508	167.719	242.989
8	„Piast"	1.000.000	—	100.100	—	—	371.742	130.265	1.202.980
9	„Polonia"	1.000.000	—	—	—	—	674.258	269.700	—
10	„Port"	600.000	—	110	—	—	158.695	31.402	911.102
11	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	1.000.000	—	2.031	129.653	—	329.407	112.192	—
12	„Przezorność"	[8]) 23	—	—	—	—	341.743	15.993	691.435
13	„Przyszłość"	500.000	—	24.741	—	—	58.539	10.546	377.406
14	„Reas" *)	—	—	—	—	—	289.204	75.171	—
15	„Silesia"	[11]) 10.000	—	4.819	1.365	—	43.456	16.754	465.941
16	„Vesta" Tow. Asek. i Reasek.	4.000	417	523	2.422	—	29.897	37.108	120.602
17	„Vistula"	[16]) 155.000	—	7.000	37.452	—	390.267	11.034	—
18	„Vita"	500	—	1.376	—	—	209.518	42.840	538.045
19	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	3.000.000	—	1.500.000	821.689	2.602	4.482.845	1.393.181	470.214
20	„Warta"	[17]) 60.000	—	10.707	90.000	—	650.279	87.504	561.301
21	„Wilja" **)	8.000	—	—	—	—	69.738	24.724	—
22	„Zjednoczenie" ***)	—	—	—	—	—	—	—	—
	22 zakł. akc.	**9.187.523**	**9.717**	**1.719.090**	**1.095.327**	**2.602**	**9.235.745**	**2.638.089**	**6.710.355**

UWAGI: *) w likwidacji; **) od 1 stycznia 1926 r. sfuzjonowana z Tow. „Omnium"; ***) brak należytych danych; [1]) kapitał zakładowy podwyższony do wysokości zł. 250.000 (postanowienie Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu L 118/U. U./III z dnia 23 maja 1925 r.); [2]) pobrane procenty za rok 1926; [3]) niepodniesiona dywidenda; [4]) w tem rezerwa na należności wątpliwe zł. 13 540 + rezerwa na amortyzację ruchomości zł. 900; [5]) w tem weksle kaucyjne zł. 10.000 + sumy przechodnie zł. 17.802; [6]) kapitał zakładowy podwyższony do wysokości zł. 500.000 (postanowienie Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu L 3829/U. U./III z dnia 17 grudnia 1925 r.); [7]) sumy przechodnie; [8]) w tem rezerwa na należności wątpliwe zł. 20 000 + rezerwa na ubezp. dożywotne kolejowe zł. 54; [9]) w tem sumy przechodnie zł. 40 636 + gwarancje wydane zł. 58.180 + akcepty gwarancyjne zł. 8.250; [10]) rezerwa na należności wątpliwe; [11]) kapitał zakładowy podwyższony do wysokości zł. 600.000 (postanowienie Ministrów Skarbu

cu roku 1925. **Tablica 3.**

de l'exercice 1925.

— Passif.

en złotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
		Wierzyciele *Créditeurs*									
Składki przeniesione *Corrections relatives à l'échéance des primes*	Inne rezerwy *Réserves diverses*	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*	Inni *Divers*	Obciążenia hipoteczne *Créances hypothécaires (sur immeubles appartenant à l'entreprise)*	Opłaty i podatki *Charges et impôts*	Kaucje *Cautionnements*	Fundusze emerytalne i przezorności pracowników zakładu *Fonds de retraite et de prévoyance du personnel*	Inne pasywa *Divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	Nr
209.653	—	1.898	23.038	—	5.278	1.875	—	[2]) 17.419	2.549	800.624	1
—	—	8.148	3.566	—	—	—	—	—	22.941	363.526	2
—	—	165.768	13.320	—	—	—	—	[3]) 250	1.177	883.157	3
—	[4]) 14.440	85.746	70.135	—	1.013	2.000	—	[5]) 27.802	—	474.259	4
—	—	142.740	267.444	—	—	5.500	1.836	[7]) 55.923	—	1.137.606	5
—	—	462.279	250.896	495.000	27.835	300	—	—	—	2.510.156	6
—	[8]) 20.054	436.412	105.054	—	1.550	2.750	—	[7]) 58.150	65.466	1.732.767	7
—	—	357.130	19.845	40 500	26.756	4.500	—	[7]) 214.810	—	3.468.628	8
—	—	1.549.237	13.152	29.544	161.201	11.250	—	[9]) 107.067	—	3.815.409	9
—	[10]) 74.369	827.876	62.485	25.075	156.744	500	1.025	—	6.900	2.856.283	10
—	—	655.957	4.834	363.796	—	—	—	[7]) 43.454	28.333	2.669.657	11
—	[13]) 1.069.108	378.361	996.529	276.698	28.933	5.610	—	[14]) 181.072	—	3.985.505	12
—	—	249.232	4.034	—	5.292	—	—	[7]) 26.321	2.128	1.258.239	13
—	—	216.320	21.306	—	—	37.000	—	[4]) 10	—	639.011	14
—	[10]) 12.403	56.262	342.815	—	59.852	—	—	—	3.084	1.016.751	15
—	—	157.686	356	—	636	—	—	—	2.654	356.301	16
—	—	—	—	12.829	—	—	—	[3]) 2.240	31 556	647.378	17
71.475	—	50.601	332.016	—	7.659	—	32.687	[7]) 7.206	—	1.293.923	18
—	—	4.248.293	826.673	1.143.579	320.835	68.114	42.248	—	—	18.322.273	19
—	—	182.498	2.197	88.068	—	—	—	—	89.985	1.822 539	20
—	—	24.160	19.564	—	6.520	—	—	[7]) 1.103	—	153.809	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
281.128	1.190.374	10.256.604	3.379.259	2.475.089	810.104	139.399	77.796	742.827	256.773	50.207.801	

oraz Przemysłu i Handlu L 43/U. U./III z dnia 21 stycznia 1926 r.); [13]) w tem fundusz przerachowania zł. 1.028.034 + fundusz na bonifikatę ubezp. zawartych po 1918 r. zł. 8.703 + rezerwa na należności wątpliwe zł. 32.371; [14]) w tem sumy przechodnie zł. 136.011 + zadatki zł. 7.666 + fundusz na koszty przerachowania zł. 35.334 + fundusz im. Dr. K. Dobrskiego zł. 845 + + fundusz im. St. Rotwanda; [15]) kapitał zakładowy podwyższony do wysokości zł. 500.000 (postanowienie Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu L 3174/U. U./III z dnia 24 października 1925 r.); [16]) kapitał zakładowy podwyższony do wysokości zł. 250.000 (postanowienie Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu L 3532/U. U./III z dn. 12 listopada 1925 r.); [17]) kapitał zakładowy podwyższony do wysokości zł. 225.000 (postanowienie Ministrów Skarbu oraz Przemysłu i Handlu L 2295/U. U./III z dnia 12 października 1926 r.).

Tablica 4.

Bilans przy Koń

Bilan a la fin

Stan bierny

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona) / *Capital social resp. emprunté (versé)*	Fundusz organizacyjny / *Fonds d'organisation*	Kapitał zapasowy / *Réserve statutaire*	Inne kapitały zasobowe / *Réserves spéciales*	Fundusz dywidendowy ubezpieczających / *Fonds des bénéfices des assurés (participation)*	Rezerwa składek na udział własny zakładu / *Réserves de primes pour risques en cours de l'entreprise (réassurances déduites)*	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu / *Réserves pour sinistres à régler (réassurances déduites)*	[illegible]
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	B. Zakłady wzajemne: *Sociétés mutuelles:*								
23	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	163.127	—	—	17.458	—	—
24	„Dniestr"	—	—	490.235	136.202	—	638.811	7.485	—
25	„Farmakon"	9.431	—	582	28	—	2.557	—	—
26	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpieczeń.								
	a) dział ubezp. na życie	—	—	53.666	134.520	—	558.906	4.994	—
	b) „ „ od ognia	—	—	2.008.519	1.679.972	—	764.536	343.916	—
	c) „ „ „ kradzieży	—	—	11.338	500	—	13.905	10.704	—
	d) „ „ „ gradobicia	—	—	609.900	261.042	—	—	1.817	—
	e) „ „ od wyp. i odp. pr.	—	—	5.430	—	—	7.536	1.995	—
	f) „ „ „auto-casco"	—	—	1.833	—	—	1.437	682	—
27	„Snop"								
	a) dział ubezp. od ognia	—	—	977.199	52 309	—	246 999	54.473	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	2.182	21.308	—	—	—	—
28	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	—	23.138	—	—	20.056	—	—
29	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń.	2.663	—	3.048	—	—	656.944	360.120	—
30	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	50.000	—	3.380	537.706	—	285.846	1.022.085	—
31	Warsz. Tow. Wzaj. Ubezp. Szyb	—	—	2 634	—	—	11.160	9.048	—
32	„Wisla" *)	—	—	5.185	3.895	—	20.116	7.282	73.352
33	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	172.274	—	6.241	16.267	—	231.868	52.807	410.321
	11 zakł. wzaj.	**234.368**	—	**4.367.637**	**2.843.749**	—	**3 478.135**	**1.877.408**	**483.673**
	C. Zakłady publiczne: *Sociétés publiques:*								
34	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	7.173	—	—	—	—	34.723	—	126.659
35	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe:								
	a) dział ubezp. od ognia	—	—	1.936.988	—	—	—	779.178	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	—	—	704	—
36	Polska Dyrekcja Ub. Wzajemnych:								
	a) dział przymus. ub. od ognia	—	—	2.998.329	351.093	797.471	51.784	2.603.486	34.533
	b) „ dobrow. „ „ „	—	—	233.732	—	—	1.110.082	202.519	498.762
	c) „ ubezp. od gradobicia	100.000	—	18.744	—	—	—	—	—
	d) „ „ pośr. żyw inwent.	50.000	—	—	—	—	—	—	—
37	Pomorskie Stow. Ubezp. od Ognia	—	—	265.615	2.367	—	35.439	306.311	—
	4 zakł. publicz.	**157 173**	—	**5.453.408**	**353.460**	**797 471**	**1.232.028**	**3.892.198**	**659.954**
	11 „ wzaj.	**234.368**	—	**4.367.637**	**2.843.749**	—	**3.478.135**	**1.877.408**	**483.673**
	22 „ akc.	**9.187.523**	**9.717**	**1.719.090**	**1.095.327**	**2 602**	**9.235.745**	**2.638.089**	**6.710 355**
	37 „ razem	**9.579.064**	**9.717**	**11.540 135**	**4 292.536**	**800.073**	**13.945.908**	**8.407 695**	**7.853.982**

UWAGI. *) w likwidacji; [1]) sumy przechodnie; [2]) rezerwa na należności wątpliwe; [3]) fundusz przerachowania; [4]) fundusze na specjalne cele; [5]) składka do zwrotu; [6]) w tem zwroty niepodniesione zł. 5.450 + fundusz stypendjalny im. ś. p. St. Dzierzbickiego; [7]) niepodniesione zwroty; [8]) w tem fundusz przerachowania zł. 889.756 + fundusz wyrównawczy zł. 17.360 + niepodjęta dywidenda zł. 716 + fundusz wojenny zł. 10.481 + fundusz na ubezp. zawarte po 1918 r. zł. 8.469 + fundusze działu ubezp. ludowych zł. 1.631; [9]) w tem rezerwa na należności wątpliwe zł. 4.000.000 + fundusz na pożyczki i zasiłki z § 45 rozporządz. Prezydenta Rzeczypospolitej o P. D. U. W.

cu roku 1925. **Tablica 4.**

de l'exercice 1925.

— Passif.

en zlotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
		Wierzyciele *Créditeurs*									
Składki przeniesione *Corrections relatives à l'échéance des primes*	Inne rezerwy *Réserves diverses*	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*	Inni *Divers*	Obciążenia hipoteczne *Créances hypothécaires (sur immeubles appartenant à l'entreprise)*	Opłaty i podatki *Charges et impôts*	Kaucje *Cautionnements*	Fundusze emerytalne i przezorności pracowników zakładu *Fonds de retraite et de prévoyence du personnel*	Inne pasywa *Divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№
—	—	1.516	2.599	15.000	825	—	—	[1]) 20.613	—	221.138	23
—	[2]) 1.110.000	135.162	4.796	—	—	17.733	195.210	—	1.391	2.737.025	24
—	—	685	599	—	—	—	—	—	8.029	21.911	25
271.110	[3]) 2.806.235	64.907	525.790	4.103	—	—	28.557	—	8.548	4.461.336	26
—	—	1.755 569	2.275.828	41.760	—	—	868.741	[4]) 90.917	—	9 829.758	
—	—	62.275	9.607	—	—	—	—	—	6.789	115.118	
—	—	49.980	383.005	—	—	—	—	[5]) 9.020	25.355	1.340.119	
—	—	78.908	53 979	—	—	—	—	—	10.471	158.319	
—	—	16.495	699	—	—	—	—	—	5.859	27 005	
—	—	693.240	468.504	40.194	112.971	50.817	61.609	[6]) 10.545	—	2.768.960	27
—	—	59.542	105.738	—	24.983	10.267	—	—	—	224.020	
—	—	228.480	26.809	—	1.907	77.111	—	[7]) 155.496	377.154	910.151	28
410.352	[8]) 928.413	509.137	408.731	318.347	110.015	4.344	—	—	18 374	3.730 488	29
—	—	883 786	293.465	8.217	247.157	624	—	—	12.529	3.344.795	30
—	[2]) 10.319	—	11.714	—	653	—	—	—	—	45.528	31
—	[2]) 358	219.322	214.102	—	57	60.000	3.925	—	—	607.594	32
—	[2]) 14.406	1.223.695	258.195	—	6.481	10.000	12.704	—	—	2.415.259	33
681 462	**4.869.731**	**5.982 699**	**5.044.260**	**427.621**	**505.049**	**230.896**	**1.170.746**	**286 591**	**474.499**	**32.958.524**	
—	—	31.076	93.041	—	—	—	—	—	—	292.672	34
—	—	204.088	—	—	—	—	—	—	2.169.905	5.090.159	35
—	—	—	215.000	—	—	—	—	—	—	215.704	
—	4.425.009	—	115.435	797.750	653.127	60.206	1.568.796	[10]) 2.303.787	9.746.965	26.507.771	36
—	—	360.882	196.678	—	89.130	—	—	[11]) 343.224	—	3.035.009	
—	—	151.972	828	—	13.606	—	—	[12]) 2.913	43.929	331.992	
—	—	—	—	—	—	—	—	[13]) 16.013	—	66.013	
—	—	175.438	135 652	—	35.363	3.270	4.590	[1]) 72.109	—	1.036.154	37
—	**4.425 009**	**923.456**	**756.634**	**797.750**	**791.226**	**63.476**	**1.573.386**	**2.738.046**	**11.960.799**	**36.575.474**	
681.462	**4.869.731**	**5.982.699**	**5.044.260**	**427.621**	**505.049**	**230.896**	**1.170.746**	**286.591**	**474.499**	**32.958.524**	
281.128	**1 190.374**	**10.256.604**	**3.379.259**	**2.475 089**	**810.104**	**139.399**	**77.796**	**742.827**	**256 773**	**50.207.801**	
962.590	**10.485.114**	**17.162.759**	**9.180.153**	**3.700 460**	**2.106.379**	**433.771**	**2.821.928**	**3.767.464**	**12.692.071**	**119.741.799**	

zł. 425.009; [10]) w tem sumy przechodnie zł. 903.255 + fundusz na pożyczki ulgowe z § 44 rozporządz. Prezydenta Rzeczypospolitej o P. D. U. W. zł. 1.400.214 + inkasenci polis zł. 318; [11]) w tem fundusz na pożyczki i zasiłki z § 45 rozporządz. Prezydenta Rzeczypospolitej o P. D. U. W. zł. 22.323 + sumy przechodnie zł. 137.102 + zaliczka z działu przymusowych ubezp. od ognia zł. 129.273 + inkasenci polis zł. 49.216 + zaliczki na ubezpieczenia zł. 4.310; [12]) w tem inkasenci polis zł. 1.305 + sumy przechodnie zł. 1.608; [13]) zaliczka z działu przymus. ubezp. od ognia.

Tablica 5.

Rachunek wpływów i wydatków

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

№	1 Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	2 Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek / *Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	3 Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu / *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	4 Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia własne / *Affaires directes*	5 Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji / *Affaires acceptées en réassurance*	6 Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji / *Commission sur affaires réassurées*	7 Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach / *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	8 Procenty od rezerwy składek / *Intérêts sur réserves de primes*	9 Inne wpływy *) / *Recettes diverses*
		WPŁYWY — *RECETTES*							
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Europa"	14.521	—	993.243	—	572.611	15.082	—	22.935
2	„Piast"	42.434	—	553.135	—	299.785	17.107	2.228	23.895
3	„Przezorność"	[1]) 119.203	7.185	879.172	47.397	122.016	3.592	—	25.830
4	„Przyszłość"	9.153	1.528	613.753	—	297.493	62.134	—	190.774
5	„Vita"	87.831	2.000	592.526	22.675	74.101	29.676	—	444.225
	5 zakł. akc.	**273.142**	**10.713**	**3.631.829**	**70.072**	**1.366.006**	**127.591**	**2.228**	**707.649**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
6	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpieczeń	177.406	7	1.114.884	—	490.748	45.029	—	353.147
7	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	327.516	521	1.724.868	144.646	345.366	7.902	—	328.835
	2 zakł. wzaj.	**504.922**	**528**	**2.839.752**	**144.646**	**836.114**	**52.931**	—	**681.982**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*								
8	Krajowe Ubezpieczenie na życie	1.630	—	202.528	921	115.652	—	—	8.678
	1 zakł. publicz.	**1.630**	—	**202.528**	**921**	**115.652**	—	—	**8.678**
	2 „ wzaj.	**504.922**	**528**	**2.839.752**	**144.646**	**836.114**	**52.931**	—	**681.982**
	5 „ akc.	**273.142**	**10.713**	**3.631.829**	**70.072**	**1.366.006**	**127.591**	**2.228**	**707.649**
	8 „ razem	**779.694**	**11.241**	**6.674.109**	**215.639**	**2.317.772**	**180.522**	**2.228**	**1.398.309**

UWAGI: *) Polisowe, manipulacyjne, wpisowe i t. p.; [1]) W sumie tej mieści się rezerwa w kwocie zł. 58.192 od ubezpieczeń przejętych od Tow. ubezpieczeń na życie „Varsovia".

w dziale ubezpieczeń na życie za r. 1925. **Tablica 5.**

les assurances sur la vie 1925.

en zlotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		WYDATKI — DÉPENSES										
				Prowizja wypłacona / Commission								
Strata / *Perte*	Razem / *Total*	Odszkodowania wypłacone [illegible] z udziałem r[illegible] / *Sinistres réglés [illegible] des réa[illegible]*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji / *Primes pour réassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych / *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji / *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji / *Frais d'administration*	Rezerwa na szkody [illegible] na koniec roku na udział [illegible] / *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurance déduite)*	Rezerwa [illegible] na koniec roku [illegible] zakładu [illegible] / *Réserve pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurance déduite)*	Inne wydatki / *Frais divers*	Zysk / *Bénéfice*	Razem / *Total*	№
65.259	1.683.651	15.182	735 021	665.423	—	187.236	—	80.101	688	—	1.683.651	1
10.047	948 621	18.650	460.194	271.880	—	145.197	598	51.910	192	—	948.621	2
334.465	1.538.860	13.009	367.013	502.794	14.966	242.321	6.393	283.929	108.435	—	1.538.860	3
32.988	1.207.823	67.702	526.709	355.643	—	175.751	4.230	47 451	30.337	—	1 207.823	4
—	1.253.034	40.540	229.163	267.801	10.290	269.908	17.690	185.999	160.429	71.214	1.253.034	5
442.759	**6.631.989**	**155.083**	**2 318.000**	**2.063.541**	**25.256**	**1.020.413**	**28.911**	**649.390**	**300.081**	**71.214**	**6.631.989**	
—	2.181.221	60.575	136.727	665.713	—	352.447	4.994	829.299	45.670	85.796	2.181.221	6
—	2.879.654	47.975	664.510	851.233	51.711	344.512	4.313	771.220	77.625	66.555	2.879.654	7
—	**5.060.875**	**108.550**	**801.237**	**1.516.946**	**51 711**	**696.959**	**9.307**	**1.600.519**	**123.295**	**152.351**	**5 060.875**	
21 956	351.365	6	156.445	143.575	536	8.364	—	34.723	7.716	—	351.365	8
21.956	**351.365**	**6**	**156.445**	**143.575**	**536**	**8.364**	**—**	**34.723**	**7.716**	**—**	**361.365**	
—	**5.060.875**	**108.550**	**801.237**	**1.516.946**	**51.711**	**696.959**	**9.307**	**1 600.519**	**123.295**	**152 351**	**5.060.875**	
442.759	**6.631 989**	**155.083**	**2.318.100**	**2.063 541**	**25 256**	**1.020.413**	**28.911**	**649 390**	**300.081**	**71.214**	**6 631.989**	
464.759	**12.044.229**	**263.639**	**3 275.782**	**3.724.062**	**77.503**	**1.725.736**	**38.218**	**2 284.632**	**431 092**	**223 565**	**12 044.229**	

Tablica 6. **Rachunek wpływów i wydatków w dziale**

Compte de profits et pertes dans les

(*w złotych —*

№	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	2	3	4	5	6	7	8	9
		WPŁYWY — *RECETTES*							
		Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek *Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (sans assurances déduites)*	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Zbiór składek *Primes*: Ubezpieczenia własne *Affaires directes*	Zbiór składek *Primes*: Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji *Commission sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek *Intérêts sur réserves de primes*	Inne wpływy *) *Recettes diverses*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	337	—	216	—	—	6.853
2	„Patria"	4.450	189	166.764	—	54.873	32.349	—	45.370
3	„Piast"	937	90	26.346	—	8.487	4.346	49	7.912
4	„Port" **)	6.848	9.589	279.033	—	140.610	76.251	274	25.885
5	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	17.998	907	154.723	—	17.113	5.569	—	8.638
6	„Przezorność"	848	—	15.865	—	4.626	1.161	—	182
7	„Silesia"	421	7	36.147	—	12.057	325	—	9.430
8	„Vita"	9.288	28.021	65.301	61.353	13.787	990	—	6.733
9	„Zjednoczenie" ***)	—	—	—	—	—	—	—	—
	9 zakł. akc.	**40.790**	**38.803**	**744.516**	**61.353**	**251.769**	**120.991**	**323**	**111.003**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
10	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	45.587	1.127	15.324	2.299	—	6.149
11	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	24.395	2.550	398.684	79.982	81.265	65.049	—	19.198
	2 zakł. wzaj.	**24.395**	**2.550**	**444.271**	**81.109**	**96.589**	**67.347**	—	**25.347**
	9 „ akc.	**40.790**	**38.803**	**744.516**	**61.353**	**251.769**	**120.991**	**323**	**111.003**
	11 „ razem	**65.185**	**41.353**	**1.188.787**	**142.462**	**348.358**	**188.338**	**323**	**136.350**

Tablica 7. **Rachunek wpływów i wydatków w dziale ubezpie**

Compte de profits et pertes dans les assu

(*w złotych —*

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Patria"	16.067	1.470	399.637	—	82.925	35.659	—	126.403
2	„Port" **)	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	32.919	3.803	224.606	—	17.128	9.068	—	14.993
4	„Silesia"	431	250	30.984	—	10.257	5.023	—	8.856
	4 zakł. akc.	**49.417**	**5.523**	**655.227**	—	**110.310**	**49.750**	—	**150.252**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
5	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	110.373	2.728	37.102	5.564	—	14.888
6	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	42.283	10.800	691.757	75.355	98.510	15.090	—	58.638
	2 zakł. wzaj.	**42.283**	**10.800**	**802.130**	**78.083**	**135.612**	**20.654**	—	**73.526**
	4 „ akc.	**49.417**	**5.523**	**655.227**	—	**110.310**	**49.750**	—	**150.252**
	6 „ razem	**91.700**	**16.323**	**1.457.357**	**78.083**	**245.922**	**70.404**	—	**223.778**

UWAGI: *) Polisowe manipulacyjne, wpisowe i t. p.; **) „Port" prowadzi dział ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej łącznie z działem ubezpieczeń od wypadków; ***) brak należytych danych.

ubezpieczeń od wypadków za rok 1925. Tablica 6.

assurances contre les accidents 1925.

en zlotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		W Y D A T K I — *D É P E N S E S*										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	Odszkodowania wypłacone [illegible] *Sinistres réglés [illegible]*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour réassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	Rezerwa na szkody [illegible] *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice [illegible]*	Rezerwa składek na koniec roku [illegible] *Réserves pour risques en cours à la fin de l'exercice [illegible]*	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№
1.792	9.198	—	270	34	—	8.841	—	53	—	—	9.198	1
—	303.995	36.495	127.973	59.813	—	40.319	4.232	15.516	—	19.647	303.995	2
—	48.167	5.413	19.716	8.981	—	7.295	1.462	2.659	—	2.641	48.167	3
15.492	553.982	90.978	240.967	89.753	—	105.952	8.799	17.533	—	—	553.982	4
—	204.946	17.217	47.429	34.510	—	48.987	500	37.553	—	18.752	204.948	5
791	23.473	1.315	10 621	3.907	—	4.435	—	1.967	1.228	—	23.473	6
5.554	63.941	563	34.422	17.050	—	10.638	198	690	380	—	63.941	7
—	185.473	19.636	34.230	19.921	20.435	26.717	25.150	23.519	633	15.232	185.473	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
23.629	**1.393.177**	**171.617**	**515 628**	**233 969**	**20.435**	**253.184**	**40.341**	**99.490**	**2.241**	**56 272**	**1.393.177**	
—	70.485	961	41.686	11.214	344	5.465	583	2.203	2.918	5.111	70.485	10
9.792	680.915	112.544	203.035	130.940	28 218	104.426	21 448	80.304	—	—	680 915	11
9.792	**751 400**	**113 505**	**244.721**	**142.154**	**28.562**	**109.891**	**22.031**	**82.507**	**2.918**	**5.111**	**751.400**	
23 629	**1.393.177**	**171 617**	**515.628**	**239 969**	**20.435**	**253.184**	**40 341**	**99.490**	**2 241**	**56.272**	**1 393.177**	
33.421	**2 144 577**	**285.122**	**760.349**	**376.123**	**48.997**	**363.075**	**62.372**	**181.997**	**5.159**	**61.383**	**2.144.577**	

czeń od odpowiedzialności prawnej za rok 1925. Tablica 7.

rances contre la responsabilité civile 1925.

en zlotys).

—	662.161	47.367	266.867	114.753	—	107.906	22.109	53.108	23.900	26.151	662 161	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	302.517	19.662	61.559	54.553	—	88.100	11.829	57.067	—	9.747	302.517	3
—	55.801	6.672	29.747	9.658	—	8.469	—	495	325	435	55.801	4
—	**1 020.479**	**73.701**	**358.173**	**178.964**	—	**204.475**	**33.938**	**110.670**	**24.225**	**36.333**	**1.020.479**	
—	170.655	9.341	100.928	27.151	832	13.232	1.412	5 334	7.065	5.360	170.655	5
—	992.433	65.301	242.933	194.486	28.986	167.354	74.659	144.134	—	74.580	992.433	6
—	**1 163 088**	**74.642**	**343.861**	**221.637**	**29.818**	**180.586**	**76 071**	**149.468**	**7.065**	**79.940**	**1.163 088**	
—	**1.020.479**	**73.701**	**358.173**	**178.964**	—	**204.475**	**33.938**	**110.670**	**24.225**	**36.333**	**1.020.479**	
—	**2.183.567**	**148.343**	**702.034**	**400 601**	**29.818**	**385.061**	**110.009**	**260.138**	**31.290**	**116.273**	**2.183.567**	

Tablica 8. **Rachunek wpływów i wydatków**

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurance* — Nazwa / *Nom*	2	3	4	5	6	7	8	9
		WPŁYWY — *RECETTES*							
		[illegible]	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu / *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia własne / *Affaires directes*	Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji / *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji / *Commission sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach / *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek / *Intérêts sur réserves de primes*	Inne wpływy *) / *Recettes diverses*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Mazovia"	6.260	188	59.491	—	13.925	28.042	—	13.401
2	„Omnium"	62.304	16.199	480.945	58.942	88 088	207.904	—	222.917
3	„Orzeł"	24.067	8.653	1.401.409	—	271.585	655 658	—	443.760
4	„Piast"	80.280	18 682	1.476 039	90.663	310.705	1.044.456	4.215	306.838
5	„Polonia"	264.697	47.574	2.365.232	779.342	505.036	944.848	10 611	267 889
6	„Port"	43.122	6.517	2.130 823	71.527	771.638	978.047	1.721	353.223
7	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	303.556	9.640	1.230.148	—	137.642	492.619	—	236.365
8	„Przezorność"	19.585	3.493	471.953	—	97.386	229.647	—	80.594
9	„Przyszłość"	8.746	960	156.299	—	41.206	83.754	—	106.497
10	„Silesia"	33.853	6.785	1.114.317	—	240.995	520.970	—	240 170
11	„Vistula"	227.847	—	1.052.753	—	172.846	290 565	—	66.870
12	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	[1])3.785.818	[1])962 338	3.786.876	7.730.524	1,010.258	2.131.826	—	1.773.655
13	„Wilja" **)	15.391	2.133	90.361	132.382	13.310	85.785	—	89.592
14	„Zjednoczenie" ***)	—	—	—	—	—	—	—	—
	14 zakł. akc.	**4.875.526**	**1.083.082**	**15.816.646**	**8.863.380**	**3.674.620**	**7.694.121**	**16 547**	**4.203.771**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
15	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	500	—	37.289	—	8 841	22.044	—	19.424
16	„Dnister"	620.438	4.206	1.398 504	4.748	168.489	86.049	—	333.196
17	„Farmakon"	2.681	—	27.294	—	5.130	4 865	—	7.876
18	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpieczeń	736.903	272.723	2.416.739	1.177.533	933.956	695.892	—	583.877
19	„Snop"	162.163	21.216	1.804.745	319 909	399.363	725.011	—	228.964
20	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	6.455	211	639.589	—	246.342	54.266	—	107.764
21	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	162.131	28.506	1.703.264	480.696	300.637	461.517	—	332.714
22	„Wisła" ****)	20.250	1.625	193.416	43.555	41.982	85.097	—	23.114
23	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	86.820	3.047	1.103.626	220.726	217.278	458.242	—	153.532
	9 zakł. wzaj.	**1.798 341**	**331.534**	**9.324.466**	**2.247.167**	**2.322 018**	**2.592.973**	—	**1.790.461**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*								
24	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	—	445.999	6.902.578	369.586	398.606	1.028.238	—	631.043
25	Polska Dyrekcja Ubezp. Wzajemnych:								
	dział przymus. ub. od ognia	98.592	2.117.625	29.075.701	—	176.630	566.422	—	2.386.637
	„ dobrow. ub. „ „	630.633	88.085	3.632.301	1.716.885	757.316	1.478.302	—	235.779
26	Pomorskie Stow. Ubezpieczeń	68.239	70.725	1.270.384	248.620	58.931	428.196	—	—
	3 zakł. publicz.	**797.464**	**2.722.434**	**40.880.964**	**2.335 091**	**1.391.483**	**3.501.158**	—	**3.253.459**
	9 „ wzaj.	**1.798 341**	**331.534**	**9.324.466**	**2.247.167**	**2.322.018**	**2.592.973**	—	**1.790.461**
	14 „ akc.	**4.875.526**	**1.083.082**	**15.816.646**	**8.863.380**	**3.674.620**	**7.694.121**	**16.547**	**4.203.771**
	26 „ razem	**7.471.331**	**4.137.050**	**66.022 076**	**13.445.638**	**7.388.121**	**13.788.252**	**16 547**	**9.247.691**

UWAGI: *) Polisowe, manipulacyjne, wstępne i t. p.; **) sfuzjonowana od 1/I 1926 r. z Tow. „Omnium"; ***) brak należytych danych; ****) w likwidacji; [1]) rezerwa składek i rezerwa na nieuregulowane szkody na koniec roku poprzedniego w walutach obcych zostały przeliczone wg. kursu z dnia 31/XII 1925 roku.

w dziale ubezpieczeń od ognia za r. 1925. Tablica 8.

les assurances contre l'incendie 1925.

[illegible] en zlotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	[illegible]	21	
		WYDATKI — DÉPENSES										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	Odszkodowania wypłacone łącznie z udziałem reasekuratorów *Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour réassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	Rezerwa na szkody niewypłacone na koniec roku na udział zakładu *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurance déduite)*	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek *Réserves pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurance déduite)*	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Benéfice*	Razem *Total*	№
87.452	208.759	30.491	50 485	13.702	—	91.057	18.574	4.449	—	—	208.759	1
41.648	1.178.867	284.652	308.652	126.847	17.819	286.986	47.183	106.728	—	—	1.178.867	2
110.873	2.916.005	799.178	1.178.540	347.007	—	471.705	30.428	89.147	—	—	2.916.005	3
341.103	3.672.981	1.339.497	1.022.825	437.210	25.140	500.031	98 041	250.237	—	—	3.672.981	4
662.855	5.848.094	1.440.612	1.859.376	498.274	253.900	1.001.130	239.421	555.381	—	—	5.848.094	5
12.147	4.368.765	1.060.055	1.902.508	515.446	19.593	718.881	19.288	132.633	361	—	4.368 765	6
9.936	2.419.906	698.333	684.713	234.056	—	533.529	78.373	190.902	—	—	2.419.906	7
248.035	1.150.693	291.467	354.116	113.602	—	333.989	5.934	51.585	—	—	1.150.693	8
31.310	430.772	94.646	138.561	50.771	—	113.351	3.865	8.799	20.779	—	430.772	9
—	2.157.090	602.950	1.010.395	268.113	—	207.992	15.300	41.532	1.726	9.082	2.157.090	10
—	1.810.881	370.061	623.574	117.185	—	291.388	11.034	390.267	2.095	5.277	1.810.881	11
431.431	21.612.726	7.344.200	3.577.911	822.947	2.595.326	1.686.056	1.290.409	4.295.877	—	—	21 612.726	12
25.517	454.471	143.673	48.398	30.669	37.138	100.131	24.724	69.738	—	—	454.471	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
2.002.317	**48.230.010**	**14.499.815**	**12.760 055**	**3.575.829**	**2.948.916**	**6.336 226**	**1.882.574**	**6.187.275**	**24.961**	**14.359**	**48.230.010**	
11.048	99.146	24.065	35.362	11.377	—	23.255	3.727	907	453	—	99.146	15
—	2.615 630	216.826	338.566	124.808	1.306	485.875	7.485	638.811	71.449	730.504	2.615.630	16
—	47 846	5.850	20.901	—	—	11.933	—	2.557	—	6 605	47.846	17
517.396	7 335.009	1.622.615	2.123.449	505.940	373.896	1.250.117	343.916	764.536	350.541	—	7.335.009	18
—	3.661.371	1.063.569	1.360.643	306.614	105.114	510.752	54.473	246.999	—	13.206	3.661.371	19
—	1.054.627	57.745	589.448	2.905	—	138.526	—	20.056	—	245.947	1.054.627	20
12.969	3.482.434	1.067.950	994.629	266.629	128.646	614.191	121.711	270.647	18.029	—	3.482.434	21
91.364	500.403	96.568	150.532	28.984	3.195	193.728	7.281	20.115	—	—	500.403	22
74.026	2.317.297	608.969	811.080	201.981	38.346	390.000	43.837	223.084	—	—	2.317.297	23
706 803	**21.113.763**	**4.764.157**	**6.424.609**	**1.449.238**	**650.505**	**3.618.378**	**582.430**	**2.187.712**	**440.472**	**996.262**	**21.113.763**	
—	9.776.050	2.957.020	1.918.059	563.541	81.241	1.181.726	779.177	—	136.476	2.158.810	9.776.050	24
—	34.421.607	11.138.468	644.272	1.232.066	—	5 650.603	2.603.486	51.784	2.233.786	10.867.142	34.421.607	25
294.139	8.833.440	2.844.063	2.738.182	445.348	578.490	914.756	202.519	1.110.082	—	—	8.833 440	
255.376	2.400.471	886.132	630.091	65.266	62.745	392.107	306.311	35.439	22.380	—	2.400.471	26
549.515	**55.431.568**	**17.825.683**	**5.930.604**	**2.306.221**	**722.476**	**8.139 192**	**3.891.493**	**1.197.305**	**2.392.642**	**13.025.952**	**55.431.568**	
706.803	**21.113.763**	**4.764.157**	**6.424 609**	**1.449 238**	**650.505**	**3.618.378**	**582.430**	**2.187.712**	**440.472**	**996.262**	**21.113.763**	
2.002.317	**48.230 010**	**14 499.815**	**12.760.055**	**3.575.829**	**2.948 916**	**6.336.226**	**1.882.574**	**6.187.275**	**24.961**	**14.359**	**48.230.010**	
3.258.635	**124.775.341**	**37.089.655**	**25.115.268**	**7.331.288**	**4.321.897**	**18.093.796**	**6.356.497**	**9.572.292**	**2.858.075**	**14.036.573**	**124.775.341**	

Tablica 9. **Rachunek wpływów i wydatków w dziale**

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń — *Institutions d'assurances* — Nazwa — *Nom*	2 — Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu (wraz z przeniesieniem składek) — *Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'année précédente (réassurance déduite)*	3 — Rezerwa na szkody niewyrównane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu — *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice antérieur (réassurance déduite)*	4 — WPŁYWY — *RECETTES* — Zbiór składek — *Primes* — Ubezpieczenia własne — *Affaires directes*	5 — Zbiór składek — *Primes* — Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji — *Affaires acceptées en réassurance*	6 — Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji — *Commissions sur affaires réassurées*	7 — Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach — *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	8 — Procenty od rezerwy składek — *Intérêts sur réserves de primes*	9 — Inne wpływy *) — *Recettes diverses*
	A. Zakłady akcyjne: *Sociétés anonymes:*								
1	„Omnium"	814	1.092	25.754	—	1.419	28.873	—	3.782
2	„Orzeł"	2.854	587	119.502	5.900	39.734	40.578	—	23.479
3	„Piast"	4.328	2.607	121.073	4.798	25 875	37.136	227	22.630
4	„Polonia"	3.609	472	231.829	24.950	59.796	63.561	98	7.695
5	„Port"	3.166	442	154 049	1.527	68.994	37.533	127	22.134
6	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	13.788	4.079	78.449	—	8.534	12.795	—	14.094
7	„Przezorność"	943	—	39.723	—	10.155	29.040	—	6.951
8	„Przyszłość"	354	110	15.926	—	4.513	3.392	—	5.920
9	„Silesia"	421	1	73.426	—	22 340	17.741	—	20.715
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	36.097	11.554	223.814	38.951	55.864	92.832	—	34.115
	10 zakł. akc.	**66.394**	**18.744**	**1.083.545**	**75.729**	**297.224**	**363.481**	**452**	**161.515**
	B. Zakłady wzajemne: *Sociétés mutuelles.*								
11	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpieczeń	2.944	641	105.315	17.691	33.207	12.290	—	24.397
12	„Vesta" Tow. Wz. Ubezpieczeń	4.222	370	109.593	20.148	15.880	20.384	—	17.185
13	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	994	—	35.706	—	10.055	10.846	—	3.563
	3 zakł. wzaj.	**8.160**	**1.011**	**250.614**	**37.839**	**59.142**	**43.520**	—	**45.145**
	10 „ akc.	**66.394**	**18.744**	**1 083.545**	**75.729**	**297.224**	**363.481**	**452**	**161.515**
	13 „ razem	**74.554**	**19.755**	**1.334.159**	**113.568**	**356 366**	**407.001**	**452**	**206.660**

C. Zakłady publiczne — *Sociétés publiques* **Zakłady publiczne nie pracowały**

UWAGA. *) Polisowe, manipulacyjne, wstępne i t. p.

ubezpieczeń od Kradzieży za r. 1925. Tablica 9.

les assurances contre le vol 1925.

en złotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		WYDATKI — *DÉPENSES*										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) *Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour réassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku na udział zakładu *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurances déduites)*	Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek *Réserve pour primes en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)*	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№
20.703	83.237	34.064	6.760	6.500	—	23 320	4.781	7.812	—	—	83.237	1
6.383	239.620	43.508	113.529	32.173	1.651	41.413	1.756	4.590	—	—	238.620	2
12.825	231.499	56.658	80.961	31.509	1.296	34.005	8.805	18 265	—	—	231.499	3
31.707	423.717	71.130	173.192	50.742	9.451	88.884	6.408	23.910	—	—	423.717	4
—	287.992	41.773	141.594	36.599	798	55.340	2.704	7 072	—	2.112	287.992	5
—	131.739	29.002	33.371	14.931	—	31.157	7.000	15.771	—	507	131.739	6
24.377	111.189	34.704	30 569	9.750	—	28 237	3.666	4.263	—	—	111.189	7
1.495	31.710	3.758	15.111	4.959	—	3.234	360	389	3.899	—	31.710	8
4.392	139.036	22 717	72.781	25.995	—	15.517	948	294	784	—	139.036	9
—	490.227	132.898	172.074	55.318	15.185	32.560	18.143	53.082	—	10.967	490.227	10
101.882	**2.168.966**	**470.212**	**839.942**	**268.476**	**28.381**	**353.667**	**54.571**	**135.448**	**4 683**	**13.586**	**2.168.966**	
—	196.485	19.377	88.927	20.740	5.870	17.791	10.704	13.905	12.795	6.376	196.485	11
—	187.782	28.454	63.524	29.560	7.052	17.354	22.292	15.206	500	3.840	187.782	12
5.049	66.213	13.705	29.476	6.138	—	14.402	—	2.492	—	—	66 213	13
5.049	**450.480**	**61.536**	**181.927**	**56 438**	**12.922**	**49.547**	**32.996**	**31 603**	**13 295**	**10.216**	**450.480**	
101.882	**2.168.966**	**470.212**	**839.942**	**268.476**	**28.381**	**353.667**	**54.571**	**135.448**	**4.683**	**13.586**	**2.168 966**	
106.931	**2.619.446**	**531.748**	**1.021.869**	**324.914**	**41.303**	**403.214**	**87.567**	**167.051**	**17.978**	**23.802**	**2.619.446**	

w dziale ubezpieczeń od Kradzieży.

Tablica 10.

Rachunek wpływów i wydatków w dziale

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek / *Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Rezerwa na szkody nieuregulowane na koniec roku poprzedniego na udział zakładu / *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	WPŁYWY — RECETTES: Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia własne / *Affaires directes*	Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji / *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji / *Commission sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach / *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek / *Interêts sur réserves de primes*	Inne wpływy *) / *Recettes diverses*
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Omnium"	554	375	55.284	—	6.379	31.292	—	11.472
2	„Orzeł"	172	365	36.449	14 401	8.426	5.515	—	7.084
3	„Piast"	2.305	11.064	133 263	104.258	50.262	63.499	121	28.164
4	„Polonia"	1.831	906	186.907	39.734	19.830	34.990	—	37.646
5	„Port"	936	614	37.336	505	19.445	2 954	37	6.332
6	„Przezorność"	—	—	31.687	—	4.059	3.894	—	6.579
7	„Przyszłość"	519	1.229	67.188	—	14.487	8.576	—	39.232
8	„Silesia"	272	104	34 540	—	8.098	5.206	—	5.977
9	„Vesta" Tow. Asek. i Reasek.	599	1.939	18.249	26.101	2.686	2.265	—	10.628
10	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	69.689	26.073	338.783	112.898	20.501	117.958	—	58.796
	10 zakł. akc.	**76.877**	**42.669**	**939.686**	**297.897**	**154.173**	**276.149**	**158**	**211.910**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
11	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	7.860	3.903	132.853	—	12.398	27.760	—	24.536
	1 zakł wzaj.	**7.860**	**3.903**	**132.853**	—	**12.398**	**27.760**	—	**24.536**
	10 „ akc.	**76.877**	**42 669**	**939.686**	**297.897**	**154.173**	**276.149**	**158**	**211.910**
	11 „ razem	**84.737**	**46 572**	**1.072 539**	**297.897**	**166.571**	**303.909**	**158**	**236.446**

C. **Zakłady publiczne.** — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały**

Tablica 11.

Rachunek wpływów i wydatków w dziale

Compte de profits et pertes dans les assurances

(w złotych —

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	4.146	850	8.421	—	—	—	—	1.740
	Razem 1 zakł. akc.	**4.146**	**850**	**8.421**	—	—	—	—	**1.740**

B. **Zakłady wzajemne.** — *Sociétés mutuelles.* **Zakłady wzajemne nie pracowały**

C. **Zakłady publiczne.** — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały**

UWAGA. *) Polisowe, manipulacyjne, wstępne i t. p.

ubezpieczeń przewozowych za r. 1925. Tablica 10.

les assurances contre les risques de transport 1925

en złotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		WYDATKI — DÉPENSES										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	O[illegible] *Si[illegible]*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour réassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	R[illegible] *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice*	[illegible] z przeniesieniem składek *Réserves pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurances déduites)*	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№
12.751	118.107	34.602	47.168	13.788	—	18.618	2.226	1.705	—	—	118.107	1
1.551	73.963	9.054	33.703	8.192	3.019	14.478	4.510	1.007	—	—	73.963	2
—	392.936	98.161	143.308	27.626	28.083	51.860	14.056	28.719	—	1.123	392.936	3
15.535	337.379	51.590	135.984	34.025	4.211	93.367	5.632	12.570	—	—	337.379	4
—	68.159	4.726	31.705	6.926	80	21.089	256	1.457	—	1.920	68.159	5
9.722	55.941	4.601	21.618	7.196	—	22 526	—	—	—	—	55.941	6
1.988	133.219	13.344	55.465	16.918	—	37.292	2.092	1.900	6.208	—	133.219	7
—	54.197	5 498	32.317	7.442	—	7.243	308	445	366	578	54.197	8
—	62.467	22.493	14.867	3.715	3.606	1.717	9.534	688	—	5.847	62.467	9
—	744.698	242.732	211.136	89.851	17.850	75.173	35 549	68.486	—	3.921	744.698	10
41.547	**2.041.066**	**486 801**	**727.271**	**215.679**	**56.849**	**343.363**	**74.163**	**116.977**	**6.574**	**13.389**	**2 041.066**	
—	209.310	30.121	84.457	21.398	—	55.000	8.970	6.291	—	3.073	209.310	11
—	**209.310**	**30.121**	**84.457**	**21 398**	—	**55.000**	**8.970**	**6.291**	—	**3.073**	**209.310**	
41.547	**2.041 066**	**486.801**	**727.271**	**215.679**	**56.849**	**343.363**	**74.163**	**116.977**	**6.574**	**13.389**	**2.041.066**	
41.547	**2.250.376**	**516.922**	**811 728**	**237.077**	**56.849**	**398.363**	**83.133**	**123.268**	**6.574**	**16 462**	**2.250 376**	

w dziale ubezpieczeń przewozowych.

ubezpieczeń od szkód wodociągowych za r. 1925. Tablica 11.

contre les dommages causés par les conduites d'eau 1925.

en złotys)

—	15.157	990	—	1.642	—	3.344	409	2.948	301	5.523	15.157	1
—	**15.157**	**990**	—	**1.642**	—	**3.344**	**409**	**2.948**	**301**	**5.523**	**15.157**	

w dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych.

w dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych.

Tablica 12.

Rachunek wpływów i wydatków w dziale

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

1		2	3	4	5	6	7	8	9
Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*		WPŁYWY — *RECETTES*							
				Zbiór składek *Primes*					
№	Nazwa *Nom*	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesionym składek *Réserves de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Rezerwa na szkody niezapłacone na koniec roku poprzedniego na udział zakładu *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Ubezpieczenia własne *Affaires directes*	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji *Commissions sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek *Intérêts sur réserves de primes*	Inne wpływy *) *Recettes diverses*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Orzeł"	—	—	81.312	—	20.125	50.924	—	18.220
2	„Port"	—	—	134.925	—	44.476	82.322	—	26.118
3	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	—	11.612	726.748	—	91.476	258.442	—	54.772
	3 zakł. akc.	—	**11.612**	**942.985**	—	**156.077**	**391.688**	—	**99.110**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
4	Krakowskie Tow. Wz. Ubezpieczeń	—	—	442.081	175.183	87.929	333.602	—	52.495
5	„Snop"	—	—	1.220.262	—	93.589	580.294	—	222.951
6	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	143.593	2.709.149	143.201	—	405.235	—	588.307
	3 zakł. wzaj.	—	**143.593**	**4.371.492**	**318.384**	**181.518**	**1.319.131**	—	**863.753**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*								
7	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	—	—	426.103	—	—	—	—	36.452
8	Polska Dyrekcja Ub. Wzajemnych	—	—	757.531	160.321	115.542	331.501	—	230.112
	2 zakł. publicz.	—	—	**1.183.634**	**160.321**	**115.542**	**331.501**	—	**266.564**
	3 „ wzaj.	—	**143.593**	**4.371.492**	**318.384**	**181.518**	**1.319.131**	—	**863.753**
	3 „ akc.	—	**11.612**	**942.985**	—	**156.077**	**391.688**	—	**99.110**
	8 „ razem	—	**155.205**	**6.498.111**	**478.705**	**453.137**	**2.042.320**	—	**1.229.427**

Tablica 13.

Rachunek wpływów i wydatków

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Piast"	1.190	—	11.649	—	2.811	4.323	62	1.187
	1 zakł. akc.	**1.190**	—	**11.649**	—	**2.811**	**4.323**	**62**	**1.187**

UWAGA: *) Polisowe, manipulacyjne, wpisowe i t. p.

ubezpieczeń od gradobicia za r. 1925. **Tablica 12.**

les assurances contre la grêle 1925.

en zlotys).

10 Strata *Perte*	11 Razem *Total*	12 Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) *Sinistres payés (y compris la part des réassureurs)*	13 Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour réassurances cédées*	14 Prowizja wypłacona *Commission* — od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	15 Prowizja wypłacona *Commission* — od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	16 Koszty administracji *Frais d'administration*	17 Rezerwa na szkody niewypłacone na koniec roku na własny rachunek *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice (réassurance déduite)*	18 Rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu *Réserves pour risques en cours à la fin de l'exercice (réassurance déduite)*	19 Inne wydatki *Frais divers*	20 Zysk *Bénéfice*	21 Razem *Total*	Nr
		WYDATKI — *DÉPENSES*										
7.985	178.566	56.582	73.181	18.164	—	30.639	—	—	—	—	178.566	1
—	287.841	91.469	121.432	28.365	—	44.270	—	—	—	2.305	287.841	2
—	1.143.050	495.955	427.723	120.330	—	60.265	34.045	—	—	4.732	1.143.050	3
7.985	**1.609.457**	**644.006**	**622.336**	**166.859**	—	**135.174**	**34 045**	—	—	**7.037**	**1.609.457**	
—	1.091.290	426.707	480.207	55.554	20.453	68.403	—	—	14.381	25.585	1.091.290	4
35.381	2.152.477	969.408	732.157	201.197	—	249.715	—	—	—	—	2.152.477	5
—	3.989.485	2.111.501	169.699	136.844	38.542	590.204	602.690	—	337.293	2.712	3.989.485	6
35 381	**7.233.252**	**3.507.616**	**1.382.063**	**393.595**	**58.995**	**908.322**	**602.690**	—	**351 674**	**28.297**	**7 233.252**	
28.480	485.035	450.646	—	19.581	—	14.151	—	—	657	—	485.035	7
—	1.595.007	519.808	595.569	63.714	38 180	154.315	—	—	193.575	29 864	1.595.007	8
22.480	**2.080.042**	**970.454**	**595.569**	**83.295**	**38.180**	**168.466**	—	—	**194.232**	**29.846**	**2.080.042**	
35.381	**7.233.252**	**3.507.616**	**1.382.063**	**393.595**	**58.995**	**908.322**	**602.690**	—	**351.674**	**28.297**	**7.233.252**	
7.985	**1.609.457**	**644.006**	**622.336**	**166.859**	—	**135.174**	**34.045**	—	—	**7.037**	**1 609 457**	
65.846	**10.922.751**	**5.122.076**	**2.599 968**	**643 749**	**97.175**	**1.211.962**	**636.735**	—	**545.906**	**65 180**	**10.922.751**	

w dziale ubezpieczeń Koni za r. 1925. **Tablica 13.**

les assurances des cheveaux 1925.

zlotys).

346	21.560	6.100	8.814	1.210	—	4.310	—	1.134	—	—	21.568	1
346	**21.560**	**6.100**	**8.814**	**1.210**	—	**4.310**	—	**1.134**	—	—	**21.568**	

Tablica 14.

Rachunek wpływów i wydatków w dzia

Compte de profits et pertes dans les

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	2 — WPŁYWY — *RECETTES*: Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek / *Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	3 — Rezerwa na szkody niewypłacone na koniec roku poprzedniego na udział zakładu / *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	4 — Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia własne / *Affaires directes*	5 — Zbiór składek / *Primes*: Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji / *Affaires acceptées en réassurance*	6 — Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji / *Commission sur affaires réassurées*	7 — Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach / *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	8 — Procenty od rezerwy składek / *Intérêts sur réserves de primes*	9 — Inne wpływy *) / *Recettes diverses*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Patria"	4.842	1.164	338.989	—	45.528	148.349	—	128.910
2	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	—	—	132.483	—	20.311	17.826	—	5.816
	2 zakł. akc.	**4.842**	**1.164**	**471 472**	—	**65.839**	**166.175**	—	**134.726**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
3	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	33.141	—	9.722	2.493	—	7.600
4	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	3.416	1.758	344.693	278.715	275.145	97.003	—	11.885
	2 zakł. wzaj.	**3.416**	**1.758**	**377.834**	**278.715**	**106.725**	**277.638**	—	**19.485**
	2 „ akc.	**4.842**	**1.164**	**471.472**	—	**65.839**	**166.175**	—	**134.726**
	4 „ razem	**8.258**	**2.922**	**849 306**	**278.715**	**172 564**	**443.813**	—	**154.211**

C. Zakłady publiczne. — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały**

Tablica 15.

Rachunek wpływów i wydatków

Compte de profits et pertes dans les assu

(w złotych —

	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Piast"	23.466	6.247	187.954	—	46.918	75.416	1.232	37.343
2	„Polonia"	52.685	16.893	198.715	—	—	—	—	14.680
	2 zakl. akc.	**76.151**	**23.140**	**386.669**	—	**46.918**	**75.416**	**1.232**	**52.023**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*								
3	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	14.180	6.889	39.994	—	—	—	—	8.058
	1 zakl. wzaj.	**14.180**	**6.899**	**39.994**	—	—	—	—	**8.058**
	2 „ akc.	**76.151**	**23.140**	**386.669**	—	**46.918**	**75.416**	**1.232**	**52.023**
	3 „ razem	**90.331**	**30.029**	**426.663**	—	**46.918**	**75.416**	**1.232**	**60.081**

C. Zakłady publiczne. — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały**

UWAGA: *) Polisowe, manipulacyjne, wpisowe i t. p.

le ubezpieczeń „auto-casco" za r. 1925. Tablica 14.

assurances contre „auto-casco" 1925.

en zlotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		W Y D A T K I — D É P E N S E S										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	Odszkodowania wypłacone [illegible] *Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour réassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	[illegible] *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice [illegible]*	Rezerwa składek [illegible] zakładu [illegible] *[illegible] à la fin de l'exercice [illegible]*	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№
—	667.782	182.784	275.660	35.993	—	95.095	15 276	25.332	28.531	9.111	667.782	1
24.330	200.766	43.106	60.596	23.793	—	34.029	14.082	25.160	—	—	200.766	2
24.330	**868.548**	**225.890**	**336 256**	**59.786**	—	**129.124**	**29.358**	**50.492**	**28.531**	**9.111**	**868.548**	
—	52.956	2.635	29.426	4.856	—	6.041	682	1.437	2.032	5.847	52.956	3
50.176	1.062.791	347.709	280 505	69.169	94.606	136.003	63 161	71.638	—	—	1.062.791	4
50.176	**1.115.747**	**350.344**	**309.931**	**74.025**	**94.606**	**142.044**	**63.843**	**73.075**	**2.032**	**5.847**	**1.115.747**	
24.330	**868.548**	**225.890**	**336.256**	**59.786**	—	**129.124**	**29.358**	**50.492**	**28.531**	**9.111**	**868.548**	
74.506	**1.984.295**	**576.234**	**646.187**	**133.811**	**94.606**	**271.168**	**93.201**	**123.567**	**30.563**	**14.958**	**1.984.295**	

w dziale ubezpieczeń „auto-casco".

w dziale ubezpieczeń szyb za r. 1925. Tablica 15.

rances contre le bris des glaces et vitres 1925.

en zlotys).

—	378.576	98.565	140.965	48.026	—	54.614	7.302	18.817	—	10.287	378.576	1
11.007	293.980	76.047	—	43.429	—	84.996	13.919	75.589	—	—	293.980	2
11.007	**672.556**	**174.612**	**140.965**	**91.455**	—	**139.610**	**21.221**	**94.406**	—	**10.287**	**672.556**	
—	69.121	6.595	—	5.112	—	27.763	9.048	11 160	490	8.953	69.121	3
—	**69.121**	**6.595**	—	**5.112**	—	**27.763**	**9.048**	**11.160**	**490**	**8.953**	**69.121**	
11.007	**672 556**	**174.612**	**140.965**	**91 455**	—	**139 610**	**21.221**	**94.406**	—	**10.287**	**672 556**	
11.007	**741.677**	**181 207**	**140.965**	**96 567**	—	**167.373**	**30 269**	**105 566**	**490**	**19.240**	**741.677**	

w dziale ubezpieczeń szyb.

Tablica 16. **Rachunek wpływów i wydatków w dziale ubezpie**

Compte de profits et pertes dans les assu

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	Rezerwa [illegible] poprzedniego [illegible] z przeniesieniem składek *[illegible] en cours à la fin de l'exercice [illegible] assuran- [illegible]*	Rezerwa na szkody niewyrównane [illegible] *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice [illegible]*	Zbiór składek *Primes* — Ubezpieczenia własne *Affaires directes*	Zbiór składek *Primes* — Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji *Commission sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek *[illegible]*	Inne wpływy *) *Recettes diverses*
1		2	3	4	5	6	7	8	9
		W P Ł Y W Y — *R E C E T T E S*							
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń . .	410	—	172.649	—	61.700	11.591	—	804
	1 zakł. akc. . . .	410	—	172.649	—	61.700	11.591	—	804

B. Zakłady wzajemne. — *Sociétés mutuelles.* **Zakłady wzajemne nie pracowały w dziale**

C. Zakłady publiczne. — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały w dziale**

Tablica 17. **Rachunek wpływów i wydatków w dzia**

Compte de profits et pertes dans

(w złotych —

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Lechja"	181.913	48.684	—	1.261.106	85.966	151.082	—	—
2	„Patria"	303.179	69.078	—	652.008	21.779	9.019	—	205.708
3	„Polonia"	—	—	—	16.703	—	—	—	—
4	„Reas" **)	51.512	18.561	—	1.578.885	150.315	531.624	4.627	3.724
5	„Vesta" Tow. Asek. i Reasek. . .	7.669	3.099	—	401.186	24.361	—	—	14.032
6	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń .	92.551	17.629	—	58.799	—	—	—	—
7	„Warta"	93.905	10.628	—	5.147.254	647.437	1.686.195	—	—
	7 zakł. akc. . . .	730.729	167.679	—	9.115.941	929.858	2.377.920	4.627	223.464
	B. Zakłady wzajemne. — *Sociétés mutuelles.* **Zakłady wzajemne nie pracowały**								
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*								
8	Polska Dyrekcja Ub. Wzajemnych .	—	—	—	367	—	—	—	—
	1 zakł. publicz. .	—	—	—	367	—	—	—	—
	7 „ akc. . .	730.729	167.679	—	9.115.941	929.858	2.377.920	4.627	223.464
	8 „ razem . .	730.729	167.679	—	9.116.308	929.858	2.377.920	4.627	223.464

UWAGI: *) Polisowe, manipulacyjne, wpisowe i t. p.; **) W likwidacji.

czeń towarów i pakunków podróżnych za r. 1925. Tablica 16.

rances des marchandises et bagages 1925.

en złotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		WYDATKI — *DÉPENSES*										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	Odszkodowania wypłacone [illegible] z udziału reasekuratorów *Sinistres payés [illegible] des réassureurs*	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour reassurances cedees*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	Rezerwa na szkody [illegible] *Réserve pour sinistres à régler à la fin de l'exercice [illegible]*	Rezerwa składek [illegible] *Réserve pour risques en cours à la fin de l'exercice [illegible]*	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	Nr
31.426	278.500	14.489	138.129	20.339	—	76.807	529	28.207	—	—	278.500	1
31.426	278.500	14.489	138.129	20.339	—	76.807	529	28.207	—	—	278.500	

ubezp. towarów i pakunków podróżnych.

ubezp. towarów i pakunków podróżnych.

le ubezpieczeń pośrednich za r. 1925. Tablica 17.

les assurances indirectes 1925.

en złotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Nr
195.040	1.923.799	858.405	209.129	—	342.952	64.662	101.969	346.482	—	—	1.923.799	1
8	1.260.771	384.881	54.713	—	232.548	13.040	126 101	427.551	—	21.937	1.260.771	2
—	16.703	29	—	—	3.790	94	4.320	6.808	—	1.663	16.703	3
358.807	2.698.055	1.140.705	664.366	—	377.959	58.148	75.171	289.204	92.502	—	2.698.055	4
5.558	455.905	34.709	29.680	—	208 800	20.587	27.574	29.209	104.346	—	455.905	5
118.901	287.880	159.450	—	—	47 995	—	15.035	65.400	—	—	287.880	6
—	7.585.419	3.012.875	2.471.687	—	1.227 879	130.281	87.504	650.279	—	4.914	7.585.419	7
678.314	**14.228.532**	**5 591.053**	**3.429.575**	**—**	**2.441.923**	**288 012**	**437.674**	**1.814.933**	**196 848**	**28.514**	**14.228.532**	

w dziale ubezpieczeń pośrednich.

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	Nr
37.707	38.074	—	—	—	—	38 074	—	—	—	—	38.074	8
37.707	**38.074**	—	—	—	—	**38.074**	—	—	—	—	**38.074**	
678.314	14.228 532	5.591.053	3.429 575	—	2.441 923	288.012	437.674	1.814.933	196 848	28.514	14.228.532	
716.021	**14.266.606**	**5.591.053**	**3.429.575**	**—**	**2.441.923**	**326.086**	**437.674**	**1.814.933**	**196.848**	**28.514**	**14.266.532**	

Tablica 18.

Ogólny rachunek strat

Compte général de profits

Zyski —

(w złotych

№	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurance* — Nazwa *Nom*	Pozostałość zysku z roku poprzedniego *Solde au début de l'exercice*	Zysk w dziale ubezpieczeń — na życie *Assurances sur la vie*	od wypadków *Assurances contre les accidents*	od odpowiedzialności prawnej *Assurances contre la responsabilité civile*	od ognia *Assurances contre l'incendie*	od kradzieży *Assurances contre le vol*
	1	2	3	4	5	6	7
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*						
1	„Europa"	283	—	—	—	—	—
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	—
3	„Lechja"	765	—	—	—	—	—
4	„Mazovia"	—	—	—	—	—	—
5	„Omnium"	—	—	—	—	—	—
6	„Orzeł"	2.019	—	—	—	—	—
7	„Patria"	4.502	—	19 647	26.151	—	—
8	„Piast"	—	—	2 641	—	—	—
9	„Polonia"	—	—	—	—	—	—
10	„Port"	142	—	—	—	—	2.112
11	Poznańsko-Warszawski Bank Ub.	753	—	18.752	9.747	—	507
12	„Przezorność"	—	—	—	—	—	—
13	„Przyszłość"	75	—	—	—	—	—
14	„Reas" *)	—	—	—	—	—	—
15	„Silesia"	—	—	—	435	9.082	—
16	„Vesta" Tow. Asek. i Reasek.	1.904	—	—	—	—	—
17	„Vistula"	849	—	—	—	5.277	—
18	„Vita"	2.456	71.214	15.232	—	—	—
19	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	11.741	—	—	—	—	10 967
20	„Warta"	—	—	—	—	—	—
21	„Wilja" **)	—	—	—	—	—	—
22	„Zjednoczenie" ***)	—	—	—	—	—	—
	22 zakł. akc.	**25.489**	**71.214**	**56.272**	**36 333**	**14.359**	**13.586**

UWAGI: *) w likwidacji; **) sfuzjonowana z Tow. „Omnium"; ***) brak należytych danych; [1]) kwota zł. 247.641 została odpisana z funduszów zapasowych Towarzystwa; [2]) kwota zł. 1.409.078 została odpisana z funduszu wyrównawczego na pokrycie niedoboru za rok sprawozdawczy.

i zysków za rok 1925. — Tablica 18.

et pertes de l'exercice 1925.

Credit.

— *en zlotys).*

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Bénefice dans les branches ci après:										
przewozowych *Assurances contre les risques de transport*	szyb *Assurances contre le bris des glaces et vitres*	od gradobicia *Assurances contre la grêle*	pośrednich *Assurances indirectes*	w innych działach *Autres assurances*	Czysty dochód z majątku zakładu *Bénéfice net sur les fonds de l'Institution*	Zysk na kursie walut obcych *Bénéfice sur les cours des valeurs étrangères*	Inne zyski *Autres bénéfices*	Strata bilansowa *Perte*	Razem *Total*	№
—	—	—	—	—	43.661	24.352	—	—	68.296	1
—	—	—	—	—	28.144	30.385	—	—	58 529	2
—	—	—	—	—	11.330	184.130	—	—	196.225	3
—	—	—	—	—	10.347	53.299	3.470	71.117	138.233	4
—	—	—	—	—	4.654	43.288	—	30.146	78.088	5
—	—	—	—	—	—	25.983	—	205.426	233.428	6
—	—	—	21.937	9.111	4.777	—	—	—	86.125	7
1.123	10.287	—	—	—	9.764	39.549	—	338.129	401 493	8
—	—	—	1.663	—	20.286	104.107	[1]) 247.641	361.526	735.223	9
1.920	—	2.305	—	—	25.812	76.137	480	—	108.908	10
—	—	—	—	—	59.465	37.432	—	—	126.656	11
—	—	—	—	—	86.362	—	—	1.226.719	1.313.081	12
—	—	—	—	—	17.984	8.093	43.757	—	69.909	13
—	—	—	—	—	1.124	31.405	—	341.187	373.716	14
578	—	—	—	—	12.639	—	—	—	22.734	15
5.847	—	—	—	—	461	—	—	—	8.212	16
—	—	—	—	—	26.374	—	—	—	34.500	17
—	—	—	—	—	—	—	—	22.939	111.841	18
3.921	—	4.732	—	—	248.379	—	[2]) 1.409.078	—	1.688.818	19
—	—	—	4.914	—	23.640	57.791	3.640	—	89.985	20
—	—	—	—	—	1.960	2.423	—	23.476	27.859	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
13.389	**10.287**	**7 037**	**28.514**	**9.111**	**639.163**	**718.374**	**1.708.066**	**2 620 665**	**5.971.859**	

Tablica 19.

Ogólny rachunek strat
Compte général des profits

Zyski —

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Pozostałość zysku z roku poprzedniego / *Solde au début de l'exercice*	Zysk w dziale ubezpieczeń — na życie / *Assurances sur la vie*	od wypadków / *Assurances contre les accidents*	od odpowiedzialności prawnej / *Assurances contre la responsabilité civile*	od ognia / *Assurances contre l'incendie*	od kradzieży / *Assurances contre le vol*
1		2	3	4	5	6	7
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*						
23	Białostockie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	—
24	„Dniester"	—	—	—	—	730.504	—
25	„Farmakon"	—	—	—	—	6.605	—
26	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń:						
	a) dział ubezp. na życie	—	85.796	—	—	—	—
	b) „ „ od ognia	—	—	—	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży	—	—	—	—	—	6.376
	d) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	—	—
	e) „ „ „ odpow. praw.	—	—	—	5.360	—	—
	f) „ „ „ wypadków	—	—	5.111	—	—	—
	g) „ „ „auto-casco"	—	—	—	—	—	—
27	„Snop":						
	a) dział ubezp. od ognia	1.251	—	—	—	13.206	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	—	—
28	Tow. Wzaj. Ubezp. Cukrowni	—	—	—	—	245.947	—
29	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	—	66.555	—	74.580	—	—
30	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	3.840
31	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	—	—	—	—	—	—
32	„Wisła" *)	—	—	—	—	—	—
33	Związek Ub. Przemysłowców Pol.	—	—	—	—	—	—
	11 zakł. wzaj.	**1.251**	**152.351**	**5.111**	**79.940**	**996 262**	**10.216**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*						
34	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	146.534	—	—	—	—	—
35	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe:						
	a) dział ubezp. od ognia	—	—	—	—	2.158.810	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—	—	—	—
36	Polska Dyrekcja Ub. Wzajemnych:						
	a) dział przymus. ub. od ognia	—	—	—	—	10.867.142	—
	b) „ dobrowol. „ „ „	—	—	—	—	—	—
	c) „ ubezp. od gradobicia	—	—	—	—	—	—
	d) „ ub. pośredn. żyw. inwent.	—	—	—	—	—	—
37	Pomorskie Stow. Ubezp. od Ognia	—	—	—	—	—	—
	4 zakł. publicz.	**146.534**	—	—	—	**13.025.952**	—
	11 „ wzaj.	**1.251**	**152.351**	**5.111**	**79.940**	**996.262**	**10.216**
	22 „ akc.	**25.489**	**71.214**	**56.272**	**36.333**	**14.359**	**13.586**
	37 „ razem	**173.274**	**223.565**	**61.383**	**116.273**	**14.036.573**	**23.802**

UWAGI: *) w likwidacji; [1]) przekazane z funduszu organizacyjnego.

i zysków za rok 1925.

Tablica 19.

et pertes de l'exercice 1925.

Credit.

en zlotys.

8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Benefice dans les branches et après:										
przewozowych *Assurances contre les risques de transport*	szyb *Assurances contre le bris des glaces et autres*	od gradobicia *Assurances contre la grele*	pośrednich *Assurances indirectes*	w innych działach *Autres assurances*	Czysty dochód z majątku zakładu *Bénéfice net sur les fonds de l'institution*	Zysk na kursie walut obcych *Bénéfice sur les cours des valeurs étrangères*	Inne zyski *Autres bénéfices*	Strata bilansowa *Perte*	Razem *Total*	№
—	—	—	—	—	2.341	—	—	11.479	13.820	23
—	—	—	—	—	28.806	34.506	—	—	793.816	24
—	—	—	—	—	1.424	—	—	—	8.029	25
										26
—	—	—	—	—	111.683	172.653	—	—	370.132	
—	—	—	—	—	97.478	40.214	—	773.089	910.781	
—	—	—	—	—	—	—	413	—	6.789	
—	—	25.585	—	—	—	—	—	—	25.585	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.360	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5.111	
—	—	—	—	5.847	12	—	—	—	5.859	
										27
—	—	—	—	—	20.023	—	—	48.137	82.617	
—	—	—	—	—	10.119	—	—	26.259	36.378	
—	—	—	—	—	45.830	85.699	—	—	377.476	28
—	—	—	—	—	34.199	—	—	—	175 334	29
—	—	2.712	—	—	22.528	451	[1]) 30.000	—	59.531	30
—	8.953	—	—	—	—	—	2 531	4.056	15.540	31
—	—	—	—	—	1.140	—	—	184.138	185.278	32
3.073	—	—	—	—	2.824	—	—	224.870	230.767	33
3.073	**8.953**	**28 297**	—	**5.847**	**378.407**	**333.523**	**32.944**	**1.272.028**	**3.308.203**	
—	—	—	—	—	—	—	—	970	147.504	34
										35
—	—	—	—	—	332.601	—	—	—	2.491.411	
—	—	—	—	—	7.106	—	—	30.374	37.480	
										36
—	—	—	—	—	370.909	115.178	—	—	11.353.229	
—	—	—	—	—	36.267	41.681	—	250.248	328.196	
—	—	29.846	—	—	—	16.550	—	—	46.396	
—	—	—	—	—	—	—	1	66.013	66.014	
—	—	—	—	—	30.119	—	• 814	238.929	269.862	37
—	—	**29.846**	—	—	**777.002**	**173.409**	**815**	**586.534**	**14.740 092**	
3.073	**8.953**	**28 297**	—	**5.847**	**378.407**	**333 523**	**32.944**	**1.272.028**	**3.308.203**	
13.389	**10.287**	**7.037**	**28.514**	**9.111**	**639.163**	**718.374**	**1.708.066**	**2.620.665**	**5.971.859**	
16.462	**19.240**	**65.180**	**28.514**	**14.958**	**1.794.572**	**1.225 306**	**1.741.825**	**4 479 227**	**24 020.154**	

Tablica 20.

Ogólny rachuneK strat

Compte general des profits

Straty —

(w złotych —

Nr	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances.* Nazwa *Nom*	Strata niepokryta z roku poprzedniego *Perte reportée de l'exercice précédent*	Strata w dziale ubezpieczeń — na życie *Assurances sur la vie*	od wypadków *Assurances contre les accidents*	od odpowiedzialności prawnej cywilnej *Assurances contre la responsabilité civile*	od ognia *Assurances contre l'incendie*	od kradzieży *Assurances contre le vol*	przewozowych *Assurances contre les risques de transport*	szyb *Assurances contre le bris des glaces et vitres*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*								
1	„Europa"	—	65.259	—	—	—	—	—	—
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	243	—	1.792	—	—	—	—	—
3	„Lechja"	—	—	—	—	—	—	—	—
4	„Mazovia"	42.205	—	—	—	87.452	—	—	—
5	„Omnium"	2.986	—	—	—	41.648	20.703	12.751	—
6	„Orzeł"	—	—	—	—	110.873	6.303	1.551	—
7	„Patria"	—	—	—	—	—	—	—	—
8	„Piast"	33.030	10.047	—	—	341.103	12.825	—	—
9	„Polonia"	—	—	—	—	662.865	31.707	15.535	11.007
10	„Port"	—	—	15.492	—	12.147	—	—	—
11	Poznańsko-Warszawki Bank Ubezp.	—	—	—	—	9.936	—	—	—
12	„Przezorność"	384.133	334.465	791	—	248 035	24.377	9.722	—
13	„Przyszłość"	—	32.988	—	—	31.310	1.495	1.988	—
14	„Reas" *)	14.909	—	—	—	—	—	—	—
15	„Silesia"	—	—	5.554	—	—	4.392	—	—
16	„Vesta" Tow. Asek. i Reasek.	—	—	—	—	—	—	—	—
17	„Vistula"	—	—	—	—	—	—	—	—
18	„Vita"	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Warszawskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	431.431	—	—	—
20	„Warta"	—	—	—	—	—	—	—	—
21	„Wilja" **)	—	—	—	—	25.517	—	—	—
22	„Zjednoczenie" ***)	—	—	—	—	—	—	—	—
	22 zakł. akc	**477.506**	**442.759**	**23.629**	—	**2.002.317**	**101.802**	**41.547**	**11.007**

UWAGI: *) w likwidacji; **) sfuzjonowana z Tow. „Omnium"; ***) brak należytych danych; [1]) niepodzielona część kosztów administracji.

i zysków za r. 1925. **Tablica 20.**

et pertes de l'exercice 1925.

Debit.

en złotych).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Perte dans les branches ci après:										
od gradobicia *Assurances contre la grêle*	pośrednich *Assurances indirectes*	w innych działach *Autres assurances*	Umorzenie należności wątpliwych *Annulation des sommes dûes douteuses*	Umorzenie części kosztów organizacji *Annulation partielle des frais d'organisation*	Strata na kursie walut obcych *Pertes sur les cours des valeurs étrangères*	Inne odpisania i straty *Autres amortissements et pertes*	Amortyzacja nieruchomości i ruchomości biurowych *Amortissement des Immeubles et mobilier*	Zysk bilansowy *Bénéfice*	Razem *Total*	№
—	—	—	—	—	—	—	188	2.549	68.296	1
—	—	31.426	—	—	—	2.127	—	22.941	58.529	2
—	195.048	—	—	—	—	—	—	1.177	196.225	3
—	—	—	—	—	—	8.273	303	—	138.233	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	78.088	5
7.985	—	—	—	—	—	106.636	—	—	233.428	6
—	—	—	20.000	—	—	659	—	65.466	86.125	7
—	—	346	—	—	—	—	4.142	—	401.493	8
—	—	—	41	—	—	14.068	—	—	735.223	9
—	—	—	—	—	—	74.369	—	6.900	108 908	10
—	—	18.506	11.208	—	—	58 673	—	28.333	126.656	11
—	—	—	17.233	—	147.034	143.757	3.534	—	1.313 081	12
—	—	—	—	—	—	—	—	2.128	69.909	13
—	358.807	—	—	—	—	—	—	—	373.716	14
—	—	—	—	—	—	1.339	8.365	3.084	22.734	15
—	5.558	—	—	—	—	—	—	2.654	8.212	16
—	—	—	—	—	—	—	2.944	31.556	34 500	17
—	—	—	284	—	74.016	37.541	—	—	111.841	18
—	118.901	—	246.668	—	245.835	[1]) 614.621	31.362	—	1.688.818	19
—	—	—	—	—	—	—	—	89.985	89.985	20
—	—	—	—	—	—	2.088	254	—	27.859	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
7.985	**678.314**	**50.278**	**295.434**	**—**	**466 885**	**1.064.151**	**51.392**	**256 773**	**9.971.859**	

Tablica 21.

Ogólny rachunek strat

Compte general des profits

Straty —

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Strata niepokryta z roku poprzedniego / *Perte reportée de l'exercice précédent*	na życie / *Assurances sur la vie*	od wypadków / *Assurances contre les accidents*	od odpowiedzialności prawnej / *Assurances contre la responsabilité civile*	od ognia / *Assurances contre l'incendie*	od kradzieży / *Assurances contre le vol*	przewozowych / *Assurances contre les risques de transport*	szyb / *Assurances contre le bris des glaces et vitres*
	1	2	3	4	5	5	6	7	8
			Straty w dziale ubezpieczeń —						
	B. Zakłady wzajemne:								
	Sociétés mutuelles:								
23	Białostockie Tow. Wz. Ubezpieczeń	—	—	—	—	11.048	—	—	—
24	„Dniester"	—	—	—	—	—	—	—	—
25	„Farmakon"	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń								
	a) dział ub. na życie . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ „ od ognia . . .	—	—	—	—	517.396	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) „ „ „ gradobicia . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	e) „ „ „ odpow. praw. .	—	—	—	—	—	—	—	—
	f) „ „ „ wypadków . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	g) „ „ „auto-casco" . .	—	—	—	—	—	—	—	—
27	„Snop"*)								
	a) dział ub. od ognia . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia . .	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń Cukrowni	—	—	—	—	—	—	—	—
29	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	9.792	—	—	—	—	—
30	„Vesta" Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	—	—	12.969	—	—	—
31	Warszawskie Tow. Wzaj. Ub. Szyb	9.654	—	—	—	—	—	—	—
32	„Wisła"	—	—	—	—	91.364	—	—	—
33	Związek Ub. Przemysłowców Pol. .	—	—	—	—	74.026	5.049	—	—
	11 zakl. wzaj. .	9.654	—	9.792	—	706 803	5.049	—	—
	C. Zakłady publiczne:								
	Sociétés publiques:								
34	Krajowe Ubezpieczenie na Życie .	—	21.956	—	—	—	—	—	—
35	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe:								
	a) dział ub. od ognia . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia . .	15.000	—	—	—	—	—	—	—
36	Polska Dyrekcja Ub. Wzajemnych:								
	a) dział przymus. ub. od ognia	—	—	—	—	—	—	—	—
	b) „ dobrowol. „ „ „	—	—	—	—	294.139	—	—	—
	c) „ ubezp. od gradobicia	—	—	—	—	—	—	—	—
	d) „ „ pośr. żyw. inw.	28.307	—	—	—	—	—	—	—
37	Pomorskie Stow. Ubezp. od Ognia	—	—	—	—	255.376	—	—	—
	4 zakl. publicz.	43.307	21.956	—	—	549.515	—	—	—
	11 „ wzaj. .	9.654	—	9.792	—	706.803	5.409	—	—
	22 „ akc. .	477.506	442.759	23.629	—	2.002.317	101.882	41.547	11 007
	37 „ razem .	530.467	464.715	33.421	—	3.258.635	106.931	41.547	11.007

UWAGA: *) w likwidacji.

i zysków za r. 1925.

Tablica 21.

et pertes de l'exercice 1925.

Debit.

en zlotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Pertes dans les branches et apres:										
od gradobicia *Assurances contre la grêle*	pośrednich *Assurances indirectes*	w innych działach *Autres assurances*	Umorzenie należności wątpliwych *Annulation des sommes dûes douteuses*	Umorzenie części kosztów organizacji *Annulation partielle des frais d'organisation*	Strata na kursie obcych walut *Pertes sur les cours des valeurs étrangères*	Inne odpisania i straty *Autres amortissements et pertes*	Amortyzacja ruchomości i nieruchomości biurowych *Amortissement des immeubles et mobiliers*	Zysk bilansowy *Bénéfice*	*Razem* *Total*	№
—	—	—	1.701	—	—	—	1.071	—	13.820	23
—	—	—	174	—	—	789.512	2.739	1.391	793.816	24
—	—	—	—	—	—	—	—	8.029	8.029	25
										26
—	—	—	963	—	—	360.621	—	8.548	370.132	
—	—	—	—	—	194.725	198.660	—	—	910.781	
—	—	—	—	—	—	—	—	6.789	6.789	
—	—	—	—	—	—	230	—	25.355	25.585	
—	—	—	—	—	—	—	—	5.360	5.360	
—	—	—	—	—	—	—	—	5.111	5.111	
—	—	—	—	—	—	—	—	5.859	5.859	
										27
—	—	—	—	—	35.947	21.593	25.077	—	82.617	
35.381	—	—	—	—	173	—	824	—	36.378	
—	—	—	—	1	—	322	—	377.153	377.476	28
—	—	50.176	—	—	31.524	—	65.468	18.374	175.334	29
—	—	—	—	—	—	—	34.033	12.529	59.531	30
—	—	—	708	—	—	4.850	328	—	15.540	31
—	—	—	—	—	93.135	—	779	—	185.278	32
—	—	—	—	—	137.678	10.210	3.804	—	230.767	33
35.381	—	**50.176**	**3.546**	**1**	**493.182**	**1.385.998**	**134.123**	**474.498**	**3.308.203**	
—	—	—	—	—	125.548	—	—	—	147.504	34
										35
—	—	—	—	—	251.594	69.912	—	2.169.905	2.491.411	
22.480	—	—	—	—	—	—	—	—	37.480	
										36
—	—	—	4.297	—	—	1.500.000	101.967	9.746.965	11.353.229	
—	37.707	—	—	—	—	—	34.057	—	328.196	
—	—	—	245	—	—	—	2 222	43.929	46.396	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	66.014	
—	—	—	—	—	9.119	3.000	2.367	—	269.862	37
22 480	**37 707**	—	**4.542**	—	**386.261**	**1.572 912**	**140.613**	**11.960.799**	**14.740.092**	
35.381	—	**50.176**	**3.546**	**1**	**493.182**	**1.385.998**	**134.123**	**474.498**	**3.308.203**	
7.985	**678.314**	**50.278**	**295.434**	—	**466.885**	**1.064.151**	**51.392**	**256.773**	**5.971.859**	
65 846	**716.021**	**100.454**	**303.522**	**1**	**1.346 328**	**4.023.061**	**326.128**	**12.692.070**	**24 020.154**	

Tablica 22. **Podział zysków osiągniętych przez**

Répartition des bénéfices gagnées par les

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Na podatki / *Aux impots*	Na kapitał zapasowy / *A la réserve statuaire*	Na inne kapitały zasobowe / *Aux fonds speciaux*
	1	2	3	4
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*			
1	„Europa“	—	2.000	—
2	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	1.166	15.000	—
3	„Lechja“	—	1.177	—
4	„Mazovia“	—	—	—
5	„Omnium“	—	—	—
6	„Orzeł“	—	—	—
7	„Patria“	4.000	11.000	[5]) 40.000
8	„Piast“	—	—	—
9	„Polonia“	—	—	—
10	„Port“	—	—	—
11	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	—		—
12	„Przezorność“	—	—	—
13	„Przyszłość“	—	425	—
14	„Nens“ [1])	—	—	—
15	„Silesia“	—	1.181	—
16	„Vesta“ Tow. Asek. i Reasekuracyjne	—	398	—
17	„Vistula“	—	3.000	—
18	„Vita“	—	—	—
19	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	—	—	—
20	„Warta“	—	6.885	—
21	„Wilja“ [2])	—	—	—
22	„Zjednoczenie“ [3])	—	—	—
	22 zakł. akc.	**5.166**	**41.066**	**40.000**

UWAGI: [1]) w likwidacji; [2]) od 1/I 1926 r. sfuzjonowana z Tow. „Omnium“; [3]) brak należytych danych; [4]) strata; [5]) na podwyższenie kapitału zakładowego.

zakłady ubezpieczeń w r. 1925. Tablica 22

Institutions d'assurances de l'exercice 1925.

en zlotys).

5	6	7	8	9	10	11	12	
Na dywidendę dla akcjonarjuszy względnie dla udziałowców *Aux actionnaires resp. aux participants*	Na tantjemy *Tantièmes*	Na gratyfikacje dla pracowników *Gratifications accordées aux employés*	Ubezpieczającym *Aux assurés* — do wypłaty *à payer*	Ubezpieczającym *Aux assurés* — na fundusz dywidendowy ubezpieczających *au fond de participation*	Na inne cele *Divers*	Do przeniesienia na rok następny *Report à l'exercice suivant*	Zysk bilansowy *Bénéfice total*	№
—	—	—	—	—	—	549	2.549	1
—	2.775	500	—	—	3.500	—	22.941	2
—	—	—	—	—	—	—	1.177	3
—	—	—	—	—	—	*) |—71.117|	|—71.177|	4
—	—	—	—	—	—	*) |—30.146|	|—30.146|	5
—	—	—	—	—	—	*) |—205.428|	|—205.428|	6
6.000	5.658	—	—	—	—	808	65.466	7
—	—	—	—	—	—	*) |—338.129|	|—338.129|	8
—	—	—	—	—	—	*) |—361.526|	|—361.526|	9
—	3.900	—	—	—	2.848	152	6.900	10
—	—	—	—	—	—	28.333	28.333	11
—	—	—	—	—	—	*) |—1.226.719|	|—1.226.719|	12
—	—	—	—	—	—	1.703	2.128	13
—	—	—	—	—	—	*) |—341.187|	|—341.187|	14
—	—	—	—	—	—	1.503	3.084	15
360	531	—	—	—	—	1.365	2.654	16
21.500	6.065	—	—	—	—	991	31.556	17
—	—	—	—	—	—	*) |—22.939|	|—22.939|	18
—	—	—	—	—	—	—	—	19
75.000	8.100	—	—	—	—	—	89.985	20
—	—	—	—	—	—	*) |—23.476|	|—23.476|	21
—	—	—	—	—	—	—	—	22
102.860	25.029	500	—	—	6.348	35.804 *) |—2.620.667|	256.773 |—2.620.667|	

Tablica 23. **Podział zysków osiągniętych przez**

Repartition des bénéfices gagnées par les

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Na podatki / *Aux impôts*	Na kapitał zapasowy / *A la réserve statutaire*	Na inne kapitały zasobowe / *Aux fond. sociaux*
	1	2	3	4
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*			
23	Białostockie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	—	—	—
24	„Dnister"	—	1.279	—
25	„Farmakon"	—	8 029	—
26	Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń:			
	a) dział ubezpieczeń na życie	—	6.839	1.709
	b) „ „ od ognia	—	—	—
	c) „ „ „ kradzieży	—	6.789	—
	d) „ „ „ gradobicia	—	19.890	5.465
	e) „ „ „ odpow. prawnej i wypadków	—	10.471	—
	f) „ „ „auto-casco"	—	5.853	—
27	„Snop":			
	a) dział ubezpieczeń od ognia	—	—	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—
28	Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń Cukrowni	—	37.715	—
29	„Vesta" Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	—	4.594	8.110
30	„Vesta" Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	—	1.485	1.923
31	Warszawskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń Szyb	—	—	—
32	„Wisła" [1]	—	—	—
33	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	—	—	—
	11 zakł. wzaj.	—	**102.950**	**17.207**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*			
34	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	—	—	—
35	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe:			
	a) dział ubezpieczeń od ognia	—	2.169 905	—
	b) „ „ „ gradobicia	—	—	—
36	Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych:			
	a) dział przymusowych ubezpieczeń od ognia	—	4.873.483	—
	b) „ dobrowolnych „ „ „	—	—	—
	c) „ ubezpieczeń od gradobicia	—	43.929	—
	d) „ „ pośrednich żywego inwentarza	—	—	—
37	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń od ognia	—	—	—
	4 zakł. publicz.	—	**7.087.317**	—
	11 „ wzaj.	—	**102.950**	**17.207**
	22 „ akc.	**5.166**	**41.066**	**40.000**
	37 „ razem	**5.166**	**7.231.333**	**57 207**

UWAGI: [1]) w likwidacji; [2]) na akcję przeciwpożarową; [3]) strata

zakłady ubezpieczeń w r. 1925. **Tablica 23.**

Institutions d'assurances de l'exercice 1925.

en zlotys).

5	6	7	8	9	10	11	12	
			Ubezpieczającym *Aux assurés*					
Na dywidendę dla akcjonarjuszy względnie dla udziałowców *Aux actionnaires resp. aux participants*	Na tantjemy *Tantièmes*	Na gratyfikacje dla pracowników *Gratifications accordées aux employés*	do wypłaty *à payer*	na fundusz dywidendowy ubezpieczających *au fond de participation*	Na inne cele *Divers*	Do przeniesienia na rok następny *Report à l'exercice suivant*	Zysk bilansowy *Bénéfice total*	№
—	—	—	—	—	—	[3]) [—11.479]	[—11.479]	23
—	—	—	—	—	112	—	1.391	24
—	—	—	—	—	—	—	8.029	25
								26
—	—	—	—	—	—	—	8.540	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—773.089]	[—773.089]	
—	—	—	—	—	—	—	6.789	
—	—	—	—	—	—	—	25.355	
—	—	—	—	—	—	—	10.471	
—	—	—	—	—	—	—	5 859	
								27
—	—	—	—	—	—	[3]) [—48.137]	[—48.137]	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—26 259]	[—26.259]	
—	—	61.492	277.947	—	—	—	377.154	28
551	1.323	—	3.796	—	—	—	18.374	29
268	1.610	—	7.243	—	—	—	12.529	30
—	—	—	—	—	—	[3]) [—4.057]	[—4.057]	31
—	—	—	—	—	—	[3]) [—184.138]	[—184.138]	32
—	—	—	—	—	—	[3]) [—224.870]	[—224.870]	33
819	2.933	61.492	288.986	—	112	—	474.499	
						[3]) [—1.272.029]	[—1.272.029]	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—970]	[—970]	34
								35
—	—	—	—	—	—	—	2.169.905	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—30.374]	[—30.374]	
								36
—	—	—	1.462.045	—	[4]) 3.411.437	—	9.746.965	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—250.248]	[—250 248]	
—	—	—	—	—	—	—	43 929	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—66.013]	[—66.013]	
—	—	—	—	—	—	[3]) [—238.329]	[—238.329]	37
—	—	—	1.462.045	—	3.411.437	—	11.960.799	
						[3]) [—585 934]	[—585.934]	
819	2.933	61.492	288.986	—	112	—	474.499	
						[3]) [—1.272.029]	[—1.272.029]	
102 860	25.029	500	—	—	6.348	35 804	256.773	
						[3]) [—2.620.667]	[—2.620.667]	
103.679	27.962	61.992	1.751.031	—	3.417.897	35.804	12.692.071	
						[3]) [—4.478.630]	[—4.478.630]	

Tablica 24.

Stan ubezpieczeń w dziale ubezpie

Etat des assurances sur la vie

(w złotych —

Nr	1 Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	2 Przybyło lub ubyło w roku 1925 *Assurances souscrites et éteintes au cours de l'exercice 1925* — Ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym *Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe"*		3 Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami nauczycielskiemi) *Assurances de capitaux en cas de survie (y compris le tarif d'épargne)*		4 Ubezpieczenia rent *Assurances de rentes*		5 Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) *Assurances populaires (sans examen médical)*		6 Stan (z akwizycji) *Etat (affaires* — Ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym *Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe"*	
		liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*										
1	„Europa"	+ 375	+ 8.218.806	—	—	—	—	—	—	989	[1] 14.275.000
2	„Piast"	+ 372	+ 7.061.602	+ 1	+ 20.271	—	—	—	—	1.134	[2] 14.070.925
3	„Przezorność" *)	+1.047	+15.313.694	+ 24	+ 188.909	—	—	+ 5	+ 20.250	2.570	[3] 26.814.673
4	„Przyszłość"	—1.780	+ 5.886.428	— 144	+ 194.373	—	—	—2.414	+1.214.471	1.176	12.725.873
5	„Vita"	+ 51	+ 5.874.537	+ 24	+ 79.070	—	—	+ 28	+ 70.200	[4] 11.608	[5] 10.186.160
	5 zakł. akc.	+ 65	+42.355.267	— 95	+ 482.623	—	—	—2.381	+1.304.921	7.477	86.072.631
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*										
6	Krakowskie Tow. Wzaj. Ub.	—1.225	+21.209.459	— 53	+ 161.144	— 3	+ 5.955	— 11	— 2	26.738	[6] 136.982.630
7	„Vesta" Bank Wzaj. Ub.	+ 95	+17.262.099	— 14	+ 14.678	+ 45	+ 4.229	— 121	+ 637.232	15.795	36.251.737
	2 zakł. wzaj.	—1.130	+38.471.558	— 67	+ 175.522	+ 42	+ 10.184	— 132	+ 637.230	42.533	73.234.367
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*										
8	Krajowe Ubezp. na Życie	+ 154	+ 3.296.920	—	—	—	—	+ 335	+ 473.210	186	3.500.420
	1 zakł. publicz.	+ 154	+ 3.296.920	—	—	—	—	+ 335	+ 473.210	186	3.500.420
	2 „ wzaj.	—1.130	+38.471.558	— 67	+ 175.822	+ 42	+ 10.184	— 132	+ 637.230	42.533	73.234.367
	5 „ akc.	+ 65	+42.355.267	— 95	+ 482.623	—	—	—2.381	+1.304.920	7.477	86.072.631
	8 „ razem	— 911	+84.113.745	— 162	+ 658.445	+ 42	+ 10.184	—2.178	+2.415.360	50.196	162.807.418

UWAGI: *) z zestawień, dotyczących Tow. Ubezp. „Przezorność" zostały wyłączone dane, dotyczące ubezpieczeń podlegających waloryzacji; [1]) w tem różnica kursu w sumie zł. 1.471.046; [2]) w tem różnica kursu w sumie zł. 1.501.477; [3]) w tem różnica kursu w sumie zł. 19.155; [4]) w tem różnica kursu w sumie zł. 1.834.755; w stanie ubezpieczeń uwzględniono polis 629 na sumę zł. 4.025.092 przejętych od Tow. Ubezp. „Varsovia"; [5]) w tem różnica kursu

czeń na życie przy końcu r. 1925. Tablica 24.

a la fin de l'exercice 1925.

en zlotys)

7		8		9		10		11		12		13		
przy końcu roku 1925 własnej i przyjętych do reasekuracji) *a la fin 1925 directes et celles acceptees en reassurance)*						Z tego oddano do reasekuracji *Dont: affaires cedées en reassurance*								
Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowemi) *[illegible]*		Ubezpieczenia rent *Assurances de [illegible]*		Ubezpieczenia [illegible] (bez badania lekarskiego) *[illegible]*		Ubezpieczenia kapitałów na wy- [illegible] *Assurances de [illegible] de deces, mixtes [illegible]*		Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowemi) *[illegible] capitaux en cas de survie (y compris le tarif epargne)*		Ubezpieczenia rent *Assurances de [illegible]*		Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) *Assurances [illegible] examen medical)*		№
[illegible] polis *polices*	[illegible] *sommes [illegible]*	[illegible] polis *polices*	[illegible] ubezpie- [illegible] *[illegible] assurées*	[illegible] polis *polices*	suma ubezpie- czenia *[illegible]*	[illegible] polis *polices*	[illegible] ubezpie- [illegible] *[illegible]*	[illegible] polis *polices*	[illegible] *[illegible] assurées*	liczba polis *[illegible]*	[illegible] ubezpie- [illegible] *[illegible]*	[illegible] polis *polices*	[illegible] *[illegible]*	
—	—	—	—	—	—	897	11.703.953	—	—	—	—	—	—	1
12 [4])	84.700	—	—	—	—	1.134	11.799 434	12	66.316	—	—	—	—	2
42 [5])	256 368	—	—	5	20.250	1.983	12.221.388	—	—	—	—	5	17.425	3
43	736.555	—	—	2.658	1.832.574	1.176	11.200.355	43	589.244	—	—	2.658	1.466.059	4
[6]) 47	[8]) 241.480	—	—	28	70.200	516	8.535.413	—	—	—	—	—	—	5
144	**1.319 103**	—	—	**2.691**	**1.923.024**	**5.706**	**55.460.543**	**55**	**655.560**	—	—	**2.663**	**1.483.484**	
1.203	[10]) 266.031	192	9.856	546	4	1.959	33.559.052	—	—	—	—	—	—	6
193	15.962	161	45.303	9.957	980.257	2.048	15.369.647	—	—	115	13.995	76	190.505	7
1 396	**281.993**	**353**	**55.159**	**10.503**	**980 261**	**4.007**	**48.928.699**	—	—	**115**	**13.995**	**76**	**190.505**	
—	—	—	—	348	496.710	172	3.100.120	—	—	—	—	4	8.000	8
—	—	—	—	**348**	**496.710**	**172**	**3.100.120**	—	—	—	—	**4**	**8 000**	
1.396	**281.993**	**353**	**55.159**	**10.503**	**980 261**	**4.007**	**48.928.699**	—	—	**115**	**13.995**	**76**	**190.505**	
144	**1.319.103**	—	—	**2 691**	**1 923.024**	**5.706**	**55.460.543**	**55**	**655.560**	—	—	**2.663**	**1.483.484**	
1.540	**1.601.096**	**353**	**55.159**	**13 542**	**3.399.995**	**9.885**	**107.489.362**	**55**	**655.560**	**115**	**13.995**	**2.743**	**1.681.989**	

w sumie zł. 4.997; w stanie ubezpieczeń uwzględniono polis 6 na sumę zł. 19.944 przejętych od Tow. Ubezp. „Varsovia"; [6]) ze stanu ubezpieczeń zostały wyłączone ubezpieczenia markowe, zawarte po 1918 roku; [7]) w tem różnica kursu w sumie zł. 4.156.046; [8]) w tem różnica kursu w sumie zł. 75.828; [9]) w tem różnica kursu w sumie zł. 5.787.326; [10]) w tem różnica kursu w sumie zł. 31.384.

Tablica 25.

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances sur

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń — Institutions d'assurances: Nazwa — Nom	Przybyło — [illegible]: Nowo-zawarte ubezpieczenia — Assurances nouvellement contractées: Liczba polis — Polices	Suma ubezpiecz. — Sommes assurées	Wznowione ubezpieczenia — Assurances remises en vigueur: Liczba polis — Polices	Suma ubezpiecz. — Sommes assurées	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji — Assurances acceptées en réassurance: Liczba polis — Polices	Suma ubezpiecz. — Sommes assurées	Ubyło — Assurances …: z ubezpieczeń … assurances …: wskutek śmierci — par décès: Liczba polis — Polices	Suma ubezpiecz. — Sommes assurées	wskutek upłynięcia terminu — par arrivée à échéance: Liczba polis — Polices	Suma ubezpiecz. — Sommes assurées
	1	2		3		4		3		4	
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*	**Ubezpieczenie kapitałów na wypadek** *Assurances de capitaux*									
1	„Europa"	732	12.594.515	2	5.482	—	—	1	10.000	—	—
2	„Piast"	729	10.852.584	—	—	4	87.862	4	25.520	—	—
3	„Przezorność" *)	1.614	20.827.512	1	479	—	—	3	11.900	—	—
4	„Przyszłość"	778	11.078.154	33	364.510	—	—	17	125.488	—	—
5	„Vita"	665	11.019.440	2	4.787	40	386.455	7	110.073	—	—
	5 zakł. akc.	**4.518**	**66.372.205**	**38**	**375.258**	**44**	**474.317**	**32**	**282.981**	—	—
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*										
6	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	1.755	31.931.301	245	480.208	—	—	277	143.952	414	1
7	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	2.166	29.908.399	37	324.344	1.074	1.741.317	86	27.355	—	—
	2 zakł. wzaj.	**3.921**	**61.839.700**	**282**	**804.552**	**1.074**	**1.741.317**	**363**	**171.307**	**414**	**1**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*										
8	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	247	4.476.820	—	—	6	17.600	—	—	—	—
	1 zakł. publicz.	247	4.476.820	—	—	6	17.600	—	—	—	—
	2 „ wzaj.	3.921	61.839.700	282	804.552	1.074	1.741.317	363	171.307	414	1
	5 „ akc.	4.518	66.372.205	38	375.258	44	474.317	32	282.981	—	—
	8 „ razem	**8.686**	**132.688.725**	**320**	**1.179.810**	**1.124**	**2.233.234**	**395**	**454.288**	**414**	**1**

Tablica 26.

Ubezpieczenia kapitałów na dożycie

Assurances de capitaux en cas de

№	Nazwa	Nowo-zawarte: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Wznowione: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Przyjęte do reasekuracji: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Wskutek śmierci: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Wskutek upłynięcia terminu: Liczba polis	Suma ubezpiecz.
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*										
1	„Europa"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	„Piast"	11	69.250	—	—	—	—	—	—	—	—
3	„Przezorność" *)	50	272.280	—	—	—	—	—	—	—	—
4	„Przyszłość"	20	213.888	—	—	—	—	—	—	—	—
5	„Vita"	44	146.445	1	2.000	—	—	—	—	—	—
	5 zakł. akc.	**125**	**701.863**	**1**	**2.000**	—	—	—	—	—	—
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*										
6	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	46	344.840	11	1	—	—	—	—	43	1
7	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	2	15.955	—	—	—	—	2	1	—	—
	2 zakł. wzaj.	**48**	**360.795**	**11**	**1**	—	—	**2**	**1**	**43**	**1**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*										
8	Krajowe Ubezpieczenie na Życie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1 zakł. publicz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2 „ wzaj.	48	360.795	11	1	—	—	2	1	43	1
	5 „ akc.	125	701.863	1	2.000	—	—	—	—	—	—
	8 „ razem	**173**	**1.062.658**	**12**	**2.001**	—	—	**2**	**1**	**43**	**1**

UWAGA: *) z zestawień, dotyczących Tow. Ubezp. „Przezorność" zostały wyłączone dane, dotyczące ubezpieczeń podlegają-

ubezpieczeń na życie w r. 1925.

Tablica 25.

la vie au cours de l'exercice 1925.

en złotys.

7		8		9		10		11		12		
éteintes au cours de l'exercice						Zmiany w ubezpieczeniach bieżących**) *Transformations survenues dans les assurances courantes*		Razem—*Total*				
z akwizycji własnej *contractees directement*				z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *affaires acceptees en réassurance*				Przybyło *Assurances souscrites au cours de l'exercice*		Ubyło *Assurances éteintes au cours de l'exercice*		№
wskutek wykupu *par rachat*		wskutek zaniechania, zerwania umowy *par résiliation*										
Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	
śmierci, mieszane i z terminem stałym *en cas de deces, mixtes et „à terme fixe"*												
—	—	358	4.372.019	—	—	—	828	734	12.600.825	359	4 382.019	1
7	22.957	350	3.830.167	—	—	—	—	733	10.940.446	361	3.878.644	2
—	—	565	5.502.397	—	—	—	—	1.615	20.827.991	568	5.514.297	3
1	20	2.573	5.430.728	—	—	—	—	611	11.442 664	2.591	5.556.236	4
—	—	452	5.313.490	197	112.582	—	—	707	11.410.682	656	5.546.145	5
8	**22.977**	**4 298**	**24.458.801**	**197**	**112.582**	—	**828**	**4.600**	**67.222.608**	**4.535**	**24 877.341**	
10	1	1.394	7.388.897	—	668.792	—1.130	— 3.669.199	2.000	32 411.509	3.225	11 202.050	6
850	1.616	1.209	10.077.595	837	—	— 200	— 3.036.603	3.277	31.974.060	3.182	14.711.961	7
860	**1.617**	**2.603**	**17.466.492**	**837**	**668.792**	**—1.330**	**— 7.605.802**	**5.277**	**64.385.569**	**6 407**	**25.914.011**	
80	918.000	19	279.500	—	—	—	—	253	4.494.420	99	1.197.500	8
80	**918.000**	**19**	**279 500**	—	—	—	—	**253**	**4.494.420**	**99**	**1.197.500**	
860	**1.617**	**2.603**	**17.466.492**	**837**	**668.792**	**—1.330**	**— 7.605.802**	**5.277**	**64.385.569**	**6.407**	**25 914.011**	
8	**22.977**	**4.298**	**24 458.801**	**197**	**112.582**	—	**+ 828**	**4.600**	**67.222.608**	**4.535**	**24 877.341**	
948	**942.594**	**6.920**	**42 204.793**	**1.034**	**781.374**	**—1.330**	**— 7.604.974**	**10.130**	**136.102.597**	**11.041**	**51.988.852**	

Tablica 26.

(łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowemi)

survie (y compris le tarif epargne)

7		8		9		10		11		12		№
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	10	48.979	—	—	—	—	11	69.250	10	48.979	2
—	—	26	83.371	—	—	—	—	50	272.290	26	83.371	3
—	—	164	19.515	—	—	—	—	20	213.088	164	19.515	4
—	—	21	69.375	—	—	—	—	45	148.445	21	69.375	5
—	—	**221**	**221 240**	—	—	—	—	**126**	**703 863**	**221**	**221.240**	
—	—	41	132.370	—	—	— 26	— 51.326	57	344.841	110	183.697	6
14	1.276	—	—	—	—	—	—	2	15.955	16	1.277	7
14	**1.276**	**41**	**132 370**	—	—	**— 26**	**— 51.326**	**59**	**360.796**	**126**	**184.974**	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	**1.276**	**41**	**132 370**	—	—	**— 26**	**— 51.326**	**59**	**360 796**	**126**	**184.974**	
—	—	**221**	**221 240**	—	—	—	—	**126**	**703 863**	**221**	**221 240**	
14	**1.276**	**262**	**353.610**	—	—	**— 26**	**— 51.326**	**185**	**1.064.659**	**347**	**406.214**	

cych waloryzacji; **) podwyższenia sum ubezpieczeń bieżących mniej redukcja (łącznie z zamianą na polisy bezkładkowe i t. p.)

Tablica 27.

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances sur la

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń — *Institutions d'assurances* — Nazwa — *Nom* (1)	Przybyło — *Assurances souscrites au cours de l'exercice*: Nowo-zawarte ubezpieczenia — *Assurances nouvellement contractées* (2): Liczba polis — *Polices*	Suma ubezpiecz. — *Sommes assurées*	Wznowione ubezpieczenia — *Assurances remises en vigueur* (3): Liczba polis — *Polices*	Suma ubezpiecz. — *Sommes assurées*	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji — *Assurances acceptées en réassurance* (4): Liczba polis — *Polices*	Suma ubezpiecz. — *Sommes assurées*	Ubyło — *Assurances* z ubezpieczeń — *assurances*: wskutek śmierci — *par décès* (5): Liczba polis — *Polices*	Suma ubezpiecz. — *Sommes assurées*	wskutek upłynięcia terminu — *par arrivée à échéance* (6): Liczba polis — *Polices*	Suma ubezpiecz. — *Sommes assurées*
	Ubezpieczenia rent. —										
	A. Zakłady akcyjne. — *Sociétés anonymes.* **W dziale ubezpieczeń rent nie było**										
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*										
1	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	3	6.948	—	—	—	—	[2]) 1	[2]) 1	—	—
2	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	146	34.198	—	—	—	—	—	—	—	—
	2 zakł. wzaj. . . .	149	41.146	—	—	—	—	1	1	—	—
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*										
3	Krajowe Ubezpieczenie na Życie . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	1 zakł. publicz. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2 „ wzaj. . . .	149	41.146	—	—	—	—	1	1	—	—
	— „ akc.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3 „ razem . . .	149	41 146	—	—	—	—	1	1	—	—

Tablica 28.

Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego). —

№	Nazwa	Nowo-zawarte: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Wznowione: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Reasekuracja: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Wskutek śmierci: Liczba polis	Suma ubezpiecz.	Wskutek upłynięcia terminu: Liczba polis	Suma ubezpiecz.
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*										
1	„Europa"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	„Piast"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	„Przezorność" **)	14	40.325	—	—	—	—	—	—	—	—
4	„Przyszłość"	6 984	4.440 389	—	—	—	—	43	16 483	—	—
5	„Vita"	30	83.450	—	—	—	—	—	—	—	—
	5 zakł. akc	7 028	4.564.164	—	—	—	—	43	16 483	—	—
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*										
6	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	—	—	[2]) 4	[2]) 1	—	—	[2]) 3	[2]) 1	[2]) 2	[2]) 1
7	„Vesta" Bank Wzaj. Ubezpieczeń	455	1.208 801	8	5.680	—	—	13	20.750	—	—
	2 zakł. wzaj. . . .	455	1 208 801	12	5 681	—	—	16	20 751	2	1
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*										
8	Krajowe Ubezpieczenie na Życie . .	361	514.150	—	—	—	—	—	—	—	—
	1 zakł. publicz. . .	361	514.150	—	—	—	—	—	—	—	—
	2 „ wzaj. . .	455	1.208 801	12	5.681	—	—	16	20.751	2	1
	5 „ akc.	7.028	4.564 164	—	—	—	—	43	16.483	—	—
	8 „ razem . . .	7.844	6.287.115	12	5 681	—	—	59	37 234	2	1

UWAGI: *) podwyższenia sum ubezpieczeń bieżących mniej redukcja (łącznie z zamianą na polisy bezskładkowe i t. p.); **) z zestawień dotyczących Tow. Ubezp. „Przezorność" zostały wyłączone dane, dotyczące ubezpieczeń podlegających waloryzacji; [1]) renta roczna; [2]) ubezpieczenia podlegające waloryzacji.

ubezpieczeń na życie w r. 1925. **Tablica 27.**

vie au cours de l'exercice 1925.

en zlotys).

7		8		9		10		11		12		
éteintes au cours de l'exercice						Zmiany w ubezpieczeniach bieżących *) *Transformations survenues dans les assurances courantes*		Razem — *Total*				№
akwizycji własnej *contractées directement*				z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *affaires acceptées en réassurance*				Przybyło *Assurances souscrites au cours de l'exercice*		Ubyło *Assurances éteintes au cours de l'exercice*		
wskutek wykupu *par rachats*		wskutek zaniechania, zerwania umowy *par résiliation*										
Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	
Assurances de rentes [1]).												
ruchu ubezpieczeń w roku 1925.												
—	—	[2]) 4	[2]) 1	—	—	— 1	— 991	3	6.948	6	993	1
—	—	101	29.969	—	—	—	—	146	34.198	101	29.969	2
—	—	105	29 970	—	—	— 1	— 991	149	41 146	107	30.962	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	105	29.970	—	—	— 1	— 991	149	41.146	107	30.962	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
—	—	105	29 970	—	—	— 1	— 991	149	41.146	107	30.962	

Assurances populaires (sans examen medical). **Tablica 28.**

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	9	20.075	—	—	—	—	14	40.325	9	20.075	3
10	407	9.345	3.209.029	—	—	—	—	6 984	4 440.389	9.398	3.225.919	4
—	—	2	13.250	—	—	—	—	30	83.450	2	13.250	5
10	407	9.356	3.242.354	—	—	—	—	7.028	4.564.164	9.409	3.259.244	
—	—	[2]) 10	[2]) 1	—	—	—	—	4	1	15	3	6
252	1.890	296	447.774	—	—	— 23	— 106.835	463	1.214 481	584	577.249	7
252	1.890	306	447.775	—	—	— 23	— 106.835	467	1.214.482	599	577.252	
—	—	26	40.940	—	—	—	—	361	514.150	26	40.940	8
—	—	26	40.940	—	—	—	—	361	514.150	26	40.940	
252	1.890	306	447.775	—	—	— 23	— 106.835	467	1.214.482	599	577.252	
10	407	9.356	3.242.354	—	—	—	—	7.028	4.564.164	9 409	3.259 244	
262	2.297	9.688	3 731.069	—	—	— 23	— 106.835	7.856	6.292.796	10.034	3.877.436	

Tablica 29. **Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń**

Assurances contre les accidents

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	Liczba polis *Polices*	Liczba osób *Personnes*	Kapitały — *Capitaux*: na wypadek śmierci	Kapitały — *Capitaux*: na wypadek inwalidności	Odszkodowania dzienne *Dédommagement par jour*
	1	2	3	4	5	6
		Produkcja ubezpieczeń w roku 1925 (z akwizycji własnej i z przy *Assurances souscrites en 1925 (affaires directes et celles*				
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*	**Ubezpieczenia jednostkowe. —**				
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	353	353	1.685.000	—	—
2	„Patria" *)	794	3.871	39.032.500	68.354.600	18.115
3	„Piast"	136	186	3.123.775	4.528.675	1.448
4	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	199	199	3.177.950	5.578.170	2.605
5	„Port"	592	674	6.664.214	10.035.772	1.580
6	„Przezorność"	104	203	1.558.500	2.824.000	763
7	„Silesia"	238	238	2.638.660	5.069.115	1.176
8	„Vita"	285	427	8.973.585	12.501.155	2.527
9	„Zjednoczenie" **)	—	—	—	—	—
	9 zakł. akc.	**2.701**	**6.151**	**66.854.184**	**108.891.487**	**28.214**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*					
10	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	103	103	3.111.375	2.672.125	1.050
11	„Vesta" Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	1.767	1.767	12.209.033	13.209.140	10.776
	2 zakł. wzaj.	**1.870**	**1.870**	**15.320.408**	**15.881.265**	**11.826**
	9 „ akc.	**2.701**	**6.151**	**66.854.184**	**108.891.487**	**28.214**
	11 „ razem	**4.571**	**8.021**	**82.174.592**	**124.772.752**	**40.040**
	A. Zakłady akcyjne.	**Ubezpieczenia zbiorowe. —**				
1	Europejskie Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—
2	„Patria" *)	—	—	—	—	—
3	„Piast"	—	—	—	—	—
4	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	153	2.262	10.214.700	26.239.000	—
5	„Port"	12	291	2.843.380	5.952.620	1.044
6	„Przezorność"	—	—	—	—	—
7	„Silesia"	25	611	4.164.250	13.675.000	1.468
8	„Vita"	—	—	—	—	—
9	„Zjednoczenie" **)	—	—	—	—	—
	9 zakł. akc.	**190**	**3.164**	**17.222.330**	**45.866.620**	**2.512**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*					
10	Krakowskie Tow. Wzaj. Ubezpieczeń	45	4.683	19.701.726	53.274.738	16.157
11	„Vesta" Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	698	19.897	53.523.287	115.012.374	42.174
	2 zakl. wzaj.	**743**	**24.580**	**73.225.013**	**168.287.112**	**58.321**
	9 „ akc.	**190**	**3.164**	**17.222.330**	**45.866.620**	**2.512**
	11 „ razem	**933**	**27.744**	**90.447.343**	**214.153.732**	**60.833**

UWAGI: *) „Patria" nie prowadzi osobnej statystyki dla ubezpieczeń jednostkowych i zbiorowych. **) brak należytych

od wypadków za rok 1925.

Tablica 29.

en 1925.

en złotys).

7	8	9	10	11	12	13	14	15	
jętych do reasekuracji — *acceptées en réassurance)*		Z tego oddano do reasekuracji — *Dont affaires cedées en réassurance*							
				Kapitały — *Capitaux*					
Renta roczna *Assurances de rentes*	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Liczba polis *Polices*	Liczba osób *Personnes assurées*	na wypadek śmierci *assurances en cas de décès*	na wypadek inwalidności *assurances contre l'invalidité*	Odszkodowanie dzienne *Dédommagement par jour*	Renta roczna *Assurances de rentes*	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	№
Assurances individuelles.									
—	—	353	353	1.248 000	—	—	—	—	1
—	—	794	3,871	32.953 500	57.704.900	15,293	—	—	2
—	—	83	85	2.585.500	3.460.583	1.081	—	—	3
—	—	199	199	972.452	1.706.920	797	—	—	4
—	—	592	674	6,131.076	9.232.910	1.454	—	—	5
—	—	104	203	1,237.736	2.283.400	715	—	—	6
—	—	238	238	2.245.846	4.314.484	988	—	—	7
—	—	247	332	8.443,213	12.204.635	2.081	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	**2.610**	**5.955**	**55.817.323**	**90.907 832**	**22.409**	—	—	
—	—	103	103	2.955.806	2.538.519	998	—	—	10
—	—	627	627	7.126.170	7.349.158	5.559	—	—	11
—	—	**730**	**730**	**10 081.976**	**9.887.677**	**6.557**	—	—	
—	—	**2.610**	**5.955**	**55.817 323**	**90.907.832**	**22.409**	—	—	
—	—	**3 340**	**6.685**	**65.899.299**	**100.795.509**	**28.966**	—	—	
Assurances collectives.									
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	153	2.262	3.125.698	8.029.134	—	—	—	4
—	—	12	291	2.615.909	5.476.410	950	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	25	611	3.461.287	11 372.625	1.235	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	**190**	**3.164**	**9.202.894**	**24.878.169**	**2,195**	—	—	
—	—	45	4.683	18.716.640	50.611.000	15.349	—	—	10
—	—	309	10.713	29.786.051	33.379.157	—	—	—	11
—	—	**354**	**15.396**	**48.502.691**	**83.990.157**	**15.349**	—	—	
—	—	**190**	**3.164**	**9.202.894**	**24.878.169**	**2.195**	—	—	
—	—	**544**	**18.560**	**57 705.585**	**108 868.326**	**17.544**	—	—	

danych.

Tablica 30. **Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od**

Assurances contre la resposabilité

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Ubezpieczenia z akwizycji własnej / *Affaires directes* — Produkcja za rok 1924 / *Assurances souscrites en 1924* — liczba polis / *Polices*	suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
	1	2	
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Patria"	1.146	89.792.500
2	„Port"	2.905	46.678.242
3	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	3.544	77.185.380
4	„Silesia"	187	8.899.170
	4 zakł. akcyjne	7.782	222.555.292
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
5	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	—	—
6	„Vesta" Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	418	2 840.200
	2 zakł. wzajemne	418	2.840 200
	4 „ akcyjne	7.782	222.555.292
	6 „ razem	8.200	225.395.492

C. Zakłady publiczne. — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały w dziale**

Tablica 31. **Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń towarów**

Assurances des marchandises et bagages

(w złotych —

	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	Europejskie Towarzystwo Ubezpieczeń	—	7.228.064
	1 zakł. akcyjny	—	7.228.064

B. Zakłady wzajemne. — *Sociétés mutuelles.* **Zakłady wzajemne nie pracowały w dziale**

odpowiedzialności prawnej za rok 1924 i 1925. Tablica 30.

civile en 1924, 1925.

en złotys).

3		4		5		
Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont réassurées*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		№
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
2.545	107.575.400	69.832.490	86.646.650	19.960.010	20.928.750	1
746	43.073.423	37.342.576	34.458.739	9.335.666	8.614.684	2
1.145	106.268.045	—	24.356.636	—	81 911.409	3
402	3.709.600	8.454.211	3.065 370	444.959	644.230	4
4.838	260.626 468	115.629.277	148.527.395	29.740.635	112.099.073	
341	26.768.650	—	25.430.218	—	1.338.432	5
1.055	3.853.490	2.537.000	3.468.141	303.200	385.349	6
1 396	30.622.140	2.537.000	28.898.359	303.200	1.723.781	
4.838	260.626.468	115.629.277	148.527.395	29.740.635	112.099 073	
6.234	291.248.608	118.166.277	177.425 754	30.043.835	113.822.854	

ubezpieczeń od odpowiedzialności prawnej.

i pakunków podróżnych za rok 1924 i 1925. Tablica 31.

en 1924, 1925.

en złotys).

—	33.743.293	5.782.451	26.994.634	1.445.613	6.748.659	1
—	33.743.293	5.782.451	26 994.634	1.445.613	6.748.659	

ubezpieczeń towarów i pakunków podróżnych.

Tablica 32. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances contre

(*w złotych* —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Ubezpieczenia z akwizycji własnej / *Affaires directes* — Produkcja za rok 1924 / *Assurances souscrites en 1924* — liczba polis / *Polices*	suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Mazovia"	4.554	30.387.199
2	„Omnium"	55.667	137.847.229
3	„Orzeł"	20.349	388.118 237
4	„Piast"	29.952	395.018.301
5	„Polonia"	36.447	720.804.122
6	„Port"	42.838	784.085.116
7	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	43.291	543.123.848
8	„Przezorność"	3.467	97.891.430
9	„Przyszłość"	4.073	75.047.936
10	„Silesia"	9.717	323.659.595
11	„Vistula"	7.020	233.068.640
12	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	49 913	1.575.313.221
13	„Wilja"	6.902	489.317.683
14	„Zjednoczenie *)	—	—
	14 zakładów akcyjnych	**314 190**	**5.793.682.557**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
15	Białostockie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	661	7.369.050
16	„Dnister"	179.533	171.394.072
17	„Farmakon"	221	3.412.066
18	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	51.948	1.030.995.176
19	„Snop"	14.261	426.528 688
20	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Cukrowni	2.413	241.886.407
21	„Vesta" Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	26.719	850.800 683
22	„Wisła"	4.506	29.666.327
23	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	13.227	153.697.735
	9 zakładów wzajemnych	**293.489**	**2.915.750.204**
	C. Zakłady publiczne. *Societés publiques.*		
24	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	111.521	2.076.368.496
25	Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych:		
	dział przymusowych ubezpieczeń	3.067.571	4.198.424.290
	„ dobrowolnych „	19.214	382.437.463
26	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń	55.134	334.446.081
	3 zakłady publiczne	**3.253.440**	**6.991 676 330**
	9 zakładów wzajemnych	**293.489**	**2.915.750.204**
	14 zakładów akcyjnych	**314.190**	**5.793 682.557**
	26 zakładów razem	**3.861.119**	**15.701 109.091**

UWAGA: *) brak należytych danych.

ubezpieczeń od ognia za rok 1924 i 1925.

Tablica 32.

l'incendie en 1924, 1925.

en złotys).

Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont réassurées*		5 Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		№
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
1.250	12.854.000	29.043.919	9.159.000	1.343.280	3.695.000	1
67.675	275.259.963	104.763.895	192.896.263	33 083.334	82.363.700	2
20.600	486.810.185	378.415.281	362.195.600	9.702.956	124.614.585	3
30.440	696.938.905	343.665.922	461.607.534	51.352.379	235 331.371	4
36.366	747.072.255	548.022.359	557.162.179	172.781.763	189.910.076	5
42.016	897.699.049	758.210.210	766.297.057	25.874.906	131.401.992	6
39.886	550.472.243	146.071.165	308.264.456	397.052.683	242.207.787	7
4.135	129.309 580	81 010.046	96.982.185	16.881.384	32.327.395	8
2.518	77.804 039	60.788.282	63.534.779	14.259.654	14.269.260	9
16.490	475.859.607	307.476.616	468.798.857	16.182.979	7.060.750	10
9.796	366.907.656	228.407.267	308.843.906	4.661.373	58.063.750	11
42.416	2.062.912.071	1.246.760.867	1.842 103.978	328.552 354	220.808.093	12
1.555	17.035.682	425.493.330	9.124.311	63.824.353	7.911.371	13
—	—	—	—	—	—	14
315.143	**6.796.935.235**	**4 658.129.159**	**5.446.970.105**	**1.135.553 398**	**1.349 965.130**	
1.072	11.219.663	7.047.440	10.634.003	321.610	585.660	15
198.120	197.853.930	55.496.317	46.452.709	115.897.755	151.401.221	16
235	5.277 442	3.398.016	4.103.151	14.050	1.174.291	17
37.702	1.070.281.001	821.703.158	793.102.823	209 292.018	277.178.178	18
15.883	482.356.728	322.771.470	341.529.251	103.757.218	140.827.477	19
1.342	474.039.855	230.736.530	439.219.595	11.149.877	34.820.260	20
64.549	986.204.285	595.560.478	561 150.238	255.240.205	425.054.047	21
2.944	62.715.465	22.249.745	49.223.763	7.416.582	13.491.702	22
11.505	448.254.888	115.273.300	336.191.166	38.424.435	112 063.722	23
333.352	**3.738.203 257**	**2.174 236.454**	**2.581.606.699**	**741.513.750**	**1.156.596 558**	
203.714	3.117.447.207	519.093.124	616.107 676	1.557.275.372	2.501 339.531	24
						25
3.289.658	5.525.352.320	266.950.607	302.964.593	3.931.473.683	5.222.387.727	
35.621	760.188.540	256.232.790	634.151.480	126.204.673	126.037.060	
50.816	391.434.656	188.554.350	10.256.480	145.891.731	381.178.176	26
3 579.809	**9.794.422.723**	**1.230.830.871**	**1.563.480.229**	**5.760 845.459**	**8.230.942.494**	
333.352	**3 738.203.257**	**2.174.236.454**	**2.581.606.699**	**741.513.750**	**1 156.596.558**	
315.143	**6.796.935.235**	**4 658.129.159**	**5.446.970.105**	**1.135 553.398**	**1.349.965.130**	
4.228.304	**20.329.561.215**	**8.063.196.484**	**9.592.057.033**	**7.637.912 607**	**10.737.504.182**	

Tablica 33. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances contre le vol avec

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Ubezpieczenia z akwizycji własnej / *Affaires directes* — Produkcja za rok 1924 / *Assurances souscrites en 1924* — liczba polis / *Polices*	suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
	1	2	
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Omnium"	4.360	4.883.629
2	„Orzeł"	4.703	13.221.549
3	„Piast"	2.039	12.412.783
4	„Polonia"	2.470	24.577.966
5	„Port"	2.381	28.678.848
6	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	2.681	10.682.057
7	„Przezorność"	252	2.892.812
8	„Przyszłość"	549	3.358.694
9	„Silesia"	1.036	16.901.475
10	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	3.336	38.556.902
	10 zakł. akc.	**23.807**	**156.166.715**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
11	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	1.915	15.402.930
12	„Vesta" Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	1.116	14.719.414
13	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	668	2.257.084
	3 zakł. wzaj.	**3.699**	**32.379.428**
	10 „ akc.	**23 807**	**156.166.715**
	13 „ razem	**27.506**	**188.546.143**

C. **Zakłady publiczne.** — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne**

Tablica 34. **Ubezpieczenia od szkód**

Assurances contre les dommages

(w złotych —

№	Nazwa	liczba polis	suma ubezpiecz.
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	59	6.554.896
	1 zakł. akc.	**59**	**6.554.896**

B. **Zakłady wzajemne.** — *Sociétés mutuelles* **Zakłady wzajemne**

ubezpieczeń od kradzieży za rok 1924 i 1925. Tablica 33.

effraction en 1924, 1925.

en zlotys).

3		4		5		№
Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont reassurées*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
5.068	9.142.674	4.639.447	5.766.057	244.182	3.376.617	1
5.895	129.601.700	12.560.472	123.120.850	661.077	6.480.850	2
2.804	24.984.705	10.871.115	17.015.471	1.541.668	7.969.234	3
3.389	40.959.975	22.937.340	35.453.521	1.640.626	5.506.454	4
2.619	31.500.591	27.351.590	28.550.837	1.327.258	2.949.754	5
4.983	28.745.799	3.361.324	12.231.337	7.320.733	16.514.462	6
599	7.280.810	2.456.955	5.533.415	435.857	1.747.395	7
462	5.344.120	2.686.955	4.649.383	671.739	694.737	8
1.222	16.411.543	16.056.401	16.247.427	845.074	164 116	9
2.893	51.161.243	32.636.305	39.334.088	5.920.597	11.827.155	10
29 934	**345.133.160**	**135.557.904**	**287.902.386**	**20.608.811**	**57.230.774**	
1.562	29.534.377	13.862.637	26.234.164	1.540.293	3.300.213	11
1.838	25.514.676	9.643.351	14.788.306	5.076.063	10.726.370	12
656	9.192.392	1 805.667	7.353.913	451.417	1.838.479	13
4.056	**64.241.445**	**25.311.655**	**48.376.383**	**7.067.773**	**15.865.062**	
29 934	**345.133.160**	**135.557.904**	**287.902.386**	**20.608 811**	**57.230.774**	
33.990	**409.374 605**	**160.869.559**	**336.278.769**	**27.676.584**	**73.095.836**	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń od kradzieży.

wodociągowych za rok 1924 i 1925. Tablica 34.

causes par les conduites d'eau en 1924, 1925.

en zlotys).

62	7.030.050	—	—	6.554.896	7.030.050	1
62	**7.030.050**	**—**	**—**	**6.554.896**	**7.030.050**	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń od szkód wodociągowych.

Tablica 35. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances contre le risque

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes* — Produkcja za rok 1924 *Assurances souscrites en 1924* — liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*
1	2		
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Omnium"	397	19.625.613
2	„Orzeł"	619	5.070.370
3	„Piast"	5.260	37.000.000
4	„Polonia"	22.334	99.015.973
5	„Port"	5.187	3.251.891
6	„Przezorność"	670	7.548.308
7	„Przyszłość"	4.583	21.106.302
8	„Silesia"	2.776	15.324.388
9	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	19.329	442.657.137
10	„Vesta" Tow. Asekuracyjne i Reasekuracyjne *)	—	—
	10 zakł. wzaj.	**61.155**	**650.599 982**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
11	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	2.570	67.114.878
	1 zakł. wzaj.	**2.570**	**67.114.878**
	10 „ akc.	**61.155**	**650.599 982**
	11 „ razem	**63.725**	**717.714.860**

C. Zakłady publiczne. — *Sociétés publiques.* **Zakłady publiczne nie pracowały**

Tablica 36. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances contre le bris des

(w złotych —

№	Nazwa	liczba polis	suma ubezpiecz.
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Piast"	3.302	4.354.000
2	„Polonia"	3.522	3.911.579
	2 zakł. akc.	**6.824**	**8.265.579**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
3	Warszawskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń Szyb *)	491	875.735
	1 zakł. wzaj.	**491**	**875.735**
	2 „ akc.	**6.824**	**8.265.579**
	3 „ razem	**7.315**	**9.141.314**

UWAGA: *) brak należytych danych.

ubezpieczeń przewozowych za rok 1924 i 1925. Tablica 35.

de transport en 1924, 1925.

en zlotys).

3		4		5		№
Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont reassurées*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
5.484	59.154.083	18.691.433	52.383.161	934.180	6.770.922	1
1.135	7.470.500	4.901.358	6.540.900	169.012	929.600	2
6.982	78.242.756	26.482.000	59.228.651	10.518.000	19.014.105	3
31.127	124.937.000	89.114.310	102.073.529	9.901.663	22.863.471	4
3.985	26.009.225	3.203.262	21.768.904	48.629	4.240.321	5
1.164	28.571.130	6.780.618	19.428.369	767.690	9.142.761	6
410	52.151.690	14.774.411	31.755.352	6.331.891	20.396.338	7
1.609	14.800.769	14.558.169	14.208.530	766.219	592.239	8
17.175	330.228.283	283.376.187	270.783.234	159.280.950	59.445.049	9
—	—	—	—	—	—	10
69.071	**721.565.436**	**461.881.748**	**578.170.630**	**188.718.234**	**143.394.806**	
494	151.834.894	60.403.000	113.876.250	6.711.878	37.958.644	11
494	**151.834.894**	**60.403.000**	**113.876.250**	**6.711.878**	**37.958.644**	
69.071	**721.565.436**	**461.881.748**	**578.170.630**	**188.718.234**	**143.394.806**	
69.565	**873.400.330**	**522.284.748**	**692.046.880**	**195.430.112**	**181.353.450**	

w dziale ubezpieczeń przewozowych.

ubezpieczeń szyb za rok 1924 i 1925. Tablica 36.

glaces et vitres en 1924, 1925.

en zlotys)

3.815	5.817.005	2.943.304	4.362.753	1.410.696	1.454.252	1
3.768	5.032.479	—	—	3.911.579	5.032.479	2
7.583	**10.849.484**	**2.943.304**	**4.362.753**	**5.322.275**	**6.486.731**	
521	904.563	—	—	875.735	904.563	3
521	**904.563**	—	—	**875.735**	**904.563**	
7.583	**10.849.484**	**2.943.304**	**4.362.753**	**5.322.275**	**6.486.731**	
8.104	**11.754.047**	**2.943.304**	**4.362.753**	**6.198.010**	**7.391.294**	

Tablica 37. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances contre

(w złotych —

Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances*		Ubezpieczenia z akwizycji własnej / *Affaires directes*	
		Produkcja za rok 1924 / *Assurances souscrites en 1924*	
№	Nazwa / *Nom*	liczba polis / *Polices*	suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Orzeł"	—	—
2	„Port"	236	3.178.709
3	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń	1.282	16.092.198
	3 zakł. akc.	**1.518**	**19.270.907**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
4	Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	594	6.443.116
5	„Snop"	2.034	35.887.038
6	„Vesta" Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	26.521	88.442.411
	3 zakł. wzaj.	**29.149**	**130.772.565**
	C. Zakłady publiczne. *Sociétés publiques.*		
7	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe	122	2.122.721
8	Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych	1.065	11.766.605
	2 zakł. publicz.	**1.187**	**13.889.326**
	3 „ wzaj.	**29.149**	**130.772.565**
	3 „ akc.	**1.518**	**19.270.907**
	8 „ razem	**31.854**	**163.932.798**

Tablica 38. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances des

	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Piast"	81	260.580
	1 zakł. akc.	**81**	**260.580**

B. Zakłady wzajemne. — *Sociétés mutuelles.* **Zakłady wzajemne nie pracowały**

ubezpieczeń od gradobicia za rok 1924 i 1925. Tablica 37.

la grele en 1924, 1925.

en złotys).

Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont [illegible]*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		№
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
1.820	4.780.500	—	4.302.450	—	478.050	1
461	6.633.627	2.860.835	5.970.264	317.874	663.363	2
2.134	46.339.222	8.046.099	26 413.356	8.046.099	19.925.866	3
4.415	**57 753.349**	**10.906.934**	**36.686.070**	**8.363.973**	**21.067.279**	
1.061	25.420.307	5.476.649	24.149.291	966.467	1.271.016	4
3.087	92.566.370	21.532.223	55.539.822	14.354.815	37.026.548	5
27.181	154.533.845	—	—	88.442.411	154.533.845	6
31.329	**272.520 522**	**27.008.872**	**79.689.113**	**103.763.693**	**192.831.409**	
813	22.698.734	—	—	2.122.721	22.698.734	7
3.552	42.189.232	8.833.499	28.704.696	2.933.106	13.484.536	8
4.365	**64.887.966**	**8 833.499**	**28 704.696**	**5.055.827**	**36.183 270**	
31.329	**272.520.522**	**27.008.872**	**79.689.113**	**103.763.693**	**192.831.409**	
4.415	**57.753.349**	**10.906.934**	**36.686.070**	**8.363.973**	**21 067 279**	
40.109	**395.161.837**	**46.749.305**	**145.079.879**	**117.183.493**	**250.081.958**	

ubezpieczeń Koni za rok 1924 i 1925. Tablica 38.

cheveau- en 1924, 1925.

en złotys).

77	194 150	208 464	145.613	52.116	48.537	1
77	**194 150**	**208 464**	**145.613**	**52.116**	**48.537**	

w dziale ubezpieczeń Koni.

Tablica 39. **Produkcja ubezpieczeń w dziale**

Assurances contre

(*w złotych —*

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Ubezpieczenia z akwizycji własnej / *Affaires directes* — Produkcja za rok 1924 / *Assurances souscrites en 1924* — liczba polis / *Polices*	suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
1	2		
	A. Zakłady akcyjne. *Sociétés anonymes.*		
1	„Patria"	466	5.058.000
2	Poznańsko-Warszawski Bank Ubezpieczeń	—	—
	2 zakł. akc.	**466**	**5.058.000**
	B. Zakłady wzajemne. *Sociétés mutuelles.*		
3	Krakowskie Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń	—	—
4	„Vesta" Bank Wzajemnych Ubezpieczeń	418	2.840.200
	2 zakł. wzaj.	**418**	**2.840 200**
	2 „ akc.	**466**	**5.058 000**
	4 „ razem	**884**	**7.898.200**

C. Zakłady publiczne—*Sociétés publiques.*

Zakłady publiczne

ubezpieczeń „auto-casco" za rok 1924 i 1925. **Tablica 39.**

„auto-casco" en 1924, 1925.

en zlotys)

3						
Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont réassurées*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		№
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
1.036	12.252.191	4.576 480	963.237	481.520	2.288.954	1
204	1.388.720	—	636.033	—	752.687	2
1.240	**13.640.911**	**4.576 480**	**10.599.270**	**481.520**	**3 041 641**	
108	1.269.276	—	1.205.812	—	63.464	3
1.055	3.853 490	2.537.000	3.468.141	303.200	385.349	4
1.163	**5.122.766**	**2.537.000**	**4.673.953**	**303.200**	**448.813**	
204	**13.640.911**	**4.576.480**	**10.599.270**	**481.520**	**3.041.641**	
1.327	**18.763.677**	**7.113.480**	**15.273.223**	**784.720**	**3.490 454**	

nie pracowały w dziale ubezpieczeń „auto-casco".

Tablica 40.

Mniejsze zakłady ubez
Petites sociétés

Bilans przy Koń
Bilan à la fin de

(w złotych —

Nr	Zakłady ubezpieczeń — Institutions d'assurances. Nazwa — *Nom*	Miejscowość — *Siège social*	Stan: Gotówka w kasie — *En caisse*	Instytucje kredytowe — *Institutions de crédit*
	Dział ubezpieczeń na życie. *Assurances sur la vie.*			
1	„Karpatia"	Lwów	196	20
	1 zakł.		196	20
	Dział ubezpieczeń od ognia. *Assurances contre l'incendie.*			
2	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru	Paproć (pow. Nowy-Tomyśl)	5.455	—
3	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru w Boruji Starej	Boruja Stara (pow. Wolsztyński)	92	—
4	Tow. Wzaj. Pomocy w wyp. pożaru w Jastrzębsku Starem	Jastrzębsko St. (p. Nowy-Tomyśl)	1.600	1.659
5	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	167	2.795
6	Stowarzyszenie Św. Florjana w Poznaniu	Poznań	298	222
7	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń budynków od ognia w Książkach	Książki (pow. Wąbrzeski)	2	16.124
8	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń nieruchomości od ognia w Myśliwcu	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski)	2.710	42.971
9	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Myśliwcu	" " "	763	47.967
10	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od ognia w obszarze Drwęcy	Kopanino (pow. Toruński)	181	112
11	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpieczeń od ognia	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie)	17	—
12	Wielkopolskie Tow. Wzaj. Ubezp. wiatraków w Gnieźnie	Gniezno	66	5.426
13	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od pożarów w Przychodzku	Przychodzk (pow. Nowy-Tomyśl)	247	—
	12 zakł.		11.658	111.276
	Dział ubezpieczeń zwierząt rzeźnych. *Assurances du bétail de boucherie.*			
14	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń bydła rzeźnego w Bydgoszczy	Bydgoszcz	863	—
15	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń przeciw wągrzycy świń we Lwowie	Lwów	2.582	—
16	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń bydła w Inowrocławiu	Inowrocław	1.270	—
17	Cechowe Tow. Wzaj. Ub. przeciw wągrzycy świń w Lublinie	Lublin	4.070	—
	4 zakł.		9.585	—
	Dział ubezpieczeń żywego inwentarza. *Assurances contre la mortalité du bétail.*			
18	Stow. Ubezp. Wzajemnych żywego inwentarza „Gospodarz"	Bohorodczany (p. Stanisławowski)	112	162
	1 zakł. ubezp. żywego inwentarza		112	162
	4 „ „ zwierząt rzeźnych		9.585	—
	12 „ „ od ognia		11.658	117.276
	1 „ „ na życie		196	20
	18 „ „ razem		21.551	117.458

UWAGI: [1]) w tem kwota 28.613 zł. stanowi rezerwę składek na ubezp. przyjęte do reasekuracji zatrzymaną przez zakła-
[2]) rezerwa składek na ubezp. pozostające na ryzyku zakładu.

pieczeń wzajemnych. **Tablica 40.**
d'assurances mutuelles.

cu roku 1925.
l'exercice 1925.

an złotych)

4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
czynny — *Actif*					Stan bierny — *Passif*							
Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi *Valeurs de l'entreprise y compris coupons courants*	Dłużnicy *Débiteurs*	Inne aktywa *Divers*	Strata — *Perte*	Razem *Total*	Fundusz zakładowy *Fonds empruntés*	Fundusz zapasowy *Réserve statutaire*	Szkody nieuregulowane *Sinistres à régler*	Wierzyciele *Créditeurs*	Inne pasywa *Divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№
—	22.475	[1]) 36.113	—	58.804	20.000	[2]) 6.651	—	23.150	[3]) 8.878	125	58.804	1
—	22.475	36.113	—	58.804	20.000	6.651	—	23.150	8.878	125	58.804	
—	—	—	579	6.034	—	1.909	4.125	—	—	—	6.034	2
—	—	—	262	354	—	354	—	—	—	—	354	3
—	—	—	—	3.319	—	1.762	—	150	—	1.407	3.319	4
131	930	—	—	4.023	—	2.880	—	—	—	1.143	4.023	5
61.728	100	—	13	62.361	—	62.359	—	2	—	—	62.361	6
—	—	—	4.626	20.752	—	20.752	—	—	—	—	20.752	7
—	1.525	—	—	47.206	—	21.611	2.075	—	—	23.500	47.206	8
—	—	—	—	48.730	—	17.983	—	—	—	30.747	48.730	9
1.680	1.440	—	—	3.413	—	3.232	—	—	—	181	3.413	10
—	1.504	—	—	1.521	—	400	—	—	—	1.121	1.521	11
100	—	—	—	5.592	—	1.815	—	—	—	3.777	5.592	12
—	—	—	91	338	—	338	—	—	—	—	338	13
63.639	5.499	—	5.571	203.643	—	135.395	6.200	152	—	61.896	203.643	
—	—	—	—	863	—	—	—	—	—	863	863	14
—	—	—	2.449	5.031	—	5.031	—	—	—	—	5.031	15
—	—	—	—	1.270	—	—	—	—	—	1.270	1.270	16
—	2.500	—	—	7.370	2.000	—	—	—	—	5.370	7.370	17
—	2.500	—	2.449	14.534	2.000	5.031	—	—	—	7.503	14.534	
—	—	—	—	274	—	—	—	—	—	274	274	18
—	—	—	—	274	—	—	—	—	—	274	274	
—	2.500	—	2.449	14.534	2.000	5.031	—	—	—	7.503	14.534	
63.639	5.499	—	5.571	203.643	—	135.395	6.200	152	—	61.896	203.643	
—	22.475	36.113	—	58.804	20.000	6.651	—	23.150	8.878	125	58.804	
63.639	30.474	36.113	8.020	277.255	22.000	147.077	6.200	23.302	8.878	69.798	277.255	

dy ubezpieczeń, pozostałe zaś 7.500 zł. —wartość ruchomości; [2]) fundusz zapasowy—651 zł., inne fundusze zasobowe—6.000 zł.;

Tablica 41.

Mniejsze zakłady
Petites sociétés

Rachunek wpływów
Compte de profits

(w złotych —

Nr	Nazwa / *Nom*	Miejscowość / *Siège social*	Zbiór składek / *Primes*	Wpisowe / *Droits d'enregistrement*
	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* (1)		WPŁYWY (2)	(3)
	Dział ubezpieczeń na życie. *Assurances sur la vie.*			
1	„Karpatia"	Lwów	[1]) 16.747	—
	1 zakł.		**16.747**	—
	Dział ubezpieczeń od ognia. *Assurances contre l'incendie.*			
2	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pozaru	Paproć (pow. Nowy Tomyśl)	67.447	555
3	Tow. Wzaj. Pom. w wypadkach pożaru w Boruji Starej	Boruja Stara (pow. Wolsztyński)	2.272	15
4	Tow. Wzaj. Pom. w wyp. pozaru w Jastrzębsku Starem	Jastrzębsko Stare (p. Nowy Tomyśl)	1.586	25
5	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	1.262	40
6	Stowarzyszenie św. Florjana w Poznaniu	Poznań	7.514	—
7	Tow. Wzaj. Ubezp. budynków od ognia w Książkach	Książki (pow. Wąbrzeski)	933	—
8	Tow. Wzaj. Ubezp. nieruchomości od ognia w Myśliwcu	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski)	44.262	11
9	Tow. Wzaj. Ubezp. ruchomości od ognia w Myśliwcu		44.109	10
10	Tow. Wzaj. Ubezp. od ognia w obszarze Drwęcy	Kopanino (pow. Toruński)	3.352	—
11	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpieczeń od ognia	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie)	4.206	—
12	Wielkopolskie Tow. Wzaj. Ubezp. wiatraków w Gnieźnie	Gniezno	7.061	164
13	Tow. Wzaj. Ubezpieczeń od pożarów w Przychodzku	Przychodzk (pow. Nowy Tomyśl)	—	15
	12 zakł.		**184.004**	**835**
	Dział ubezpieczeń z wierząt rzeźnych *Assurances du bétail de boucherie.*			
14	Tow. Wzaj. Ubezp. bydła rzeźnego w Bydgoszczy	Bydgoszcz	1.880	150
15	Tow. Wzaj. Ubezp. przeciw wągrzycy świń we Lwowie	Lwów	66.468	90
16	Tow. Wzaj. Ubezp. bydła w Inowrocławiu	Inowrocław	17.368	50
17	Cech. Tow. Wz. Ub. przeciw wągrzycy świń w Lublinie	Lublin	15.896	—
	4 zakł.		**101.612**	**290**
	Dział ubezpieczeń żywego inwentarza. *Assurances contre la mortalité du bétail.*			
18	Stow. Ubezp. Wzaj. żywego inwentarza „Gospodarz"	Bohorodczany (p. Stanisławowski)	477	205
	1 zakł. ubezp. żywego inwentarza		477	205
	4 „ „ zwierząt rzeźnych		101.612	290
	12 „ „ od ognia		184.004	835
	1 „ „ na życie		16.747	—
	18 „ „ razem		**302.840**	**1.330**

UWAGI: [1]) w tej liczbie z akwizycji własnej—5.455 zł.; [2]) w tej liczbie rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu — 1.180 zł., procenty od rezerwy składek — 1.671 zł., prowizja od reasekuratorów — 2.738 zł. [4]) w tej liczbie prowizja za ubezp. własne 468 zł., rezerwa składek na koniec roku na udział zakładu — 8.877 zł.

ubezpieczeń wzajemnych. **Tablica 41.**
d'assurances mutuelles.

i wydatków za rok 1925.
et pertes 1925.

en zlotys.

4	5	6	7	8	9	10	11	12	
RECETTES			WYDATKI — DÉPENSES						
Inne wpływy *Recettes diverses*	Strata *Perte*	Razem *Total*	Odszkodowania wypłacone *Sinistres reglés*	Składki przekazane reasekuratorom *Primes pour réassurances cedées*	Koszty administracji *Frais d'administration*	Inne wydatki *Dépenses diverses*	Zysk *Benéfice*	Razem *Total*	№
[2]) 13.579	—	30.326	—	9.846	10.641	[3]) 9.714	125	30.326	1
13.579	—	30.326	—	9.846	10.641	9.714	125	30.326	
4.208	579	72.789	57.508	—	8 667	6.614	—	72.789	2
—	262	2 549	2 015	—	434	100	—	2.549	3
—	—	1.611	—	—	204	—	1.407	1.611	4
230	—	1.532	—	—	389	—	1.143	1.532	5
1.374	13	8 901	1.031	3.650	4.220	—	—	8.901	6
—	4.626	5 559	3.910	—	1.649	—	—	5.559	7
8.038	—	52.311	15.127	—	6.208	7.456	23.520	52.311	8
6.892	—	50.981	6.890	—	7.911	5.433	30.747	50.981	9
—	—	3.352	2.941	—	230	—	181	3.352	10
—	—	4.206	1 000	—	650	1.435	1.121	4 206	11
1 049	—	8.274	800	—	2.919	778	3.777	8.274	12
12	91	118	—	—	118	—	—	118	13
21.773	5.571	212.183	91.122	3.650	33.599	21.816	61.896	212.183	
1.650	—	3.680	2.548	—	234	35	863	3.680	14
31.356	2.449	100.363	89.434	—	9.729	1.200	—	100.363	15
—	—	17.418	14.884	—	1.264	—	1.270	17.418	16
1.613	—	17.509	10.607	—	1 532	—	5.370	17.509	17
34.619	2.449	138.970	117 473	—	12.759	1.235	7 503	138.970	
32	—	714	—	358	57	25	274	714	18
32	—	714	—	358	57	25	274	714	
34 619	2.449	138.970	117 473	—	12.759	1.235	7.503	138.970	
21 773	5.571	212.183	91.222	3.650	33.599	21.816	61 896	212.183	
13 579	—	30 326	—	9 846	10.641	9.714	125	30.326	
70.003	8.010	382.193	208.695	13.854	57.056	32.790	69.798	382.193	

Tablica 42.

Mniejsze zakłady
Petites societes

Stan [1]) wzgl. produkcja [2])
Assurances

(w złotych —

№	1 Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* Nazwa *Nom*	Miejscowość *Siège social*	2 Ubezpieczenia / *Affaires* Stan przy końcu 1924 r. wzgl. produkcja za r. 1924 *Etat à la fin de l'exercice 1924 resp. assurances souscrites en 1924* liczba polis *Polices*	3 suma ubezpieczenia *Sommes assurees*
	Dział ubezpieczeń na życie. *Assurances sur la vie.*			
1	„Karpatia"	Lwów	1.188	267.029
	1 zakł. . . .		**1.188**	**267 029**
	Dział ubezpieczeń od ognia. *Assurances contre l'incendie.*			
2	Tow. Wzaj. Pomocy w wypadkach pożaru	Paproć (pow. Nowy Tomyśl) .	1.820	41.702.706
3	Tow. Wzaj. Pomocy w wyp. pożaru w Boruji Starej . .	Boruja Stara (pow. Wolsztyński)	[3]) —	6.543.175
4	Tow. Wzaj. Pom. w wyp. pożaru w Jastrzębsku Starem .	Jastrzębsko Stare (p. Nowy Tomyśl)	[3]) —	4.331.660
5	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie . . .	Kościan (woj. Poznańskie) . .	55	118.500
6	Stowarzyszenie św. Florjana w Poznaniu	Poznań	179	2.267.864
7	Tow. Wz. Ubezp. budynków od ognia w Książkach . . .	Książki (pow. Wąbrzeski) . .	1.343	6.371.200
8	Tow. Wz. Ubezp. nieruchomości od ognia w Myśliwcu .	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski) .	3.521	1.814.043
9	Tow. Wz. Ubezp. ruchomości od ognia w Myśliwcu .	— — — .	3.234	1.789.236
10	Tow. Wzaj Ubezp. od ognia w obszarze Drwęcy . . .	Kopanino (pow. Toruński) . .	216	1.547.700
11	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezp. od ognia . . .	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie) .	[3]) —	520.500
12	Wielkopolskie Tow. Wz. Ubezp. wiatraków w Gnieźnie .	Gniezno	180	550 700
13	Tow. Wzaj. Ubezp. od pożarów w Przychodzku . . .	Przychodzk (pow. Nowy Tomyśl)	211	1 262.805
	12 zakł. . . .		**[3]) —**	**68.820.089**
	Dział ubezpieczeń zwierząt rzeźnych. *Assurances du bétail de boucherie.*	**W ubezpieczeniach zwierząt rzeźnych niema określonych zwierząt rzeźnych; odszkodowanie**		
	Dział ubezpieczeń żywego inwentarza. *Assurances contre la mortalité du bétail.*			
14	Stow. Ub. Wz. żywego inwentarza „Gospodarz" . . .	Bohorodczany (p. Stanisławowski)	[3]) —	—
	1 zakł. ubezp. żywego inwentarza .		[3]) —	—
	12 „ „ od ognia		[3]) —	**68 820.089**
	1 „ „ na życie		**1.188**	**267.029**
	14 „ „ razem		[3]) —	**69.087.118**

UWAGI: [1]) W dziale ubezp. na życie — stan przy końcu 1924 i 1925; [2]) w działach rzeczowych — produkcja ubezpieczeń za rok 1924 i 1925; [3]) brak należytych danych.

ubezpieczeń wzajemnych. **Tablica 42.**
d'assurances mutuelles.

ubezpieczeń w roku 1925.
souscrites en 1925.

en zlotys).

4	5	6	7	8	9	Nr
z akwizycji własnej *directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont réassurées*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		
Stan przy końcu 1925 r. wzgl. produkcja za 1925 r. *Etat a la fin de l'exercice 1925 resp. assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
Liczba polis *Polices*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurees*	Suma ubezpieczenia *Sommes assurées*				
1.018	414.286	250.205	316.504	16.824	97.782	1
1.018	**414.286**	**250.205**	**316.504**	**16.824**	**97.782**	
1.969	45.126.079	—	—	41.702.706	45.126.079	2
[3]) —	4.439.005	—	—	6.543.175	4.439.005	3
[3]) —	4.372.960	—	—	4.331.660	4.372.960	4
55	120.500	—	—	118 500	120 500	5
266	3.802.703	1.078.982	1.847.011	1.188.882	1.955.692	6
1.366	6.641.300	—	—	6.371.200	6.641.300	7
3.525	8.199.100	—	—	1.814.043	8.199.100	8
3.180	8.627 350	—	—	1.789.236	8.627.350	9
219	1.612.520	—	—	1.547.700	1 612.520	10
—	420 600	—	—	520.500	420.600	11
232	723.885	—	—	550.700	723.885	12
234	1.328 670	—	—	1.262.805	1.328.670	13
[3]) —	**85.414.672**	**1.078.982**	**1.847.011**	**67.741.107**	**83.567.661**	
68	26.200	—	19.649	—	6.551	14
68	**26.200**	—	**19.649**	—	**6.551**	
[3]) —	**85 414.672**	**1.078 982**	**1.847.011**	**67.741.107**	**83.567.661**	
1.018	**414.286**	**250.205**	**316.504**	**16.824**	**97.782**	
[3]) —	**85 855.158**	**1.329.187**	**2.183.164**	**67.757.931**	**83.671.994**	

sum ubezpieczenia; składka pobierana jest na zasadzie statutów od sztuki poszczególnych rodzajów
ustala się na zasadzie rzeczywistej szkody.

Część II.

Wyniki działalności zagranicznych zakładów ubezpieczeń na obszarze Państwa Polskiego w roku 1925.

Następująca tablica daje przegląd zagranicznych zakładów ubezpieczeń, działających na obszarze Państwa Polskiego oraz zakres ich działalności przy końcu roku 1925:

№	Zakłady ubezpieczeń (1): Nazwa	Siedziba generalnej reprezentacji	Działy ubezpieczeń, które zakład prowadził przy końcu 1925 r.: na życie (2)	od wypadków (3)	od odp. prawnej (4)	od ognia (5)	przewozowych (6)	od kradzieży (7)	od gradobicia (8)	auto-casco (9)	szkód wodoc. (10)	Ogółem działów (11)	№
1	„Anker" Powszechne Towarzystwo Ubezpieczeń w Wiedniu	Lwów	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1
2	„Assicurazioni Generali" w Tryjeście	„	1	—	—	1	—	1	—	—	—	3	2
3	„Feniks" Towarzystwo Ubezpieczeń na życie w Wiedniu	„	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
4	Międzynarodowe Towarzystwo Ubezpieczeń od wypadków w Wiedniu	„	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	4
5	„Riunione Adriatica di Sicurta" w Tryjeście . .	„	1	—	—	1	1	1	—	—	—	4	5
6	Magdeburskie Towarzystwo Ubezpieczeń od gradobicia w Magdeburgu	Poznań	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	6
7	Aachener u. Münchener Feuer-Versicher. Gesell. w Aachen	Katowice	—	—	—	1	1	1	—	—	1	4	7
8	„Kraft" Vers.-Akt.-Gesell. des Automobilclubs von Deutschland w Berlinie	„	—	1	1	—	—	—	—	1	—	3	8
9	„Allianz" Versich.-Akt.-Gesell. w Berlinie	„	—	1	1	1	1	1	—	—	—	5	9
10	Szwajcarskie Towarzystwo Ubezpieczeń od wypadków w Winterthurze	Król. Huta	—	1	1	—	—	—	—	1	—	3	10
	10 zakł. akc. . .		4	4	4	4	3	4	1	2	1	27	

Zestawienie za rok 1925 obejmuje 10 zakładów zagranicznych, działających na obszarze Państwa Polskiego.

Załączone tablice (Nr. 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 i 51) uwidaczniają rachunki wpływów i wydatków w poszczególnych działach ubezpieczeń.

Zbiór składek w r. 1925.

Ogólny zbiór składek przez pierwsze osiem zakładów zagranicznych z powyższej tablicy (pozostałe zakłady nie nadesłały sprawozdań za r. 1925) wyniósł w r. 1925 z akwizycji własnej zł. 3.355.607.

Następująca tablica daje szczegółowe zestawienie zbioru składek według działów ubezpieczeń z uwzględnieniem także składek za ubezpieczenia przyjęte i oddane do reasekuracji.

1	Zbiór składek w działach ubezpieczeń za rok 1925: na życie (2)	od wypadków (3)	od odpowiedz. prawnej (4)	od ognia (5)	przewozowych (6)	od kradzieży (7)	od gradobicia (8)	auto-casco (9)	od szkód wodociągow. (10)	Razem (11)
	w	z			t	y	c	h		
	4 zakł.	2 zakł	2 zakł.	3 zakł.	2 zakł.	3 zakł	1 zakł.	1 zakł.	1 zakł.	
a) składki z akwizycji własnej . .	2.190.657	41.220	72.943	610.349	31 884	102.471	292.980	11.897	1.206	3.355.607
b) „ z przyjętych do reasekur.	—	—	—	—	—	—	16.266	—	—	16 266
razem .	2.190.657	41.220	72.943	610.349	31 884	102.471	309.246	11.897	1.206	3.371.873
od tego składki reasekuracyjne . .	91.053	38.167	56.164	297.567	6.084	32.996	232 201	10.707	—	764.939
pozostało na udział własny . . .	2.099.604	3.053	16.779	312.782	25.800	69.475	77.045	1.190	1.206	2.606.934

Tablica 43. **Rachunek wpływów i wydatków w działach ubezpieczeń prowadzonych przez**

Compte de profits et pertes de l'exercice 1925 dans les branches d'assurances gerées par

(w złotych —

1		2	3	4	5	6	7	8	9
Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*		WPŁYWY — RECETTES							
				Zbiór składek *Primes*					
№	Nazwa *Nom*	Rezerwa składek na koniec roku poprzedniego na udział zakładu łącznie z przeniesieniem składek *Réserve de primes pour risques en cours à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Rezerwa na szkody niezałatwione na koniec roku poprzedniego na udział zakładu *Réserves pour sinistres à régler à la fin de l'exercice précédent (réassurances déduites)*	Ubezpieczenia własne *Affaires directes*	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji *Commission sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek *Intérêts sur réserve de primes*	Inne wpływy *) *Recettes diverses*
	Dział ubezpieczeń *Assurances*								
1	„Anker"	165.993	—	505.256	—	—	—	—	14.580
2	„Assicurazioni Generali"	5.727	11.592	257.317	—	12.629	—	3.404	162.937
3	„Feniks"	313.525	1.224	1.139.048	—	—	—	—	128.483
4	„Riunione Adriatica"	20.873	153	289.036	—	43.683	—	3.908	8.996
	4 zakł. akc.	506.118	12.959	2.190 657	—	56.312	—	7.312	314.996

Tablica 44.

Dział ubezpieczeń *Assurances*

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Międzynarodowe Tow. Ub.	432	—	34.314	—	13.792	886	213	7 497
2	„Kraft"	266	—	6.906	—	1.305	1.514	—	1.474
	2 zakł. akc.	698	—	41.220	—	15.097	2 400	213	8.971

Tablica 45.

Dział ubezpieczeń *Assurances*

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Międzynarodowe Tow. Ub.	2.928	712	66.642	—	17.302	11.825	414	14.264
2	„Kraft"	75	—	6.301	—	1.225	3.777	—	1.345
	2 zakł. akc.	3 003	712	72.943	—	18.527	15.602	414	15.609

Tablica 46.

Dział ubezpieczeń *Assurances*

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
1	„Assicurazioni Generali"	1.381	52	82.451	—	21.694	6.625	—	15.021
2	„Riunione Adriatica"	63.126	4.781	390.853	—	30.776	56.339	—	76.361
3	Aachener und Münchener Feuer-Versich.-Gesell.	—	—	137.045	—	—	—	—	—
	3 zakł. akc.	64.507	4.833	610.349	—	52.470	62.964	—	91.382

Tablica 47.

Dział ubezpieczeń *Assurances*

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
1	„Riunione Adriatica"	440	1.226	9.418	—	1.913	—	—	1.857
2	Aachener und Munchener Feuer-Versich.-Gesell.	—	—	22.466	—	—	—	—	—
	2 zakł. akc.	440	1.226	31.884	—	1.913	—	—	1.857

Tablica 48.

Dział ubezpieczeń *Assurances*

№	Nazwa	2	3	4	5	6	7	8	9
1	„Assicurazioni Generali"	1.429	505	29.251	—	6.847	432	—	6.920
2	„Riunione Adriatica"	10.926	10.612	42.348	—	5.342	4.808	—	12.046
3	Aachener und Munchener Feuer-Versich.-Gesell.	—	—	30.872	—	—	—	—	—
	3 zakł. akc.	12.355	11.117	102.471	—	12.189	5.240	—	18 966

UWAGA: *) polisowe, manipulacyjne, wpisowe i t. p.

zakłady zagraniczne, działające na obszarze Państwa Polskiego za rok 1925. **Tablica 43.**

les institutions de l'etranger, exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.

en zlotys).

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
		W Y D A T K I — *D E P E N S E S*										
				Prowizja wypłacona *Commission*								
Strata *Perte*	Razem *Total*	[illegible]	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji *Primes pour reassurances cédées*	od ubezpieczeń własnych *sur affaires directes*	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *sur affaires acceptées en réassurance*	Koszty administracji *Frais d'administration*	[illegible]	[illegible]	Inne wydatki *Frais divers*	Zysk *Bénéfice*	Razem *Total*	№

na życie.
sur la vie

—	685 829	40	—	304.746	—	114.170	—	194.554	66.999	5.320	685.829	1
—	453.596	6.889	13 287	147.285	—	46.920	15.443	181.245	—	42 527	453.596	2
29.457	1.611.737	77.283		370.167	—	278.759	45.523	826.838	13.167	—	1.611.737	3
124.163	490.774	—	77.766	166.782	—	62.326	154	174.513	9.233	—	490.774	4
153.620	**3 241.936**	**84.212**	**91.053**	**988.980**	—	**502 175**	**61.120**	**1.377 150**	**89.399**	**47.847**	**3.241.936**	

od wypadków. **Tablica 44.**
contre les accidents.

2.097	59.231	1.150	31.951	17 048	—	7.795	342	945	—	—	59.231	1
—	11.465	1.683	6.216	1.450	—	1.637	—	257	—	222	11.465	2
2.097	**70.696**	**2.833**	**38.167**	**18.498**	—	**9.432**	**342**	**1.202**	—	**222**	**70.696**	

od odpowiedzialności prawnej. **Tablica 45.**
contre la responsabilite civile.

5.065	119.152	15.309	50.493	22.309	—	15.145	9.491	6.405	—	—	119.152	1
320	13.043	4.197	5.671	1.362	—	1.494	111	208	—	—	13.043	2
5.385	**132.195**	**19.506**	**56.164**	**23.671**	—	**16.639**	**9.602**	**6.613**	—	—	**132.195**	

od ognia. **Tablica 46.**
contre l'incendie.

38.046	166.070	13.579	71.832	15.726	—	60.000	90	4.843	—	—	166.070	1
105.202	726.638	141.354	225.735	83.220	—	114.485	32.471	82.559	46.814	—	726.638	2
—	137.045	16.498	—	26.491	—	26.189	—	—	—	67.867	137.045	3
143.248	**1.029.753**	**171.431**	**297.567**	**125.437**	—	**200.674**	**32.561**	**87.402**	**46.814**	**67 867**	**1 029.753**	

contre les risques de transport. **Tablica 47.**
przewozowych.

5.294	20.148	486	6.084	1.264	—	6.766	5.358	190	—	—	20.148	1
—	22.466	6.140	—	4.343	—	3.293	—	—	—	8.690	22.466	2
5.294	**42.614**	**6.626**	**6.084**	**5.607**	—	**10.059**	**5.358**	**190**	—	**8.690**	**42.614**	

od kradzieży. **Tablica 48.**
contre le vol.

22.736	68.120	572	17.688	6.682	—	34.378	628	8 172	—	—	68.120	1
—	86.082	18.930	15.308	10.664	—	9.021	13.072	13.520	—	5.567	86.082	2
—	30 872	17.529	—	5.968	—	5.900	—	—	—	1.475	30.872	3
22.736	**185.074**	**37 031**	**32.996**	**23.314**	—	**49 299**	**13.700**	**21.692**	—	**7.042**	**185.074**	

Tablica 49. **Rachunek wpływów i wydatków w działach ubezpieczeń prowadzonych przez**

Compte de profits et pertes de l'exercice 1925 dans les branches d'assurances gerées par

(w złotych —

1		2	3	4	5	6	7	8
Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances*		WPŁYWY — *RECET*						
				Zbiór składek *Primes*				
№	Nazwa *Nom*	[illegible]	[illegible]	Ubezpieczenia własne *Affaires directes*	Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Prowizja za ubezpieczenia oddane do reasekuracji *Commission sur affaires réassurées*	Udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach *Part des réassureurs dans les sinistres réglés*	Procenty od rezerwy składek *Intérêts sur réserves de primes*
	Dział ubezpieczeń *Assurances*							
1	Magdeburskie Tow. Ubezp. od gradobicia .	—	—	292.980	16.266	84.117	103.957	—
	1 zakł. akc. . .	—	—	**292.980**	**16.266**	**84.117**	**103.957**	—

Tablica 50. **Dział ubezpieczeń** *Assurances*

		2	3	4	5	6	7	8
1	„Kraft"	148	650	11.8[illegible]	—	2.263	15.191	—
	1 zakł. akc. . .	**148**	**650**	**11.897**	—	**2.263**	**15.191**	—

Tablica 51. **Dział ubezpieczeń** *Assurances*

		2	3	4	5	6	7	8
1	Aachener u. Münchener Feuer-Versich-Gesell.	—	—	1.206	—	—	—	—
	1 zakł. akc. . .	—	—	**1.206**	—	—	—	—

UWAGA: *) Polisowe, manipulacje, wpisowe i t. p.

zakłady zagraniczne, działające na obszarze Państwa Polskiego za rok 1925. **Tablica 49.**

les institutions de l'étranger, exerçant leur activité sur le territoire de l'État Polonais.

en złotys).

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
T E S			W Y D A T K I — D É P E N S E S										
					Prowizja wypłacona / Commission								
Inne wpływy *) / Rec[illegible] diverses	Strata / Perte	Razem / Total	Odszkodowania wypłacone (łącznie z udziałem reasekuratorów) / Sinistres réglés (y compris la part des réassureurs)	Składki od ubezpieczeń oddanych do reasekuracji / Primes pour réassurances cédées	od ubezpieczeń własnych / sur affaires directes	od ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji / sur affaires acceptées en réassurances	Koszty administracji / Frais d'administration	Rezerwa na szkody [illegible] na koniec roku [illegible] / Réserves pour sinistres [illegible] de l'exercice [illegible]	Rezerwa składek [illegible] z przeniesieniem składek / Réserves pour [illegible] de l'exercice [illegible]	Inne wydatki / Frais divers	Zysk / Bénéfice	Razem / Total	N[illegible]

od gradobicia
contre la grêle.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
13.697	—	511.017	122.435	232.201	12.606	—	108.467	—	—	4.141	31.167	511.017	1
13.697	**—**	**511.017**	**122.435**	**232.201**	**12 606**	**—**	**108.467**	**—**	**—**	**4.141**	**31.167**	**511.017**	

„auto-casco". **Tablica 50.**
contre „auto-casco".

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
2.539	1.288	33.976	16.879	10.707	2.514	—	2.821	754	301	—	—	33.976	1
2 539	**1.288**	**33.976**	**16.879**	**10.707**	**2.514**	**—**	**2.821**	**754**	**301**	**—**	**—**	**33.976**	

od szkód wodociągowych. **Tablica 51.**
contre les dommages causés par les conduites d'eau.

9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
—	—	1.206	306	—	237	—	247	—	—	—	416	1.206	1
—	**—**	**1.206**	**306**	**—**	**237**	**—**	**247**	**—**	**—**	**—**	**416**	**1.206**	

Tablica 52. **Stan ubezpieczeń w dziale ubezpie**

Etat des assurances sur la vie

(w złotych —

№	1. Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	2. Przybyło lub ubyło w roku 1925 *Assurances souscrites et éteintes au cours de l'exercice 1925* — Ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym *Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe"* — liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	3. Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami [illegible]) *Assurances de capitaux en cas de survie (y compris le tarif [illegible])* — liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	4. Ubezpieczenia rent *Assurances de rentes* — liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	5. Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) *Assurances populaires (sans examen médical)* — liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	6. Stan z akwizycji *Etat (affaires* — Ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym *Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe"* — liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.*										
1	„Anker"	—118	+ 7.164.293	— 84	+ 725.969	—	—	—	—	3.703	12.155.681
2	„Assicurazioni Generali"	+282	+ 5.854.984	—	—	—	—	—	—	309	6.283.036
3	„Feniks"	+170	+ 7.725.811	—	—	—	—	— 30	— 18.616	1.356	23.642.568
4	„Riunione Adriatica"	+268	+ 6.989.951	+ 1	+ 4.195 ¹)	—	+11.746	—	—	512	9.615.165
	4 zakl. akc.	+ 602	+27.735.039	— 83	+ 730.164 ¹)	—	+11.746	— 30	— 18.616	5.882	51.696.430

UWAGA: ¹) brak należytych danych.

Tablica 53. **Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpie**

Assurances contre les

(w złotych —

№	1. Zakłady ubezpieczeń *Institutions d'assurances* — Nazwa *Nom*	2. Produkcja ubezpieczeń za rok 1925 (z akwizycji własnej i z przyjętych do *Assurances souscrites en 1925 (affaires directes et celles acceptées en* — Liczba polis *Polices*	3. Liczba osób *Personnes assurées*	4. Kapitały — *Capitaux*: na wypadek śmierci *assurances en cas de décès*	5. na wypadek inwalidności *assurances contre l'invalidité*	6. Odszkodowanie dzienne *Dédommagement par jour*	7. Renta roczna *Assurances de rentes*
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.*						
		Ubezpieczenia jednostkowe —					
1	Międzynarodowe Tow. Ubezpieczeń	235	—	6.908.000	10.776.000	2.972	—
2	„Kraft"*)	—	—	—	—	—	—
	2 zakl. akc.	**235**	—	**6.908.000**	**10.776.000**	**2.972**	—
		Ubezpieczenia zbiorowe —					
1	Międzynarodowe Tow. Ubezpieczeń	—	—	—	—	—	—
2	„Kraft"*)	—	—	—	—	—	—
	2 zakl. akc.	—	—	—	—	—	—

UWAGA: *) brak należytych danych.

czeń na życie przy Końcu r. 1925. Tablica 52.

à la fin de l'exercice 1925.

en zlotys).

7		8		9		10		11		12		13		
przy końcu roku 1925 własnej i przyjętych do reasekuracji) *à la fin 1925 directes et celles acceptées en réassurance)*						Z tego oddano do reasekuracji *Dont: affaires cédées en réassurance*								
Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami [illegible]) *Assurances de capitaux en cas de survie (y compris le tarif épargne)*		Ubezpieczenia rent *Assurances de rentes*		Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) *Assurances populaires (sans examen médical)*		Ubezpieczenia kapitałów na wypadek śmierci, mieszane i z terminem stałym *Assurances de capitaux en cas de décès, mixtes et „à terme fixe"*		Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie z ubezpieczeniami oszczędnościowemi) *Assurances de capitaux en cas de survie (y compris le tarif épargne)*		Ubezpieczenia rent *Assurances de rentes*		Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego) *Assurances populaires (sans examen médical)*		Nr
liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	liczba polis *polices*	suma ubezpieczenia *sommes assurées*	
266	[illegible]	—	—	—	—	163	5.324.680	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	5	207.047	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	130	244.878	*)—	17.821.384	—	—	—	—	*)—	122.439	3
1	4.195	*)—	11.748	—	—	*)—	1.907.808	—	—	*)—	5.453	—	—	4
267	1.088.892	*)—	11.748	130	244.878	*)—	25.260.819	—	—	*)—	5.453	*)—	122.439	

czeń od wypadków za rok 1925. Tablica 53.

accidents en 1925.

en zlotys).

8	9	10	11	12	13	14	15	
reasekuracji *réassurance*	Z tego oddano do reasekuracji — *Dont: affaires cédées en réassurance*							
			Kapitały — *Capitaux*					
Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Liczba polis *Polices*	Liczba osób *Personnes assurées*	na wypadek śmierci *assurances en cas de décès*	na wypadek inwalidności *assurances contre l'invalidité*	Odszkodowanie dzienne *Dédommagement par jour*	Renta roczna *Assurances de rentes*	Z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *Affaires acceptées en réassurance*	Nr
Assurances individuelles								
—	—	—	6.424.440	10.021.680	2.763	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	6.424.440	10.021.680	2.763	—	—	
Assurances collectives								
—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	

Tablica 54.

Ruch ubezpieczeń w dziale

Mouvement des assurances sur la

(*w złotych —*

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom* (1)	Przybyło — *Assurances souscrites au cours de l'exercice* — Nowo-zawarte ubezpieczenia / *Assurances nouvellement contractées* (2)		Wznowione ubezpieczenia / *Assurances remises en vigueur* (3)		Ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji / *Assurances acceptées en réassurance* (4)		Ubyło — z ubezpieczeń — wskutek śmierci / *par décès* (5)		wskutek upływu terminu / *par arrivée à échéance* (6)	
		Liczba polis / *Polices*	Suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*	Liczba polis / *Polices*	Suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*	Liczba polis / *Polices*	Suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*	Liczba polis / *Polices*	Suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*	Liczba polis / *Polices*	Suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.*	**Ubezpieczenia kapitałów na wypadek** — *Assurances de capitaux en cas*									
1		327	7.717.983	2	13.400	—	—	—	—	231	—
2	„Assicurazioni Generali"	312	6.380.317	—	—	—	—	—	—	—	—
3	„Feniks"	1.148	13.057.115	—	—	—	—	185	118.540	—	—
4	„Riunione Adriatica"	287	7.327.490	—	—	—	—	1	1	—	—
	4 zakl. akc.	**2.074**	**34.482.905**	**2**	**13.400**	—	—	**186**	**118.541**	**231**	—

Tablica 55.

Ubezpieczenia kapitałów na dożycie (łącznie

Assurances de capitaux en cas de

№	Nazwa	2 Liczba polis	2 Suma ubezpiecz.	3 Liczba polis	3 Suma ubezpiecz.	4 Liczba polis	4 Suma ubezpiecz.	5 Liczba polis	5 Suma ubezpiecz.	6 Liczba polis	6 Suma ubezpiecz.
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.*										
1		89	843.852	—	—	—	—	1	4.210	146	—
2	„Assicurazioni Generali"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	„Feniks"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	„Riunione Adriatica"	1	4.195	—	—	—	—	—	—	—	—
	4 zakl. akc.	**90**	**848.047**	—	—	—	—	**1**	**4.210**	**146**	—

Tablica 56.

Ubezpieczenia rent. —

№	Nazwa	2 Liczba polis	2 Suma ubezpiecz.	3 Liczba polis	3 Suma ubezpiecz.	4 Liczba polis	4 Suma ubezpiecz.	5 Liczba polis	5 Suma ubezpiecz.	6 Liczba polis	6 Suma ubezpiecz.
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.*										
1	„Assicurazioni Generali"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	„Feniks"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	„Riunione Adriatica"	—	36.915	—	—	—	—	—	—	—	—
	3 zakl. akc.	—	**36.915**	—	—	—	—	—	—	—	—

Tablica 57.

Ubezpieczenia ludowe (bez badania lekarskiego). —

№	Nazwa	2 Liczba polis	2 Suma ubezpiecz.	3 Liczba polis	3 Suma ubezpiecz.	4 Liczba polis	4 Suma ubezpiecz.	5 Liczba polis	5 Suma ubezpiecz.	6 Liczba polis	6 Suma ubezpiecz.
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le territoire de l'Etat Polonais.*										
1	„Assicurazioni Generali"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	„Feniks"	40	210.634	—	—	—	—	4	1.318	—	—
3	„Riunione Adriatica"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	3 zakl. akc.	**40**	**210.634**	—	—	—	—	**4**	**1.318**	—	—

UWAGA: [1]) renta roczna; [2]) podwyższenia sum ubezpieczeń bieżących mniej redukcja (łącznie z zamianą na polisy bez-

ubezpieczeń na życie w r. 1925.

Tablica 54.

vie au cours de l'exercice 1925.

en zlotys).

7		8		9		10		11		12		
éteintes au cours de l'exercice						Zmiany w ubezpieczeniach bieżących [2]) *Transformations survenues dans les assurances courantes*		Razem—*Total*				№
z akwizycji własnej *contractées directement*				z ubezpieczeń przyjętych do reasekuracji *affaires acceptées en réassurance*				Przybyło *Assurances souscrites au cours de l'exercice*		Ubyło *Assurances éteintes au cours de l'exercice*		
wskutek wykupu *par rachats*		wskutek zaniechania, zerwania umowy *par résiliation*										
Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	Liczba polis *Polices*	Suma ubezpiecz. *Sommes assurées*	

śmierci, mieszane i z terminem stałym.

de décès, mixtes et „à terme fixe".

—	—	188	720.460	—	—	— 28	+ 153.370	329	7.884.753	447	720.460	1
—	—	21	237.666	—	—	— 9	— 287.667	312	6.380.317	30	525.333	2
4	13.860	794	5.970.027	—	—	+ 5	+ 771.123	1.148	13.057.115	978	5.331.304	3
—	—	57	1.206.789	—	—	+ 39	+ 869.251	287	7.327.490	19	337.539	4
4	**13.860**	**1.060**	**8.134.942**	**—**	**—**	**+ 7**	**+ 1.506.077**	**2.076**	**34.649.675**	**1.474**	**6.914.636**	

Tablica 55.

z ubezpieczeniami oszczędnościowemi).

survie (y compris le tarif épargne).

—	—	29	126.353	—	—	+ 3	+ 12.680	92	856.532	176	130.563	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	1	4.195	—	—	4
—	**—**	**29**	**126.353**	**—**	**—**	**+ 3**	**+ 12.680**	**93**	**860.727**	**176**	**130.563**	

Tablica 56.

Assurances de rentes [1]).

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	25.169	—	—	—	—	—	36.915	—	25.169	3
—	**—**	**—**	**25.169**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**36.915**	**—**	**25.169**	

Tablica 57.

Assurances populaires (sans examen medical).

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
1	1.000	63	230.527	—	—	— 2	+ 3.595	40	210.634	70	229.250	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
1	**1.000**	**63**	**230.527**	**—**	**—**	**— 2**	**+ 3.595**	**40**	**210.634**	**70**	**229.250**	

składkowe i t. p.).

Tablica 58.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances contre

(w złotych —

№	Zakłady ubezpieczeń / *Institutions d'assurances* — Nazwa / *Nom*	Ubezpieczenia z akwizycji własnej / *Affaires directes* — Produkcja za rok 1924 / *Assurances souscrites en 1924* — liczba polis / *Polices*	suma ubezpiecz. / *Sommes assurées*
	1	2	3
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le térritoire de l'Etat Polonais.*		
1	„Assicurazioni Generali"	616	11.105.084
2	„Riunione Adriatica"	11.085	79.581.000
3	Aachener u. Munchener Feuer-Versich.-Gesell.	457	96.517.951
	3 zakłady akcyjne	**12.158**	**187.204.035**

Tablica 59.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances contre

(w złotych —

№	Nazwa	liczba polis	suma ubezpiecz.
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le térritoire de l'Etat Polonais.*		
1	„Riunione Adriatica"	221	253.000
2	Aachener u. Munchener Feuer-Versich.-Gesell.	9	218.575
	2 zakłady akcyjne	**230**	**471.575**

Tablica 60.

Produkcja ubezpieczeń w dziale

Assurances contre

(w złotych —

№	Nazwa	liczba polis	suma ubezpiecz.
	Zakłady zagraniczne działające na obszarze Państwa Polskiego. *Institutions de l'étranger exerçant leur activité sur le térritoire de l'Etat Polonais.*		
1	„Assicurazioni Generali"	176	3.916.192
2	„Riunione Adriatica"	856	7.730.500
3	Aachener u. Munchener Feuer-Versich.-Gesell.	188	5.251.029
	3 zakłady akcyjne	**1.220**	**16.897.721**

ubezpieczeń od ognia za rok 1924 i 1925. Tablica 58.

l'incendie en 1924, 1925.

en zlotys).

4	5	6		8	9	№
Ubezpieczenia z akwizycji własnej *Affaires directes*		Z tego oddano do reasekuracji *Dont reassurees*		Pozostało na udział własny *Affaires au risque de l'Institution*		
Produkcja za rok 1925 *Assurances souscrites en 1925*		w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	w roku 1924 *l'exercice 1924*	w roku 1925 *l'exercice 1925*	
liczba polis *Polices*	suma ubezpiecz. *Sommes assurées*					
—	32.525.301	9 444.430	28.437.850	1.660.654	4.087.451	1
9.534	97.712.000	48.019.000	56.433.000	31.562.000	41.279.000	2
973	145.986.858	—	—	96.517.951	145.986.858	3
—	**276.224.159**	**57.463.430**	**84.870.850**	**129.740.605**	**191.353.309**	

ubezpieczeń przewozowych za rok 1924 i 1925. Tablica 59.

les risques de transport 1924, 1925.

en zlotys).

156	110.000	2.000	2.000	251.000	108.000	1
37	513.016	—	—	218.575	513.016	2
193	**623.016**	**2.000**	**2.000**	**469.575**	**621.016**	

ubezpieczeń od kradzieży za rok 1924 i 1925. Tablica 60.

le vol en 1924, 1925.

en zlotys).

227	15.536.980	2.484.232	11.470.141	1.431.960	4.506.839	1
608	10.566.000	2.267.500	3.806.000	5.463.000	6.760.000	2
432	11.447.178	—	—	5.251.029	11.447.178	3
1.267	**37.550.158**	**4.751.732**	**15.276 141**	**12.145.989**	**22.714.017**	



Część III.

Prawo Ubezpieczeniowe.

A. Przepisy prawne

wydane w czasie od dnia 21 maja 1926 r. do dnia 1 czerwca 1927 r.

USTAWY i ROZPORZĄDZENIA PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ.

USTAWA

z dnia 1 lipca 1926 r.

o opłatach stemplowych.

(Artykuły ustawy dotyczące ubezpieczeń).

Rozdział osiemnasty.

Ubezpieczenia i umowy o rentę dożywotnią.

Art. 96. Wpłaty, przyjęte przez zakłady ubezpieczeń (art. 98) z tytułu stosunków ubezpieczeniowych, podlegają opłacie stemplowej w wysokości 2%; wypłaty zaś dokonane przez te zakłady i z tegoż tytułu, podlegają opłacie w wysokości 1%.

Za podstawę wymiaru przyjmuje się roczną sumę wpłat, względnie wypłat.

Do wpłat zalicza się wszelkie świadczenia, które zakład ubezpieczeń otrzymał w ciągu roku operacyjnego od ubezpieczających.

Z ogólnej kwoty wpłat potrąca się jednakże:

a) sumy, zwrócone wskutek niedojścia do skutku ubezpieczeń albo wskutek rozwiązania lub zmiany stosunku ubezpieczeniowego (stornowania całkowitego lub częściowego);

b) kwoty wypłacone członkom zakładu ubezpieczeń wzajemnych (nieakcyjnego) tytułem udziału w zysku (bonusu);

c) kwoty, wpłacone przez ubezpieczających na pokrycie danin publicznych, obciążających zakład ubezpieczeń, w szczególności też składek na rzecz straży ogniowych;

d) zapłacone przez ubezpieczających odsetki za zwłokę lub za rozłożenie składek na raty, kary umowne oraz koszty ustalenia szkód i postępowania przed sądem rozjemczym.

Do wypłat zalicza się wszelkie wydatkowania w ciągu roku operacyjnego z tytułu stosunków ubezpieczeniowych, z wyjątkiem kwot, wymienionych w punktach a), b) ustępu poprzedniego.

Jeżeli wpłaty dokonywa się przez oddanie zakładowi ubezpieczeń nieruchomości na własność, to opłatę stemplową uiszcza się według przepisów rozdziału dziesiątego.

Opłatom stemplowym, przewidzianym w artykule niniejszym, podlegają wypłaty i wpłaty niezależnie od tego, czy są, czy nie są stwierdzone pismem.

Art. 97. Wpłaty i wypłaty, wymienione w art. 96, są wolne od opłaty stemplowej, jeżeli są dokonywane z tytułu:

1) ubezpieczenia przymusowego lub nawet dobrowolnego, zawartego z instytucją ubezpieczeń przymusowych, powołaną do życia przez ustawę. Podlegają jednak opłacie wpłaty i wypłaty w zakresie wszelkich, czy to przymusowych czy dobrowolnych ubezpieczeń (od ognia, gradu, ubezpieczeń transportowych i t. d.), zawieranych z zakładami ubezpieczeń przymusowych od ognia, oraz w zakresie ubezpieczeń, przewidzianych w §§ 843, 1029 i 1198 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z dnia 19 lipca 1911 r. (Dz. Pr. Rzeszy Niem. str. 509);

2) takiego ubezpieczenia dobrowolnego, które zwalnia od ubezpieczenia przymusowego;

3) umowy między pracodawcą a pracownikiem, zapewniającej pracownikowi lub jego rodzinie emeryturę, pensję wdowią lub sierocą;

4) umowy między pracodawcą lub pracownikiem a osobą trzecią, która zapewnia pracownikowi lub jego rodzinie emeryturę, pensję wdowią lub sierocą, jeżeli umowa taka stanowi wykonanie obowiązku, przewidzianego w kontrakcie służbowym;

5) ubezpieczenia w „zarejestrowanej kasie zapomogowej" (ustawa austrjacka z dnia 16 lipca 1892 r. Dz. P. P. Nr. 202), w „kasie majsterskiej"

(§ 115-b i nast. austrjackiej ustawy przemysłowej Dz. P. P. Nr. 199 z 1907 r.), albo w kasie zapomogowej, zorganizowanej przez cech lub związek cechów (§§ 81-b lub 104-i niemieckiej ustawy przemysłowej);

6) reasekuracji;

7) ubezpieczenia, zawartego poza granicami Polski przez zagraniczny oddział polskiego zakładu ubezpieczeń.

Art. 98. Za zakłady ubezpieczeń w rozumieniu art. 96—100 uważa się:

1) przedsiębiorstwa, mające siedzibę lub przedstawicielstwo w Polsce, a prowadzące czynności ubezpieczeniowe jako zajęcie główne lub nawet uboczne;

2) zrzeszenia, obowiązane do wypłacania członkom, względnie ich rodzinom, emerytur lub zapomóg na wypadek niezdolności do pracy, starości lub śmierci albo zapomóg posagowych, w szczególności — na obszarze, na którym obowiązuje kodeks cywilny austrjacki — wspólny zakład zaopatrzenia (§ 1287 powołanego kodeksu);

3) zrzeszenia, oparte na wzajemnem zobowiązaniu się członków do ponoszenia wspólnie pewnych określonych strat, dotykających poszczególnych członków.

Art. 99. Wpłaty, względnie wypłaty, przewidziane w art. 96, podlegają opłacie stemplowej nietylko wówczas, gdy są uiszczane kasowo, ale także w tych wypadkach, gdy są uiszczane rachunkowo (przez potrącenie). Jeżeli jednak przy zawarciu nowej umowy ubezpieczenia rozwiązuje się stosunek ubezpieczeniowy, poprzednio istniejący, a uiszczone składki (rezerwę premjową) zalicza się na poczet należności, wynikającej z nowej umowy, to tego rodzaju wpłaty przez zaliczenie nie podlegają opłacie stemplowej.

Wpłaty i wypłaty, dokonywane w walucie zagranicznej, powinny być zapisane do ksiąg zakładu ubezpieczeń w tejże walucie, z przeliczeniem co miesiąc na walutę polską — według najniższego kursu giełdy warszawskiej w ostatnim dniu miesiąca, a w braku notowania w tym dniu — według kursu, ostatnio notowanego.

Minister Skarbu może zezwolić, aby za podstawę do obliczenia opłaty zamiast rachunku kasy (wpłat i wypłat zrealizowanych) były przyjmowane rachunki wierzycieli i dłużników (wpłat i wypłat należnych).

Art. 100. Obowiązek uiszczenia opłat, przewidzianych w art. 96—99, ciąży na zakładzie ubezpieczeń, który może żądać od ubezpieczającego, względnie od uposażonego, zwrotu uiszczonej opłaty albo wpłacenia zgóry zakładowi odpowiedniej kwoty.

Przypadające opłaty uiszcza się gotówką bez wymiaru urzędowego (art. 25), a mianowicie:

a) tytułem zaliczki za każdy miesiąc: w ciągu pierwszego tygodnia miesiąca następnego — jedną dwunastą część całkowitej należności za poprzedni rok operacyjny;

b) resztę należności za każdy rok operacyjny: w ciągu tygodnia po zatwierdzeniu rachunków rocznych.

Nowopowstałe zakłady ubezpieczeń do czasu zatwierdzenia pierwszego zamknięcia rachunków obliczają zaliczki według faktycznych obrotów miesięcznych.

Art. 101. Pismo, stwierdzające umowę ubezpieczenia, zawartą z zagranicznym zakładem ubezpieczeń, nie mającym zezwolenia na działalność w Polsce, podlega opłacie w wysokości 2% od sumy ubezpieczenia — jeżeli tyczy się przedmiotu, znajdującego się w Polsce, albo jeżeli ubezpieczający ma mieszkanie lub siedzibę w Polsce.

Pismo, stwierdzające umowę o rentę dożywotnią, podlega opłacie w wysokości 2% od wartości tej rzeczy, którą otrzymuje osoba, zobowiązująca się do płacenia renty.

Jeżeli jednak wzamian za rentę daje się na własność nieruchomość (art. 12), znajdującą się w Polsce, to opłatę uiszcza się według przepisów rozdziału dziesiątego, choćby była niższa od wskazanej w ustępie poprzedzającym. Jeżeli oprócz dania nieruchomości umówione zostało inne jeszcze wynagrodzenie, to od wartości tego dodatkowego wynagrodzenia należy nadto uiścić opłatę, w ustępie drugim przewidzianą.

Gdy do płacenia renty dożywotniej zobowiązuje się zakład ubezpieczeń, wymieniony w art. 98, to zamiast artykułu niniejszego stosuje się art. 96—100.

(Dz. U. R. P. Nr. 98, poz. 570).

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 22 grudnia 1926 r.

w sprawie zmiany § 51 ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862).

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 2 sierpnia 1926 r. o upoważnieniu Pre-

zydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 78, poz. 443) postanawiam co następuje:

Art. 1. § 51 ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) otrzymuje brzmienie następujące:

„1. Konstytuujące zebranie nowej rady zwołuje państwowa władza nadzorcza w ostatnim miesiącu urzędowania ustępującej rady, w razie zaś rozwiązania rady (§ 72, ust. 1), w ciągu ośmiu miesięcy od daty rozwiązania".

Art. 2. Wykonanie niniejszego rozporządzenia powierza się Ministrowi Skarbu.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej:
(—) I. Mościcki

Prezes Rady Ministrów
i Minister Spraw Wojskowych:
(—) J. Piłsudski

Minister i Kierownik
Ministerstwa Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego:
(—) K. Bartel

Minister Spraw Wewnętrznych:
(—) Sławoj-Składkowski

Minister Spraw Zagranicznych:
(—) August Zaleski

Minister Skarbu: (—) G. Czechowicz

Minister Sprawiedliwości:
(—) A. Meysztowicz

Minister Rolnictwa i Dóbr Państwowych:
(—) K. Niezabytowski

Minister Przemysłu i Handlu:
(—) E. Kwiatkowski

Minister Komunikacji: (—) Romocki

Minister Robót Publicznych:
(—) Moraczewski

Minister Pracy i Opieki Społecznej:
(—) Dr. Jurkiewicz

Minister Reform Rolnych:
(—) Witold Staniewicz

(Dz. U. R. P. Nr. 127, poz. 740).

ROZPORZĄDZENIE
PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 22 kwietnia 1927 r.

o warunkach wzbraniania prywatnym zakładom ubezpieczeń dalszej działalności ubezpieczeniowej.

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 2 sierpnia 1926 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 78, poz. 443) postanawiam co następuje:

Art. 1. 1. Minister Skarbu jest uprawniony wzbronić prywatnemu zakładowi ubezpieczeń dalszej działalności ubezpieczeniowej i nakazać jego przymusową likwidację, jeżeli dany zakład:

a) nie lokuje funduszów (kapitał zakładowy, kapitały zapasowe, rezerwa składek na udział własny i rezerwa składek zatrzymana reasekuratorom, rezerwa szkód i t. p.) zgodnie z przepisami ustawowemi i statutowemi, wskutek czego interesy ubezpieczających mogą być narażone na szkodę,

b) mimo wezwań władzy nadzorczej działa niezgodnie z przepisami ustawowemi, z postanowieniami statutu, ogólnych warunków ubezpieczeń lub zatwierdzonego przez władzę nadzorczą planu technicznego.

2. Przed wydaniem decyzji, o której mowa w ustępie pierwszym, należy wysłuchać przedstawiciela odnośnego zakładu ubezpieczeń.

3. W wypadku nakazania przymusowej likwidacji (ustęp pierwszy) likwidatorów zakładu ubezpieczeń ustanawia sąd.

Art. 2. Jeżeli decyzja, o której mowa w ustępie pierwszym art. 1, ma być wydana z powodów, wymienionych w punkcie a) tegoż ustępu, natenczas Minister Skarbu może odstąpić od jej wydania, o ile będzie złożona kaucja w wysokości i terminie przez niego wskazanym na szczególne zabezpieczenie pretensyj do danego zakładu, wynikających z umów ubezpieczenia.

Art. 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Z tą chwilą tracą moc obowiązującą wszystkie sprzeczne z niem przepisy, z wyjątkiem przepisów ustawy z dnia 12 maja 1901 r. o prywatnych zakładach ubezpieczeń (Dz. Ust. Rzeszy Niem. str. 139).

Art. 4. Wykonanie niniejszego rozporządzenia poleca się Ministrowi Skarbu.

Prezydent Rzeczypospolitej:
(—) I. Mościcki

Prezes Rady Ministrów
i Minister Spraw Wojskowych:
(—) J. Piłsudski

Minister: (—) K. Bartel.

Minister Spraw Wewnętrznych:
(—) Sławoj-Składkowski

Minister Spraw Zagranicznych:
(—) August Zaleski

Minister Skarbu: (—) G. Czechowicz

Minister Sprawiedliwości:
(—) A. Meysztowicz

Minister Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego:
(—) Dr. Dobrucki

Minister Rolnictwa:
(—) K. Niezabytowski

Minister Przemysłu i Handlu:
(—) E. Kwiatkowski

Minister Komunikacji: (—) Romocki

Minister Robót Publicznych:
(—) Moraczewski

Minister Pracy i Opieki Społecznej:
(—) Dr. Jurkiewicz

Minister Reform Rolnych:
(—) Witold Staniewicz

Minister Poczt i Telegrafów:
(—) Bogusław Miedziński

(Dz. U. R. P. Nr. 40, poz. 355).

ROZPORZĄDZENIE PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ

z dnia 27 maja 1927 r.

o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych.

Na podstawie art. 44 ust. 6 Konstytucji i ustawy z dnia 2 sierpnia 1926 r. o upoważnieniu Prezydenta Rzeczypospolitej do wydawania rozporządzeń z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr. 78, poz. 443) postanawiam, co następuje:

CZĘŚĆ I.

Przymus ubezpieczenia.

Art. 1.

Budowle, położone na obszarze województw: białostockiego, kieleckiego, krakowskiego, lubelskiego, lwowskiego, łódzkiego, nowogródzkiego, poleskiego, stanisławowskiego, tarnopolskiego, warszawskiego (z wyłączeniem m. st. Warszawy), wileńskiego i wołyńskiego, z wyjątkiem budowli, wymienionych w art. 2, podlegają przymusowi ubezpieczenia od ognia w całkowitej sumie oszacowania.

Art. 2.

1. Przymusowi ubezpieczenia od ognia nie podlegają budowle:

a) stanowiące własność Państwa Polskiego, instytucyj i przedsiębiorstw państwowych;

b) zajmowane przez poselstwa i konsulaty państw obcych, o ile stanowią własność tych państw — z zastrzeżeniem wzajemności;

c) fabryczne;

d) narażone na wyjątkowo wysoki stopień niebezpieczeństwa pożaru, a w szczególności: składy materjałów i wyrobów wybuchowych, teatry i cyrki;

e) o charakterze tymczasowym lub przeznaczone na rozbiórkę.

2. Za budowle fabryczne uważa się pomieszczenia zakładów fabrycznych oraz inne pomieszczenia, będące w związku z niemi i leżące na terytorjum fabrycznem. Zakładami fabrycznemi w rozumieniu rozporządzenia niniejszego są te, w których produkcja odbywa się przy pomocy napędu mechanicznego o sile niemniejszej niż 10 koni mechanicznych lub też zatrudniające przynajmniej 15 robotników.

Art. 3.

1. Poszczególne sejmiki powiatowe (rady powiatowe) mogą uchwalić przymus ubezpieczenia od ognia mienia ruchomego w gospodarstwach rolnych oraz przymus ubezpieczenia żywego inwentarza od pomoru, przyczem przymus ubezpieczenia winien objąć obszar całego powiatu.

2. W zakresie ubezpieczenia plonów od gradobicia uprawnienie to należy do sejmików wojewódzkich, przyczem przymus ubezpieczenia winien objąć obszar całego województwa.

3. Wykonanie przymusu, uchwalonego w myśl ustępu pierwszego lub drugiego, może być poruczone tylko publicznemu zakładowi ubezpieczeń, a na terytorjum działania Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych — tylko Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych.

CZĘŚĆ II.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

Rozdział I.

Postanowienia ogólne.

Art. 4.

1. Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych, utworzona ustawą z dnia 23 czerwca 1921 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 395) i zreorganizowana rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862), otrzymuje nazwę: Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

2. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych jest instytucją prawno-publiczną na wzajemności opartą, mającą na celu dobro publiczne, a nie osiąganie zysków.

3. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych jest osobą prawną.

Art. 5.

Siedzibą Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych jest miasto stołeczne Warszawa.

Art. 6.

1. Zadaniem Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych jest ubezpieczanie od ognia budowli, podlegających, stosownie do art. 1, przymusowi ubezpieczenia od ognia (dział przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia).

2. Budowle, które podlegają przymusowi ubezpieczenia od ognia, muszą być ubezpieczone w $^2/_3$ sumy oszacowania w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych, w $^1/_3$ zaś sumy oszacowania mogą być ubezpieczone w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych lub w innym zakładzie ubezpieczeń, dopuszczonym do działalności w Polsce.

3. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia za zezwoleniem władzy nadzorczej reasekurować ubezpieczenia w innych zakładach ubezpieczeń.

Art. 7.

1. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może na zasadzie umownej ubezpieczać od ognia (dział dobrowolnych ubezpieczeń od ognia):

a) na obszarze, określonym w art. 1, oraz w m. st. Warszawie budowle i mienie ruchome, stanowiące własność Państwa Polskiego, jak również instytucyj i przedsiębiorstw państwowych;

b) na obszarze, określonym w art. 1, budowle nieukończone, budowle o charakterze tymczasowym oraz mienie ruchome, znajdujące się w budowlach, które Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych ma prawo przyjmować do ubezpieczenia, lub pozostające z niemi w związku gospodarczym.

2. Władza nadzorcza, o ile tego wymaga interes publiczny, może zezwolić Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych ubezpieczać na zasadzie umownej na obszarze, określonym w art. 1, budowle fabryczne oraz mienie w nich się znajdujące.

3. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może na zasadzie umownej ubezpieczać na obszarze, określonym w art. 1, plony od gradobicia (dział ubezpieczeń plonów od gradobicia) i żywy inwentarz od pomoru (dział ubezpieczeń żywego inwentarza).

4. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może w działach dobrowolnych ubezpieczeń reasekurować przyjęte przez siebie ubezpieczenia w innych zakładach ubezpieczeń, jak również przyjmować ubezpieczenia do reasekuracji od innych zakładów ubezpieczeń.

Rozdział II.

Ustrój Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Art. 8.

1. Na czele Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych stoi naczelny dyrektor. W razie nieobecności lub ustąpienia naczelnego dyrektora wchodzi w jego prawa i obowiązki zastępca naczelnego dyrektora.

2. Naczelnego dyrektora i jego zastępcę powołuje i zwalnia Minister Skarbu.

3. Naczelny dyrektor i jego zastępca muszą posiadać wykształcenie wyższe, zakończone przepisanemi egzaminami, przyczem jeden z nich powinien posiadać studja prawnicze.

4. Naczelny dyrektor i jego zastępca nie mogą łączyć ze swojem stanowiskiem mandatu posła lub senatora, ani zajmować żadnej posady w służbie państwowej, samorządowej lub prywatnej, ani też należeć do organów kierowniczych lub nadzorczych jakiegokolwiek przedsiębiorstwa.

Art. 9.

1. Do naczelnego dyrektora należy ogólne kierownictwo sprawami Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, zarząd jego majątkiem oraz reprezentowanie instytucji nazewnątrz. Jest on odpowiedzialny za bieg spraw oraz za przestrzeganie przepisów prawa, a w szczególności przepisów rozporządzenia niniejszego.

2. W sprawach, podlegających decyzji rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych (art. 10), naczelny dyrektor opracowuje i przedkłada wnioski.

3. Naczelnemu dyrektorowi podlegają wszyscy pracownicy Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych. Naczelny dyrektor powołuje i zwalnia pracowników z wyjątkiem wymienionych w art. 12.

4. Naczelny dyrektor ustala, iloma i czyjemi podpisami mają być opatrzone zobowiązania oraz wszelkie dokumenty, wystawione przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, i ogłasza o tem w Monitorze Polskim.

Art. 10.

1. Uchwalanie na wniosek naczelnego dyrektora:

a) zmian statutu organizacyjnego,
b) statutów działów dobrowolnych ubezpieczeń,
c) taryfy składek w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia,
d) norm szacunkowych i norm opłat za oszacowanie w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia,
e) warunków ubezpieczeń dobrowolnych,
f) stopy procentowej składek dodatkowych,
g) budżetu i etatu stanowisk,
h) zamknięć rachunkowych, tudzież podziału nadwyżek,
i) kupna, sprzedaży oraz obciążenia nieruchomości,
j) zasad udzielania pożyczek,
k) planu użycia sum przewidzianych w budżecie wydatków zwyczajnych na organizację obrony przeciwpożarowej,
l) projektów umów reasekuracyjnych —

należy do rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

2. Pozatem rada ma prawo stawiania wniosków w sprawach, wyszczególnionych w ust. 1, i jest obowiązana do wydawania opinji w sprawach, które jej przedstawi do zaopinjowania naczelny dyrektor lub władza nadzorcza.

Art. 11.

1. Rada Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych składa się z dwudziestu członków, powoływanych co lat trzy. Trzynastu członków rady wybierają sejmiki wojewódzkie w województwach, wymienionych w art. 1, czterech członków wybierają rady miejskie miast: Krakowa, Lwowa, Łodzi i Wilna, przyczem każdy sejmik, względnie rada miejska wybiera jednego członka. Osoba, wybierana na członka rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, musi być właścicielem budowli ubezpieczonej w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych, a nie może być członkiem organów kierowniczych lub nadzorczych prywatnych zakładów ubezpieczeń, ani pracownikiem tych zakładów. Pozostałych trzech członków rady powołuje Minister Skarbu według swego uznania.

2. Naczelny dyrektor zwołuje radę conajmniej dwa razy do roku i przewodniczy jej obradom. Do ważności zebrań rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych potrzebna jest obecność przynajmniej dziesięciu jej członków. Uchwały zapadają zwykłą większością głosów. W razie równości głosów decyduje głos przewodniczącego.

Art. 12.

Kierownikami poszczególnych gałęzi administracji zakładu są dyrektorowie, których mianuje i zwalnia władza nadzorcza na wniosek naczelnego dyrektora. Dyrektorzy muszą posiadać wykształcenie wyższe, zakończone przepisanemi egzaminami. Dyrektorzy nie mogą łączyć ze swojem stanowiskiem mandatu posła lub senatora, ani zajmować żadnej posady w służbie państwowej, samorządowej lub prywatnej, ani też należeć do organów kierowniczych lub nadzorczych jakiegokolwiek przedsiębiorstwa.

Art. 13.

Organami Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych na obszarze jego działalności są inspektorowie wojewódzcy i inspektorowie powiatowi. Organom tym przydziela się w miarę potrzeby personel biurowy i techniczny.

Art. 14.

Przepisy służbowe, uposażeniowe i emerytalne dla naczelnego dyrektora i jego zastępcy oraz innych pracowników Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych ustali rozporządzenie Rady Ministrów.

Art. 15.

Szczegółowe przepisy o organizacji wewnętrz-

nej Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych poda statut organizacyjny. Pierwszy statut wyda Minister Skarbu.

Rozdział III.

Wzajemny stosunek działów ubezpieczeń, rachunkowość, sprawozdania, lokowanie funduszów.

Art. 16.

1. Każdy dział ubezpieczeń, prowadzony przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, stanowi osobny związek wzajemności. Zobowiązania jednego działu ubezpieczeń nie mogą być pokrywane z funduszów innego działu, a ubezpieczający w jednym dziale nie odpowiadają za wyniki operacyj w innych działach. Z funduszów jednego działu można udzielać pożyczek innemu działowi tylko za każdorazowem uprzedniem zezwoleniem władzy nadzorczej.

2. Koszty zarządu każdego działu ubezpieczeń są pokrywane z funduszów tego działu. Koszty wspólne rozdziela się pomiędzy poszczególne działy ubezpieczeń w odpowiednim stosunku do zbioru składek w tych działach. Stosunek ten podlega zatwierdzeniu władzy nadzorczej.

Art. 17.

1. Rokiem sprawozdawczym i budżetowym jest rok kalendarzowy.

2. Zamknięcia rachunkowe i sprawozdania z działalności będą sporządzane zgodnie z zasadami, które ustala władza nadzorcza, i według przepisanych przez nią wzorów.

3. Zamknięcia rachunkowe ogłasza się w Monitorze Polskim w formie, przepisanej przez władzę nadzorczą, niezwłocznie po ich zatwierdzeniu (art. 54).

4. Sprawozdania z działalności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w poszczególnych województwach, wymienionych w art. 1, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych przesyła właściwym wojewodom dla przedłożenia sejmikom wojewódzkim do wiadomości.

Art. 18.

1. Stałe fundusze (kapitały zapasowe, rezerwy ubezpieczeniowe i t. p.) Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych będą lokowane stosownie do przepisów o lokowaniu stałych funduszów przez osoby prawa publicznego oraz zgodnie z odnośnemi postanowieniami rozporządzenia niniejszego.

2. Przynajmniej połowa funduszów stałych będzie ulokowana w papierach wartościowych, emitowanych lub gwarantowanych przez Państwo. Papiery wartościowe mogą być zakupywane tylko za pośrednictwem instytucyj, wskazanych przez władzę nadzorczą, i zgodnie z planem lokat przez władzę nadzorczą zatwierdzonym.

3. Pożyczki hipoteczne będą udzielane przedewszystkiem związkom samorządowym na cele publiczne.

4. Fundusze potrzebne na wypłaty bieżące mogą pozostawać w kasach skarbowych (art. 32 ust. 4) lub w kasach Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych albo na rachunkach terminowych i bieżących w instytucjach finansowych, w których osoby prawa publicznego mogą lokować fundusze bieżące.

5. Władza nadzorcza może wydać szczegółowe przepisy co do lokowania funduszów bieżących.

6. Papiery wartościowe i dokumenty mogą być przechowywane w kasach Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych lub w tych instytucjach finansowych, w których osoby prawa publicznego mogą lokować fundusze bieżące.

Rozdział IV.

Przymusowe ubezpieczenie budowli od ognia. Obowiązek Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych do przyjmowania ubezpieczeń budowli.

Art. 19.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych nie może odmówić ubezpieczenia od ognia budowli, podlegającej przymusowi ubezpieczenia.

Zakres odpowiedzialności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Art. 20.

1. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych odpowiada za szkodę, zrządzoną w ubezpieczonej budowli przez pożar. Szkoda taka musi polegać na utracie lub zmniejszeniu się wartości budowli z powodu jej zniszczenia lub uszkodzenia przez bezpośrednie lub pośrednie działanie ognia lub wskutek zastosowania środków, mających na celu gaszenie pożaru lub ocalenie mienia.

2. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych odpowiada także za szkodę, zrządzoną w ubezpieczonej budowli przez uderzenie pioruna, eksplozję gazu świetlnego wszelkiego rodzaju nawet wówczas, gdy gaz jest używany do innych celów, niż do oświetlenia, tudzież za szkodę wskutek wybuchu kotłów parowych. W tych wypad-

kach stosuje się w odpowiedni sposób postanowienia, zawarte w zdaniu 2 ustępu pierwszego.

3. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych pokrywa również koszty ratunku ubezpieczonej budowli.

Art. 21.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych nie odpowiada za szkodę, spowodowaną rozmyślnie przez właściciela budowli lub wynikłą z jego rażącego niedbalstwa, a także za szkodę wynikłą wskutek: a) działań wojennych, b) rozruchów, buntów lub zaburzeń o przebiegu gwałtownym, c) nadzwyczajnych wypadków żywiołowych, jak trzęsienie, zapadanie lub usuwanie się ziemi i t. p., d) eksplozji materjałów wybuchowych w fabrykach lub w publicznych składach tego rodzaju materjałów.

Zgłaszanie budowli, podlegających przymusowi ubezpieczenia.

Art. 22.

1. Właściciel budowli, podlegającej przymusowi ubezpieczenia, jest obowiązany po ukończeniu budowli, najpóźniej jednak w ciągu miesiąca od chwili rozpoczęcia jej użytkowania, zgłosić budowlę do ubezpieczenia w urzędzie gminnym (magistracie) lub u powiatowego inspektora Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych. W zgłoszeniu należy określić położenie, przeznaczenie, materjał ścian i dachów oraz wartość budowli. Jeżeli budowla ma być ubezpieczona w $^1/_3$ sumy oszacowania w innym zakładzie ubezpieczeń należy to w zgłoszeniu wyraźnie zastrzec. Zgłaszający otrzymuje zaświadczenie o zgłoszeniu. Urząd gminny (magistrat) o otrzymaniu zgłoszenia zawiadamia niezwłocznie inspektora powiatowego.

2. Urzędy gminne (magistraty) w ciągu miesiąca po upływie każdego kwartału kalendarzowego przesyłają inspektorowi powiatowemu wykazy budowli, ukończonych w ubiegłym kwartale.

Początek odpowiedzialności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Art. 23.

1. Zgłoszoną budowlę uważa się za ubezpieczoną w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych od godziny 12-ej w południe następnego dnia po zgłoszeniu i to w całkowitej sumie oszacowania, ustalonej przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, zgodnie z postanowieniami rozporządzenia niniejszego, o ile właściciel nie zastrzegł w zgłoszeniu (art. 22 ust. 1), że w $^1/_3$ sumy oszacowania będzie ona ubezpieczona w innym zakładzie ubezpieczeń, — w $^2/_3$ zaś sumy oszacowania, jeżeli właściciel takie zastrzeżenie uczynił. W tym ostatnim wypadku właściciel budowli jest obowiązany w ciągu miesiąca po otrzymaniu dowodu ubezpieczeniowego przedstawić inspektorowi powiatowemu dowód ubezpieczeniowy, stwierdzający, że inny zakład ubezpieczeń odpowiada za szkodę do wysokości $^1/_3$ sumy oszacowania, począwszy od terminu, w którym rozpoczęła się odpowiedzialność Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, aż do końca roku kalendarzowego. Gdyby właściciel nie przedstawił takiego dowodu w oznaczonym terminie, uważa się budowlę za ubezpieczoną w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych w całkowitej sumie oszacowania już od terminu, wskazanego w zdaniu pierwszem, ewentualna zaś umowa ubezpieczenia, zawarta z innym zakładem ubezpieczeń, jest z samego prawa nieważna. Za szkodę jednakże, któraby powstała przed upływem czasokresu, wskazanego w zdaniu drugiem, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych odpowiada tylko w granicach $^2/_3$ sumy oszacowania. Jeżeli suma ubezpieczenia w innym zakładzie ubezpieczeń jest niższa od $^1/_3$ sumy oszacowania, budowlę uważa się za ubezpieczoną w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych także w pozostałej nieubezpieczonej części od terminu, wskazanego w zdaniu pierwszem.

2. Jeżeli właściciel nie zgłosił budowli (art. 22 ust. 1), uważa się ją za ubezpieczoną w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych w $^2/_3$ sumy oszacowania od godziny 12-ej w południe następnego dnia po zarejestrowaniu jej przez organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, względnie po wysłaniu przez urząd gminny (magistrat) zawiadomienia o ukończeniu budowli (art. 22 ust. 2). W wypadkach tych stosuje się w odpowiedni sposób postanowienia, zawarte w zdaniach 2, 3 i 4 ustępu pierwszego.

3. W razie ubezpieczenia budowli w $^1/_3$ sumy oszacowania w innym zakładzie ubezpieczeń właściciel budowli jest obowiązany w ciągu grudnia każdego roku przedstawić inspektorowi powiatowemu dowód ubezpieczeniowy, stwierdzający, że do końca następnego roku kalendarzowego ubezpieczono budowlę w $^1/_3$ sumy oszacowania w innym zakładzie ubezpieczeń. Jeżeli właściciel budowli nie zastosował się do powyższego, to od 1 stycznia roku następnego Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych ubezpiecza budowlę w całkowitej sumie oszacowania, ewentualna zaś umowa ubezpieczenia, zawarta z innym zakładem ubezpieczeń, staje się z samego prawa nieważna.

4. Jeżeli budowla jest ubezpieczona w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych w całkowitej sumie oszacowania skutkiem zastosowania postanowień ustępów pierwszego do trzeciego, wówczas właściciel może ją ubezpieczyć w $^1/_3$ sumy oszacowania w innym zakładzie ubezpieczeń jedynie pod warunkiem, że ubezpieczenie w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych wypowie conajmniej na dwa miesiące przed końcem roku kalendarzowego i wykaże się w ciągu grudnia tegoż roku odpowiednim dowodem ubezpieczeniowym (ust. 3). Ewentualna umowa ubezpieczenia, zawarta z innym zakładem ubezpieczeń wbrew postanowieniom zdania pierwszego, jest z samego prawa nieważna.

Koniec odpowiedzialności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Art. 24.

Odpowiedzialność Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych ustaje z chwilą przystąpienia do rozbiórki budowli, lub gdy władza rozbiórkę zarządzi.

Art. 25.

Jeżeli budowla przeszła do kategorji budowli, wymienionych w punktach c) i d) art. 2 ust. 1, to Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych rozwiązuje stosunek ubezpieczenia bez wypowiedzenia. Stosunek ten rozwiązuje się przez doręczenie właścicielowi budowli zawiadomienia Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Oszacowanie budowli.

Art. 26.

1. Każda budowla, podlegająca przymusowi ubezpieczenia, ma być oszacowana stosownie do postanowień niniejszego rozporządzenia przez inspektora powiatowego lub przez inny organ techniczny (art. 13). Oszacowanie ma być dokonane w ciągu miesiąca od chwili otrzymania zawiadomienia o zgłoszeniu budowli, względnie od chwili zarejestrowania jej przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych. W wyjątkowych wypadkach oszacowanie może być dokonane w ciągu dwuch miesięcy.

2. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może w każdym czasie dokonać przeszacowania budowli, podlegających przymusowi ubezpieczenia, a jest obowiązany przeszacować co dziesięć lat budowle o konstrukcji drewnianej i mieszanej, a co lat dwadzieścia budowle o konstrukcji murowanej. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych jest również obowiązany dokonać przeszacowania na żądanie właściciela budowli, należycie uzasadnione. W tym wypadku przeszacowanie ma być dokonane w ciągu miesiąca od zgłoszenia żądania inspektorowi powiatowemu. W wyjątkowych wypadkach oszacowanie może być dokonane w ciągu dwuch miesięcy. W razie przeszacowania budowli, ubezpieczonej w $^1/_3$ sumy oszacowania w innym zakładzie ubezpieczeń, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w ciągu miesiąca od dnia przeszacowania wystawia właścicielowi budowli nowy dowód ubezpieczeniowy i podaje do wiadomości odnośnego zakładu ubezpieczeń nową sumę oszacowania. Jeżeli suma ta jest mniejsza od poprzedniej sumy oszacowania, to odnośny zakład ubezpieczeń jest obowiązany od daty przeszacowania budowli przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zmniejszyć swój udział do $^1/_3$ nowej sumy oszacowania, jeżeli zaś jest większa, wówczas za zgodą właściciela odnośny zakład ubezpieczeń ma prawo od powyższej daty powiększyć swój udział do $^1/_3$ nowej sumy oszacowania. Odnośny zakład ubezpieczeń ma uwidocznić zmianę w wystawionej polisie, którą właściciel budowli jest obowiązany przedstawić inspektorowi powiatowemu w ciągu miesiąca od daty otrzymania od Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych nowego dowodu ubezpieczeniowego.

3. Dokonane przez organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych oszacowanie budowli obowiązuje również inne zakłady ubezpieczeń. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych ma obowiązek na żądanie zainteresowanego zakładu ubezpieczeń podać mu wysokość sumy oszacowania budowli.

4. Umowa ubezpieczenia, zawarta na sumę, która łącznie z sumą ubezpieczenia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych przekracza sumę oszacowania, jest nieważna z samego prawa co do części, przekraczającej sumę oszacowania.

Art. 27.

1. Sposób ustalania oszacowania budowli określają normy szacunkowe.

2. Oszacowanie może być ogółowe i szczegółowe. Przy oszacowaniu ogółowem wykazuje się wymiary, materjał, konstrukcję, rodzaj i wykończenie budowli oraz sporządza się plan sytuacyjny. Przy oszacowaniu szczegółowem przyjmuje się pod uwagę wartość każdej części budowli i sporządza się niezbędne plany. Na żądanie właściciela Po-

wszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych dokonywa szczegółowego oszacowania budowli.

3. Oszacowanie powinno odpowiadać wartości odbudowy w chwili oszacowania stosownie do cen materjałów i robocizny w danej miejscowości z uwzględnieniem stopnia zużycia. Korzystnego położenia budowli i wartości ziemi nie bierze się w rachubę. Nie uwzględnia się również murów piwnicznych i fundamentów, znajdujących się poniżej poziomu gruntu, chyba, że chodzi o zamieszkałe suteryny. Przedmioty ruchome, przymocowane do budowli na stałe, oraz urządzenia wewnętrzne młynów i wiatraków, podlegających przymusowi ubezpieczenia od ognia, uwzględnia się przy oszacowaniu tylko na piśmienne żądanie właściciela budowli.

Art. 28.

Oszacowania ogółowego ubezpieczonych budowli Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych dokonywa bezpłatnie. Za oszacowanie względnie przeszacowanie szczegółowe, dokonane na żądanie właściciela budowli, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych pobiera osobne opłaty. Skalę tych opłat Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych jest obowiązany ogłosić w Monitorze Polskim.

Art. 29.

1. Organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, dokonywający oszacowania, winien wezwać do wzięcia udziału w oszacowaniu obecnego na miejscu właściciela budowli lub osobę przez niego upoważnioną, a w razie ich nieobecności jednego z domowników. Gdyby wymienionych osób na miejscu nie było lub gdyby nie chciały wziąść udziału w oszacowaniu, wówczas organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych dokonywa oszacowania bez ich udziału i czyni o tem wzmiankę w akcie szacunkowym.

2. Organ techniczny Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, dokonywający oszacowania, winien posiadać odpowiednie upoważnienie i na żądanie okazać je organom władz gminnych i państwowych, tudzież osobom uprawnionym do brania udziału w oszacowaniu.

3. Osoby, uprawnione do brania udziału w oszacowaniu, mogą żądać okazania im obowiązujących norm szacunkowych, taryfy składek, tudzież zaznaczenia w akcie szacunkowym ich oświadczeń co do wartości budowli i co do ubezpieczenia budowli w innym zakładzie ubezpieczeń w $^1/_8$ sumy oszacowania, o ile ubezpieczenie takie zastrzeżono przy zgłoszeniu (art. 22 ust. 1).

4. W ciągu miesiąca po przeprowadzeniu oszacowania Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych bezpośrednio lub za pośrednictwem urzędu gminnego przesyła właścicielowi budowli dowód ubezpieczeniowy, w którym ma być podana suma oszacowania, suma ubezpieczenia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych oraz plan sytuacyjny wszystkich budowli, tworzących oddzielną nieruchomość. Dowód ubezpieczeniowy winien być sporządzony podług wzoru, zatwierdzonego przez władzę nadzorczą.

Art. 30.

1. Jeżeli właściciel budowli nie zgadza się na sumę oszacowania, ustaloną przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, to w ciągu sześciu tygodni od chwili otrzymania dowodu ubezpieczeniowego może wnieść sprzeciw do inspektora powiatowego, podając zarazem sumę, na jaką, jego zdaniem, budowla winna być oszacowana. Niewysłanie odpowiedzi przez inspektora powiatowego w ciągu dwuch tygodni od dnia otrzymania sprzeciwu uważa się za przyjęcie wniosku właściciela budowli. Gdy natomiast inspektor powiatowy w przeciągu tego czasu wyśle odpowiedź odmowną, natenczas właściciel budowli w ciągu trzech tygodni od otrzymania takiej odpowiedzi może żądać ostatecznego ustalenia sumy oszacowania przez komisję szacunkową, złożoną z rzeczoznawcy, wyznaczonego przez siebie, przedstawiciela Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych oraz rozjemcy, wybranego przez obie strony, lub, w braku zgody, wyznaczonego przez przewodniczącego wydziału powiatowego (rady powiatowej) względnie burmistrza lub prezydenta miasta. Komisja szacunkowa sporządza protokół, w którym wymienia ustaloną przez siebie sumę oszacowania. Każda ze stron ponosi koszty wynagrodzenia wyznaczonego przez siebie rzeczoznawcy, koszty zaś wynagrodzenia rozjemcy ponoszą obie strony po połowie.

2. Do czasu ustalenia sumy oszacowania przez komisję szacunkową obowiązuje suma oszacowania, podana w dowodzie ubezpieczeniowym.

Składki.

Art. 31.

1. Składki są wyznaczane na podstawie taryfy, którą Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych ogłasza w Monitorze Polskim.

2. Składki posiadają charakter opłat publicznych.

3. Składki są płatne w marcu każdego roku

i mają być uiszczane w urzędach gminnych (magistratach) na podstawie rejestrów poborowych, sporządzonych przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

4. Jeżeli budowlę ubezpieczono po rozpoczęciu roku ubezpieczeniowego, to składkę za bieżący rok ubezpieczeniowy oblicza się według ilości miesięcy w danym roku jeszcze nieubiegłych, licząc przytem rozpoczęty miesiąc za cały.

5. Składki nieprawidłowo pobrane podlegają zwrotowi z doliczeniem odsetek w takiej wysokości, w jakiej je pobiera Państwo od zaległości podatków gruntowych.

6. W razie obniżenia w ciągu roku sumy ubezpieczenia składka za bieżący rok ubezpieczeniowy nie podlega zwrotowi. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zwraca jednakże właścicielowi w przypadkach przewidzianych w art. 24 i 25 część składki za nieubiegłe jeszcze w danym roku miesiące, przyczem części miesiąca nie uwzględnia się. W przypadku, przewidzianym w art. 25, potrąca się dodatek do składki za okres ponoszenia zwiększonego niebezpieczeństwa.

7. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może w wypadkach wyjątkowych umorzyć zaległą składkę, jeżeli powodem zaległości jest stwierdzone ubóstwo właściciela budowli. Umorzenie składki, przekraczającej pięćdziesiąt złotych rocznie, wymaga zezwolenia władzy nadzorczej.

Art. 32.

1. Składki korzystają z praw i przywilejów, służących daninom państwowym.

2. Kroki egzekucyjne wszczynają urzędy gminne (magistraty) niezwłocznie po upływie terminu płatności składek. Władze skarbowe I instancji mogą w razie potrzeby egzekwować składki przy pomocy własnych organów egzekucyjnych.

3. Od zaległych składek pobiera się odsetki za zwłokę w takiej wysokości, w jakiej je pobiera Państwo od zaległości podatków gruntowych.

4. Urzędy gminne (magistraty) w terminie dwutygodniowym wnoszą pobrane składki do kas skarbowych bezpośrednio lub za pośrednictwem Pocztowej Kasy Oszczędności.

5. Urzędy gminne (magistraty) otrzymują za ściąganie składek wynagrodzenie w wysokości 3% pobranych sum. W wyjątkowych jednak wypadkach, należycie uzasadnionych, wynagrodzenie to może przekraczać normy powyżej wskazane.W razie egzekwowania składek przez organy egzekucyjne władz skarbowych I instancji wynagrodzenie za pobór składek otrzymują te władze. Pozatem urzędom gminnym (magistratom) względnie władzom skarbowym I instancji przysługuje prawo do pobrania kosztów egzekucyjnych, określonych w przepisach, obowiązujących przy poborze podatków państwowych.

Zgłaszanie zmian w budowlach.

Art. 33.

1. Zmianę, powodującą zwiększenie sumy oszacowania, właściciel jest obowiązany zgłosić w urzędzie gminnym (magistracie) lub u inspektora powiatowego niezwłocznie po wprowadzeniu tej zmiany. Jeżeli skutkiem zmiany ma być podniesiona suma ubezpieczenia w innym zakładzie ubezpieczeń, należy to w zgłoszeniu wyraźnie zastrzec. Zgłaszający otrzymuje zaświadczenie o zgłoszeniu. Urząd gminny (magistrat) o otrzymaniu zgłoszenia zawiadamia niezwłocznie inspektora powiatowego.

2. W przypadku zgłoszenia zmiany, powodującej zwiększenie sumy oszacowania, stosuje się w odpowiedni sposób przepisy ustępu pierwszego art. 23, w razie zaś niezgłoszenia takiej zmiany — przepisy ustępu drugiego tegoż artykułu.

3. Jeżeli skutkiem zmiany przeznaczenia budowla przechodzi do kategorji budowli, wymienionych w punktach c) i d) art. 2 ust. 1, to już z chwilą przystąpienia do dokonania zmiany właściciel ma zawiadomić o tem inspektora powiatowego.

4. Na zasadzie oświadczeń właścicieli budowli, jak również na podstawie zebranych bezpośrednio wiadomości urzędy gminne (magistraty) sporządzają według wzorów, ustalonych przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, kwartalne wykazy zmian (dobudowania, zmiana przeznaczenia, zmiana właściciela i t. p.), które zaszły w budowlach, ubezpieczonych w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych, i w ciągu miesiąca po upływie każdego kwartału kalendarzowego przesyłają je Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych.

5. Jeżeli skutkiem zmiany niebezpieczeństwo ogniowe się zwiększa, to Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych pobiera składki, odpowiadające zwiększonemu niebezpieczeństwu, od tego terminu, w którym ono nastąpiło.

Zmiana własności i wydzierżawienie ubezpieczonej budowli, upadłość.

Art. 34.

1. Na stosunek ubezpieczenia nie wpływa ani zmiana w osobie właściciela ubezpieczonej budowli, ani jej wydzierżawienie, ani też ogłoszenie upadłości właścicielowi budowli. W razie przejścia tytułu własności na inną osobę nowy właściciel wstępuje w prawa i obowiązki poprzedniego.

2. Nowy właściciel jest obowiązany niezwłocznie zawiadomić o zmianie własności urząd gminny (magistrat) lub inspektora powiatowego.

Obowiązki właściciela budowli w razie zajścia szkody.

Art. 35.

1. W razie zajścia szkody właściciel budowli obowiązany jest w miarę możności starać się o jej odwrócenie, względnie zmniejszenie szkody. Jeżeli właściciel budowli rozmyślnie nie wypełni tego obowiązku lub dopuści się rażącego niedbalstwa, to Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może zmniejszyć odszkodowanie o taką kwotę, o jaką byłaby zmniejszona szkoda w razie należytego spełnienia wspomnianego obowiązku. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zwraca niezbędne i udowodnione koszty ratowania. Koszty te łącznie z sumą odszkodowania nie mogą przekraczać sumy ubezpieczenia. Jeżeli jednak koszty ratowania poniesiono wskutek wskazówek, udzielonych przez organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, to Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zwraca je nawet wtedy, gdy wraz z odszkodowaniem przekraczają sumę ubezpieczenia. Gdy poniesiono łącznie koszty dla ratowania budowli ubezpieczonej w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych oraz innego mienia, natenczas Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zwraca koszty w stosunku ubezpieczonej u niego wartości budowli do ogólnej wartości ratowanego mienia.

2. O zajściu szkody właściciel budowli winien zawiadomić urząd gminny (magistrat) lub inspektora powiatowego niezwłocznie po dowiedzeniu się o niej. Obowiązek ten uważa się za spełniony, jeżeli zawiadomienie wysłano w ciągu dziesięciu dni od zajścia szkody. Urząd gminny (magistrat) zawiadamia niezwłocznie inspektora powiatowego o każdej szkodzie, która doszła do jego wiadomości.

3. Do czasu ustalenia wysokości szkody niewolno bez zezwolenia organów Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych zmieniać stanu, spowodowanego szkodą, chyba, że zmiana leży w interesie publicznym lub jest niezbędna dla zmniejszenia szkody. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych nie może powoływać się na ten przepis, jeżeli w ciągu dwuch tygodni od daty otrzymania zawiadomienia o zajściu szkody (art. 36) nie przystąpi do jej ustalenia.

4. Właściciel budowli obowiązany jest zezwolić organom Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych na przeprowadzenie wszelkich dochodzeń, niezbędnych dla ustalenia szkody albo rozmiarów odszkodowania, oraz udzielić im wszelkich potrzebnych w tym celu wyjaśnień.

5. W razie zaginięcia podczas wypadku rozebranych części budowli właściciel jest obowiązany w terminie tygodniowym powiadomić o tem miejscowe władze policyjne, wyszczególniając zaginione przedmioty.

6. Jeżeli właściciel budowli nie spełni któregokolwiek z obowiązków, wymienionych w ustępach drugim do piątego, natenczas Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych będzie wolny od obowiązku odszkodowania. Przepis ten nie ma zastosowania w tym przypadku, gdy właścicielowi budowli nie można przypisać złego zamiaru lub rażącego niedbalstwa, albo też, gdy naruszenie obowiązku nie wpłynęło ani na ustalenie przyczyn wypadku, ani na ustalenie lub na rozmiar odszkodowania.

Ustalenie wysokości odszkodowania.

Art. 36.

Dochodzenia celem ustalenia wysokości odszkodowania ma Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych rozpocząć w przeciągu dwuch tygodni od daty otrzymania przez inspektora powiatowego zawiadomienia o zajściu szkody.

Art. 37.

Odszkodowanie ma odpowiadać rzeczywistej szkodzie oraz stosunkowi sumy ubezpieczenia do wartości budowli w chwili zajścia szkody, nie może jednak przewyższać sumy ubezpieczenia.

Art. 38.

W razie niezgodności między właścicielem budowli i Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń Wzajemnych co do wysokości odszkodowania każda ze stron może żądać, aby wysokość tę ustaliła komisja szacunkowa, ukonstytuowana w sposób, wskazany w art. 30. W braku zgody stron na orzeczenie komisji szacunkowej właściciel budowli może dochodzić swych roszczeń na drodze sądowej.

Płatność odszkodowania.

Art. 39.

1. Odszkodowanie płatne będzie najpóźniej w miesiąc od daty otrzymania przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych zawiadomienia o szkodzie. Jeżeli jednak dochodzenia w celu ustalenia wysokości odszkodowania nie mogą być ukończone przed upływem miesiąca bez winy Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, to

odszkodowanie płatne będzie we dwa tygodnie po ukończeniu dochodzeń; wszelako i w tym wypadku bezsporna część odszkodowania wypłacona będzie w terminie miesięcznym.

2. W razie zwłoki w wypłaceniu odszkodowania z winy Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych właścicielowi budowli należeć się będą od sumy odszkodowania odsetki za zwłokę w takiej wysokości, w jakiej je pobiera Państwo od zaległości podatków gruntowych.

3. Jeżeli na budowli ciążą prawa rzeczowe, a uprawnione osoby, które zgłosiły te prawa inspektorowi powiatowemu, nie godzą się na jednorazową wypłatę odszkodowania, to się je wypłaca w miarę odbudowy lub wprawdzie jednorazowo, ale po należytem zabezpieczeniu użycia odszkodowania na odbudowę. Osoby, mające prawa rzeczowe na budowli, nie mogą rościć sobie żadnych pretensyj do Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych z powodu wypłaty odszkodowania zgodnie z postanowieniami, zawartemi w zdaniu pierwszem.

Art. 40.

1. Skarga o odszkodowanie może być wniesiona do przedmiotowo właściwego sądu, w którego okręgu znajduje się budowla.

2. Wszelkie roszczenia o odszkodowanie przedawniają się po upływie pięciu lat od zajścia szkody.

3. Jednakże Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych wolny będzie od obowiązku wypłaty odszkodowania, jeżeli właściciel budowli nie dochodzi swych roszczeń na drodze sądowej w ciągu roku od daty otrzymania:

a) zawiadomienia Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych o nieuznaniu roszczenia do odszkodowania;
b) zawiadomienia Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych o wysokości przyznanego odszkodowania, na które właściciel budowli się nie zgadza;
c) orzeczenia komisji szacunkowej (art. 38), lub
d) oświadczenia Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, że nie zgadza się na orzeczenie komisji szacunkowej.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, a w przypadku, przewidzianym w art. 38, komisja szacunkowa ma w zawiadomieniu zwrócić uwagę właścicielowi budowli na termin wniesienia skargi sądowej i na skutki prawne, połączone z zaniedbaniem tego terminu. Gdyby w zawiadomieniu nie zwrócono uwagi na te okoliczności, to roczny termin nie biegnie.

Potrącenie.

Art. 41.

Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych ma prawo potrącać z odszkodowania należne, a nieuiszczone przez właściciela budowli składki z tytułu ubezpieczenia należących do niego nieruchomości.

Odpowiedzialność Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych po zajściu szkody.

Art. 42.

W przypadku częściowej szkody Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych odpowiada za szkodę, wynikłą z późniejszego wypadku, na zasadzie dotychczasowego dowodu ubezpieczeniowego, jednakże tylko do wysokości reszty sumy ubezpieczenia, pozostałej po potrąceniu pierwotnego odszkodowania.

Zmiana miejsca zamieszkania albo siedziby prawnej właściciela budowli.

Art. 43.

Jeżeli właściciel budowli zmienił miejsce zamieszkania albo swą siedzibę prawną i nie zawiadomił o tem Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, to wszelkie pisma będą kierowane podług ostatnio znanego Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych miejsca zamieszkania, względnie podług prawnej siedziby właściciela budowli i będą uważane za ważnie doręczone w dniu ich wysyłki.

Bliższe przepisy, normujące stosunek Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych do właścicieli budowli.

Art. 44.

Upoważnia się Ministra Skarbu do wydania w razie potrzeby przepisów bardziej szczegółowo normujących wzajemny stosunek Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych i właścicieli budowli.

Zażalenie na organy Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

Art. 45.

Właściciel budowli może wnieść zażalenie na decyzję organów Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych do naczelnego dyrektora Po-

wszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych. Od decyzji naczelnego dyrektora w sprawach, co do których nie jest przewidziane prawo skargi sądowej, można wnieść zażalenie do władzy nadzorczej w ciągu miesiąca od daty doręczenia decyzji. W razie uchylenia przez władzę nadzorczą decyzji naczelny dyrektor wydaje nową decyzję, kierując się zasadami zawartemi w orzeczeniu władzy nadzorczej.

Podział nadwyżek.

Art. 46.

Nadwyżkę funduszów jaka pozostanie przy końcu każdego roku w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia po pokryciu wszystkich wydatków i zobowiązań oraz odłożeniu rezerw, rozdziela się w sposób następujący:

a) 65% przelewa się do kapitału zapasowego;
b) 34% rozdziela się między wojewódzkie związki samorządowe w województwach, wymienionych w art. 1, na cele określone w art. 48;
c) 1% przeznacza się na ogólne cele użyteczności publicznej.

Art. 47.

Gdy kapitał zapasowy dosięgnie przeciętnej rocznej sumy składek, pobranych w ostatnich trzech latach, to w latach, w których kapitał zapasowy wysokość tę posiada, nadwyżkę funduszów rozdziela się w sposób następujący:

a) 30% przelewa się na kapitał zapasowy;
b) 68% rozdziela się pomiędzy wojewódzkie związki samorządowe w województwach, wymienionych w art. 1, na cele określone w art. 48;
c) 2% przeznacza się na ogólne cele użyteczności publicznej.

Art. 48.

1. Część nadwyżki, określoną w punkcie b) art. 46 względnie w punkcie b) art. 47 Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych rozdziela między wojewódzkie związki samorządowe w stosunku do składek, wpłaconych w poszczególnych województwach w roku sprawozdawczym.

2. Wojewódzkie związki samorządowe mają użyć otrzymane sumy przedewszystkiem na udzielanie właścicielom budowli, podlegających przymusowi ubezpieczenia od ognia, ulgowych pożyczek na pokrycie budowli materjałami ogniotrwałemi oraz na budowę po pożarze ogniotrwałych budowli. Organy wojewódzkiego związku samorządowego są obowiązane należycie zabezpieczyć właściwe użycie pożyczki przez dłużników. Związki samorządowe mogą użyć powyższe sumy również na zakładanie wytwórni i składów materjałów ogniotrwałych dla udzielania tych materjałów na warunkach ulgowych właścicielom budowli, podlegających przymusowi ubezpieczenia od ognia.

3. Wojewódzkie związki samorządowe w ciągu dwuch miesięcy po upływie każdego roku kalendarzowego podają do wiadomości Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych stan odpowiednich funduszów oraz wykaz sum wydatkowanych w ciągu roku.

Pokrycie niedoboru.

Art. 49.

Niedobór rachunkowy, jaki okaże się przy końcu roku sprawozdawczego w dziale przymusowych ubezpieczeń budowli od ognia, pokrywa się przedewszystkiem z kapitału zapasowego. Na pokrycie niedoboru można użyć najwyżej połowy kapitału zapasowego, wykazanego w ostatnim bilansie. Jeżeli wskazana część kapitału zapasowego nie wystarcza na pokrycie niedoboru, pobiera się składki dodatkowe. Składki te będą obliczane w stosunku procentowym do składek za ten rok sprawozdawczy, w którym powstał niedobór. Stopa składek dodatkowych oraz termin ich poboru będą ogłaszane w Monitorze Polskim i w pismach codziennych.

Rozdział V.

Ubezpieczenia dobrowolne.

Art. 50.

1. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych prowadzi działy dobrowolnych ubezpieczeń, wymienione w art. 7, na podstawie osobnych statutów oraz ogólnych warunków ubezpieczeń.

2. Statut działu dobrowolnych ubezpieczeń powinien określić przedmiotowy zakres działalności oraz sposób prowadzenia działu, a w szczególności:

a) tworzenie oraz wysokość kapitału zapasowego,
b) użytkowanie nadwyżek rocznych,
c) odkładanie rezerw ubezpieczeniowych,
d) pokrywanie strat.

Art. 51.

Umowy ubezpieczenia, zawierane przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych, są w zasadzie bezterminowe i przedłużają się z roku

na rok, dopóki jedna ze stron nie wypowie ubezpieczenia najpóźniej na dwa miesiące przed upływem roku ubezpieczeniowego.

Art. 52.

Władza nadzorcza po wysłuchaniu naczelnego dyrektora i rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych określa tryb dostosowania działalności Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w zakresie ubezpieczeń dobrowolnych do postanowień rozporządzenia niniejszego.

Rozdział VI.

Władza nadzorcza.

Art. 53.

Nadzór nad Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń Wzajemnych wykonywa Minister Skarbu, którego organem w tym zakresie jest Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń.

Art. 54.

1. Zatwierdzenia władzy nadzorczej wymagają sprawy, wymienione w odnośnych artykułach rozporządzenia niniejszego, i uchwały rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.

2. Budżet i etat (art. 10 ust. 1 p. g) będą przedkładane władzy nadzorczej najpóźniej w ciągu października roku, poprzedzającego rok budżetowy, zamknięcie zaś rachunkowe najpóźniej do końca czerwca roku, następującego po roku sprawozdawczym. Władza nadzorcza może obniżać lub skreślać poszczególne pozycje budżetu i etatu.

Art. 55.

1. Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych jest obowiązany udzielać władzy nadzorczej na jej żądanie wszelkich wiadomości i wyjaśnień.

2. Władza nadzorcza ma prawo wykonywać kontrolę i przeprowadzać rewizję w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych w każdym czasie.

3. Władza nadzorcza corocznie wyznacza specjalną komisję rzeczoznawców dla sprawdzenia zamknięć rachunkowych i po wysłuchaniu opinji komisji decyduje w sprawie zatwierdzenia tychże zamknięć.

4. Władza nadzorcza zamianuje dla Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych komisarza rządowego z pośród urzędników państwowych. Uprawnienia komisarza rządowego określi specjalna instrukcja.

Art. 56.

Władza nadzorcza określi wysokość wynagrodzenia członków rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, komisji rzeczoznawców i komisarza rządowego.

Art. 57.

Jeżeli rada Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych nie spełnia należycie obowiązków, nałożonych na nią przez niniejsze rozporządzenie, Minister Skarbu może ją rozwiązać. Uprawnienia rady przechodzą wówczas na naczelnego dyrektora. Zwołanie nowej rady winno nastąpić najpóźniej po upływie sześciu miesięcy od daty rozwiązania poprzedniej.

Rozdział VII.

Postanowienia karne.

Art. 58.

Kto osób upoważnionych do szacowania budowli (art. 26) nie dopuści do wykonania czynności, z oszacowaniem związanych, lub przeszkodzi w wykonywaniu tych czynności, ulegnie karze aresztu do trzech miesięcy lub grzywny do trzech tysięcy złotych albo obu tym karom łącznie.

Art. 59.

Organy prywatnego zakładu ubezpieczeń, które świadomie biorą udział w zawarciu z właścicielem budowli umowy ubezpieczenia w zakresie zastrzeżonym wyłącznie Powszechnemu Zakładowi Ubezpieczeń Wzajemnych (art. 6 ust. 2) lub w zawarciu umowy na sumę, która łącznie z sumą ubezpieczenia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych przekracza sumę oszacowania, określoną przez organy Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych (art. 26 ust. 3), ulegną karze aresztu do trzech miesięcy lub grzywny do trzech tysięcy złotych albo obu tym karom łącznie.

Art. 60.

Kto we właściwym terminie i w sposób przepisany:

a) nie zgłosi budowli do ubezpieczenia (art. 22 ust. 1);
b) nie zawiadomi o zmianach, którym uległa budowla (art. 33 ust. 1 i art. 34 ust. 2), lub nie doniesie o przystąpieniu do dokonania zmian w budowli w przypadku, przewidzianym w art. 33 ust. 3, albo
c) ubezpieczywszy budowlę w innym zakładzie ubezpieczeń, nie udowodni tego (art.

23 ust. 1—3) lub nie wypowie ubezpieczenia (art. 23 ust. 4), albo

d) podwyższywszy sumę ubezpieczenia w innym zakładzie ubezpieczeń, nie przedstawi polisy tego zakładu (art. 26 ust. 2 zdanie ostatnie) —

ulegnie karze grzywny do stu złotych.

Art. 61.

Postanowienia niniejszego rozporządzenia nie wykluczają surowszego ukarania na podstawie innych ustaw karnych.

Art. 62.

1. Orzecznictwo w sprawach o przestępstwa, przewidziane w art. 58 i 59, należy do sądów powiatowych (pokoju).

2. Na obszarze mocy obowiązującej austrjackiej procedury karnej z 1873 r. można wnieść odwołanie niezależnie od ograniczeń, przewidzianych w § 283 u. p. k.

3. Orzecznictwo w sprawach o przestępstwa, przewidziane w art. 60, należy do władz administracyjnych I instancji. Władze te oznaczą w orzeczeniu na wypadek niemożności ściągnięcia grzywny karę zastępczego aresztu do jednego tygodnia.

Art. 63.

Skazany przez władze administracyjne I instancji może w ciągu siedmiu dni od dnia doręczenia mu orzeczenia wnieść na ręce tej władzy żądanie przekazania sprawy właściwemu sądowi powiatowemu (pokoju). Sąd zastosuje przepisy postępowania, obowiązujące w I instancji sądowej. Wyrok sądu okręgowego, wydany w drugiej instancji, jest prawomocny.

Rozdział VIII.

Postanowienia przejściowe.

Art. 64.

Te ubezpieczenia budowli w prywatnych zakładach ubezpieczeń, które na skutek zastosowania §§ 73 i 74 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862), przekraczają $^1/_3$ sumy oszacowania, pozostają w mocy do upływu terminu umownego względnie do czasu rozwiązania umów zgodnie z ogólnemi warunkami ubezpieczeń.

Art. 65.

1. W przypadku sporu, zachodzącego pomiędzy Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń Wzajemnych i właścicielem budowli z powodu przepisów art. 64, właścicielowi budowli służy prawo wniesienia zażalenia w myśl art. 45.

2. Do czasu rozstrzygnięcia zażalenia w trybie przepisanym w art. 45 obowiązuje suma ubezpieczenia, określona przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych. Postanowienia art. 26 ust. 4 mają tutaj zastosowanie.

Art. 66.

Dopóki inny publiczny zakład ubezpieczeń nie zostanie dopuszczony do działalności na obszarze województwa śląskiego, Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych może na tym obszarze ubezpieczać od ognia na zasadzie umownej budowle, które na obszarze województw, wymienionych w art. 1, podlegają przymusowi ubezpieczenia od ognia, oraz budowle i mienie ruchome, wymienione w ustępie pierwszym art. 7. Ustęp drugi art. 7 ma tutaj również zastosowanie.

Art. 67.

Władza nadzorcza po wysłuchaniu naczelnego dyrektora i rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych określi warunki udziału zakładu w przedsiębiorstwie reasekuracyjnem, którego akcje posiadał w chwili wejścia w życie rozporządzenia niniejszego, oraz tryb likwidacji stosunków, wynikających z posiadania przez zakład akcyj i udziałów innych przedsiębiorstw prywatnych. Dopóki Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych będzie posiadać akcje i udziały wzmiankowanych przedsiębiorstw, naczelny dyrektor, jego zastępca oraz dyrektorowie mogą należeć do organów kierowniczych lub nadzorczych tych przedsiębiorstw.

Art. 68.

Do czasu zorganizowania sejmików wojewódzkich sprawozdania, o których mówi art. 17 ust. 4, przesyłane będą przez Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych właściwym wojewodom dla przedłożenia do wiadomości sejmikom powiatowym i radom miast, nie reprezentowanym w sejmikach powiatowych.

Art. 69.

Do czasu zorganizowania sejmików wojewódzkich zostanie utworzony z części nadwyżek rachunkowych, wymienionych w punkcie b) art. 46 względnie w punkcie b) art. 47 specjalny fundusz pożyczek ulgowych. Fundusz ten będzie używany na cele wymienione w art. 48 ust. 2 z uwzględnieniem postanowień, zawartych w ustępie pierw-

szym tego artykułu. Funduszem tym administrować będzie Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

Art. 70.

Do czasu zorganizowania sejmików wojewódzkich trzynastu członków rady Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, wybieralnych przez sejmiki wojewódzkie (art. 11), powołuje Minister Skarbu z pośród wskazanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych członków rad i zarządów zrzeszeń centralnych samorządu terytorjalnego. Członkowie ci powinni odpowiadać warunkom, określonym w art. 11 ust. 1.

Art. 71.

Władza nadzorcza na wniosek naczelnego dyrektora może zwolnić od wymagań, przewidzianych w zdaniu 2 art. 12 rozporządzenia niniejszego, osoby, które w chwili wejścia w życie tego rozporządzenia zajmowały w zakładzie wyższe stanowiska.

Rozdział IX.

Postanowienia końcowe.

Art. 72.

Prawa i obowiązki, przejęte przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych na zasadzie art. 39 ustawy z dnia 23 czerwca 1921 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 395), pozostają w mocy.

Art. 73.

Wykonanie niniejszego rozporządzenia powierza się Ministrowi Skarbu, a co do art. 58—63 Ministrowi Sprawiedliwości i Ministrowi Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministrem Skarbu.

Art. 74.

Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych oraz Ministrem Rolnictwa określi drogą rozporządzenia tryb uchwalania przez sejmiki powiatowe względnie wojewódzkie przymusu ubezpieczenia od ognia ruchomości w gospodarstwach rolnych, przymusu żywego inwentarza od pomoru oraz przymusu ubezpieczenia plonów od gradobicia (art. 3), jak również sposób wprowadzania takich uchwał w życie.

Art. 75.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia. Z tą chwilą tracą moc obowiązującą rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) oraz pozostające dotychczas w mocy postanowienia ustawy z dnia 23 czerwca 1921 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 395).

Prezydent Rzeczypospolitej:
(—) I. Mościcki

Prezes Rady Ministrów
i Minister Spraw Wojskowych:
(—) J. Piłsudski

Minister: (—) K. Bartel

Minister Spraw Wewnętrznych:
(—) Sławoj-Składkowski

Minister Spraw Zagranicznych:
(—) August Zaleski

Minister Skarbu: (—) G. Czechowicz

Minister Sprawiedliwości:
(—) A. Meysztowicz

Minister Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego:
(—) Dr. Dobrucki

Minister Rolnictwa:
(—) K. Niezabytowski

Minister Przemysłu i Handlu:
(—) E. Kwiatkowski

Minister Komunikacji: (—) Romocki

Minister Robót Publicznych:
(—) Moraczewski

Minister Pracy i Opieki Społecznej:
(—) Dr. Jurkiewicz

Minister Reform Rolnych:
(—) Witold Staniewicz

Minister Poczt i Telegrafów:
(—) Bogusław Miedziński

(Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 410).

ROZPORZĄDZENIA.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 20 listopada 1926 r.

wydane: co do §§ 54—64, 68—73, 78—80, 96 i 97 w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości; co do § 102 w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych; co do §§ 107 i 175 w porozumieniu

z Ministrem Przemysłu i Handlu; co do § 122 w porozumieniu z Ministrem Pracy i Opieki Społecznej; co do §§ 123, 124, 167 i 168 w porozumieniu z Ministrem Komunikacji; co do §§ 99—101 oraz 103—106 w porozumieniu z Ministrem Reform Rolnych; co do §§ 163, 171 i 178 w porozumieniu z Ministrem Spraw Zagranicznych — a zawierające przepisy wykonawcze do ustawy z dnia 1 lipca 1926 r. o opłatach stemplowych.

Na podstawie ustępu 2 art. 176 ustawy z dnia 1 lipca 1926 r. o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. Nr. 98, poz. 570) zarządza się:

Do art. 96.

§ 126. Do podstawy wymiaru opłaty w wysokości 2‰, przewidzianej w art. 96, wlicza się nie tylko świadczenia, otrzymywane przez zakład ubezpieczeń na mocy istniejącego już stosunku ubezpieczeniowego lecz także wpłaty, dokonane tytułem zadatku i wogóle pozostające w związku z wnioskiem (ofertą) w przedmiocie zawarcia umowy ubezpieczenia.

Jako świadczenia na mocy istniejącego już stosunku ubezpieczeniowego wlicza się do podstawy wymiaru nie tylko składkę (premję), lecz także należności uboczne (z wyjątkiem wymienionych w punktach „c", „d", art. 96), jakoto: wpisowe, wpłaty na fundusz gwarancyjny, na koszta administracji, na koszta badania lekarskiego, zwrot porta i t. p. Zakłady ubezpieczeń wzajemnych mają wliczać do podstawy wymiaru również dopłaty, wniesione przez ubezpieczających celem pokrycia niedoboru.

§ 127. Do podstawy wymiaru opłaty w wysokości 1‰, przewidzianej w art. 96, wlicza się nie tylko wypłaty tytułem sumy ubezpieczenia względnie renty, lecz także wszelkie inne świadczenia zakładu ubezpieczeń na rzecz ubezpieczających lub uposażonych, dokonywane na mocy stosunku ubezpieczeniowego (z wyjątkiem świadczeń wymienionych w punktach „a", „b" art. 96) np. sumy wykupu, rezerwy premjowe, wypłacone na skutek rozwiązania umowy ubezpieczenia przed umówionym terminem, wypłacone udziały w zyskach (z wyjątkiem bonusu, wypłaconego przez nieakcyjny zakład ubezpieczeń wzajemnych).

O ile nie zachodzi przypadek, przewidziany w ustępie ostatnim art. 99, wlicza się każdą wypłatę do podstawy wymiaru opłaty za ten rok operacyjny, w którym wypłaty dokonano. W szczególności zadatek na poczet sumy ubezpieczenia ma być wciągnięty do sumy wypłat za ten rok operacyjny, w którym zadatek wypłacono.

§ 128. Nawet w razie pisemnego stwierdzenia wpłaty lub wypłaty ma być uiszczona jedynie opłata, przewidziana w art. 96, a nie należy się opłata od pokwitowania (art. 136, ustęp trzeci). Tyczy się to również potwierdzenia odbioru kwot, wymienionych w punktach „a", „b", „c", „d" art. 96.

Dokumenty umowne, mające związek ze stosunkiem ubezpieczeniowym — stwierdzające zawarcie, przedłużenie, zmianę, lub rozwiązanie umowy ubezpieczenia (np. polisy, polisy dodatkowe, dokumenty w przedmiocie redukcji sumy ubezpieczenia) podlegają opłacie stemplowej tylko wówczas, gdy je sporządzono, lub uwierzytelniono sądownie lub notarjalnie; opłatę należy w tych razach uiścić według zasad, podanych w art. 139 (niezależnie od opłaty, przewidzianej w art. 96).

Do art. 97.

§ 129. Wpłaty i wypłaty, wymienione w art. 96, są wolne od opłat — jako dokonywane z tytułu ubezpieczenia przymusowego (art. 97, punkt 1) w przypadkach następujących:

1) w zakresie ubezpieczenia na wypadek choroby — gdy są dokonywane na mocy ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44, poz. 272), obowiązującej na całym obszarze Rzeczypospolitej z wyjątkiem górnośląskiej części województwa śląskiego (art. 103 powołanej ustawy oraz rozporządzenie z dnia 27 lipca 1920 r. Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 578) lub na mocy §§ 165—536 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z dnia 19 lipca 1911 r. (Dz. Pr. Rzeszy Niem. str. 509), obowiązującej w górnośląskiej części województwa śląskiego,

2) w zakresie ubezpieczenia na wypadek bezrobocia — gdy są dokonywane na mocy ustawy z dnia 18 lipca 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 67 poz. 650), obowiązującej na całym obszarze Rzeczypospolitej (art. 40 powołanej ustawy),

3) w zakresie ubezpieczenia od wypadków — gdy są dokonywane:

a) na mocy ustaw austrjackich wymienionych w art. 1 ustawy z dnia 30 stycznia 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16 poz. 148), a obowiązujących w myśl powołanej ustawy z r. 1924 na obszarze b. dzielnic austrjackiej i rosyjskiej;

b) na mocy §§ 537—1225 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z dn. 19 lipca 1911 r. (Dz. Pr. Rzeszy Niem., str. 509), obowiązujących na obszarze województw poznańskiego i pomorskiego oraz górnośląskiej części województwa śląskiego;

c) na mocy ustawy z dnia 8 listopada 1921 r. w przedmiocie zaopatrzenia pracowników polskich kolei państwowych w b. zaborze austrjackim w razie nieszczęśliwych wypadków (Dz. U. R. P. z 1922 r. Nr. 2 poz. 5);

d) na mocy ustawy z dnia 26 listopada 1925 r. w sprawie uzupełnienia odszkodowania osób dotkniętych skutkami nieszczęśliwych wypadków przy pracy w b. dzielnicy rosyjskiej lub na wychodźtwie w Rosji (Dz. U. R. P. Nr. 125 poz. 892);

4) w zakresie ubezpieczenia na starość, na wypadek niezdolności do pracy oraz ubezpieczenia na rzecz wdów i sierot:

a) na obszarze b. dzielnicy austrjackiej — na mocy ustawy z dn. 16 grudnia 1906 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 1 z 1907 r.) oraz na mocy ustawy z dn. 28 lipca 1889 r. o bractwach górniczych (austr. Dz. P. P. Nr. 127);

b) na obszarze województw poznańskiego i pomorskiego oraz górnośląskiej części województwa śląskiego — na mocy §§ 1226—1500 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z dn. 19 lipca 1911 r. (Dz. Pr. Rzeszy Niem. str. 509), ustawy niemieckiej o ubezpieczeniu funkcjonarjuszów prywatnych z dn. 20 grudnia 1911 r. (Dz. Pr. Rzeszy Niem. str. 989), ustawy o bractwach górniczych (Zb. Ustaw pruskich z 1912 r. str. 137) oraz rozporządzenia Ministra b. Dzielnicy Pruskiej z dnia 10 września 1920 r. w przedmiocie kasy emerytalnej robotników kolei żelaznych w b. dzielnicy pruskiej (Dz. Urz. Min. b. dz. pr. Nr. 56 poz. 455).

§ 130. Ubezpieczenia dobrowolne, zawierane z instytucją ubezpieczeń przymusowych, powołaną do życia przez ustawę (punkt 1 artykułu 97) są przewidziane:

1) w zakresie ubezpieczenia na wypadek choroby — w art. 8 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. (Dz. U. R. P. Nr. 44 poz. 272), oraz w §§ 176 i 495 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z 1911 r.; 2) w zakresie ubezpieczenia od wyadków — w art. V i VI ustawy austrjackiej z dnia 20 lipca 1894 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 168), jak również w przypadku, gdy zrzeszenie przedsiębiorstw, wymienione w § 58 ustawy austrjackiej z dnia 28 grudnia 1887 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 1 z 1888 r.), przyrzeka drogą umowy korzyści, przewyższające minimum ustawowe; 3) w zakresie ubezpieczenia, na wypadek niezdolności do pracy oraz ubezpieczenia na rzecz wdów i sierot — a) na obszarze b. dzielnicy austrjackiej: w § 28 austr. cesarskiego rozporządzenia z dn. 25 czerwca 1914 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 138), w art. 19 i 50 (w punktach „a" i „b") ustawy z dnia 10 czerwca 1921 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59 poz. 370), oraz w § 11 ustawy z dnia 28 lipca 1889 r. o bractwach górniczych (austr. Dz. P. P. Nr. 127) w brzmieniu ustawy z dnia 17 września 1892 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 178); b) na obszarze województw poznańskiego i pomorskiego oraz górnośląskiej części województwa śląskiego: w §§ 1243 i 1472—1483 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z 1911 r., w § 15 niemieckiej ustawy o ubezpieczeniu urzędników prywatnych z dn. 20 grudnia 1911 roku (Dz. Pr. Rzeszy Niem. str. 989) oraz w §§ 13 i 17 ustawy o bractwach górniczych (Zb. Ustaw pruskich z 1912 roku str. 137).

§ 131. Umowy ubezpieczenia, zwalniające od ubezpieczenia przymusowego (punkt 2 artykułu 97) są przewidziane: 1) w zakresie ubezpieczenia na wypadek choroby — w §§ 503—516 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z 1911 r., 2) w zakresie ubezpieczenia na starość, na wypadek niezdolności do pracy oraz ubezpieczenia na rzecz wdów i sierot: a) dla obszaru b. dzielnicy austrjackiej — w §§ 64 i 65 ustawy austrjackiej z dn. 16 grudnia 1906 r. (austr. Dz. P. P. Nr. 1 z 1907 r.) w brzmieniu, ustalonem ustawą z dnia 10 czerwca 1921 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59 poz. 370), b) dla obszaru województw poznańskiego i pomorskiego oraz górnośląskiej części województwa śląskiego — w §§ 1360—1380 niemieckiej ordynacji ubezpieczeniowej z 1911 r. oraz w §§ 372—386 niemieckiej ustawy o ubezpieczeniu urzędników prywatnych z dn. 20 grudnia 1911 r. (Dz. Pr. Rzeszy Niem. str. 989).

Wpłaty i wypłaty, dokonywane na mocy umów, zwalniających od ubezpieczenia przymusowego, nie podlegają opłacie nawet wówczas, gdy rozmiar ubezpieczenia umówionego przewyższa rozmiar ubezpieczenia przymusowego.

Do art. 98.

§ 132. Zrzeszenie, którego statut tylko upoważnia zarząd zrzeszenia do wypłaty zapomóg, ale go do takich wypłat nie zobowiązuje, którego członkowie zatem (względnie ich rodziny) nie mają prawa żądania świadczeń, wymienionych w punkcie 2 art. 98, nie są zakładami ubezpieczeń w rozumieniu rozdziału osiemnastego ustawy o opłatach stemplowych.

Do art. 99.

§ 133. Zakład ubezpieczeń ma co do wpłat i wypłat, dokonywanych w walucie obcej, uwi-

docznić w księgach: kurs, przyjęty celem przerachowania na walutę polską oraz datę notowania kursu.

Do art. 100 *).

§ 134. Zarówno zaliczki (punkt „a" art. 100), jako też resztę należności rocznej (punkt „b") należy uiścić — w sposób wskazany w § 44 niniejszego rozporządzenia — w tej kasie skarbowej, w której okręgu ma siedzibę centrala polskiego zakładu ubezpieczeń, względnie przedstawicielstwo zakładu zagranicznego (§ 4, punkt „b" rozporządzenia z dnia 13 czerwca 1922 r., Dz. U. R. P. Nr. 52 poz. 474).

Aż do zatwierdzenia rachunków rocznych za poprzedni rok operacyjny można uiścić zaliczkę (punkt „a" art. 100) tymczasowo w kwocie, równającej się dwunastej części całkowitej należności za rok przedostatni. Należy jednak w takim razie — w ciągu tygodnia po zatwierdzeniu rachunków za rok bezpośrednio poprzedzający — uiścić różnicę między sumą zaliczek, obliczonych ściśle według punktu „a" art. 100, a sumą uiszczoną faktycznie— jeżeli ta ostatnia jest niższa.

Zaraz po uiszczeniu zaliczki (punkt „a" artykułu 100), lub wyrównaniu zaliczek (ustęp drugi niniejszego paragrafu), lub reszty należności rocznej (punkt „b" art. 100) ma zakład ubezpieczeń donieść o wpłacie urzędowi skarbowemu (§ 16) i wyjaśnić sposób obliczenia. Do doniesienia o uiszczeniu reszty należności rocznej należy załączyć sprawozdanie rachunkowe za odnośny rok operacyjny, a w wyjaśnieniu sposobu obliczenia należy powołać się na odpowiednie działy tego sprawozdania.

Do art. 101.

§ 135. Jeżeli w przypadku zawarcia umowy o rentę dożywotnią obaj kontrahenci mają udział w nieruchomości, znajdującej się w Polsce — z tytułu dziedziczenia, zapisu, lub darowizny — i przytem kontrahent, nabywający prawo do renty daje drugiemu kontrahentowi — wzamian za rentę — swój udział w owej nieruchomości, to należy uiścić: od wartości udziału w nieruchomości (wraz z przynależnościami), danego wzamian za rentę — 0,5% (art. 58, ustęp drugi), a od wartości rzeczy innego rodzaju, danych jednocześnie wzamian za rentę — 2%.

(Dz. U. R. P. Nr. 123, poz. 713).

---

*) Przepis przejściowy w § 195.

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 20 listopada 1926 r.

w sprawie ustalenia stopy opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń za 1925 r.

Na mocy art. 6 ustawy z dnia 26 września 1922 r. o opłacie za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 89, poz. 810) oraz zgodnie z § 6 ust. 1 rozporządzenia Ministra Skarbu z dn. 25 marca 1925 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 260) zarządza się co następuje:

§ 1. Stopę opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń za 1925 r. ustala się w wysokości 1,5‰ (jeden i pięć dziesiątych pro mille) składek zebranych, obliczonych zgodnie z rozporządzeniem Ministra Skarbu z dn. 25 marca 1925 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 260).

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu:
(—) G. Czechowicz

(Dz. U. R. P. Nr. 121, poz. 702).

OKÓLNIKI PAŃSTWOWEGO URZĘDU KONTROLI UBEZPIECZEŃ

OKÓLNIK Nr. 54

z dnia 30 sierpnia 1926 r. L. 2825/U.U/III

w sprawie umów w dolarach Stanów Zjednoczonych A. P. o ubezpieczenie $^1/_3$ części sumy oszacowania budowli, wolnej od przymusowego ubezpieczenia od ognia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Zachodzą niejednokrotnie wypadki, że prywatne zakłady ubezpieczeń ubezpieczają w dolarach Stanów Zjednoczonych A. P. $^1/_3$ część sumy oszacowania budowli, wolną od przymusu ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, lecz podlegającą przymusowi ubezpieczenia od ognia na podstawie ustawy z dnia 23 czerwca 1921 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 64, poz. 395), tudzież nowelizującego ustawę rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862).

Zważywszy:

1) że obowiązujące i zatwierdzone przez Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń normy szacunkowe budowli są wyrażone w złotych,

2) że oszacowanie budowli dokonane przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych w myśl ust. 3 § 15 powołanego wyżej rozporządzenia z dnia 10 października 1924 r. obowiązuje inne zakłady ubezpieczeń,

3) że dolary amerykańskie podlegają wahaniom kursowym, wskutek których to wahań suma ubezpieczenia $^1/_3$ części sumy oszacowania wbrew postanowieniom powołanego poprzednio ust. 3 § 15 łącznie z sumą ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych może nie być zgodną z sumą oszacowania dokonanego przez Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych, —

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń stwierdza, że zawieranie omówionych wyżej umów ubezpieczenia w dolarach amerykańskich jest niedopuszczalne i sprzeczne z obowiązującemi przepisami.

Za Ministra Skarbu:
(—) Gruber
Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 55

z dnia 3 stycznia 1927 r. L. 30/U.U/IV

w sprawie przedkładania przez krajowe zakłady ubezpieczeń umów reasekuracyjnych.

Do większych zakładów ubezpieczeń.

Nawiązując do okólników Nr. 10 z dnia 10 maja 1921 r. oraz Nr. 11 z dnia 10 czerwca 1921 r. w sprawie przedkładania odpisów umów reasekuracyjnych, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń modyfikując dotychczasowe zarządzenia uprasza, by w ciągu stycznia każdego roku przedkładano:

1) wykaz zakładów reasekuracyjnych na dzień 1 stycznia danego roku we wszystkich wykonywanych przez odnośny zakład działach ubezpieczeń, sporządzony w dwóch egzemplarzach według załączonego formularza. Firma zakładu reasekuracyjnego winna być przytem podana dokładnie i w pełnem brzmieniu;

2) odpisy umów reasekuracyjnych wraz z tłomaczeniem na język polski poświadczone przez zarząd, przyczem o ile umowy są jednobrzmiące, wystarczy przedłożyć odpis jednej umowy, co do innych zaś stwierdzić, że są z przedłożoną identyczne.

O wszelkich zmianach zaszłych w ciągu danego roku sprawozdawczego zarówno w doborze reasekuratorów, jak i w treści poszczególnych umów uprasza się Urząd niezwłocznie zawiadomić, załączając odpisy nowych umów reasekuracyjnych.

Za Ministra Skarbu:
(—) Gruber
Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 56

z dnia 4 lutego 1927 r. L. 525/U.U/II

w sprawie przestrzegania planów technicznych.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń stwierdził w szeregu przypadków, że niektóre Zakłady Ubezpieczeń na życie, zawierając umowy ubezpieczenia, odstępują od zatwierdzonych taryf i planu technicznego (dowolne obniżanie składek, wprowadzenie bonifikat nieprzewidzianych w planie technicznym, wprowadzanie tak zwanej „ame-

Wzór (załącznik do punktu 1 okólnika Nr. 55).

Zakład Ubezpieczeń
....

ZESTAWIENIE
TOWARZYSTW REASEKURACYJNYCH
na dzień 1 Stycznia 1927 roku.

Dział..............................

Nazwa i siedziba Reasekuratorów	UDZIAŁ		WARUNKI				
			Prowizja				
	w kwocie	w ekscedencie	od kwoty	od ekscedentu	Udział w zyskach	Udział w kosztach administracji	Inne warunki

rykańskiej prolongaty" przy zamianie polisy na bezskładkową i t. p.).

Postępowanie takie jest sprzeczne z przepisami obowiązującemi, a pozatem może stać się nietylko czynnikiem, potęgującym niezdrową konkurencję, lecz w niektórych przypadkach może prowadzić do fałszywego obliczania rezerw (np. przy bezskładkowem podwyższaniu sumy, nieprzewidzianem kalkulacją netto).

Wobec powyższego Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń przypomina, że zatwierdzone taryfy i plany techniczne winny być bezwarunkowo przestrzegane i komunikuje, że wszelkie odstępstwa od nich będą traktowane jako wykroczenie przeciwko przepisom obowiązującym.

Za Ministra Skarbu:
(—) Gruber
Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 57

z dnia 4 marca 1927 r. L. 907/U.U/IV

w sprawie rezerwy na należności wątpliwe z tytułu sald agenturalnych.

1. W związku ze sporządzaniem zamknięć rachunkowych za rok 1926 — Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zwraca uwagę na konieczność bardzo ostrożnego szacowania pozycji należności w agenturach i oddziałach i wstawianie do pasywów bilansu rezerwy na należności wątpliwe, obejmującej wszystkie pretensje, co do których ściągalności zakład nie posiada pewności. Przy badaniu bilansów Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń będzie zwracał szczególną uwagę na ocenę realności wspomnianej pozycji aktywów. O ile nie zostanie należycie wykazane, że odpowiednie salda agentur i oddziałów są aktywami ściągalnemi, Urząd będzie kwestjonował bilanse, żądając ich zmiany. Nawiązując do okólników poprzednich, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń ponownie podkreśla, że wysokość sald nie powinna przekraczać 25% przypisanej składki za rok sprawozdawczy (łącznie z opłatami dodatkowemi) i przy badaniu bilansów Urząd tę normę uważać będzie jako wytyczną.

2. Przepisy okólnika Nr. 52 z dnia 8/III 1926 roku rozciągają się na zamknięcia rachunkowe zakładów ubezpieczeń za 1926 rok z następującem uzupełnieniem:

Prowizję akwizycyjną, prowizję reasekuracyjną, udział reasekuratorów w wypłaconych odszkodowaniach i składkę przekazaną reasekuratorom w walutach obcych i na podstawie kursów walut obcych należy przeliczać na rachunkach ubezpieczeń, podobnie jak zbiór składek i odszkodowania wypłacone, zgodnie z postanowieniami zawartemi w art. 99 Ustawy z dnia 1 lipca 1926 roku o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. Nr. 98, poz. 570).

Za Ministra Skarbu:
(—) Gruber
Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 58

z dnia 31 marca 1927 r. L. 1306/U.U/I

w sprawie opłat za nadzór.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń komunikuje, że p. 2 okólnika Urzędu Nr. 49 z dn. 22 maja 1925 r. za L. 1793/U.U/I w sprawie uiszczania miesięcznych zaliczek na poczet należności z tytułu opłat za nadzór ulega zmianie o tyle, że począwszy od 1 kwietnia 1927 r. przy wpłacaniu tych zaliczek do Kas Skarbowych należy zaznaczać, że wpłata podlega zarachowaniu na Dz. IV § 10 budżetu Ministerstwa Skarbu, zamiast jak dotychczas na Dz. VII § 10.

O dokonanej wpłacie zaliczki należy zawiadomić Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń w ciągu 7 dni od daty wpłacenia z dołączeniem obliczenia zaliczki i odpisu kwitu Kasy Skarbowej.

Za Ministra Skarbu:
(—) Gruber
Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

OKÓLNIK Nr. 59

z dnia 10 maja 1927 r. L. 1821/U.U/I

w sprawie wpłat na rachunek władz centralnych.

W uzupełnieniu okólnika Nr. 49 z dn. 22 maja 1925 r. za L. 1793/U.U/I i Nr. 58 z dn. 31 marca 1927 r. za L. 1306/U.U/I Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń komunikuje, że wszelkie wpłaty z tytułu opłat za nadzór nad zakładami ubezpieczeń należy na przyszłość uskuteczniać nie w miejscowych Kasach Skarbowych, lecz bezpośrednio w Centralnej Kasie Państwowej lub w Urzędach Pocztowych względnie w Oddziałach Pocztowej Kasy Oszczędności — na konto czekowe Centralnej Kasy Państwowej w Pocztowej Kasie Oszczędności Nr. 30110, z zaznaczeniem, że wpłacona kwo-

ta podlega zarachowaniu na Dz. IV § 10 budżetu Ministerstwa Skarbu.

O dokonanej wpłacie należy zawiadomić Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń w ciągu 7 dni od daty wpłacenia z dołączeniem obliczenia zaliczki i odpisem kwitu: bądź Centralnej Kasy Państwowej, bądź Urzędu Pocztowego, bądź też P. K. O.

Za Ministra Skarbu:

(—) Gruber

Dyrektor Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

B. Komunikaty Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

KOMUNIKAT

w sprawie reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

(L. 92/U.U./III z dnia 10 stycznia 1927 r.).

W związku z komunikatem umieszczonym w jednym z tygodników, a zawierającym szereg nieścisłych lub niezgodnych z prawdą informacyj na temat Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, został pomieszczony następujący komunikat urzędowy:

Należy stwierdzić, że przekraczanie przez dawne organy Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych obowiązujących przepisów w zakresie lokaty funduszów miało miejsce pomimo systematycznych, stanowczych upomnień i wskazówek Ministerstwa Skarbu i że właśnie takie niestosowanie się do obowiązujących norm było przyczyną usunięcia winnych z instytucji i oddanie sprawy prokuratorowi.

Reorganizacja Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych nie ogranicza jej samodzielności gospodarczej; instytucja pozostaje nadal oddzielną, samowystarczalną jednostką. Również nie było ani niema projektu zamiany instytucji na urząd państwowy. Wbrew treści komunikatu biura Zjazdów Samorządu Ziemskiego, Ministerstwo Skarbu zamierza instytucję ustawowo silniej związać z samorządami wojewódzkiemi przez umożliwienie sejmikom wojewódzkim wypowiadania się co do działalności instytucji w poszczególnych województwach. Przewiduje się również unormowanie drogą wewnętrznych zarządzeń kontaktu inspektorów powiatowych z powiatowemi władzami samorządowemi. Część nadwyżki bilansowej rozdzielać się będzie między wojewódzkie związki samorządowe dla umożliwienia tym związkom udzielania pożyczek ulgowych na ogniotrwałe pokrycie budowli oraz zakładanie wytwórni i składów ogniotrwałych materjałów.

Zmiany stanowią zatem znaczną i poważną poprawę obecnego stanu na korzyść samorządów, a wszelkie inne informacje nie odpowiadają prawdzie.

KOMUNIKAT

w sprawie polityki rządowej w stosunku do ubezpieczeń.

(L. 4350/U.U./III z dnia 18 grudnia 1926 r.).

W ostatnim czasie ukazały się w niektórych pismach artykuły, omawiające w sposób tendencyjny politykę rządu w zakresie ubezpieczeń.

W związku z tem Ministerstwo Skarbu wyjaśnia, co następuje:

W ciągu 7 lat władze rządowe nie dopuściły do działalności żadnego zagranicznego zakładu ubezpieczeń. W tym samym czasie zawieszono działalność zgórą 100 zagranicznych zakładów ubezpieczeń.

Dopiero w r. 1926 dopuszczono do działalności w Polsce 3 zagraniczne zakłady ubezpieczeń, a mianowicie: 2 włoskie, na skutek ratyfikacji przez ciała ustawodawcze konwencji polsko-włoskiej w sprawach ubezpieczeniowych oraz jeden angielski.

Należy jednak stwierdzić, że kapitał zagraniczny uzyskał wpływ na szereg krajowych zakładów ubezpieczeń z przyczyn, których doszukiwać się trzeba wyłącznie w odpowiedniem ustosunkowaniu się posiadaczy akcyj do interesu asekuracyjnego, tudzież w braku zainteresowania krajowych kapitałów dla lokat w ubezpieczeniach.

W tym stanie rzeczy Ministerstwo Skarbu traktować musi zagadnienie ubezpieczeń przedewszystkiem z punktu widzenia interesów państwa oraz ludności ubezpieczającej się.

W interesie państwa leży, by fundusze pobierane ze składek w najszerszej mierze pozostawały w kraju i były odpowiednio administrowane. Obowiązujące w tym przedmiocie normy odnoszą się zarówno dla krajowych jak i zagranicznych zakładów ubezpieczeń.

W interesie ludności leży, by zakłady ubezpieczeń należycie wypełniały swe zobowiązania oraz dawały dostateczne gwarancje ubezpieczonym i w tym celu władza nadzorcza przeprowadza rewizje oraz badanie zamknięć rachunkowych. Czynności kontrolne stosowane są w równej mierze do wszystkich zakładów ubezpieczeń zarówno publicznych jak i prywatnych. Nadmienia się, że rewizje przeprowadzane w ostatnich czasach w publicznych zakładach ubezpieczeń posunęły znacznie ich usprawnienie i wprowadziły znaczną poprawę zarówno w gospodarce finansowej, jak i technicznej.

(Monitor Polski Nr. 295 z dn. 24 grudnia 1926 r.).

C. Orzeczenia i opinje Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń w ważniejszych sprawach.

I.

Wypowiedzenie przez zakład ubezpieczeń umowy ubezpieczenia bez podstaw prawnych.

Ubezpieczający NN. ubezpieczył tartak w oddziale zakładu X. w W., na dowód czego otrzymał polisę. Niedługo potem oddział w W., na skutek telegramu zarządu głównego, iż nie należy przyjmować ubezpieczeń tego rodzaju ryzyk, zawiadomił ubezpieczającego, że unieważnia polisę i że wymienione ubezpieczenie obejmują trzy inne zakłady ubezpieczeń. Ubezpieczający nie zgodził się na unieważnienie polisy i skoro nastąpił wypadek przewidziany ubezpieczeniem zażądał likwidacji szkody. Zakład ubezpieczeń odmówił odszkodowania, twierdząc, że do likwidacji szkody obowiązane są trzy inne zakłady. Ubezpieczający wobec tego zwrócił się do Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń o interwencję.

Po zbadaniu sprawy Urząd zwrócił uwagę zakładowi, że umowa jest ważna, gdyż nie zachodzi żaden z wypadków, uprawniających zakład do wypowiedzenia lub zerwania zawartej umowy, a wobec tego niema też żadnych podstaw do odmowy odszkodowania.

II.

W wypadku formalnego pokwitowania składki okoliczność, że składka nie była w całości uiszczona przed wypadkiem przewidzianym w ubezpieczeniu, zdaniem Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, nie powinna służyć za podstawę do odmowy odszkodowania, jak również do zlikwidowania szkody w stosunku do zapłaconej składki.

NN. ubezpieczył swój dom w zakładzie ubezpieczeń X., na co otrzymał świadectwo tymczasowe z formalnem pokwitowaniem zapłacenia składki, przypadającej za ubezpieczenie.

Po wypadku organ zakładu ubezpieczeń X. oszacował szkodę stąd powstałą i określił wysokość odszkodowania.

Zakład zwlekał jednak z wypłatą odszkodowania i gdy w czasie zabiegania ubezpieczającego o odszkodowanie ujawnionem zostało, że ajent udzielił ubezpieczającemu kredytu w opłacie składki, zakład ubezpieczeń X., korzystając z tej okoliczności, zaproponował wypłatę odszkodowania w stosunku do zapłaconej składki, zmniejszając w ten sposób kwotę zlikwidowanego początkowo odszkodowania.

Na skutek zażalenia NN. Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wydał w powyższej sprawie następującą opinję:

Świadectwo tymczasowe wydane przez agenta zakładu ubezpieczeń X. stwierdza formalnie, że składka należna zakładowi za przyjęty do ubezpieczenia dom, została zapłacona. Okoliczność, że składka nie była w całości uiszczona przed pożarem, wobec wydania przez zakład formalnego pokwitowania, rodzi domniemanie, że co do reszty należności zakład ubezpieczeń X. udzielił kredytu. Z tego też powodu wspomniana wyżej okoliczność, zdaniem Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń, nie powinna służyć za podstawę do odmowy odszkodowania, jak również do zlikwidowania szkody w stosunku do zapłaconej składki.

III.

Udzielanie przez zakład ubezpieczeń pożyczek w związku z zawieraniem umów ubezpieczenia na życie.

Ubezpieczający N. zwrócił się do Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń ze skargą, że organy zakładu ubezpieczeń X. spowodowały go do zawarcia niekorzystnej umowy ubezpieczenia na życie, obiecując udzielenie pożyczki hipotecznej. Wyjaśnienia zakładu udzielone Urzędowi nie zga-

dzały się ze stanem sprawy, podanym przez ubezpieczającego N., wobec czego zarządzono zbadanie sprawy, które wykazało, że: 1) ubezpieczający był w krytycznem położeniu finansowem i zgóry należało się spodziewać, że nie będzie mógł podołać zobowiązaniom wynikającym z zawarcia umowy ubezpieczenia na sumę bardzo znaczną; 2) udzielenie pożyczki stało w ścisłym związku z zawarciem umowy ubezpieczenia.

Po stwierdzeniu tych okoliczności Urząd zwrócił zakładowi ubezpieczeń uwagę, że tego rodzaju postępowanie jest niezgodne z dobremi obyczajami i wskazał na konieczność wystrzegania się na przyszłość podobnych metod pracy.

IV.

Pożyczki na polisy koronowe włoskich zakładów ubezpieczeń, spłacone przed wejściem w życie konwencji polsko-włoskiej, nie powinny być waloryzowane.

Ubezpieczający we włoskim zakładzie ubezpieczeń w dawnych koronach austro-węgierskich zaciągnął pożyczkę polisową, którą spłacił już w czasie dewaluacji korony. Zakład, waloryzując powyższe ubezpieczenie, odjął od zwaloryzowanej należności ubezpieczającego kwotę powstałą ze zwaloryzowania spłaconej już poprzednio pożyczki polisowej, zmniejszoną o przerachowaną na złote wartość spłaty powyższej pożyczki.

Na zażalenie ubezpieczającego Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wypowiedział się przeciwko waloryzowaniu spłaconych pożyczek, a to z przyczyn następujących:

1) Konwencja jest zgodna w swych zasadach z duchem polskiego ustawodawstwa waloryzacyjnego, które nie zna instytucji kwestjonowania zapłat przyjętych przez uprawnionego, o ile przyjęcie zapłaty nie nastąpiło pod warunkiem dochodzenia nadwyżki.

2) Konwencja nie daje żadnych podstaw do waloryzowania zaciągniętych niegdyś i już spłaconych pożyczek.

3) Wobec postanowień art. 6 Konwencji, przerachowanie spłaconych pożyczek obrażałoby poczucie sprawiedliwości, jak również godziłoby w zasadę wzajemności i równości wobec prawa, co przecież nie można uważać za zgodne z duchem Konwencji.

4) Prawo szczególne (Konwencja) nic nie stanowi w przedmiocie spłaconych pożyczek polisowych, musi więc w tym przedmiocie znaleść zastosowanie prawo ogólne (§ 40 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o przerachowaniu zobowiązań prywatno-prawnych — Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 441).

5) Konwencja wyliczając ściśle wypadki, kiedy nie uznaje się przyjętych bez zastrzeżeń wpłat za wykonanie obowiązku i kiedy należy te wpłaty uskutecznić ponownie, nie wylicza jednak między temi wypadkami uskutecznionych wpłat z tytułu zaciągnięcia pożyczek polisowych.

V.

Ubezpieczenie przez prywatny zakład ubezpieczeń budowli, podlegającej obowiązkowi ubezpieczenia w P. D. U. W., choćby nawet właściciel budowli zrzekł się jakichkolwiek roszczeń do P. D. U. W. o odszkodowanie z ewent. pogorzeli, jest niedopuszczalne.

Prywatny zakład ubezpieczeń N. przyjmował ubezpieczenia budowli, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, na podstawie deklaracji, mocą której właściciel budowli oświadczał, iż wszystkie opłaty nałożone na niego na zasadzie ustawy z dnia 23 czerwca 1921 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych płacić będzie bezspornie, a jednocześnie zrzeka się jakichkolwiek pretensyj do Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z tytułu odszkodowania z ewentualnej pogorzeli, mogącej wyniknąć w ubezpieczonych budynkach.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń orzekł, że zawieranie przez prywatne zakłady ubezpieczeń takich umów o ubezpieczenie budowli, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w $^2/_3$ sumy oszacowania, jest niedopuszczalne, gdyż:

1) powoduje podwójne ubezpieczenie;

2) jest sprzeczne z przepisami zdania 1 i 2 ust. 3, § 15 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862), w myśl których oszacowanie budowli przeprowadzone przez organy Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych obowiązuje inne zakłady ubezpieczeń, a ubezpieczenie budowli na sumę, która łącznie z sumą ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przekraczałaby sumę oszacowania, jest niedopuszczalne;

3) nie leży w interesie właścicieli budowli, którzy wskutek tego płaciliby dwa razy składkę za ubezpieczenie jednego i tego samego objektu.

VI.

W przypadkach uprawnienia się ze względów formalnych szacunku budowli w wysokości nieodpowiadającej rzeczywistej wartości budowli przysługuje Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych prawo przeszacowania budowli.

Po komisyjnem oszacowaniu budowli Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych może przeprowadzić przeszacowanie budowli tylko wówczas, gdy zmienią się warunki, wśród jakich zostało dokonane oszacowanie przez komisję szacunkową.

Na zapytanie Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wyjaśnił, że w sprawie szacunków należy rozróżniać dwa wypadki, a mianowicie:

wypadek uprawnienia się ze względów formalnych sum oszacowania w wysokości nieodpowiadającej rzeczywistej wartości budowli,

i wypadek komisyjnego oszacowania stosownie do § 17 rozporządzenia z dnia 10 października 1924 (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862).

W pierwszym wypadku słuszną jest rzeczą, by Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych na podstawie § 15 wzmiankowanego rozporządzenia przeszacowała budowlę. Przepis ten bowiem ma na celu ochronę interesów tak Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, jak i właścicieli budowli. Ochrona interesów Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych polega na usunięciu źródła ew. spekulacyjnych pożarów przez obniżenie sumy oszacowania budowli w przypadku, gdy suma ta przewyższa wartość budowli, ochrona zaś właścicieli budowli polega na podwyższeniu sumy oszacowania, wtedy, gdy suma ta jest mniejsza od wartości budowli.

Natomiast w wypadku § 17, który, przewidując spory między właścicielami budowli, a Polską Dyrekcją Ubezpieczeń Wzajemnych co do wysokości oszacowania, ustanawia komisję szacunkową, Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych jest związana orzeczeniem komisji szacunkowej, gdyż komisja ta w myśl intencji ustawodawcy jest ostateczną instancją w sprawach ustalania szacunków. Przeprowadzanie oszacowań, mających na celu unicestwienie orzeczeń komisji szacunkowej, byłoby sprzeczne z intencją ustawodawcy. Po komisyjnem ustaleniu sumy oszacowania Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych może tylko wówczas przeprowadzić przeszacowanie, gdy zmienią się warunki, wśród jakich zostało dokonane oszacowanie komisyjne.

VII.

§ 17 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) wymaga, by odpowiedź inspektora wojewódzkiego na podanie właściciela budowli w sprawie zmiany sumy oszacowania była temuż doręczoną w ciągu trzech tygodni od wysłania odwołania.

Obowiązek Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z § 17 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) uważa się za spełniony, jeżeli inspektor wojewódzki wyśle właścicielowi budowli odpowiedź listem poleconym pod ostatnio znanym adresem i w takim czasie, jaki jest potrzebny, by odpowiedź w normalnych warunkach i przy normalnym biegu rzeczy mogła dojść adresata w przepisanym terminie trzechtygodniowym.

W. G. właściciel budowli, podlegającej obowiązkowi ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, otrzymawszy dowód ubezpieczeniowy, nie zgodził się na sumę oszacowania ustaloną przez organ Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych i na podstawie § 17 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) odwołał się do właściwego inspektora wojewódzkiego, podając zarazem sumę, na jaką jego zdaniem winny być budowle oszacowane.

Po upływie trzech tygodni od wysłania odwołania, W. G. twierdząc, że w ciągu tego czasu nie otrzymał odpowiedzi od inspektora wojewódzkiego, zażądał na podstawie przepisu zdania drugiego, ust. 1 powołanego § 17 odpowiedniej zmiany ubezpieczenia swych budowli w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych odmówiła temu żądaniu wyjaśniając, że skutki przewidziane przepisem § 17 ust. 1 zdanie drugie, nie mają w danym wypadku miejsca, ponieważ odpowiedź w przepisanym czasie została udzieloną i przesłała W. G. odpis odpowiedzi odmownej na odwołanie do inspektora wojewódzkiego. Co się zaś tyczy zmiany szacunku, Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych zakomunikowała, że rewizja jego może nastąpić w myśl § 17 w drodze powołania komisji szacunkowej.

Od tego orzeczenia W. G. wniósł zażalenie do Prezesa Polskiej Dyrekckji Ubezpieczeń Wzajemnych na podstawie § 35 powołanego wyżej rozporządzenia, z żądaniem unieważnienia orzeczenia niższego organu Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń

Wzajemnych z tego powodu, że wobec nieotrzymania odpowiedzi na odwołanie do inspektora wojewódzkiego w ciągu trzech tygodni od wysłania tego odwołania, szacunek budowli uprawnił się w wysokości przez W. G. podanej, stosownie do przepisów § 17 rozporządzenia.

Prezes Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych decyzją z dnia 21 sierpnia 1926 r. Nr. 5612/6763 wyjaśnił W. G., że skutki przewidziane zdaniem 2 ust. 1 § 17 nie mają w danym wypadku zastosowania dlatego, że odpowiedź odmowna była przesyłana dwukrotnie, a więc nie może być mowy o braku odpowiedzi ze strony inspektora wojewódzkiego i, że W. G. miał możność zwrócenia się do Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z żądaniem powołania komisji szasunkowej oraz, że Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie może ponosić skutków niedoręczenia odpowiedzi. Ponadto Prezes Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, chcąc dać możność W. G. udowodnienia słuszności jego twierdzenia co do wysokości sumy oszacowania budowli, w drodze wyjątku przywrócił trzytygodniowy termin, przewidziany na powołanie komisji szacunkowej.

W. G. od powyższej decyzji Prezesa odwołał się do państwowej władzy nadzorczej, twierdząc, że decyzja oparta jest na mylnej interpretacji przepisów § 17, które wymagają, by odpowiedź inspektora wojewódzkiego była doręczona właścicielowi budowli w ciągu trzech tygodni od wysłania odwołania, co w jego wypadku nie miało miejsca i zażądał uchylenia tej decyzji.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń zważywszy:

1) że § 17 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) wymaga, by odpowiedź inspektora wojewódzkiego na podanie właściciela budowli w sprawie zmiany sumy oszacowania była temuż doręczona w ciągu trzech tygodni od wysłania odwołania,

2) że Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie posiada dowodu doręczenia odpowiedzi petentowi w przepisanym terminie,

3) że odpowiedź inspektora wojewódzkiego została skierowana bez należytego oznaczenia osoby adresata, które to oznaczenie było przez petenta uwidocznione w podaniu,

na zasadzie § 35 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) uchylił decyzję Prezesa Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z dnia 21 sierpnia 1926 r. Nr. 5612/6763.

Wobec powyższego w danej sprawie znalazły zastosowanie postanowienia §§ 17 ust. 1 zdanie 2 i 20 ust. 5 wzmiankowanego wyżej rozporządzenia.

W związku z powyższem orzeczeniem, Prezes Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych zwrócił się do Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń z przedstawieniem w sprawie interpretacji § 17 rozporządzenia z dnia 10 października 1924 r.

W myśl wywodów Prezesa Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przepis, że brak odpowiedzi ze strony inspektora wojewódzkiego w ciągu trzech tygodni od wysłania odwołania uważa się za przyjęcie wniosku właściciela budowli, ma na myśli tylko takie wypadki, gdy Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych odpowiedzi nie wysłała w ciągu powołanego terminu, nie przewiduje natomiast wcale wypadku, gdy taka odpowiedź zostanie przez inspektora wysłana, lecz z jakichkolwiek bądź niezależnych od Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych przyczyn adresatowi doręczona nie była wcale lub w przepisanym terminie.

Wobec luki w powyższych przepisach rozporządzenia zdaniem Prezesa Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w wypadku niedoręczenia adresatowi lub doręczenia po przepisanym terminie z przyczyn od Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych niezależnych, należałoby przywrócić termin ustanowiony dla właściciela budowli do zwołania komisji szacunkowej.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wyjaśnił, że zdanie 2 ust. 1 § 17 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 92, poz. 862) „Brak odpowiedzi ze strony inspektora wojewódzkiego w ciągu trzech tygodni od wysłania odwołania uważa się za przyjęcie wniosku właściciela budowli" należy ujmować w związku ze zdaniem następnem, które brzmi: „W razie otrzymania przez właściciela w ciągu tego czasu odpowiedzi odmownej może on..." i t. d. Z zestawień tych zdań wynika, że ustawodawca wymaga, by właściciel budowli otrzymał odpowiedź w przepisanym terminie i że nieotrzymanie odpowiedzi pociąga pewne konsekwencje dla Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych. Ponieważ jednak Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie może odpowiadać za niedoręczenie względnie spóźnione bez jej winy doręczenie odpowiedzi należycie wysłanej, obowiązek Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych z § 17 sprowadza się do wysłania odpowiedzi inspektora

wojewódzkiego listem poleconym pod ostatnio znanym dokładnym adresem właściciela budowli i w takim czasie, jaki jest potrzebny, by odpowiedź w normalnych warunkach i przy normalnym biegu rzeczy mogła dojść adresata w przepisanym terminie trzechtygodniowym.

VIII.

Postawienie i przyjęcie wniosku o podwyższenie sumy ubezpieczenia powoduje nietylko odpowiedzialność Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych do wysokości nowej podwyższonej sumy ubezpieczenia, lecz także i obowiązek właściciela budowli do płacenia składki od zwiększonej sumy ubezpieczenia.

Budowle J. C. z D., podlegające obowiązkowi ubezpieczenia w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, były ubezpieczone w sumie ustalonej według obowiązujących ogólnych norm szacunkowych. J. C. zażądał podwyższenia sumy ubezpieczenia do zł. 4.000. Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych, czyniąc zadość temu żądaniu, przeszacowała budowle i stwierdziła, że ich rzeczywista wartość wynosi tylko zł. 3.360 i w tej tylko sumie ubezpieczyła budowle, naliczając składki od podwyższonej sumy ubezpieczenia. J. C. po kilku miesiącach cofnął postawiony wniosek motywując tem, że ubezpieczenia nie przyjęto w sumie wskazanej we wniosku i zażądał zniżenia sumy ubezpieczenia do wysokości obowiązującej przed postawieniem wniosku, t. j. do sumy według obowiązujących ogólnych norm szacunkowych. Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych obniżyła sumę ubezpieczenia zgodnie z tem żądaniem, lecz za czas, w którym obowiązywała podwyższona suma, zażądała składki odpowiednio zwiększonej. J. C. nie chciał jednak uiścić zwiększonej składki, gdyż suma podwyższona jako niezgodna z sumą ubezpieczenia, na jaką jego zdaniem winny być budowle ubezpieczone, jest dla niego nieobowiązującą i odwołał się w tej sprawie do Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń uznał za słuszne twierdzenie Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, że na wypadek pożaru w czasie od chwili postawienia do chwili cofnięcia wniosku odpowiadałaby do wysokości podwyższonej sumy ubezpieczenia t. j. zł. 3.360, a więc należy się jej za ten czas składka odpowiadająca ponoszonemu ryzyku i zażalenie J. C. jako nieuzasadnione oddalił.

D. Orzecznictwo sądów.

a) Ubezpieczenia od ognia.

XVII *).

Przyjęcie wniosku i wydanie świadectwa tymczasowego, chociażby nie uzgodniono jeszcze wszystkich warunków umowy, skutkuje odpowiedzialność zakładu ubezpieczeń w razie zajścia wypadku przewidzianego ubezpieczeniem.

Sąd Okręgowy we Lwowie Og. III. 504/23/17.

Powód NN. ubezpieczył tartak w zakładzie X. Ponieważ suma ubezpieczenia była zbyt niska, powód pragnął ją podwyższyć — pertraktacje jednak z zakładem X. z powodu niedojścia do porozumienia w przedmiocie wysokości składki spełzły na niczem.

W tym samym czasie agent pozwanego zakładu ubezpieczeń XX. E. rozpoczął pertraktacje z powodem o dodatkowe ubezpieczenie w zakładzie XX., przyrzekając mu zniżkę składki. Chcąc się upewnić, że powód ubezpieczy tartak w pozwanym zakładzie, agent nakłonił powoda do podpisania niewypełnionego wniosku o ubezpieczenie. We wniosku powód nie podał jeszcze sumy, na jaką ma zamiar ubezpieczyć dodatkowo swe objekty, a jedynie wręczył mu polisę zakładu ubezpieczeń X., na podstawie której miał nastąpić opis ubezpieczonych objektów.

Niedługo potem powód podał wysokość sumy ubezpieczenia agentowi E., który poinformował go, że ma złożyć gotówką część składki w wysokości ...... Mkp., a resztę składki rocznej pokryć akceptami wekslowemi. Powód oświadczył, że narazie nie ma pieniędzy, ale agent mimo to wniosek wypełnił i odesłał do oddziału pozwanego zakładu ubezpieczeń, prosząc o przyjęcie

*) Wyroki I—XVI są pomieszczone w roczniku z 1926 r.

ubezpieczenia powoda od dnia następnego po dniu przesłania wniosku, na co w odpowiedzi otrzymał świadectwo tymczasowe, stwierdzające, że powód jest ubezpieczony zgodnie z wnioskiem bez przyznania mu jednak zniżki.

Następnego dnia po zawarciu ubezpieczenia według daty świadectwa tymczasowego ubezpieczone objekty uległy pożarowi. Powód dowiedziawszy się o pożarze udał się natychmiast do agenta, który nie wiedząc o pożarze wydał mu świadectwo tymczasowe. Powód odebrawszy poświadczenie przyrzekł zapłacić część składki do godziny 12-ej tego samego dnia, a resztę składki w następnym tygodniu. W pół godziny później brat powoda złożył u agenta część składki z polecenia powoda i na rachunek jego składki, przyrzekając przynieść wkrótce resztę. Tymczasem jednak E. dowiedziawszy się o pożarze tartaku odszukał powoda i oznajmił mu, że składki nie przyjmuje i że powód nie jest ubezpieczony w pozwanym zakładzie.

Na skargę powoda Sąd Okręgowy ustalił, że powodowi przysługuje przeciw pozwanemu zakładowi na podstawie zawartej umowy o ubezpieczenie roszczenie o wynagrodzenie w granicach ubezpieczonej sumy szkody, doznanej wskutek pożaru, a to z motywów następujących:

Za rozstrzygającą w niniejszym sporze Sąd uznał okoliczność, czy i kiedy umowa ubezpieczenia doszła między stronami do skutku. Na podstawie ustaleń stanu faktycznego Sąd przyjmuje, że umowa stron przyszła do skutku na podstawie ogólnych warunków ubezpieczeń w dniu przyjęcia przez pozwany zakład wniosku powoda o ubezpieczenie i że z tym dniem pozwany zakład obowiązany jest do wynagrodzenia ubezpieczonej szkody.

Wprawdzie powód zaofiarował zapłatę składki dopiero po wypadku pożaru, skoro jednak agent wysłał wniosek o ubezpieczenie powoda bez żadnej zaliczki, a w dniu wydania świadectwa żądał od powoda jedynie zaliczki bez obliczenia całej składki rocznej i bez żądania jej zapłaty, nie można uznać za słuszne twierdzenia strony pozwanej, że umowa ubezpieczenia nie zaistniała wskutek niedopełnienia przez powoda koniecznego warunku zapłaty składki przed wypadkiem.

XVIII.

Zawarcie przez męża umowy ubezpieczenia nieruchomości, będącej własnością żony, obowiązuje oboje małżonków.

Niewykupienie polisy nie skutkuje wygaśnięcia umowy.

Odroczenie wejścia w życie na obszarze okręgu Sądu Apelacyjnego w Krakowie ustawy z dnia 26 grudnia 1917 r. o umowie ubezpieczenia (Dz. u. p. Nr. 501) uchyliło domniemanie prawne, że ubezpieczyciel odstąpił od umowy, o ile w przeciągu 3 miesięcy nie wystąpił sądownie o zapłatę składki.

Sąd Okręgowy w Wadowicach Cy. Ia. 22/26/15.

Zakład ubezpieczeń N. wytoczył przed Sąd Okręgowy w Wadowicach powództwo o zapłatę składki ubezpieczeniowej. Pozwani małżonkowie L. M. i W. M. zarzucili: że 1) umowę zawarł pozwany L. M. pod warunkiem zatwierdzenia jej przez pozwaną; 2) zawarcie umowy było uzależnione od oszacowania budynku i ustalenia na tej podstawie sumy ubezpieczenia oraz ustalenia składki według norm nie wyższych od norm Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych; 3) pozwani nie otrzymali polisy; 4) ważność wniosku podpisanego przez pozwanego zgodnie z § 28 ustawy z dnia 23 grudnia 1917 r. o umowie ubezpieczenia (Dz. u. p. Nr. 501) wygasła, ponieważ powód wystąpił przed Sąd o zapłatę składki dopiero po upływie 3 miesięcy.

Sąd powództwo uwzględnił z motywów następujących:

Na podstawie zeznań świadka W. Sąd przyjął za ustalone i udowodnione, że W. zawarł z pozwanym umowę ubezpieczenia tartaku będącego własnością pozwanej, za składką roczną obliczoną na około ..... zł., płatną w 4 ratach, że następnie pozwany zażądał odrazu wystawienia listu gwarancyjnego na tę umowę i podpisał wniosek o ubezpieczenie in blanco oraz polecił wystawić polisę: na tartak w O. właściciele L. i W. M., przyczem umowa nie zawierała warunku zatwierdzenia jej przez pozwaną.

Wynika z tego, że powołana powyżej umowa ubezpieczenia nie była uzależniona od zatwierdzenia jej przez pozwaną jako właścicielkę tartaku. Zresztą pozwana, którą świadkowie W. i T. zawiadomili o ubezpieczeniu, a następnie świadek W. o dokonanem oszacowaniu, przyjęła zawarcie umowy do wiadomości i tem samem zatwierdziła umowę, co wynika również z zeznań świadka T., któremu jedno z pozwanych równocześnie obecnych oświadczyło, iż dobrze jest, że się szacuje urządzenie tartaku, ponieważ będzie się wiedziało, na jaką go sumę ubezpieczyć. Sam pozwany zresztą przesłuchany po myśli § 376 p. c. zeznał, że pozwana miała tylko wiedzieć o spornem ubezpieczeniu, ponieważ jest właścicielką tartaku. Za tem, że pozwana zgodziła się także na sporne ubezpieczenie przemawia również i ta oko-

liczność, stwierdzona zgodnie przez świadka T. i samego pozwanego, iż pozwana wręczyła świadkowi T. na zaspokojenie jego honorarjum za oszacowanie weksel podpisany przez siebie i pozwanego, który następnie wykupiła własną rymesą.

Skoro pozwany, podpisawszy wniosek o ubezpieczenie, polecił polisę wystawić na tartak w O. właściciele L. i W. M., przeto bez względu na to, czy pozwana będąca wyłączną właścicielką tartaku zatwierdziła tą umowę, czy też nie, odpowiada ona już po myśli §§ 1238 i 1029 kodeksu cyw. za zapłatę zaskarżonej składki, gdyż wedle tych przepisów mąż ma prawo uczynić wszystko, czego zarząd majątku żony wymaga i co zwyczajnie z takim zarządem jest połączone, a więc w danym wypadku pozwany miał nie tylko prawo, ale nawet obowiązek ubezpieczyć tartak swej żony t. j. pozwanej.

Odnośnie do zarzutu pozwanej, że sporne ubezpieczenie miało dojść do skutku pod warunkiem, iż ubezpieczenie nastąpi na zasadzie dokonać się mającego oszacowania budynków w tartaku, materjałów i urządzeń technicznych i że wtedy dopiero nastąpi ustalenie sumy ubezpieczenia, przyjął Sąd za ustalone i udowodnione na podstawie zeznań świadka, że zawarł ubezpieczenie tartaku na kwotę ...... dolarów, przyczem ustalono składkę roczną na ...... zł., z możnością dodatkowego podwyższenia lub obniżenia składki w razie, gdyby maszyny lub budynki oszacowane zostały na wyższą lub niższą kwotę. Już z tego zatem wynika niezbicie, że zawarcie umowy spornej nie było uzależnione od oszacowania, zwłaszcza, że oszacowanie wyprzedzone zostało przez zawarcie umowy ubezpieczenia, ustalenie sumy ubezpieczenia i rocznej składki oraz podpisanie wniosku przez pozwanego. Pozwany zresztą jak to zeznał świadek T. otrzymał za pośrednictwem W. wyniki oszacowania tartaku, a następnie w kilka dni po otrzymaniu przez pozwanego listu gwarancyjnego od W. tenże ostatni zawiadomił pozwanego o nadejściu polisy z wezwaniem do jej wykupienia. Pozwany jednak wcale na to nie reagował czyli zgodził się milcząco tak w imieniu własnem jak też imieniem pozwanej na wyniki oszacowania oraz obliczenie zarówno sumy ubezpieczenia jak i składki rocznej.

Że roczna składka nie przekracza norm Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych wynika zarówno z pisma tego zakładu, jak też z zeznanej przez dyrektora powodowego zakładu okoliczności, iż wysokość składki ubezpieczeniowej jest jednakowa we wszystkich zakładach ubezpieczeń pracujących w Polsce a skartelowanych w zrzeszeniu i dlatego pozwani otrzymali wymiar składki taki sam, jaki im mogła zaofiarować Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych, przyczem przy obliczeniu składki strącono również 10% z tytułu 10-cio letniego ubezpieczenia.

Bezpodstawny jest również dalszy zarzut, że podpisany przez pozwanego wniosek stał się bezprzedmiotowym, ponieważ strona pozwana nie otrzymała polisy. Jasnem jest, że powodowy zakład zobowiązany był do wydania polisy dopiero wzamian za zapłatę składki ubezpieczeniowej, to też mimo niewykupienia polisy definitywnie zawarta sporna umowa ubezpieczenia, co do której podpisany został wniosek o ubezpieczenie i wręczony został pozwanemu list gwarancyjny, a wreszcie wystawiona została polisa, bynajmniej nie zgasła. Nie zgasło również roszczenie powodowego zakładu do zapłaty składki na skutek wniesienia pozwu niniejszego dopiero po upływie trzech miesięcy, ponieważ jak to wyjaśnione zostało pismem Ministerstwa Skarbu Nr. 743/UU/III, w przedmiocie odroczenia na obszarze okręgu Sądu Apelacyjnego w Krakowie wejścia w życie i zawieszenia mocy obowiązującej ustawy z dnia 23 grudnia 1917 r. o umowie ubezpieczenia (Dz. u. p. Nr. 501) zarzut ten nie jest uzasadniony w obowiązujących obecnie ustawach.

Natomiast wszystkim odmiennym od powyższych ustaleń zeznaniom strony pozwanej Sąd nie dał wiary, ponieważ są sprzeczne z jasnemi, logicznemi, naturą interesu przedmiotowego uzasadnionemi, a zatem zupełnie wiarogodnemi zeznaniami świadków W. i T. i strony powodowej, a nadto zeznanie pozwanego, iż zapłacenie zaskarżonej składki zależało od jego woli, sprzeciwia się wszelkim zasadom prawa i uczciwości w obrocie i to tem bardziej, że powodowy zakład ponosił wszelką odpowiedzialność wobec pozwanych ze spornej umowy ubezpieczenia.

b) Przymusowe ubezpieczenia od ognia.

XIX.

Wyrazenie zgody na określony sposób i miarę likwidacji szkody (uznanie rzekomego wyroku sądu polubownego) obowiązuje tak zakład ubezpieczeń jak i ubezpieczającego.

Sąd Pokoju m. Wilna Nr. 6334.

Sąd Okręgowy Nr. A. C. 146/26.

Powodowi spaliły się budynki, ubezpieczone w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, za które odszkodowanie zostało wypłacone. Powód,

roszcząc sobie pretensje do wyższego odszkodowania, zaskarżył Polską Dyrekcję Ubezpieczeń Wzajemnych o dopłatę. Sąd powództwo oddalił z motywów następujących:

Powód za podstawę swoich roszczeń uważa rzekomy wyrok sądu polubownego, który to wyrok nazywa decyzją arbitrów. Wyrok ten jednak nie może mieć mocy prawnej, został bowiem wydany bez zachowania przepisów o sądzie polubownym. Pozatem jak to widać z załączonej w odpisie relacji w sprawie powoda pozwana uwzględniła w granicach możliwości reklamacje powoda do Prezesa Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, a pretensja jego została zaspokojona w większej kwocie niż tego żądał.

Na skutek apelacji oskarżonego Sąd Okręgowy, Wydział Odwoławczy, wyrok Sądu Pokoju zatwierdził z motywów następujących:

Powód opiera swe roszczenie na orzeczeniu arbitrów, któremu dobrowolnie poddały się obie strony, aczkolwiek orzeczenie to nie jest wyrokiem sądu polubownego, gdyż pod względem formalnym nie odpowiada wymaganiom ustawy postępowania cywilnego. W myśl powyższego orzeczenia arbitrów powód powinien był otrzymać od Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych w m a r k a c h p o l s k i c h, lecz nie w stałej jednostce pieniężnej: a) odszkodowanie za spaloną budowlę w wysokości x mk. p., b) różnicę wartości xx mk. p., obliczonych na frank szwajcarski w dniu 17 listopada i 29 listopada.

Stosując się ściśle do orzeczenia arbitrów Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie miała obowiązku obliczenia sumy dodatkowej za pogorzel w frankach złotych i wypłacenia jej w markach polskich według kursu franka złotego, gdyż sprawę dopłat winna była załatwić nie na mocy ustawy, lecz zgodnie z opinją arbitrów, na co przystały obie strony. Powód w liście do Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych określił również swoją pretensję w markach polskich, a nie w mierniku stałym, wobec tego powołane przez powoda rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 24 stycznia 1924 r. (Dz. U. R. P. Nr. 10, poz. 91) nie ma tu zastosowania i oparte na tem rozporządzeniu obliczenie dopłaty za pogorzel, podane w skardze powoda, pozbawione jest znaczenia.

Powód, przyznając w piśmie swem do Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych otrzymanie należnej mu sumy, tem samem przyznał, że otrzymał nawet więcej, niż mu się należało. Okoliczność, iż powodowi został wypłacony później również i ekwiwalent dewaluacji marki polskiej za czas od 29 listopada do 9 lutego następnego roku, nie uwzględniony w orzeczeniu arbitrów, świadczy o dobrej woli Polskiej Dyrekkcji Ubezpieczeń Wzajemnych, która w ten sposób wyrównała wszystkie straty powoda na różnicy kursu powstałe w okresie czasu od 17 listopada do 9 lutego następnego roku.

XX.

Wyrok Sądu, przyznający w rozstrzygnięciu sporu działowego jednemu ze spadkobierców budowle z obowiązkiem ich zniesienia, nie może nadawać tymże budowlom charakteru budowli przeznaczonych do rozebrania w rozumieniu ust. 2 § 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Sąd Okręgowy w Łomzy L. C. 424/25.

Powodom M., B., P. i L. spaliły się budynki, przeznaczone prawomocnym wyrokiem Sądu do zniesienia, którą to okoliczność w czasie właściwym ukryli przed władzami Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych. Wobec powyższego wymieniona instytucja odmówiła odszkodowania. Pogorzelcy wnieśli powództwo do Sądu z żądaniem wypłacenia odszkodowania. Sąd powództwo przyznał z motywów następujących:

Przytoczone w skardze powodowej okoliczności sprawy oraz wysokość odszkodowania są bezsporne między stronami, natomiast spornym jest jedynie obowiązek wypłacenia odszkodowania, strona bowiem pozwana uważa siebie za zwolnioną od tego obowiązku na zasadzie §§ 7 i 13 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 10 października 1924 r. o reorganizacji Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, ponieważ spalone budowle były przeznaczone na rozbiórkę. Twierdzenie swe o przeznaczeniu budynków strona pozwana opiera na wyroku Sądu Pokoju w S., na mocy którego budowle, z powodu których wynikł spór niniejszy, w drodze działu zostały przyznane na własność M., z obowiązkiem zniesienia ich w ciągu miesiąca, a plac, na którym stały, został przyznany pozostałym współwłaścicielom. Wyrok ten jednak, jako regulujący tylko stosunki prywatne pomiędzy stronami uczestniczącymi w sporze działowym (powodami w niniejszej sprawie) i mający moc tylko względem nich i którego wykonanie zależało w zupełności od nich, nie może nadawać budynkom tym charakteru budowli przeznaczonych do rozebrania w rozumieniu ust. 2 § 7 wspomnianego rozporządzenia, skoro powodowie nietylko nie przystąpili do zrealizowania swych praw z powyższego wyroku, lecz budowle

te pozostawili na miejscu i w dalszym ciągu płacili za nie składki ubezpieczeniowe za rok 1923 i 1924 aż do pożaru i jak twierdzi pełnomocnik powodów, za wspólnym porozumieniem się anulowali wyrok.

c) Różne.

XXI.

Okólniki i rozporządzenia wydane celem unormowania stanu urzędników państwowych nie mają zastosowania do pracowników Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych.

Sąd Okręgowy Wydział Odwoławczy w Łucku Nr. 133 A. c. 1926 r. III. J. c. 1926 r.

Powód, były funkcjonarjusz Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, został zwolniony bez uprzedniego wymówienia. Na skutek skargi powoda Sąd Pokoju zasądził od Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych 3-miesięczne odszkodowanie, opierając się na okólniku Ministerstwa Sprawiedliwości L. 999/2/25. Na skargę apelacyjną pozwanej, Wydział Odwoławczy wyrok Sądu Pokoju zatwierdził, po zredukowaniu zasądzonej sumy do wysokości 1-miesięcznej pensji powoda z motywów następujących:

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych nie jest instytucją państwową, wobec czego wszelkiego rodzaju okólniki i rozporządzenia wydane celem unormowania stanu urzędników państwowych nie mogą mieć zastosowania do pracowników pozwanej instytucji. Wobec tego, jak to słusznie zaznacza pozwana instytucja w swojej skardze apelacyjnej, stosunki stron mogą być regulowane tylko na podstawie umowy przy objęciu przez powoda posady w Polskiej Dyrekcji Ubezpieczeń Wzajemnych, załączonej w odpisie do akt sprawy, w myśl której powodowi przysługuje prawo do wymówienia posady w terminie miesięcznym, a w razie niezastosowania się pozwanej do tego warunku umowy, prawo do odszkodowania w wysokości 1-miesięcznych poborów.

DZIAŁ INFORMACYJNY

Wykaz Zakładów Ubezpieczeń.

I. Krajowe Zakłady Ubezpieczeń.

№	NAZWA	Siedziba		Rok założenia	UWAGI
	A. Akcyjne Zakłady Ubezpieczeń.				
1	Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna	Warszawa	Jasna 4	1870	
2	Towarzystwo Ubezpieczeń „Przezorność" Spółka Akcyjna	„	pl. Małachowskiego 4	1891	
3	Towarzystwo Ubezpieczeń „Zjednoczenie" Spółka Akcyjna	„	Al. Ujazdowska 47	1914	
4	„Patria" Polskie Towarzystwo Asekuracyjne i Reasekuracyjne Spółka Akcyjna	„	Jasna 4	1917	
5	Towarzystwo Ubezpieczeń „Polonia" w Warszawie	„	pl. Napoleona 3	1917	
6	Towarzystwo Akcyjne Ubezpieczeń „Vita"	„	pl. Dąbrowskiego 1	1918	
7	Polski Bank Reasekuracyjny „Lechja" .	„	Warecka 10	1919	
8	Spółka Akcyjna Zjednoczone Towarzyrzystwa Ubezpieczeń „Omnium" i „Wilja" w Warszawie	„	Warecka 1	1919	
9	Łódzka Akcyjna Spółka Ubezpieczeń „Pax"	Łódź	Wólczańska 18	1919	wyrokiem Sądu Okręgowego w Łodzi z dn. 7/I 1926 została ogłoszona upadłość na dz. I/XI 1925
10	Towarzystwo Ubezpieczeń „Piast" . . .	Warszawa	Marszałkowska 124	1919	
11	Spółka Akcyjna Towarzystwo Ubezpieczeń „Port" w Warszawa	„	Kr. Przedm. 59	1919	
12	Poznańsko - Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń Spółka Akcyjna . . .	Poznań	Kantaka 2/4	1919	
13	Spółka Akcyjna Towarzystwo Ubezpieczeń „Przyszłość" w Warszawie . .	Warszawa	Żórawia 42	1919	
14	Towarzystwo Ubezpieczeń „Europa" Spółka Akcyjna	„	Królewska 18	1920	
15	Towarzystwo Ubezpieczeń „Orzeł" Spółka Akcyjna	„	Ś-to Krzyska 30	1920	
16	Towarzystwo Ubezpieczeń na życie „Varsovia" Spółka Akcyjna	„	Marszałkowska 136	1920	w likwidacji
17	„Vistula" Powszechne Towarzystwo Akcyjne Ubezpieczeń w Tczewie . . .	Tczew	Kopernika 9	1920	
18	„Warta" Towarzystwo Reasekuracyjne Spółka Akcyjna	Poznań	Pocztowa 9	1920	
19	Europejskie Towarzystwo Ubezpieczeń Towarów i Pakunków podróżnych Spółka Akcyjna	Warszawa	Kr. Przedm. 59	1922	
20	Towarzystwo Ubezpieczeń „Mazovia" Spółka Akcyjna	„	Natolińska 4	1922	reskryptem Ministra Skarbu L. 1978 U.U./III z dn. 25/V 1927 r. zabroniono Spółce dalszej [illegible]

№	NAZWA	Siedziba		Rok założenia	UWAGI
21	Polskie Towarzystwo Reasekuracji i Koasekuracji „Reas" Spółka Akcyjna	Warszawa	Miodowa 8	1922	w likwidacji
22	Towarzystwo Ubezpieczeń „Silesia", Spółka Akcyjna	Bielsko (woj. Śląskie)	Wzgórze 19	1922	
23	„Transpol" Towarzystwo Asekuracyjne i Reasekuracyjne Towarzystwo Akcyjne	Poznań	św. Marcina 61	1924	od 1.1.1927 nie prowadzi akwizycji
	B. Wzajemne Zakłady Ubezpieczeń:				
	1) większe:				
24	Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie	Kraków	Basztowa 8	1860	
25	„Vesta" Bank Wzajemnych Ubezpieczeń w Poznaniu	Poznań	św. Marcina 61	1873	
26	„Dnister" Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	Lwów	Ruska 20	1892	
27	Białostockie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń	Białystok	Kilińskiego 23	1903	
28	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń „Snop"	Warszawa	Traugutta 3	1903	
29	„Wisła" Wzajemne Towarzystwo Ogniowe w Warszawie	"	Miodowa 8	1906	w likwidacji
30	Warszawskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Szyb	"	Leszno 11	1907	
31	Związek Ubezpieczeniowy Przemysłowców Polskich	"	Miodowa 8	1920	
32	„Vesta" Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od ognia i gradobicia w Poznaniu	Poznań	św. Marcina 61	1920	
33	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń Cukrowni w Polsce	Warszawa	Kr. Przedm. 7	1923	
34	Warszawskie Towarzystwo Wzajemnego Ubezpieczenia trzody chlewnej w Warszawie	"	Jagielońska 12	1926	
	2) mniejsze *):				
	a) kasy pensyjne, emerytalne i pogrzebowe:				
35	Kasa Pogrzebowa w Kościerzynie . . .	Kościerzyna (woj. Pomorskie)	—	1850	
36	Związek dla pensji i wsparć urzędników Katowickiej Spółki Akcyjnej dla górnictwa i hutnictwa	Bogucice (pow. Katowicki)	—	1855	
37	Kasa emerytalna urzędników księcia Donnersmarck'a	Świerklaniec (pow. Tarnowskie Góry, woj. Śląskie)	—	1856	
38	Emerytalna Kasa Robotnicza dóbr Bytom-Siemianowice	Karluszowiec (woj. Śląskie)	—	1858	

*) Zakłady Ubezpieczeń wymienione pod 2 zostały uznane za mniejsze zakłady ubezpieczeń na podstawie § 53 ustawy z dnia 12 maja 1901 o prywatnych przedsiębiorstwach ubezpieczeń (Dz. Ust Rzeszy niem. str. 139) wzgl. § 7 rozp. Ministra Skarbu z dn. 25 marca 1925 r. w sprawie opłaty za nadzór nad zakładami ubezpieczeń (Dz. U. R. P. Nr. 38 poz. 260).

Nr	NAZWA	Siedziba		Rok założenia	UWAGI
39	Kasa Zapomogowa dla Inwalidów, wdów i sierot, Spółki Akcyjnej „Friedenshütte"	Nowy Bytom (pow. Świętochłowicki, woj. Śląskie)	—	1872	
40	Kasa Pogrzebowa urzędników i robotników „Huty Pawła"	Rozdzień (pow. Katowicki)	—	1877	
41	Kasa Pogrzebowa „Huty Godula"	Godula (pow. Świętochłowicki, woj. Śląskie)	—	1879	uchwałą walnego zgromadzenia z dn. 10/XII 1924 r. postanowiono rozwiązanie Kasy
42	Kasa Pensyjna urzędników „Królewska Huta" i „Huta Laura"	Królewska Huta (woj. Śląskie)	—	1879	
43	Robotnicza Kasa Emerytalna „Huty Bismarck'a	Hajduki Wielkie (pow. Świętochłowicki, woj. Śląskie)	—	1884	
44	Robotnicza Kasa Emerytalna księcia Donnersmarck'a	Świętochłowice (woj. Śląskie)	—	1884	
45	Kasa Emerytalna i Zasiłkowa robotników Zakładów Przemysłowych Hohenlohe'go Spółki Akcyjnej w Welnowcu, w górnośląskim okręgu przemysłowym	Welnowiec (pow. Katowicki)	—	1884	
46	Robotnicza Kasa dla pensji i wsparć Kattowitzer Aktien—Gesellschaft fur Bergbau u. Eisenhüttenbetrieb—Katowickiej Spółki Akcyjnej dla górnictwa i hutnictwa	Katowice	—	1884	
47	Kasa Pensyjna Zjednoczonych hut: „Królewska Huta" i „Huta Laura"	Huta Laura (pow. Katowicki)	—	1884	
48	Kasa Pensyjna i Zapomogowa dla robotników hutniczych Śląskiej Spółki Akcyjnej dla górnictwa i hutnictwa przemysłu cynkowego	Lipiny (pow. Świętochłowicki, woj. Śląskie)	—	1885	
49	Kasa Emerytalna i Zapomogowa „Huty Balldon'a"	Dąbie (pow. Katowicki)	—	1888	
50	Kasa Związkowa wsparcia w przypadku śmierci i zapomogi dla robotników w Lipinach	Lipiny (pow. Świętochłowicki, woj. Śląskie)	—	1892	
51	Kasa Pośmiertna urzędników krajowych województwa Poznańskiego w Poznaniu	Poznań	—	1906	
52	Kasa zasiłków pośmiertnych dla urzędników i robotników okręgu Dyrekcji Kolei w Katowicach	Katowice	—	—	
53	Robotnicza Kasa Pośmiertna i Zapomogowa Huty „Wilhelmina"	Szopienice (pow. Katowicki)	—	—	
54	Robotnicza Kasa Emerytalna dla zakładów górniczych Spółki Akcyjnej Giesche	Rozdzień (pow. Katowicki)	—	—	
	b) stowarzyszenia ubezpieczeń bydła: *)				
55	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń bydła rzeźnego w Bydgoszczy	Bydgoszcz	—	1891	
56	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń przeciw wągrzycy świń przy przemysłowem stowarzyszeniu rzeźników i masarzy we Lwowie	Lwów	Rzeźnia Miejska	1906	

*) Stowarzyszenia wymienione pod 60—72 i 74—124 są związane umowami reasekuracyjnemi z Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń Wzajemnych (patrz Rocznik Państwowego Urzędu Kontroli Ubezpieczeń 1922/1923, Wstęp: Nowe Zakłady Ubezpieczeń).

№	N A Z W A	Siedziba		Rok założenia	U W A G I
57	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń bydła w Inowrocławiu	Inowrocław	—	1913	
58	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń koni w Owieczkach	Owieczki (pow. Gnieźnieński)	—	1923	uchwałą walnego zgromadzenia zawiesza działalność z dniem 31/XII 1925 roku
59	Cechowe Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń przeciw wągrzycy świń w Lublinie	Lublin	—	1924	
60	Stowarzyszenie Wzajemnych Ubezpieczeń żywego inwentarza „Gospodarz" w Bohorodczanach	Bohorodczany (woj. Stanisławowskie)	—	1924	
61	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Grzegorzewie	Grzegorzew (pow. Kolski woj. Łódzkie)	—	1924	
62	Kółko Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza gminy i miasta Opatowa	Opatów (woj. Kieleckie)	—	1924	
63	Wołkowyskie Stowarzyszenie Wzajemnych Ubezpieczeń żywego inwentarza	Wołkowysk (woj. Białostockie)	—	1924	
64	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Antopol"	Antopol (pow. Kobryński, woj. Poleskie)	—	1925	
65	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Biedny Rolnik" w Wólce Karwowskiej . .	Wólka Karwowska (pow. Szczuczyński woj. Białostockie)	—	1925	
66	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Bratnia Pomoc" w Tyśmienicy	Tyśmienica (pow. Tłumacki woj. Stanisławowskie)	—	1925	
67	Chodeckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza . .	Chodecz (pow. Włocławski woj. Warszawskie)	—	1925	
68	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Gospodarz" w Kłodnicy	Kłodnica (pow. Stryjski woj. Stanisławowskie)	—	1925	
69	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Gospodarz" w Tłumaczu	Tłumacz (woj. Stanisławowskie)	—	1925	
70	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Jedność" w Bełdzie	Bełda (pow. Szczuczyński, woj. Białostockie)	—	1925	
71	Juchnowieckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza	Juchnowiec Dolny (woj. Białostockie)	—	1925	
72	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Jutrzenka" w Radziłowie	Radziłów (pow. Szczuczyński woj. Białostockie)	—	1925	
73	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń bydła rzeźnego przy cechu rzeźnickim w Kościanie	Kościan (woj. Poznańskie)	—	1925	
74	Kozienickie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza . .	Kozienice (woj. Kieleckie)	—	1925	
75	Mołodowskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Motolu	Motol (pow. Drohiczyński, woj. Poleskie)	—	1925	
76	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Ochrona Zwierząt" w Kramsku	Kramsk (pow. Koniński woj. Łódzkie)	—	1926	

№	N A Z W A	S i e d z i b a		Rok założenia	U W A G I
77	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Ogniwo" w Białaszewie	Białaszewo (pow. Szczuczyński, woj. Białostockie)	—	1925	
78	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Pomoc" w Korycinie	Korycin (pow. Sokólski woj. Białostockie)	—	1925	
79	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Postęp" w Niwecku	Niweck (pow. Sarneński, woj. Poleskie)	—	1925	
80	Prużańskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza . .	Prużany (woj. Poleskie)	—	1925	
81	Przedeckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza . .	Przedecz (p. Włocławski, woj. Warszawskie)	—	1925	
82	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Chorązycach	Chorążyce (pow. Miechowski woj. Kieleckie)	—	1925	
83	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Grabowie	Grabowo (pow. Szczuczyński, woj. Białostockie)	—	1925	
84	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Kuźnicy	Kuźnica (pow. Sokólski, woj. Białostockie)	—	1925	
85	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Sławicach	Sławice (pow. Miechowski, woj. Kieleckie)	—	1925	
86	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Wierzbnie	Wierzbno (pow. Węgrowski woj. Lubelskie)	—	1925	
87	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przyszłość" w Wąsoszu	Wąsosz (pow. Szczuczyński, woj. Białostockie)	—	1925	
88	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Rolnik" w Jezierzanach	Jezierzany (pow. Tłumacki, woj. Stanisławowskie)	—	1925	
89	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Samopomoc" w Puźnikach	Puźniki (pow. Tłumacki woj. Stanisławowskie)	—	1925	
90	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Samopomoc Rolnicza" w Baryszu	Barysz (pow. Buczacki, woj. Tarnopolskie)	—	1925	
91	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Świt" w Szczuczynie	Szczuczyn (woj. Białostockie)	—	1925	
92	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Wzajemna Pomoc" w Łęcznie	Łęczno (pow. Piotrkowski, woj. Łódzkie)	—	1925	
93	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Wzajemność" w Grajewie	Grajewo (pow. Szczuczyński, woj. Białostockie)	—	1925	
94	Błońskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Błoniu	Błonie (woj. Warszawskie)	—	1926	

№	NAZWA	Siedziba		Rok założenia	UWAGI
95	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Gospodarz" w Poczesnej	Poczesna (pow. Częstochowski, woj. Kieleckie),	—	1926	
96	Horodeckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Horodcu	Horodec (pow. Kobryński, woj. Poleskie)	—	1926	
97	Janowskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych zywego inwentarza w Janowie Lubelskim	Janów Lubelski (woj. Lubelskie)	—	1926	
98	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Jedność" w Rosi	Roś (pow. Wołkowyski, woj. Białostockie)	—	1926	
99	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Jedność" w Świedziebnej	Świedziebna (pow. Rypiński, (woj. Warszawskie)	—	1926	
100	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Jutrzenka" w Byteniu	Byteń (pow. Słonimski, woj. Nowogródzkie)	—	1926	
101	Lidzkie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Lidzie	Lida (woj. Nowogródzkie)	—	1926	
102	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego Inwentarza „Łączność" w Płońsku	Płońsk (woj. Warszawskie)	—	1926	
103	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Obora" w Siemakowcach	Siemakowce (pow. Kołomyjski, woj. Stanisławowskie)	—	1926	
104	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Ochrona" w Sitniku	Sitnik (pow. Bialski, (woj. Lubelskie)	—	1926	
105	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Odrowąż" w Odrowążu	Odrowąż (pow. Konecki, woj. Kieleckie)	—	1926	
106	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Ogniwo" w Borszczowie	Borszczów (woj. Tarnopolskie)	—	1926	
107	Ostrołęckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Ostrołęce	Ostrołęka (woj. Białostockie)	—	1926	
108	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Ostrożność" w Pobuzanach	Pobużany (pow. Kamionka Strumiłowa, woj. Tarnopolskie)	—	1926	
109	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych zywego inwentarza „Pomoc" w Niżniowie	Niżniów (pow. Tłumacki, woj. Stanisławowskie	—	1926	
110	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Pomoc Wzajemna" w Puźnikach	Puźniki (pow. Buczacki, woj. Tarnopolskie)	—	1921	
111	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Besku	Besko (pow. Sanocki, woj. Lwowskie)	—	1926	
112	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Buczaczu	Buczacz (woj. Tarnopolskie)	—	1926	
113	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Przezorność" w Słojanowie	Słojanów (pow. Radziechowski, woj. Tarnopolskie)	—	1926	

№	NAZWA	Siedziba		Rok założenia	UWAGI
114	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Rozwój" w Rokietnicy	Rokietnica (pow. Jarosławski, woj. Lwowskie)	—	1926	
115	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Samopomoc Hodowlana" w Rypinie	Rypin (woj. Warszawskie)	—	1926	
116	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Samopomoc Rolnicza" w Gwoździcu	Gwoździec (pow. Kołomyjski, woj. Stanisławowskie)	—	1926	
117	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Włościanka" w Czerwonem	Czerwone (pow. Kolneński, woj. Białostockie)	—	1926	
118	Wysoko - Mazowieckie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Wysokiem Mazowieckiem	Wysokie Mazowieckie (woj. Białostockie)	—	1926	
119	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Zapobiegliwość" w Wołożynie	Wołożyn (woj. Nowogródzkie)	—	1926	
120	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Zdrój" w Radziechowie	Radziechów (woj. Tarnopolskie)	—	1926	
121	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Żywina" w Kamionce Strumiłowie	Kamionka Strumiłowa (woj. Tarnopolskie)	—	1926	
122	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Jedność" w Skołoszowie	Skołoszów (pow. Jarosławski, woj. Lwowskie)	—	1927	
123	Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza „Obora" w Pobereżu	Pobereże (pow. Stanisławowski, woj. Stanisławowskie)	—	1927	
124	Wieluńskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń Wzajemnych żywego inwentarza w Wieluniu	Wieluń (woj. Łódzkie)	—	1927	
	c) inne mniejsze towarzystwa:				
125	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru	Psarskie Wielkie (woj. Poznańskie)	—	1863	
126	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru	Paproć (pow. Nowy Tomyśl, woj. Poznańskie)	—	1864	
127	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru w Boruji Starej, Boruji Nowej i Szarkach	Boruja Stara (pow. Wolsztyński, woj. Poznańskie)	—	1869	
128	Towarzystwo Wzajemnej Pomocy w wypadkach pożaru w Jastrzębsku Starem	Jastrzębsko Stare (pow. Nowy Tomyśl, woj. Poznańskie)	—	1869	
129	Spółka na zabezpieczenie wiatraków w Kościanie	Kościan woj. Poznańskie)	—	1870	
130	Stowarzyszenie św. Florjana w Poznaniu	Poznań	Al. Marcinkowskiego 22.	1898	
131	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń budynków od ognia w Książkach	Książki (pow. Wąbrzeski, woj. Pomorskie)	—	1903	
132	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Książkach	-	—	1903	

№	N A Z W A	S i e d z i b a		Rok założenia	U W A G I
133	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń nieruchomości od ognia w Myśliwcu	Myśliwiec (pow. Wąbrzeski woj. Pomorskie)	—	1903	
134	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń ruchomości od ognia w Myśliwcu .	- -	—	1903	
135	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od ognia mieszkańców miejscowości leżących w obszarze Drwęcy: Kopanino, Złotorja, Grabowiec, Silno, i Groch	Kopanino (pow. Toruński)	—	1904	
136	Wąbrzeski Związek Młynarski Ubezpieczeń od ognia	Wąbrzeźno (woj. Pomorskie)	—	1904	
137	Warszawskie Towarzystwo Wzajemnego Ubezpieczenia od ognia ruchomości właścicieli aptek „Farmakon" . . .	Warszawa	Długa 16	1911	
138	„Karpatia" Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń na życie i renty . . .	Lwów	Ruska 20	1911	
139	Wielkopolskie Towarzystwo Wzajemnego Ubezpieczenia wiatraków od ognia w Gnieźnie	Gniezno	—	1921	
140	Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od pożarów w Przychodzku	Przychodzk (pow. Nowy Tomyśl, woj. Poznańskie)	—	1921	
	C. Publiczne Zakłady Ubezpieczeń.				
141	Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe w Poznaniu	Poznań	pl. Nowo-Miejski 8	1803	
142	Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń w Toruniu	Toruń	Żeglarska 26	1821	
143	Krajowa Kasa Ubezpieczenia Strażaków od wypadków w Poznaniu	Poznań	pl. Nowo-Miejski 8	1895	
144	Krajowe Ubezpieczenie na życie w Poznaniu	-	-	1911	
145	Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych *)	Warszawa	Al. Jerozolimska 41	1921	
146	Krajowa Kasa Ubezpieczenia koni podczas służby pożarnej w Poznaniu .	Poznań	pl. Nowo-Miejski 8	1921	

*) Na mocy art. 4 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 27 maja 1927 r. o przymusie ubezpieczenia od ognia i o Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń Wzajemnych (Dz. U. R. P. Nr. 46 poz. 410) Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych otrzymała nazwę: Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych.

II. Zagraniczne Zakłady Ubezpieczeń.

№	NAZWA ZAKŁADU UBEZPIECZEŃ	Obszar działalności	Imię i nazwisko przedstawiciela (generalnego reprezentanta) oraz jego siedziba
147	Angielska Spółka Akcyjna Towarzystwo Ubezpieczeń Alliance—Alliance Assurance Company Limited, Londyn	Rzeczpospolita Polska.	Ernest Gilbert — Łódź, Ewangielicka 1.
148	Włoska Spółka Akcyjna Powszechna Asekuracja w Tryjeście,—Assicurazioni Generali Trieste . .	„	Stanisław Lubomirski — Warszawa, Marszałkowska 154.
149	Włoska Spółka Akcyjna Riunione Adriatica di Sicurta—Adrjatyckie Towarzystwo Ubezpieczeń w Tryjeście, Dyrekcja dla Rzeczypospolitej Polskiej we Lwowie	„	Marceli Frydman i Leon Kopytowski — Lwów, 3-ego Maja 12.
150	„Anker" Powszechne Towarzystwo Ubezpieczeń, Wiedeń	Małopolska i woj. Śląskie.	Dr. Seweryn Paneth—Lwów, Kościuszki 3.
151	Międzynarodowe Towarzystwo Ubezpieczeń od wypadków, Wiedeń *)	„	Marceli Frydman — Lwów, 3-ego Maja 12.
152	„Feniks" Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie, Wiedeń	Małopolska i Cieszyńska część woj. Śląskiego.	Dr. Józef Rauch — Lwów, Kościuszki 8.
153	Magdeburskie Towarzystwo Ubezpieczeń od gradobicia, Magdeburg	Województwa Poznańskie, Pomorskie i Górnośląska część woj. Śląskiego	Emil Arlt — Poznań, Słowackiego 36.
154	Akwizgrańskie i Monachijskie Towarzystwo Ubezpieczeń od ognia, Akwizgran	Górnośląska część woj. Śląskiego.	Jan Glatzel — Katowice, Warszawska 40.
155	„Agrippina" Towarzystwo Ubezpieczeń przewozowych morskich, rzecznych i lądowych, Kolonja . . .	„	—
156	„Allianz" Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń, Berlin	„	—
157	Koloński Lloyd, Powszechne Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń, Kolonja	„	—
158	„Kraft" Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń niemieckiego Automobilklubu, Berlin	„	Jan Glatzel — Katowice, Warszawska 40.
159	Środkowo-Europejskie Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń, Kolonja	„	—
160	Kasa Pensyjna urzędników dóbr Ruda-Biskupice, Gliwice	„	Dr. Teodor Lange — Ruda, woj. Śląskie.
161	Reńsko-Westfalski Lloyd Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń przewozowych, M. Gladbach	„	—
162	Szczecińskie Powszechne Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń, Szczecin	„	—
163	„Wikinger Lloyd" Akcyjne Towarzystwo Ubezpieczeń przewozowych, Berlin	„	—
164	Szwajcarskie Towarzystwo Ubezpieczeń od wypadków, w Winterthurze **)	„	„Patria", Polskie Towarzystwo Asekuracyjne i Reasekuracyjne, Spółka Akcyjna.

*) likwidacja interesu polskiego; **) likwidacja interesu polskiego.

III. INSTYTUCJE I ZRZESZENIA UBEZPIECZENIOWE.

Związek Polskich Prywatnych Zakładów Ubezpieczeń.

Prezes: *Kazimierz Ambrożewicz*, członek Rady Nadzorczej Towarzystwa Wzajemnych Ubezpieczeń „Snop".
Biuro: Warszawa, Miodowa Nr. 8.

Zrzeszenie Towarzystw Ubezpieczeń od ognia.

Prezes: *Jan Adam Jeziorański*, dyrektor naczelny Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń Sp. Akc.
Biuro: Warszawa, Miodowa Nr. 8.

Zjednoczenie Towarzystw Ubezpieczeń na życie.

Przewodniczące Towarzystwo: Towarzystwo Ubezpieczeń „Przezorność" Sp. Akc.
Siedziba: Warszawa, Plac Małachowskiego Nr. 4.
Biura nie prowadzi.

Zjednoczenie Towarzystw Ubezpieczeń w dziale transportowym

Prezes: *Andrzej Śliwiński*, dyrektor Warszawskiego Towarzystwa Ubezpieczeń Sp. Akc.
Siedziba: Warszawa, Miodowa Nr. 8.
Biura nie prowadzi.

Zrzeszenie Towarzystw Ubezpieczeń uprawiających ubezpieczenia od wypadków, odpowiedzialności cywilnej, oraz samochodów.

Prezes: *Arpad Czerwiński*, dyrektor Banku Wzajemnych Ubezpieczeń „Vesta" w Poznaniu.
Siedziba: Warszawa, Miodowa Nr. 8.
Biura nie prowadzi.

Polski Instytut Aktuarjuszy.

Organizacja naukowa, mająca na celu popieranie i prowadzenie badań w zakresie matematyki ubezpieczeniowej i finansowej, statystyki i t. p.
Adres: Warszawa, Al. Jerozolimska Nr. 55.

CZASOPISMA UBEZPIECZENIOWE.

1) **Przegląd Pożarniczy** (od roku 1915) wychodzi trzy razy w tygodniu.
   Adres redakcji: Warszawa, Al. Jerozolimska Nr. 41.

2) **Przegląd Ubezpieczeniowy** (od roku 1922) dwumiesięcznik poświęcony sprawom ubezpieczeniowym i ekonomicznym. Organ Związku Polskich Prywatnych Zakładów Ubezpieczeń.
   Adres redakcji i administracji: Warszawa, Miodowa Nr. 8.

3) **Przewodnik Ubezpieczeniowy** (od roku 1922) dwutygodnik. Organ Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych.
   Adres redakcji: Warszawa, Al. Jerozolimska Nr. 41.

4) **Wiadomości Aktuarjalne** (od roku 1922) poświęcone zagadnieniom matematyki ubezpieczeniowej. Wydawane przez Polski Instytut Aktuarjuszy.
   Adres redakcji: Warszawa, Al. Jerozolimska Nr. 55.

Dodatek.

Bilanse otwarcia w złotych

na dzień 1 stycznia 1924 r. i 1 stycznia 1925 r.

Annexe.

Bilans d'entrée en zlotys

au 1-er janvier 1924 et au 1-er janvier 1925.

Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie.

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1924 roku.

Dział ubezpieczeń na życie.

	Stan Czynny:		Złote	grosze
1	Gotówka w kasie		1.090	93
2	Instytucje kredytowe		5.744	80
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi		747.572	20
4	Nieruchomości		1.665.458	94
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych		—	—
6	Pożyczki hipoteczne		537.925	77
7	Zaliczki na polisy		¹) —	42
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń		—	—
9	Składki odroczone		—	—
10	Dłużnicy:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	2.199,90		
	b) zakłady ubezpieczeń	5.786,87		
	c) różni	—	7.986	77
11	Ruchomości		—	—
12	Papiery procentowe złożone na kaucje		51	61
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu		—	—
14	Inne należności (aktywa)			
	a) koszty organizacji	—		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym	16.130,64		
	c) inne aktywa	3.706.80	19.837	44
	Razem		2.986.468	88

	Stan Bierny:			Złote	grosze
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)			—	—
2	Fundusz organizacyjny			—	—
3	Kapitał zapasowy			—	—
4	Rezerwa na należności wątpliwe		¹)	131.150	20
5	Inne kapitały zasobowe		¹)	1.711	74
6	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu		¹)	40.352	02
7	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu		¹)	4	48
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład		¹)	—	—
9	Składki przeniesione			2.572	43
10	Inne rezerwy			—	—
11	Wierzyciele:				
	a) oddziały i ajentury zakładu	223,44			
	b) zakłady ubezpieczeń	555,25			
	c) różni	3.359,18		4.137	87
12	Obciążenia hipoteczne nieruchomości			—	—
13	Opłaty i podatki			—	—
14	Kaucje		¹)	51	61
15	Fundusz Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu		¹)	254	02
16	Inne wierzytelności (pasywa):				
	a) zwroty niepodniesione			—	—
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym			—	—
17	Fundusz przerachowania			2.806.234	51
	Razem			2.986.468	88

UWAGA. ¹) Stan z przeliczenia po Mp. 1.800.000 za 1 zł. do zwaloryzowania.

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych.

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1925 roku.

Dział przymusowych ubezpieczeń od ognia.

	Stan Czynny:		Złote i grosze	
1	Gotówka w kasie		278.858	82
2	Instytucje kredytowe		1.923.080	30
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi		1.497.911	03
4	Nieruchomości		283.912	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych		—	—
6	Pożyczki dla innych działów		45.309	88
7	Zaliczki na polisy		—	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń		—	—
9	Składki odroczone		—	—
10	Dłużnicy:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	8.238.620,33		
	b) zakłady ubezpieczeń	76.992,93		
	c) różni	431.593,01	8.747.206	27
11	Ruchomości		200.978	91
12	Papiery procentowe złożone na kaucje		59.295	55
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu . . .		—	—
14	Inne należności (aktywa):			
	a) koszty organizacji .	—		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym	104.926,72		
	c) inne aktywa . . .	83.924,66	188.851	38
	Razem . . .		13.225.404	14

	Stan Bierny:		Złote i grosze	
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)		—	—
2	Fundusz organizacyjny		—	—
3	Kapitał zapasowy		2.998.329	17
4	Inne kapitały zasobowe		215.174	51
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu		98.591	86
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu		2.117.624	54
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład		10.207	80
8	Składki przeniesione		—	—
9	Inne rezerwy		5.900.249	11
10	Wierzyciele:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	—		
	b) zakłady ubezpieczeń	39.990,89		
	c) różni	105.709,04	145.699	93
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości		—	—
12	Opłaty i podatki		327.073	64
13	Kaucje		59.295	55
14	Fundusz Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu . .		596.671	75
15	Inne wierzytelności (pasywa):			
	a) zwroty niepodniesione	756.486,28		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym .	—	756.486	28
	Razem . . .		13.225.404	14

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych.

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1925 roku.

Dział dobrowolnych ubezpieczeń odognia.

	Stan Czynny:	Złote i grosze	
1	Gotówka w kasie	1.634	85
2	Instytucje kredytowe	357 816	87
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi	24.151	89
4	Nieruchomości	—	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych	—	—
6	Pożyczki hipoteczne	—	—
7	Zaliczki na polisy	—	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń	230.037	34
9	Składki odroczone	—	—
10	Dłużnicy:		
	a) oddziały i ajentury zakładu 752.049,99		
	b) zakłady ubezpieczeń 183.635,52		
	c) różni 10.155,30	945.840	81
11	Ruchomości	—	—
12	Papiery procentowe złożone na kaucje	9.444	30
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu	—	—
14	Inne należności (aktywa):		
	a) koszty organizacji —		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym . . . . —		
	c) Inne aktywa . . . 165.666,56	165.666	56
	Razem . . .	1.734.592	62

	Stan Bierny:	Złote i grosze	
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)	—	—
2	Fundusz organizacyjny	—	—
3	Kapitał zapasowy	233.732	16
4	Inne kapitały zasobowe	23.322	86
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu	630.633	—
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu	88.085	30
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład	376.882	48
8	Składki przeniesione	—	—
9	Inne rezerwy	—	—
10	Wierzyciele:		
	a) oddziały i ajentury zakładu . . . . . —		
	b) zakłady ubezpieczeń 215.816,86		
	c) różni 70.926,80	286.743	66
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości	—	—
12	Opłaty i podatki	28.196	08
13	Kaucje	9.444	30
14	Fundusze Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu . .	—	—
15	Inne wierzytelności (pasywa):		
	a) zwroty niepodniesione . . . . . . —		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym . . . 57.552,78	57.552	78
	Razem . . .	1.734.592	62

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1925 roku.

Dział ubezpieczeń od gradobicia.

	Stan Czynny:		Złote	grosze
1	Gotówka w kasie		—	—
2	Instytucje kredytowe		33.871	72
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi		—	—
4	Nieruchomości		—	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych		—	—
6	Pożyczki hipoteczne		—	—
7	Zaliczki na polisy		—	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń		—	—
9	Składki odroczone		—	—
10	Dłużnicy:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	2.153,82		
	b) zakłady ubezpieczeń	—		
	c) różni	—	2.153	82
11	Ruchomości		—	—
12	Papiery procentowe złożone za kaucje		—	—
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu		—	—
14	Inne należności (aktywa):			
	a) koszty organizacji	—		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym	—		
	c) Inne aktywa	21.327,16	21.327	16
	Razem . . .		57.352	70

	Stan Bierny:		Złote	grosze
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)		—	—
2	Fundusz organizacyjny		—	—
3	Kapitał zapasowy		18.744	03
4	Inne kapitały zasobowe		—	—
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu		—	—
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu		—	—
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład		—	—
8	Składki przeniesione		—	—
9	Inne rezerwy		—	—
10	Wierzyciele:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	—		
	b) zakłady ubezpieczeń	36.245,73		
	c) różni	140,78	36.386	51
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości		—	—
12	Opłaty i podatki		—	—
13	Kaucje		—	—
14	Fundusz Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu . .		—	—
15	Inne wierzytelności (pasywa):			
	a) zwroty niepodniesione	—		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym .	2.222,16	2.222	16
	Razem . . .		57.352	70

Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych.

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1925 roku.

Dział ubezpieczeń pośrednich żywego inwentarza.

	Stan Czynny:		Złote	grosze
1	Gotówka w kasie		—	—
2	Instytucje kredytowe		—	—
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi		—	—
4	Nieruchomości		—	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych		—	—
6	Pożyczki hipoteczne		—	—
7	Zaliczki na polisy		—	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń		—	—
9	Składki odroczone		—	—
10	Dłużnicy:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	—		
	b) zakłady ubezpieczeń	—		
	b) różni	—	—	—
11	Ruchomości		—	—
12	Papiery procentowe złożone na kaucje		—	—
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu		—	—
14	Inne należności (aktywa):			
	a) koszty organizacji .	28.306,68		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym	—		
	c) Inne aktywa . . .	—	28.306	68
	Razem . . .		28.306	68

	Stan Bierny:		Złote	grosze
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)		10.000	—
2	Fundusz organizacyjny		—	—
3	Kapitał zapasowy		—	—
4	Inne kapitały zasobowe		—	—
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu		—	—
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu		—	—
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład		—	—
8	Składki przeniesione		—	—
9	Inne rezerwy		—	—
10	Wierzyciele:			
	a) oddziały i ajentury zakładu	—		
	b) zakłady ubezpieczeń			
	c) różne	18.306,68	18.306	68
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości		—	—
12	Opłaty i podatki		—	—
13	Kaucje		—	—
14	Fundusze Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu . .		—	—
15	Inne wierzytelności (pasywa):			
	a) zwroty niepodniesione	—		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym . . .	—	—	—
	Razem . . .		28.306	68

Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń od ognia (Toruń).

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1925 roku.

	Stan Czynny:	Złote	grosze
1	Gotówka w kasie	39.050	94
2	Instytucje kredytowe	—	—
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi	21.230	90
4	Nieruchomości	118.333	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych	—	—
6	Pożyczki hipoteczne	—	—
7	Zaliczki na polisy	—	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakład ubezpieczeń	13.812	31
9	Składki odroczone	—	—
10	Dłużnicy:		
	a) oddziały i ajentury zakładu 127.413,57		
	b) zakłady ubezpieczeń 9.756,68		
	c) różni 146.081,11	283.251	36
11	Ruchomości	1	—
12	Papiery procentowe złożone na kaucje	—	—
13	Papiery procentowe badące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu	—	—
14	Inne należności (aktywa):		
	a) koszty organizacji . —		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym . . . . —	—	—
	Razem . . .	475.679	51

	Stan Bierny:	Złote	grosze
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)	—	—
2	Fundusz organizacyjny	—	—
3	Kapitał zapasowy	265.614	80
4	Inne kapitały zasobowe	—	—
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu	68.239	17
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu	70.725	24
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zaktrzymana przez zakład	—	—
8	Składki przeniesione	—	—
9	Inne rezerwy	—	—
10	Wierzyciele:		
	a) oddziały i ajentury zakładu . . . . . —		
	b) zakłady ubezpieczeń 11.153,63		
	c) różni 47.544,96	58.698	59
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości	—	—
12	Opłaty i podatki	11.846	46
13	Kaucje	—	—
14	Fundusz Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu . .	555	25
15	Inne wierzytelności (pasywa):		
	a) zwroty niepodniesione . . . . . . —		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym . . . —	—	—
	Razem . . .	475.679	51

„Vesta" Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od ognia i gradobicia w Poznaniu.

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1924 roku.

	Stan Czynny:	Złote	grosze
1	Gotówka w kasie	1.264	61
2	Instytucje kredytowe	1.352	08
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi	—	—
4	Nieruchomości	425.700	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych	—	—
6	Pożyczki hipoteczne	—	—
7	Zaliczki na polisy	—	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń	—	—
9	Składki odroczone	—	—
10	Dłużnicy:		
	a) oddziały i ajentury zakładu 49.195,59		
	b) zakłady ubezpieczeń 20.526,91		
	c) różni —	69.722	50
11	Ruchomości	1	—
12	Papiery procentowe złożone na kaucję	—	—
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu	—	—
14	Inne należności (aktywa):		
	a) koszty organizacji —		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym 701,78	701	78
	Razem	498.741	97

	Stan Bierny:	Złote	grosze
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)	50.000	—
2	Fundusz organizacyjny	30.000	—
3	Kapitał zapasowy	3.118	39
4	Inne kapitały zasobowe	1.387	38
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu	35.239	51
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu	32.555	53
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład	—	—
8	Składki przeniesione	—	—
9	Inne rezerwy	285.710	59
10	Wierzyciele:		
	a) oddziały i ajentury zakładu —		
	b) zakłady ubezpieczeń 27.303,02		
	c) różni 1.369,24	28.672	26
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości	9.538	08
12	Opłaty i podatki	22.436	90
13	Kaucje	83	33
14	Fundusz Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu	—	—
15	Inne wierzytelności (pasywa):		
	a) zwroty niepodniesione —		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym —	—	—
	Razem	498.741	97

Towarzystwo Ubezpieczeń „Przezorność" S. A.

Bilans otwarcia w złotych na dzień 1 stycznia 1924 roku.

Stan Czynny:

Nr	Pozycja	Złote	grosze
1	Gotówka w kasie	292	94
2	Instytucje kredytowe	5.922	35
3	Papiery procentowe własne z kuponami bieżącemi	374 327	05
4	Nieruchomości	958.000	—
5	Pożyczki pod zastaw papierów procentowych	81	—
6	Pożyczki hipoteczne	147.108	50
7	Zaliczki na polisy	1	—
8	Rezerwa składek na ubezpieczenia przyjęte do reasekuracji, zatrzymana przez zakłady ubezpieczeń	7.965	90
9	Składki odroczone	—	—
10	Dłużnicy:		
	a) oddziały i ajentury zakładu 8.237,81		
	b) zakłady ubezpieczeń 13.603,98		
	c) różni 2.751,35	24.593	14
11	Ruchomości	25.000	—
12	Papiery procentowe złożone na kaucje	2.293	50
13	Papiery procentowe będące własnością Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu	—	—
14	Inne należności (aktywa):		
	a) koszty organizacji —		
	b) sumy do uregulowania w roku następnym —	—	—
	Razem	1.545.585	38

Stan Bierny:

Nr	Pozycja	Złote	grosze
1	Kapitał zakładowy względnie zapożyczony (część wpłacona)	22	50
2	Fundusz organizacyjny	—	—
3	Kapitał zapasowy	—	—
4	Inne kapitały zasobowe	—	—
5	Rezerwa składek na ubezpieczenia na udział własny zakładu	19.242	72
6	Rezerwa na szkody nieuregulowane na udział własny zakładu	10	90
7	Rezerwa składek na ubezpieczenia oddane do reasekuracji, zatrzymana przez zakład	17.716	98
8	Składki przeniesione	—	—
9	Inne rezerwy [1])	1.138.117	78
10	Wierzyciele:		
	a) oddziały i ajentury —		
	b) zakłady ubezpieczeń 348.734,56		
	c) różni —	348.734	56
11	Obciążenia hipoteczne nieruchomości	—	—
12	Opłaty i podatki	817	71
13	Kaucje	3.917	76
14	Fundusz Kasy Przezorności i Emerytalnej pracowników zakładu	—	—
15	Inne wierzytelności (pasywa):		
	a) dywidenda niepodniesiona 0,01		
	b) należności do uregulowania w roku sprawozdawczym 17.004,46	17.004	47
	Razem	1.545.585	38

UWAGA: [1]) W tem zł. 1.028.034,10 — fundusz przerachowania + zł. 8.703 — 1% bonifikata dla ubezpieczeń zawartych po 1918 r. + zł. 39.199,91 — fundusz na koszty przerachowania + zł. 62.180,77 — fundusz na podatek majątkowy.

SPIS RZECZY.

DZIAŁ INFORMACYJNY.

Wykaz zakładów ubezpieczeń.

DODATEK.

Bilans otwarcia w złotych.

*) Wyroki I—XVI są pomieszczone w roczniku 1926 r.

E R R A T A.

Strona:	Kolejność Tow.:	Rubryka:	Wiersz:	Wydrukowano:	Powinno być:
V	—	II	15 od góry	powyższe	powyższej
VII	—	I	12 od dołu	ze względu wahania	ze względu na wahania
14	—	—	3 od dołu	w roku 1924	w roku 1925
21	—	14	tytuł	hyporhécaires	hypothécaires
21	—	17	tytuł	prévoyence	prévoyance
23	—	17	tytuł	prévoyence	prévoyance
26	—	2	tytuł	réasurances	réassurances
30	—	2	tytuł	l'exercce	l'exercice
41	—	—	3 w tytule	Credit	Crédit
41	—	—	w tytule rubryk od 3-ej do 12-ej	Bénefice	Bénéfice
43	—	—	3 w tytule	Credit	Crédit
43	—	—	w tytule rubryk od 3-ej do 12-ej	Bénefice	Bénéfice
44	—	2	tytuł	précedent	précédent
44	—	5	tytuł	responsabilite	responsabilité
45	—	—	3 w tytule	Debit	Débit
47	—	16	tytuł	Amortyzacja ruchomości i nieruchomości biurowych	Amortyzacja nieruchomości i ruchomości biurowych
47	—	16	tytuł	mobiliers	mobilier
47	36b	10	—	37.707	—
47	36d	10	—	—	37.707
50	—	—	2 w tytule	bénèfices	bénéfices
64	—	—	tytuł tablicy 34	Ubezpieczenia od szkód	Produkcja ubezpieczeń w dziale ubezpieczeń od szkód
65	—	4	tytuł	reassurées	réassurées
67	—	4	tytuł	reassurées	réassurees
68	—	—	3 w tytule tablicy 38	(*brak*)	(w złotych —
69	—	—	2 w tytule tablicy 38	cheveau	cheveaux
83	—	—	1 w tytule tablicy 47	contre les risques de transport	przewozowych
83	—	—	2 w tytule tablicy 47	przewozowych	contre les risques de transport
90	—	1	2 w tytule 1-ej rubryki tablicy 60	térritoire	territoire
113	—	I	11 od dołu	wyadków	wypadków
123	—	II	3 od góry	26 grudnia	23 grudnia
125	—	I	16 od góry	oskarżonego	powoda

